Samsung EXHIBIT™ 4G

TELÉFONO MÓVIL PORTÁTIL DE BANDA CUÁDRUPLE

Manual del usuario
Por favor lea este manual antes de usar el teléfono y consérvelo para consultarlo en el futuro.



Propiedad intelectual

Toda la propiedad intelectual, según se describe a continuación, ya sea propiedad de Samsung o que de otra forma pertenezca a Samsung o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con el teléfono SAMSUNG, incluyendo, pero no limitada a los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del teléfono"), es propiedad de Samsung y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, las invenciones (que puedan o no patentarse), las patentes, los secretos comerciales, derechos de autor, software, los programas de cómputo y la documentación conexa y demás obras de autoría. Queda prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos obtenidos en virtud de la propiedad intelectual. Además, usted se compromete a no modificar, preparar obras derivadas, realizar la ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, ni de otra forma tratar de crear código fuente a partir del software (ni tampoco intentar lo antes indicado). A usted no se le transfiere ni derecho ni título alguno de propiedad sobre la propiedad intelectual. SAMSUNG y sus proveedores retienen todos los derechos aplicables a la Propiedad intelectual.

Samsung Telecommunications America (STA), LLC

Oficina central:	Centro de atención al cliente:
1301 E. Lookout Drive	1000 Klein Rd.
Richardson, TX 75082	Plano, TX 75074
Tel. sin costo:	1.888.987.HELP (4357)

Dirección de Internet: http://www.samsung.com

T759_UG_Spanish_UVKE8_PS_101311_F7

¿Tiene alguna pregunta sobre su teléfono móvil Samsung?

Para obtener información y asistencia las 24 horas del día, ofrecemos un nuevo sistema de preguntas frecuentes y ARS (Sistema de Respuestas Automáticas) en:

www.samsung.com/us/support

Software de código abierto

Algunos componentes de software de este producto incorporan código fuente cubierto bajo las licencias GNU GPL (licencia pública general), GNU LGPL (licencia pública general menor), OpenSSL y BSD, así como otras licencias de código abierto. Para obtener el código fuente cubierto bajo las licencias de código abierto, visite:

http://opensource.samsung.com.

Supresión dinámica de ruido desde Audience

El teléfono está equipado con un chip de procesamiento de voz avanzado que proporciona llamadas móviles claras suprimiendo el ruido de fondo, los sonidos intermitentes (como una sirena o una conversación cercana) y los ecos, lo que le permite escuchar a sus interlocutores y ser escuchado por ellos prácticamente en cualquier lugar.

¿Cómo funciona?

Basada en la inteligencia del sistema auditivo humano, la tecnología:

- Captura, evalúa y distingue todas las señales sonoras alrededor del teléfono y procedentes de la persona con quien está hablando.
- Después aisla la voz primaria en la conversación y filtra el ruido de fondo para que la persona a quien llama escuche sólo su voz, sin ningún ruido de fondo molesto.
- Ecualiza y ajusta dinámicamente el volumen de voz para optimizar su experiencia durante la llamada, para que pueda escuchar claramente a sus interlocutores y no tenga que hablar más fuerte a causa del ruido cercano.

La tecnología de supresión de ruido viene integrada y ya está habilitada en su nuevo teléfono móvil, lo que significa que ya está preparada para proporcionar claridad de voz insuperable en todas las llamadas.

Descargo de responsabilidad de las garantías; exclusión de responsabilidad

EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PÁGINA DE GARANTÍA INCLUIDA CON EL PRODUCTO, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ; EL DISEÑO, LA CONDICIÓN O CALIDAD DEL PRODUCTO; EL DESEMPEÑO DEL PRODUCTO; LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O DE LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON EL PRODUCTO. NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO O QUE SURJA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O RESULTANTES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS.

Contenido

Sección 1: Para comenzar

En esta sección se explica cómo empezar a usar el teléfono instalando y cargando la batería, instalando la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria opcional y configurando el correo de voz.

Antes de usar el teléfono por primera vez, necesitará instalar y cargar la batería e instalar la tarjeta SIM. La tarjeta SIM está cargada con detalles de su subscripción, como su código PIN, servicios opcionales disponibles y muchas otras funciones. Si lo desea, también puede instalar una tarjeta SD para guardar multimedia y usarla con el teléfono.

Explicación de este manual del usuario

Las secciones de este manual generalmente siguen las características del teléfono. A partir de la página 244 aparece un amplio índice de las características.

También se incluye información importante acerca de seguridad que usted debe saber antes de usar el teléfono. Esta información está cerca del final del manual, empezando en la página 214.

Este manual proporciona instrucciones de navegación, conforme los ajustes predeterminados. Si selecciona otros ajustes, la navegación pudiera ser diferente.

A menos que se especifique lo contrario, todas las instrucciones en este manual suponen que está empezando desde la pantalla de inicio y usando las teclas disponibles.

Nota: Las instrucciones en este manual se basan en ajustes predeterminados y pudieran variar a los de su teléfono, dependiendo de la versión de software en su teléfono, y de algún cambio que haga en los ajustes del teléfono.

A menos que se estipule lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario empiezan con el teléfono desbloqueado, en la pantalla de inicio.

Todas las imágenes de pantalla en este manual son simuladas. Las pantallas reales pudieran ser diferentes, dependiendo de la versión de software en el teléfono y de algún cambio en los ajustes del teléfono.

Texto especial

A lo largo de este manual, encontrará texto que está separado del resto. Estos tienen como fin destacar información importante, compartir métodos rápidos para activar características, definir términos y mucho más. Las definiciones para estos métodos son las siguientes:

- **Notas**: presentan opciones alternativas para la característica, menú o submenú en cuestión.
- **Consejos**: brindan métodos rápidos o innovadores, o accesos rápidos útiles.
- **Importante**: señala información importante sobre la función activa que pudiera afectar el desempeño.
- **Advertencia**: le hace ver información importante para prevenir la pérdida de datos o funcionalidad, o incluso previene daños al teléfono.

Convenciones de texto

Este manual proporciona información condensada sobre cómo usar el teléfono. Para que esto sea posible, se utilizan las siguientes convenciones de texto para representar pasos que se usan con frecuencia:

➔	Flechas: se usan para representar la secuencia de selección para opciones sucesivas en procedimientos más largos o repetitivos.

Ejemplo: "Desde la pantalla de inicio, presione (**Menú**) ➔ **Ajustes** ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes de Bluetooth**."

Tapa de la batería

La batería, tarjeta SIM y tarjeta SD están instaladas debajo de la tapa de batería

¡Importante!: Antes de quitar o volver a colocar la tapa de la batería, asegúrese de que el teléfono esté apagado. Para apagar el teléfono, presione sin soltar la tecla hasta que aparezca la imagen de apagado, después presione **Apagar**.

Para quitar la tapa de la batería:

1. Sostenga el dispositivo firmemente y localice el pasador de liberación en la tapa.
2. Coloque la uña en la apertura y firmemente "destape" la tapa del dispositivo (similar a una lata de refresco).



Para volver a colocar la tapa de la batería:

- Coloque la tapa de la batería sobre el compartimiento de la batería y presiónela hasta que oiga un clic.

Información general de la tarjeta SIM

¡Importante!: Antes de quitar o volver a colocar la tarjeta SIM, asegúrese de que el teléfono esté apagado. Para apagar el teléfono, presione sin soltar la tecla [tecla de encendido] hasta que aparezca la imagen de apagado, después presione **Apagar**.

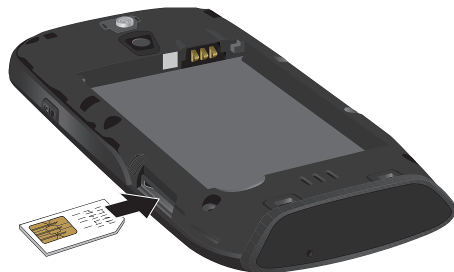
La tarjeta SIM está cargada con detalles de su subscripción, como su número telefónico, código PIN, servicios opcionales disponibles y muchas otras funciones.

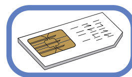
¡Importante!: La tarjeta SIM y su información pueden dañarse fácilmente si esta se raspa o se dobla, por lo que debe tener precaución al manipularla, instalarla o extraerla. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños pequeños.

Instalación y extracción de la tarjeta SIM

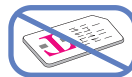
Para instalar la tarjeta SIM:

1. Deslice con cuidado la tarjeta SIM en el acoplamiento destinado para la misma, hasta que haga clic y se acomode en su posición.
2. Asegúrese de que los contactos dorados de la tarjeta estén dirigidos hacia el teléfono y que la esquina cortada superior izquierda de la tarjeta esté colocada de la manera que se muestra.





Correcto



Incorrecto

Para extraer la tarjeta SIM:

1. Quite la tapa de la batería.
2. Presione el borde de la tarjeta SIM en la ranura hasta que escuche un clic y se expulse parcialmente la tarjeta SIM.
3. Deslice con cuidado la tarjeta SIM, sacándola del compartimiento para la misma.

Nota: Si la tarjeta no se instala correctamente, el teléfono no la detectará y no habrá servicio disponible. Si esto sucede, apague el teléfono, extraiga la tarjeta y vuelva a instalarla en la orientación correcta.

Instalación de la tarjeta de memoria microSD

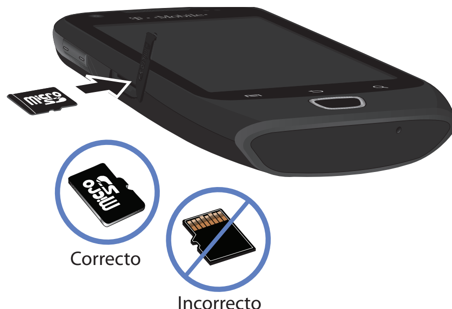
El teléfono es compatible con una tarjeta de memoria microSDHC™ o microSD™ (externa) opcional para el almacenamiento de multimedia, tal como música, fotos, video y otros archivos. La tarjeta SD está diseñada para usarse con este teléfono móvil y otros dispositivos.

Nota: Las tarjetas de memoria microSD incluyen capacidades de hasta 2 GB. Los tipos de tarjeta de memoria microSDHC™ pueden abarcar desde 4 GB hasta 32 GB.

Nota: Este dispositivo puede aceptar una tarjeta de memoria microSDHC de hasta 32GB.

1. Localice la ranura para tarjetas microSD ubicada en el costado del teléfono.
2. Retire y después deslice la tapa de la ranura para tarjetas microSD hasta quitarla y tener acceso a la ranura.
3. Oriente la tarjeta con los contactos dorados dirigidos hacia abajo.
4. Presione firmemente la tarjeta en la ranura y asegúrese de que se sujete con la inserción de empujar y hacer clic. Para obtener más información sobre cómo usar la tarjeta SD, consulte *"Uso de la tarjeta SD"* en la página 48.

¡Importante!: Asegúrese de alinear los contactos dorados en la tarjeta con los contactos del teléfono.



Extracción de la tarjeta de memoria microSD

1. Deslice la tapa de la ranura para tarjetas microSD hasta quitarla y tener acceso a la ranura.
2. Presione firmemente la tarjeta en la ranura y suéltela. La tarjeta se expulsará parcialmente de la ranura.
3. Extraiga la tarjeta de la ranura.

Batería

Antes de usar el teléfono por primera vez, instale la batería y cárguela completamente.

¡Importante!: Antes de extraer o volver a colocar la batería, asegúrese de que el teléfono esté apagado. Para apagar el teléfono, presione sin soltar la tecla hasta que aparezca la imagen de apagado, después presione **Apagar**.

Instalación de la batería

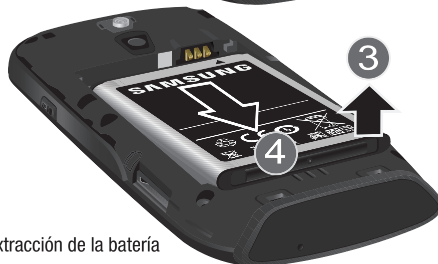
1. Deslice la batería en el acoplamiento (1), de manera que las lengüetas del extremo queden alineadas con las ranuras ubicadas en la parte inferior del teléfono.
2. Presione suavemente para asegurar la batería en su lugar (2).

Extracción de la batería

▶ Levante la batería por el extremo superior (3) y sepárela del compartimiento de la batería(4).

Instalación de la batería



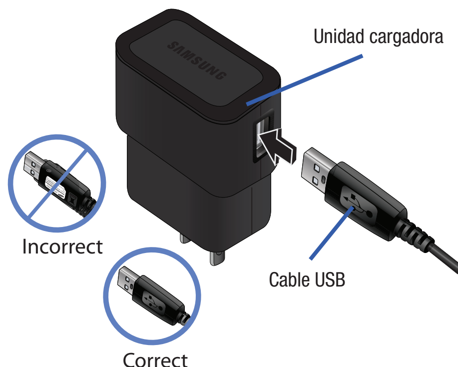


Extracción de la batería

Carga de la batería

El teléfono se alimenta de una batería de ión de litio recargable. Con el teléfono se incluye un cargador de pared para cargar la batería. Use únicamente baterías y cargadores autorizados. Solicite más detalles en su agencia local de Samsung.

Antes de usar el teléfono por primera vez, debe cargar la batería completamente. Una batería descargada se vuelve a cargar completamente en aproximadamente 4 horas.



Nota: Verifique que la batería esté instalada antes de conectar el cargador. Si cuando se conecta el cargador de pared la batería no está instalada, el teléfono se encenderá y se apagará continuamente, impidiendo la operación correcta. Debe desenchufar el cargador antes de extraer la batería; de lo contrario, el teléfono puede sufrir daños.

¡Importante!: Se recomienda que cargue la batería completamente antes de usar el dispositivo por primera vez.

1. Conecte el cable USB a la unidad cargadora.
2. Deslice la tapa del conector para cargador/accesorios (1).
3. Introduzca el cable USB en el conector para cargador/accesorios del dispositivo (2).
4. Enchufe la unidad cargadora a un tomacorriente AC estándar. El dispositivo se encenderá con la pantalla bloqueada e indicará su estado de carga y el porcentaje de carga.



Nota: Esta ilustración muestra la orientación **correcta** e **incorrecta** de conectar el cargador. Si el cargador se conecta de la forma incorrecta, se dañará el puerto de accesorios, lo que invalidará la garantía del teléfono.

5. Cuando el teléfono termine de cargarse, desenchufe primero el cargador del tomacorriente, después desconéctelo del teléfono.

¡Importante!: Si su teléfono tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo o de un lápiz táctil no metálico. Usar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para obtener más información, consulte *"Garantía limitada estándar"* en la página 235.

Indicador de carga baja de la batería

Cuando el nivel de carga de la batería está baja y sólo quedan unos cuantos minutos de tiempo para conversar, suena un tono de advertencia y en la pantalla aparece el mensaje "Advertencia batería baja", repitiéndose a intervalos regulares. En esta condición, el teléfono conserva su carga de batería restante, atenuando la luz de fondo.

Cuando el nivel de carga de la batería baja demasiado, el teléfono se apaga automáticamente.

Prolongación de duración de la batería

Las aplicaciones activas, los niveles de iluminación, el uso de Bluetooth y la funcionalidad de GPS son todos causas de que la batería se descargue más rápidamente. A continuación aparece una lista de consejos útiles que pueden ayudar a conservar la carga de la batería:

- Use la barra de accesos directos para el control de energía.
- Reduzca el tiempo de la luz de fondo.
- Desactive Bluetooth cuando no se esté usando.
- Desactive Wi-Fi cuando no se esté usando.
- Desactive el GPS cuando no se necesite. La mayoría de las aplicaciones que usan esta función consultarán periódicamente los satélites GPS para averiguar su ubicación actual, y cada consulta absorbe carga de la batería.
- No espere hasta que la batería esté completamente descargada antes de cargar el dispositivo. Repetir este proceso de dejar que la batería se descargue completamente y después recargarla puede, con el tiempo, reducir la capacidad de almacenamiento de la misma.
- Apague la sincronización automática de aplicaciones.
- Use el widget del control de energía para desactivar funciones del hardware, como Wi-Fi, Bluetooth, GPS, Sincronización o parámetro del brillo de LCD.
- Verifique la pantalla de uso de la batería para ver qué características o funciones han estado consumiendo recursos de la batería.
- Verifique los servicios en uso y cierre cualquier aplicación que no sea necesaria.
- Use la función Administrador de tareas para finalizar/suspender aplicaciones de fondo que se están ejecutando. Estas aplicaciones minimizadas pueden, con el tiempo, causar que el dispositivo se “haga lento”.
- Los fondos animados usan energía de procesamiento, memoria y más energía. Cambie el fondo animado a una imagen de galería o galería de fondo no animado.

Control de energía

Las aplicaciones activas, Wi-Fi, Bluetooth, GPS, Sincronización, Location consent (Consentimiento de ubicación) o la funcionalidad Brillo de la pantalla LCD causan que la batería se descargue más rápidamente.

La barra de accesos directos para el control de energía está diseñada para activar (encender) o desactivar (apagar) rápidamente esas funciones o aplicaciones que usan la mayor carga de la batería.

1. En la pantalla inicial, mantenga presionada un área vacía hasta que aparezca el menú **Añadir a la pantalla de inicio**.
2. Pulse en **Widgets ➔ Control de energía**. El acceso directo Control de energía se añadirá a la pantalla actual.



3. Pulse uno de los iconos en la barra de accesos directos para el control de energía con el fin de activar/desactivar la función.

Nota: Una barra verde debajo del icono significa que la aplicación está activada (encendida). La barra verde desaparecerá debajo del icono cuando se desactive (apague) la función.

Apager el teléfono encendido o apagado

Si no tiene una tarjeta SIM instalada la primera vez que encienda el dispositivo, aparecerá el mensaje **Introduzca la tarjeta SIM para realizar llamadas** y una guía animada le mostrará cómo instalar la tarjeta SIM.

En ese momento podrá realizar una llamada de emergencia con el teléfono, pero el servicio normal de teléfono celular no estará disponible.

Sin una tarjeta SIM instalada

▶ Pulse en **Llamada de emergencia** para realizar una llamada de emergencia.

– o bien –

1. Pulse en **Skip** (Omitir) para ignorar la guía de instalación de la tarjeta SIM y configurar varios parámetros del teléfono. Siga los procesos en pantalla.

Nota: Seleccionar Location consent (Consentimiento de ubicación) pudiera agotar la batería. Para obtener más información, consulte *"Control de energía"* en la página 13.

2. Pulse en **Finish** (Finalizar) para terminar la guía.

Con una tarjeta SIM instalada

1. Presione sin soltar hasta que se encienda el teléfono.

   El teléfono buscará la red y cuando la encuentre, podrá realizar o recibir llamadas.

Nota: El idioma de la pantalla está predefinido en fábrica como inglés. Para cambiar el idioma, use el menú Idioma. Para obtener más información, consulte *"Ajustes de idioma y del teclado"* en la página 207.

2. Presione sin soltar hasta que las opciones del teléfono aparezcan en pantalla.
3. Pulse en **Apagar** ( ).

Bloqueo y desbloqueo del teléfono

En forma predeterminada, la pantalla del teléfono se bloquea cuando se apaga la luz de fondo.

▶ Coloque el dedo en la pantalla y desplácelo por el vidrio en cualquier dirección que se muestra para desbloquear el teléfono.



Nota: Puede elegir configurar los ajustes de bloqueo para prevenir el uso no autorizado del teléfono. Para obtener más información, consulte *“Configuración del bloqueo de la tarjeta SIM”* en la página 197.

Creación de una cuenta de Google nueva

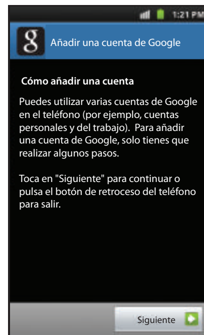
Debe crear una cuenta Google™ cuando use el dispositivo por primera vez con el fin de utilizar completamente la funcionalidad. Esta cuenta proporciona acceso a varias características del dispositivo, como Gmail, Google Maps, Búsqueda de Google y las aplicaciones de Android Market. Para poder acceder a las aplicaciones de Google, deberá introducir primero la información de su cuenta. Estas aplicaciones se sincronizan entre su dispositivo y su cuenta de Google en línea.

Para crear una cuenta de Google desde el teléfono:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Market**).
2. Lea la introducción y pulse en **Siguiente** ➔ **Crear** para empezar.
3. Siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta de Google.

   – o bien –

   Si esta no es la primera vez que va a empezar a usar el teléfono, pulse en ➔ (**Gmail**).



Nota: Si ya tiene una cuenta de Google, sólo tiene que acceder a la misma.

Para crear una cuenta de Google usando Internet:

1. Desde una computadora, inicie un navegador de Internet y navegue hasta www.google.com.
2. En la página principal, haga clic en **Sign-in** (Acceder) ➔ **Create an account now** (Crear una cuenta ahora).
3. Siga las indicaciones en pantalla para crear su cuenta gratuita.
4. Busque un correo electrónico de Google en el buzón de entrada del correo que proporcionó y responda al correo para confirmar y activar su nueva cuenta.

Acceso a su cuenta de Google

1. Inicie una aplicación que requiere una cuenta de Google (como Android Market o Gmail).
2. Haga clic en **Siguiente** ➔ **Acceder**.
3. Pulse en los campos **Nombre de usuario** y **Contraseña** e introduzca su información.
4. Pulse en **Acceder**. El dispositivo se comunicará con los servidores de Google para confirmar su información.
5. Si se le solicita, cree un nuevo nombre de usuario de Gmail introduciendo un prefijo para su dirección de correo electrónico **@gmail.com**.

Recuperación de contraseña de la cuenta de Google

Se requiere una contraseña de cuenta de Google para las aplicaciones de Google. Si se le extravía u olvida su contraseña de cuenta de Google, siga estas instrucciones para recuperarla:

1. Desde su computadora, use un navegador de Internet y navegue a http://google.com/accounts.
2. Haga clic en el vínculo **Can't access your account?** (¿No puede acceder a su cuenta?).
3. En la sección **Please select your issue** (Seleccione su problema), seleccione **I forgot my password** (Se me olvidó la contraseña).
4. Introduzca su dirección de Gmail completa y haga clic en **Submit** (Enviar). Siga el proceso de recuperación de contraseña.

Correo de voz

Configuración del correo de voz

El dispositivo transferirá automáticamente todas las llamadas que no conteste al correo de voz, incluso si está en uso o apagado. En cuando se cargue la batería y se instale la tarjeta SIM, active su cuenta del correo de voz.

¡Importante!: Utilice siempre una contraseña como protección contra el acceso no autorizado.

Para los usuarios nuevos, sigan las instrucciones a continuación para configurar el correo de voz:

Nota: Según la red que proporcione su servicio, la configuración del correo de voz pudiera ser diferente.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en y luego toque sin soltar la tecla 1 ꝏ hasta que el teléfono marque al correo de voz.

   Tal vez se le solicite que introduzca una contraseña.
2. Siga el tutorial para crear una contraseña, un saludo y un nombre de pantalla.

Acceso al correo de voz

Puede acceder al correo de voz presionando sin soltar 1 ꝏ en el teclado, o mediante el icono Aplicaciones del teléfono, y después tocando la aplicación del correo de voz. Para acceder al correo de voz mediante el menú:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en y luego toque sin soltar 1 ꝏ hasta que el teléfono marque al correo de voz.

Nota: Tocar sin soltar 1 ꝏ iniciará el correo de voz visual si ya está activado en el teléfono.

2. Cuando se conecte, siga las instrucciones vocales del centro de correo de voz.

Acceso a su correo de voz desde otro teléfono

1. Marque su número de teléfono móvil.
2. Cuando escuche el saludo del correo de voz, presione la tecla de asterisco en el teléfono que está usando.
3. Introduzca su código de acceso.

Correo de voz visual

El correo de voz visual permite a los usuarios ver una lista de personas que dejaron un mensaje de correo de voz y escuchar cualquier mensaje que desee sin estar limitado al orden cronológico.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ **Visual Voicemail** ().
2. Lea la información en pantalla y pulse en **Next** (Siguiente).
3. Introduzca su nuevo código PIN y pulse en **Next** para activar Visual Voicemail si es la primera vez que accede al programa. Aparecerá una lista de mensajes del correo de voz visual.

Nota: Para usar esta característica, debe suscribirse al servicio del correo de voz visual. Podrían cobrarse cargos adicionales. Para obtener más detalles, comuníquese con su proveedor de servicio.

4. Toque un mensaje de voz en pantalla para reproducirlo.

Administrador de tareas

El teléfono puede ejecutar aplicaciones simultáneamente, con algunas aplicaciones ejecutándose en segundo plano.

Algunas veces, el dispositivo pudiera parecer lento con el tiempo, y la mayor razón para esto es el uso de aplicaciones en segundo plano. Estas aplicaciones que no se cerraron o suspendieron de manera apropiada y todavía están activas pero minimizadas. El administrador de tareas no sólo le permite ver cuáles de estas aplicaciones todavía están activas en segundo plano, sino que también le permite elegir fácilmente cuáles aplicaciones se dejarán abiertas y cuáles se cerrarán.

Nota: Entre más aplicaciones se ejecuten en el teléfono, más energía se absorberá de la batería.

Información general del administrador de tareas

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ **Administrador de tareas** ( ).

– o bien –

Presione sin soltar , después pulse en **Administrador de tareas**. Esta pantalla contiene las siguientes fichas:

- **Aplicaciones activas**: muestra esas aplicaciones activas que se están ejecutando en el teléfono en ese momento.
- **Descargado**: muestra los paquetes o aplicaciones instalados desde el Market que están ocupando espacio en la memoria. Pulse en **Desinstalar** para eliminarlos del teléfono.
- **RAM**: muestra la cantidad de RAM (memoria de acceso aleatorio) que se está usando en ese momento y le permite **Borrar memoria** para el Nivel 1 o Nivel 2 (ambas ubicaciones de memoria de Nivel).
- **Almacenamiento**: muestra un gráfico visual que indica el espacio usado y disponible dentro de la memoria de acceso aleatorio (RAM), programa y tarjeta SD externa.
- **Ayuda**: proporciona técnicas adicionales para prolongar la duración de la batería.

Cierre de una aplicación activa en ese momento

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔**Administrador de tareas** ( ).
2. Desde la ficha **Aplicaciones activas**, pulse en **Salir** para cerrar aplicaciones seleccionadas o pulse en **Salir de todo** para cerrar todas las aplicaciones que se están ejecutando en segundo plano.

Sección 2: Explicación del teléfono

En esta sección se presentan ciertas características clave del teléfono. También se describen las teclas, la pantalla y los iconos que aparecen cuando se está utilizando el teléfono.

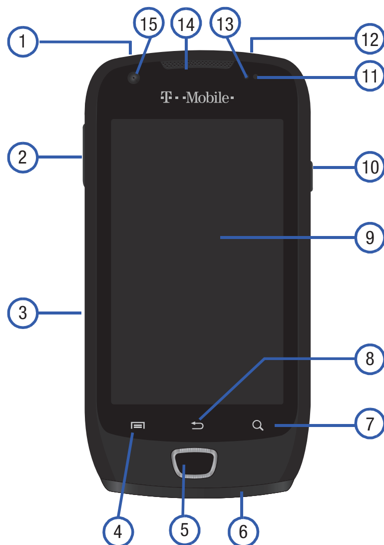
Características del teléfono

El teléfono es ligero, fácil de usar y ofrece muchas características importantes. En la siguiente lista se describen algunas de las características con las que cuenta el teléfono:

- Pantalla táctil con teclado QWERTY virtual (en pantalla)
- Acceso a paquetes de alta velocidad Plus (HSPA+), produciendo velocidades de datos más rápidas que la actual tecnología de red 3G.
- Android 2.3 Gingerbread
- Compatible con Adobe® Flash® 10.1
- Capacidad de Wi-Fi®
- Capacidad de anclaje a red con USB
- Equipado con Bluetooth
- Integración completa de los servicios Google Mobile™ (Gmail, YouTube, Google Maps, Google Voice Search)
- Varias opciones de mensajería: mensajes de texto, con foto y con video, Google Talk y SWYPE™
- Correo electrónico corporativo y personal
- Cámara y videocámara de 3 megapíxeles con enfoque automático, tomas múltiples y zoom digital
- Reproductor MP3 con características multitarea
- Más de 150,000 aplicaciones disponibles para descargarse desde Android Market
- Juegos precargados incluyendo Bejeweled 2, Scrabble y Doodle Jump
- Capacidades de red social con la aplicación Facebook precargada
- ThinkFree Office para la visualización y edición de documentos
- GPS asistido (navegación GPS con TeleNav)
- Navegador basado en Webkit
- Aplicaciones descargables desde Android Market
- Ranura de memoria expandible de hasta 32 GB
- Cámara delantera y aplicación Qik® precargada para Video Chat
- Capacidad de punto de acceso móvil
- Seguridad Lookout® con capacidades de Security (Seguridad), Backup (Copia de seguridad), Missing Device (Dispositivo extraviado)
- T-Mobile® TV
- Llamadas mediante Wi-Fi® para una cobertura de red mejorada
- Samsung Media Hub®
- Slacker Radio®

Vista delantera

En las siguientes ilustraciones se muestran los elementos principales del teléfono:



La siguiente lista corresponde a las ilustraciones:

1. **Conector USB para alimentación/accesorios**: le permite conectar un cable opcional de alimentación o accesorios, tal como un cable USB/de datos.
2. **Tecla de volumen**: le permite ajustar el volumen del timbre en el modo de espera (con el teléfono abierto) o ajustar el volumen de voz durante una llamada. Al recibir una llamada:
   - Presionar la tecla de volumen silencia el tono del timbre.
   - Presionar sin soltar la tecla de volumen rechaza la llamada.
3. **Ranura para tarjetas microSD**: le permite usar una tarjeta microSD para ampliar la memoria del teléfono.
4. **Tecla de menú**: muestra una lista de opciones disponibles para la pantalla actual. Desde la pantalla de inicio, muestra las opciones Añadir, Fondo de pantalla, Buscar, Notificaciones, Editar y Ajustes.
5. **Tecla de inicio**: muestra la pantalla de inicio cuando se presiona.
6. **Micrófono**: se usa durante las llamadas telefónicas y permite a los interlocutores escucharle claramente mientras usted les habla. También se usa para hacer grabaciones de notas de voz.

7. **Búsqueda rápida**: se usa para buscar aplicaciones e información de contactos en el dispositivo, o busca información en Internet.
8. **Tecla de retroceso**: vuelve a mostrar la página anterior o borra lo que se introdujo.
9. **Pantalla**: muestra toda la información necesaria para el funcionamiento del teléfono, tal como el estado de conexión, la potencia de la señal recibida, el nivel de carga de la batería y la hora.
10. **Tecla de encender-apagar/finalizar**: finaliza una llamada o enciende y apaga el teléfono. Presione esta tecla sin soltarla por dos segundos para desactivar el modo silencio, modo de red de datos o el modo avión, o para encender o apagar el teléfono.
11. **Sensor de proximidad**: detecta qué tan cerca un objeto está a la superficie de la pantalla. Esto normalmente se usa para detectar cuando la cara se presiona contra la pantalla, como durante una llamada telefónica.
    – Mientras habla en el teléfono, el sensor detecta actividad de conversación y bloquea el teclado para prevenir pulsaciones de tecla por accidente.
12. **Conector de auriculares**: le permite conectar auriculares manos libres para poder escuchar música.
13. **Sensor de luz**: le permite usar el nivel de luz ambiental para ajustar el brillo y contraste de la pantalla.
    - En condiciones con mucha iluminación (en el exterior), los sensores hacen que el dispositivo aumente el brillo y contraste para mejorar la visualización.
    - En condiciones de luz atenuada, el dispositivo aumenta el brillo de la pantalla para compensar.
14. **Receptor**: le permite escuchar al interlocutor y los diferentes tonos de timbre o sonidos que ofrece el teléfono.
15. **Cámara delantera**: le permite tomar fotos mientras ve la pantalla y le permite realizar videoconferencias.

Nota: El video grabado en el modo vertical se invierte durante la reproducción.

Vista posterior del teléfono

En las ilustraciones siguientes se muestran los elementos externos del teléfono:



1. **Altavoz externo**: le permite escuchar timbres, música y otros sonidos que tiene el teléfono.
2. **Lente de la cámara**: se usa para tomar fotos.
3. **Flash**: se usa para tomar fotos en condiciones de baja iluminación.

Pantalla del teléfono

La pantalla del teléfono proporciona información sobre el estado del teléfono y es la interfaz a las características del teléfono. La pantalla indica su estado de conexión, potencia de la señal, estado de la batería y la hora. Los iconos aparecen en la parte superior del teléfono cuando se recibe una llamada o un mensaje y también le alertan a una hora específica cuando se programa una alarma. La pantalla también muestra notificaciones y barra de aplicaciones (o accesos directos) con cuatro iconos: Teléfono, Contactos, Mensajería y Aplicaciones.



Ajustes de pantalla

En este menú puede cambiar varios ajustes para el fondo de pantalla, cubo, brillo o la iluminación de fondo.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Ajustes**) ➔ **Pantalla**. Para obtener más información, consulte *"Ajustes de pantalla"* en la página 193.

Barra de estado

La barra de estado muestra información sobre el estado de conexión, potencia de la señal, nivel de batería del teléfono y hora, y muestra notificaciones sobre mensajes entrantes, llamadas y otras acciones.

En esta lista se identifican los iconos que aparecerán en la pantalla del teléfono:

Iconos indicadores

Esta lista identifica los símbolos que verá en la pantalla del teléfono y en el área de indicadores:



Muestra el nivel de potencia actual de la señal. Entre más barras hay, más potente es la señal.



Indica que el modo avión está activado. No puede enviar o recibir llamadas, ni acceder a información en línea.



Indica que no hay señal disponible.



Aparece cuando no hay una tarjeta SIM en el teléfono.



Aparece cuando hay un error o alerta del sistema.



Aparece cuando hay una llamada en curso.



Aparece cuando hay una llamada retenida.



Aparece cuando ha perdido una llamada entrante.



Aparece cuando el altoparlante está activado.



Aparece cuando la característica Desvío de llamadas está establecida en Reenviar siempre. Para obtener más información, consulte *"Configuración de llamadas de voz"* en la página 188.



Muestra el nivel de carga actual de la batería. El icono mostrado indica carga completa.



Muestra que la batería está actualmente completamente cargada, 100%. A este icono le sigue un pitido acústico.


Muestra que la batería se está cargando.


Muestra que el nivel de carga actual de la batería está muy bajo.


Muestra que a la batería actual sólo le queda el tres por ciento de carga y el dispositivo se apagará inmediatamente. Representada como un icono parpadeante.



Aparece cuando está conectado a la red EDGE.



Aparece cuando el teléfono se está comunicando con la red EDGE.



Aparece cuando está conectado a la red 3G.



Aparece cuando el teléfono se está comunicando con la red 3G.



Aparece cuando está conectado a la red HSPA+.



Aparece cuando el teléfono se está comunicando con la red HSPA+.


Aparece cuando el teléfono está conectado a una computadora usando una conexión con cable USB.


Aparece cuando hay un mensaje de texto nuevo.


Aparece cuando falló la entrega de un mensaje de texto.


Aparece cuando hay un nuevo mensaje de voz.


Aparece cuando hay un nuevo mensaje de correo de voz visual.


Aparece en la ventana de notificaciones cuando hay un nuevo mensaje de correo electrónico.


Aparece en la ventana de notificaciones cuando hay un nuevo mensaje de Gmail.


Aparece cuando una alarma está programada. Para obtener más información, consulte *“Programación de una alarma”* en la página 177.



Aparece cuando el teléfono está en el modo silencio. Todos los sonidos, excepto multimedia y las alarmas, están silenciados y el modo de vibración no está activo. Para obtener más información, consulte *“Modo silencio”* en la página 191.



Aparece cuando el perfil de Sonido está programado en Modo silencio, y Vibrar está programado en Siempre o Sólo en el modo silencio.



Aparece cuando la sincronización de datos y la sincronización de aplicaciones están activas y la sincronización está en progreso para Gmail, Calendario y Contactos.



Aparece cuando la tecnología Bluetooth está activa y habilitada.



Aparece cuando la tecnología Bluetooth está activa y comunicándose con un dispositivo externo.



Aparece cuando Wi-Fi está conectado, activo y comunicándose con un punto de acceso inalámbrico (WAP).



Aparece cuando Wi-Fi está activo y hay disponible una red inalámbrica abierta.



Aparece cuando la característica de zona activa Mobile AP está activa y en comunicación. Para obtener más información, consulte *“Mobile AP”* en la página 174.



Aparece cuando la característica de anclaje a red de USB está activa y en comunicación. Para obtener más información, consulte *“Anclaje a red”* en la página 183.



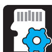
Aparece cuando la característica de localización del teléfono está activada y disponible para servicios basados en ubicación, como la navegación GPS



Aparece cuando el GPS del teléfono está encendido y en comunicación.



Aparece cuando la tarjeta SD externa (microSD interna) se ha desconectado (retirado) del teléfono y ahora está disponible para extraerse o formatearse.



Aparece cuando se está leyendo el contenido de la tarjeta microSD.



Aparece cuando la tarjeta microSD externa se está preparando para instalarla en el dispositivo. Esto se requiere para comunicación con la tarjeta microSD externa.



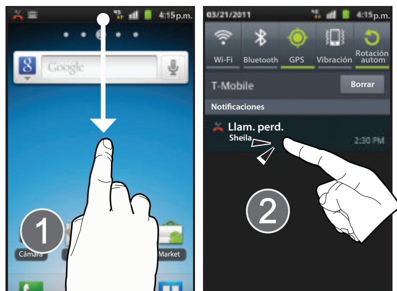
Aparece cuando el teléfono ha detectado una conexión USB activa y está en un modo de depuración USB o la tarjeta microSD se ha extraído de manera incorrecta.

Para obtener más detalles sobre cómo configurar los ajustes del teléfono, consulte *“Cambio de los ajustes”* en la página 180.

Barra de notificaciones

El área de notificaciones indica eventos de nuevo mensaje (estado de sincronización de datos, nuevos mensajes, eventos de calendario, estado de llamadas, etc.). Puede ampliar esta área para que se proporcione información más detallada acerca de los iconos de notificación actuales en la pantalla.

1. Pulse en la barra de estado para revelar la ficha de notificaciones, después desplace la ficha hacia el final de la pantalla para abrir el panel Notificaciones (1).
2. Pulse en la entrada de una notificación para abrir la aplicación asociada (2).



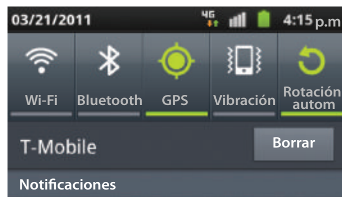
Nota: También se puede abrir el panel Notificaciones en la pantalla de inicio presionando [icon] y pulsando en **Notificaciones**.

Cómo borrar notificaciones

1. Pulse en la barra de estado para revelar la ficha de notificaciones, después desplace la ficha hacia el final de la pantalla para abrir el panel Notificaciones.
2. Pulse en **Borrar**. Las notificaciones se borrarán del panel.

Acceso a funciones adicionales del panel

Además de notificaciones, este panel también brinda un acceso rápido y fácil a cinco funciones del dispositivo. Éstas pueden activarse o desactivarse rápidamente.



Las siguientes funciones pueden activarse (verde) o desactivarse (blanco): **Wi-Fi**, **Bluetooth**, **GPS**, **Vibración** o **Rotación automática**.

Teclas de funciones

El teléfono viene equipado con cuatro teclas de funciones principales que pueden usarse en cualquier pantalla: **Inicio**, **Menú**, **Atrás** y **Buscar**.

Tecla de inicio

La tecla de **inicio** ( ) le lleva a la pantalla de inicio (la pantalla 4 de las 7 totales disponibles).

▶ Presiónela sin soltarla para iniciar la pantalla Reciente/ Administrador de tareas. Para obtener más información, consulte *"Acceso a aplicaciones recientemente utilizadas"* en la página 35.

Tecla de menú

La tecla de **menú** ( ) activa una función de menú disponible para la pantalla o aplicación activa. Cuando está en la pantalla principal, las siguientes opciones están disponibles:

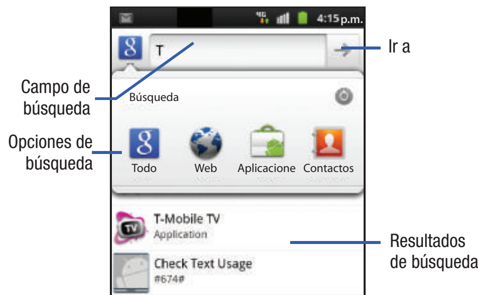
- **Añadir** ( ): añade una de las siguientes funciones a la pantalla seleccionada: Widgets, Accesos directos, Carpetas y Fondos de pantalla.
- **Fondo de pantalla** ( ): le permite personalizar la imagen de fondo en la pantalla actual eligiendo entre Galería, Fondos de pantalla animados o Galería de fondos de pantalla.
  – Puede obtener imágenes de la carpeta Imágenes, de cualquier imagen disponible dentro de la galería de fondos de pantalla del dispositivo o de los fondos de pantalla animados.
- **Buscar** ( ): muestra el cuadro de búsqueda de Google que puede usar para buscar un término clave, tanto en el teléfono como en línea.
- **Notificaciones** ( ): le permite expandir el área de notificaciones emergentes para que se proporcione información más detallada acerca de los iconos de notificación actuales en la pantalla.
- **Editar** ( ): le permite añadir o eliminar pantallas extendidas desde el dispositivo. Puede tener hasta ocho pantallas extendidas.
- **Ajustes**( ): brinda acceso rápido al menú de ajustes del dispositivo.
  – También puede acceder al menú Ajustes presionando y después pulsando ➔ **Ajustes**.

Tecla de retroceso

La tecla de **retroceso** ( ) le regresa a la pantalla activa anterior. Si el teclado en pantalla está abierto, esta tecla cerrará el teclado.

Tecla de búsqueda

La tecla de **búsqueda** ( ) abre el cuadro de búsqueda de Google, el cual se puede usar para buscar un término clave en el teléfono o en línea. En ciertos casos, esta tecla abre un cuadro de búsqueda específica sólo para la aplicación actual.



1. Presione para abrir el cuadro de búsqueda de Google.

   – o bien –

   Presione y pulse en ➔ .
2. Desde el teclado en pantalla, pulse en para iniciar la función **Búsqueda por voz**.

Uso de la búsqueda de Google

Use la casilla de búsqueda de Google para buscar manualmente un término, tanto en el dispositivo como en Internet.

1. Presione para abrir el cuadro de búsqueda de Google.
2. Pulse para seleccionar un área de búsqueda:
   - **Todo** busca su término de búsqueda en el dispositivo, Internet y en Android Market.
   - **Web** busca su término únicamente en la web, usando el motor de búsqueda de Google.
   - **Aplicaciones** busca su término únicamente dentro de Android Market.
   - **Contactos** busca su término únicamente dentro de las entradas actuales de contactos.
3. Introduzca un término de búsqueda y pulse en un resultado de la lista de sugerencias, resultados de búsqueda en el teléfono o resultados de búsqueda elegidos anteriormente. Una vez que se toca, el elemento se abre en la aplicación correspondiente.

   – o bien –

   Desde el teclado en pantalla, pulsar en **Búsqueda por voz** ( ) le permite hablar en el micrófono del dispositivo para introducir un término de búsqueda.

Uso de funciones adicionales de búsqueda por voz

Para obtener más información, consulte:

http://www.google.com/mobile/voice-actions/.

Desde un cuadro diálogo Búsqueda de voz abierto, diga las siguientes palabras para acceder a características adicionales:

- **acciones por voz**: (como: [su consulta]) le permite explorar Internet diciendo los parámetros de búsqueda.
- **escuchar a [artista/canción/álbum]**: le permite empezar a escuchar la canción seleccionada en el radio Slacker.
- **enviar texto a [destinatario] [mensaje]**: le permite abrir la pantalla Mensajería.
- **navegar a [dirección/ciudad/nombre del negocio]**: le permite recibir instrucciones mediante Google maps™. Use un nombre de dirección, de negocio, tipo de negocio u otra información de navegación para obtener las instrucciones que desea.
- **llamar a [nombre]**: le permite abrir el marcador del teléfono y automáticamente.
- **enviar correo electrónico a [destinatario] [asunto]**: le permite abrir su cuenta del correo y redactar un nuevo mensaje de correo.
- **mapa de [ubicación]**: le permite ver un mapa de un área mediante mapas de Google. Use un nombre de dirección, de negocio, código postal u otra información de navegación.
- **ir a [sitio web]**: le permite navegar a cualquier componente de su dispositivo.
- **nota a mí mismo [mensaje]**: le permite buscar una nota guardada en el bloc de notas.
- **indicaciones a [ubicación]**: usando su ubicación actual, le permite recibir indicaciones a un destino seleccionado.

Pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para usar las aplicaciones del teléfono. Existen siete paneles disponibles, cada uno lleno con accesos directos o aplicaciones predeterminados. Usted puede personalizar cada uno de estos paneles.



- **Área de notificaciones**: muestra esos iconos asociados con notificaciones para el usuario final, como: mensajes de correo electrónico, llamadas (perdidas, en progreso), nuevo correo de voz, próximos eventos, conexión USB, correos electrónicos y mensajes de texto/MMS
  – Estas notificaciones aparecen en la parte superior izquierda de la pantalla (dentro del área de la barra de estado) y muestran información importante para el usuario.
  – Se puede acceder a esta información deslizando el dedo hacia abajo desde la barra de estado (página 26) o accediendo al panel Notificaciones [> **Notificaciones** ( )].
- **Área de estado**: muestra esos iconos asociados con el estado del dispositivo, como comunicación, cobertura, Bluetooth, comunicación 4G/3G y Wi-Fi, nivel de carga de la batería, GPS, etc.
- **Pantalla de inicio**: es una pantalla personalizable que proporciona información sobre notificaciones y estado del dispositivo, y permite el acceso a widgets de aplicación.
- **Pantallas de inicio extendidas**: se extienden más allá del ancho de pantalla visible actual para proporcionar más espacio y así añadir iconos, widgets y otras características personalizables.
  – Existen seis pantallas (paneles) extendidas disponibles, y cada una puede llenarse con sus propios accesos directos o widgets. Estas pantallas comparten el uso de los tres accesos directos primarios.
  – La pantalla actual se indica en la parte superior con un círculo grande. Hay hasta siete (7) pantallas disponibles.

Nota: Tanto la barra de estado como los accesos directos primarios están visibles en todas las pantallas.

- **Búsqueda de Google**: es un motor de búsqueda en Internet, en pantalla, accionado por Google™. Tóquela para acceder a la característica Búsqueda por voz, donde puede introducir verbalmente un término de búsqueda e iniciar una búsqueda en línea.
  – Pulse en **Búsqueda por voz** ( ) para iniciar la función de búsqueda de voz desde dentro del widget de Google.
- **Widgets**: son aplicaciones en pantalla autónomas (no accesos directos). Se pueden colocar en cualquiera de las pantallas disponibles (de inicio o extendidas).
- **Accesos directos**: son iconos que inician aplicaciones disponibles del dispositivo, como Cámara, YouTube, Correo de voz, Contactos, Teléfono, Email (Correo electrónico), Market, etc. Éstos funcionan de igual forma que accesos directos en la computadora.
  – Aunque algunos accesos directos ya pudieran encontrarse en las pantallas de inicio extendidas, la mayoría también pueden encontrarse en las pantallas de aplicaciones.
  – Se puede acceder a las pantallas de aplicaciones pulsando en (**Aplicaciones**) desde el área de accesos directos principales.
  – Los accesos directos pueden eliminarse de una pantalla y añadirse de nuevo cuantas veces lo desee.

- **Accesos directos primarios**: son cuatro accesos directos predeterminados en todas las pantallas disponibles y puede acceder a ellos para navegar dentro del dispositivo o para iniciar una de las siguientes funciones:
  - **Teléfono** ( ): inicia las funciones en pantalla relacionadas al teléfono (Teclado, Registros de llamadas, Favoritos y Contactos).
  - **Contactos** ( ): inicia las pantallas relacionadas a contactos (Contactos, Grupos, Historial y Actualizaciones).
  - **Mensajería** ( ): inicia el menú Mensajería (cree nuevos mensajes o abra una conversación de mensajes existente).
  - **Aplicaciones/Inicio**: alterna la funcionalidad entre las pantallas de Inicio y Aplicaciones.
    - Pulse en (**Aplicaciones**) para acceder a las pantallas de aplicaciones, cargadas con todas las aplicaciones locales disponibles.
    - Mientras está en las pantallas de aplicaciones, pulse en (**Inicio**) para regresar fácilmente a la pantalla de inicio.

Conforme cambia de una pantalla a otra, el contador de pantallas (ubicado en la parte superior) muestra el número de panel actual en un círculo.



Pantalla de navegación

Usando la pantalla táctil y las teclas, puede navegar por las características del teléfono e introducir caracteres. Los siguientes principios se utilizan en este manual para describir la acción de navegación en los procesos.

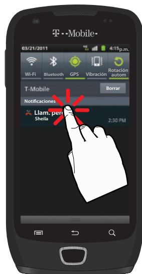
Navegación por las pantallas

Los términos a continuación describen las acciones de hardware y en pantalla más comunes.

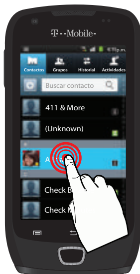
Presionar sin soltar



Pulsar



Tocar sin soltar



- **Presionar sin soltar**: presionar se refiere al uso de las teclas y los botones de hardware para seleccionar o activar una opción. Por ejemplo: presione la tecla de navegación para recorrer un menú. Algunos botones y teclas requieren que los presione sin soltar para activar una característica, por ejemplo: presione la tecla de bloqueo para bloquear y desbloquear el teléfono.
- **Pulsar**: use un toque breve para seleccionar elementos en la pantalla o para introducir texto en el teclado QWERTY virtual. Por ejemplo: toque el icono de una aplicación para abrir la aplicación. Un toque ligero funciona mejor.
- **Tocar sin soltar**: toque sin soltar un icono o una tecla para abrir las opciones disponibles o para acceder a un menú emergente. Por ejemplo: presione sin soltar la pantalla de inicio para acceder a un menú de opciones de personalización.
- **Impulsar**: mueva el dedo en movimientos más ligeros y más rápidos que al desplazar. Este movimiento del dedo siempre se usa en una dirección vertical, como cuando impulsa la lista de contactos o de mensajes.
- **Deslizar**: arrastre ligeramente el dedo vertical u horizontalmente por la pantalla. Esto le permite mover el área de enfoque o recorrer una lista. Por ejemplo: deslice el dedo hacia la izquierda o derecha en la pantalla principal para desplazarse entre los siete paneles.
- **Arrastrar**: presione sin soltar el dedo con un poco de presión antes de empezar a moverlo. No suelte el dedo hasta que haya llegado a la posición que desee.





- **Girar**: cambie la orientación de la pantalla automáticamente de vertical a horizontal girando el dispositivo hacia un lado. Por ejemplo: gire a orientación horizontal al introducir texto, para tener un teclado más grande o al ver contenido de Internet para minimizar el desplazamiento.

- **Pellizcar**: “pellizque” la pantalla usando el dedo pulgar y el índice para alejar una imagen o página web al verlas. (Mueva los dedos hacia adentro para disminuir la imagen.)
- **Extender**: “extienda” la pantalla usando el dedo pulgar y el índice para acercar una imagen o página web al verlas. (Mueva los dedos hacia afuera para ampliar la imagen.)





Nota: Estas pantallas pueden volver a arreglarse en cualquier orden que desee. Para obtener más información, consulte *“Personalización de las pantallas”* en la página 43.

Navegación por los menús

Puede adaptar la gama de funciones del teléfono para adaptarlo a sus necesidades usando menús y aplicaciones. Se accede a menús, submenús y características recorriendo los menús disponibles en pantalla. El teléfono viene con siete pantallas de inicio.

Navegación por los menús de aplicaciones

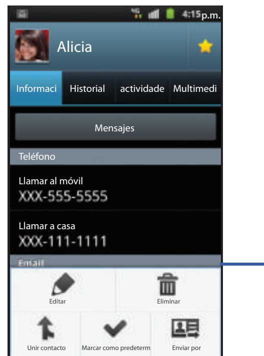
Se dispone de cuatro menús de aplicaciones disponibles. Conforme añade más aplicaciones de Android Marketplace, se crean más pantallas para almacenar estas nuevas aplicaciones.

1. Presione y después pulse en (**Aplicaciones**). Aparecerá el primer menú de aplicaciones.
   - Para cerrar la pantalla de aplicaciones, pulse en o presione .
2. Deslice la pantalla para acceder a los otros menús.
3. Pulse en uno de los iconos en pantalla para iniciar la aplicación correspondiente.

Uso de submenús

Los submenús están disponibles dentro de la mayoría de las pantallas y aplicaciones.

1. Presione . Aparecerá un submenú en la parte inferior de la pantalla del teléfono.
2. Pulse en una opción.

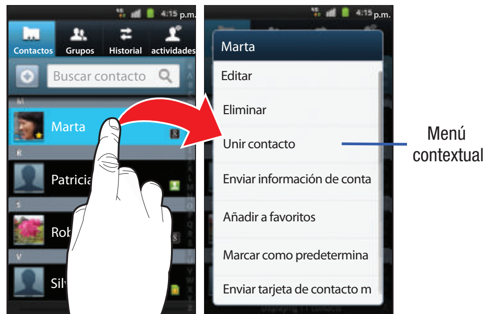


Elementos del submenú

Uso de menús contextuales

Los menús contextuales (también llamados menús emergentes) contienen opciones que se aplican a un elemento específico en la pantalla. Éstos funcionan de manera similar a las opciones de menú que aparecen cuando hace clic en el lado derecho del ratón en la computadora.

▶ Toque sin soltar un elemento en pantalla para abrir su menú contextual.



Menú contextual

Acceso a aplicaciones recientemente utilizadas

1. Presione sin soltar la tecla [tecla] para abrir la ventana de aplicaciones recientemente utilizadas.

Nota: Esta pantalla de aplicaciones recientes también proporciona acceso al **Administrador de tareas**.

---

2. Un menú emergente mostrará las aplicaciones utilizadas más recientemente.
3. Pulse en un icono para abrir la aplicación reciente.

Aplicaciones

El menú de aplicaciones proporciona acceso rápido a las aplicaciones que se usan con más frecuencia. Las aplicaciones aparecen en cada uno de los tres paneles de las pantalla de aplicaciones.

La siguiente tabla contiene una descripción de cada aplicación disponible mediante el área de accesos directos primarios y mediante las pantallas de aplicaciones. Si la aplicación se describe ya en otra sección de este manual del usuario, se proporcionará una referencia cruzada a esa sección en particular. Para obtener información sobre cómo navegar por los iconos de aplicaciones, consulte *“Navegación por los menús de aplicaciones”* en la página 34.



Cuentas y sincronización

Le permite añadir aplicaciones y determinar qué tipo de información de cuenta que desea sincronizar con su lista de contactos. Para obtener más información, consulte *"Cuentas y sincronización"* en la página 203.



Añadir a inicio

Le permite añadir widgets, accesos directos, carpetas o fondos de pantalla a la pantalla actual.

Para obtener más información sobre Añadir a la pantalla de inicio, consulte *"Para añadir un acceso directo usando Añadir a la pantalla de inicio:"* en la página 45.



Reloj

Le permite programar una alarma, configurar y ver el reloj mundial, usar un cronómetro o fijar un temporizador. Estas aplicaciones se muestran en un formato tabular y se puede acceder rápidamente a las mismas con sólo tocarlos con el dedo.

Para obtener más información consulte Reloj en la página 177, Reloj mundial en la página 179, Cronómetro en la página 179 o Fijar un temporizador en la página 179 de este manual de usuario.



AllShare

Le permite compartir su contenido multimedia del dispositivo con otros dispositivos externos usando DLNA (Digital Living Network Alliance) y la tecnología AllShare™ integrada. AllShare de Samsung facilita la continuidad de la conexión.

Para obtener más información, consulte *"AllShare"* en la página 130.



AppPack

Instala AppPack de T-Mobile que le permite descubrir aplicaciones que sean compatibles específicamente con su teléfono. Para obtener más información, consulte *"AppPack"* en la página 132.



Bejeweled2

Bejeweled 2 un juego gratuito basado en Internet, continuación de Bejeweled. Para empezar, haga clic en dos piezas adyacentes para crear una línea de tres o más joyas idénticas. Para obtener más información, consulte *"Bejeweled2"* en la página 132.



Calculadora

Inicia la aplicación de calculadora en pantalla. La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división. También puede usarla como una calculadora científica.

Para obtener más información, consulte *"Calculadora"* en la página 132.



Calendario

Inicia una aplicación del calendario que se sincroniza con sus calendarios de Facebook™, Google™ o Microsoft Exchange del trabajo.

Para obtener más información, consulte *"Calendario"* en la página 176.



Registro de llamadas

Proporciona una lista detallando todas las llamadas que se han perdido (no contestado), recibido o marcado. Para obtener más información, consulte *"Ficha Registro de llamadas"* en la página 64.



Videocámara

Además de tomar fotos, la cámara integrada también actúa como una videocámara que le permite grabar, ver y enviar videos de alta definición. Para obtener más información, consulte *"Uso de la videocámara"* en la página 119.



Cámara

Inicia la aplicación de cámara integrada con 5.0 megapíxeles, desde donde puede tomar una foto con las cámaras delantera o trasera.

Nota: Una tarjeta SD debe estar instalada antes de que la cámara tome y guarde fotos.

Para obtener más información, consulte *"Uso de la cámara"* en la página 112.



Doodle Jump

El juego consiste en guiar una criatura de cuatro patas conocida como "Doodler" hacia arriba por una serie interminable de plataformas sin que se caiga. La criatura se controla inclinando el dispositivo de juego en la dirección deseada. Entre mayor sea el ángulo, más rápido será el movimiento. Para obtener más información, consulte *"Doodle Jump"* en la página 134.



Contactos

La ubicación de almacenamiento predeterminada para guardar números telefónicos en la lista de contactos es la memoria integrada del teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Lista de contactos"* en la página 81.



Descargas

Brinda acceso rápido a fichas que contienen una lista de sus archivos descargados (de Internet y otros).

Para obtener más información, consulte *“Descargas”* en la página 134.



DriveSmart

Inicia la aplicación DriveSmart que puede utilizarse para reducir distracciones del teléfono, silenciando notificaciones, desviando llamadas al correo de voz y personalizando respuestas automáticas para quienes llaman y quienes responden a mensajes de texto, notificándoles que usted está condiciendo.

Para obtener más información, consulte *“DriveSmart”* en la página 135.



Email (Correo electrónico)

Proporciona acceso a sus cuentas de correo electrónico del trabajo (basado en el servidor Exchange) Outlook y en Internet (como Gmail y Yahoo! Mail). Para obtener más información, consulte *“Correo electrónico”* en la página 104.



Facebook

Inicia la aplicación Facebook. Para obtener más información, consulte *“Facebook”* en la página 135.



Archivos

Le permite ver archivos de imágenes y de texto compatibles con su tarjeta microSD. Organice y guarde datos, imágenes y más en sus propias carpetas personales. Los archivos se guardan en la tarjeta de memoria, en carpetas (definidas por el usuario) separadas.

Para obtener más información, consulte *“Archivos”* en la página 121.



Galería

Muestra una galería de imágenes de cámara y video almacenados en la tarjeta microSD. Para obtener más información, consulte *“Galería”* en la página 121.



Gmail

Proporciona acceso a su cuenta de Gmail. Google Mail (Gmail) es un servicio de correo electrónico basado en Internet. Gmail se configura la primera vez que se configura el teléfono. Para obtener más información, consulte *“Uso de Google Mail”* en la página 110.



Búsqueda de Google

Proporciona un motor de búsqueda de Internet en pantalla accionado por Google™. Para obtener más información, consulte *“Uso de la búsqueda de Google”* en la página 28.



Highlight

Esta aplicación/widget descargable le permite mantenerse al día sobre noticias pertinentes, aplicaciones y juegos (específicos de su teléfono) de Android Market, melodías de llamada de T-Mobile, CallerTunes y más. Para obtener más información, consulte *"Highlight"* en la página 137.



Latitude

Le permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos. La aplicación también le permite ver las ubicaciones de sus amigos en un mapa o en una lista. También le permite enviar mensajes instantáneos y correos electrónicos, hacer llamadas telefónicas y obtener indicaciones a las ubicaciones de sus amigos.

Para obtener más información, consulte *"Latitude"* en la página 137.



Lookout

Lookout™ proporciona características de seguridad específicas del dispositivo móvil que no detraen en forma significativa del desempeño. Para obtener más información, consulte *"Lookout"* en la página 138.



Maps (Mapas)

Inicia un mapa dinámico basado en Internet que le ayuda a encontrar comercios locales, localizar a amigos, ver mapas y obtener indicaciones de ruta. Para obtener más información, consulte *"Maps (Mapas)"* en la página 138.



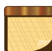
Market

Le permite encontrar y descargar aplicaciones gratuitas y para su compra en Android Market. Para obtener más información, consulte *"Descarga de una nueva aplicación de Google"* en la página 141.



Media Hub

Proporciona acceso en un solo lugar a las películas y programas de televisión más populares que puede alquilar o comprar y ver en cualquier momento, en cualquier lugar. Para obtener más información, consulte *"Media Hub"* en la página 122.



Nota

Crea nuevas notas de texto. Para obtener más información, consulte *"Nota"* en la página 143.



Mensajería

Proporciona acceso a mensajería de texto y multimedia (SMS y MMS). Para obtener más información, consulte *"Creación y envío de mensajes"* en la página 98.



Minidiario

Le permite crear un mini diario done puede añadir una foto y texto para describir un evento u otro suceso memorable en su vida.

Para obtener más información, consulte *"Minidiario"* en la página 144.



Música

Inicia el reproductor de música integrado que le permite reproducir archivos de música que tenga guardados en su tarjeta microSD También puede crear listas de reproducción. Para obtener más información, consulte *"Reproductor de música"* en la página 124.



My Account

Le proporciona información específica a la cuenta, como: estado actual, Actividad, Establecer alertas, Facturación, Plan y servicios e información sobre preguntas frecuentes. Para obtener más información, consulte *"My Account"* en la página 145.



My Device

Le permite configurar los ajustes del dispositivo, personalizar los CallerTunes, tonos de llamada o fondos de pantalla, o ver herramientas rápidas, apoyo e información de almacenamiento de la batería. Para obtener más información, consulte *"My Device"* en la página 146.



Navigation

Inicia una aplicación de navegación basada en Internet.

¡Precaución!: Los datos de tránsito no son en tiempo real y las indicaciones pudieran ser equivocadas, peligrosas, prohibidas o incluir trasbordadores.

Para obtener más información, consulte *"Navigation"* en la página 147.



Lugares

Muestra logotipos de empresas en una capa de Google Maps. Al ver un área puede localizar rápidamente un negocio o una persona, encontrar más información sobre el negocio, ver cupones, respuestas públicas y más. Para obtener más información, consulte *"Lugares"* en la página 149.



Scrabble

Scrabble es un juego de palabras en el que de dos a cuatro jugadores ganan puntos formando palabras a partir de fichas con letras en un tablero de juego marcado con una cuadrícula de 15 por 15. Para obtener más información, consulte *"Scrabble"* en la página 151.



Ajustes

Le permite acceder al menú Ajustes integrado del dispositivo. Para obtener más información, consulte *"Cambio de los ajustes"* en la página 180.



Slacker

Slacker ofrece radio en Internet gratis para teléfonos móviles.

Para obtener más información, consulte *“Slacker”* en la página 152.



Swype Tips

Proporciona un tutorial de video en pantalla que le enseña cómo usar el método de introducción de texto Swype. Para obtener más información, consulte *“Introducción de texto usando Swype”* en la página 70.



T-Mobile Mall

Esta aplicación descargable brinda acceso a varias características y melodías para el teléfono. Para obtener más información, consulte *“T-Mobile Mall”* en la página 152.



T-Mobile Name ID

Le permite modificar la información de identificación de llamada en pantalla.



T-Mobile TV

Le permite ver televisión móvil en vivo en el teléfono. Esta aplicación requiere de una suscripción. Para obtener más información, consulte *“T-Mobile TV”* en la página 153.



Google Talk

Inicia una aplicación de Google Talk basada en Internet que le permite charlar con familiares y amigos por Internet sin costo alguno. Para obtener más información, consulte *“Google Talk”* en la página 111.



Administrador de tareas

Use el Administrador de tareas para ver cuáles aplicaciones se están ejecutando en el teléfono y finalizar aplicaciones en uso con el fin de prolongar la duración de la batería.

Para obtener más información, consulte *“Administrador de tareas”* en la página 153.



TeleNav GPS

Este asistente de conducción proporciona instrucciones audibles y visuales de navegación para la navegación con GPS. Para obtener más información, consulte *“TeleNav GPS”* en la página 154.



ThinkFree Office

ThinkFree Office Mobile para Android es un paquete integrado de programas compatibles con Microsoft Office. Esta aplicación brinda un lugar central para administrar sus documentos en línea o fuera de línea.

Para obtener más información, consulte *“ThinkFree Office”* en la página 154.



Video Chat

Le permite grabar y compartir videos en vivo en su dispositivo con amigos, familiares y sus redes sociales favoritas. Para obtener más información, consulte *"Qik Video Chat"* en la página 150.



Videos

Inicia la aplicación de video integrada del dispositivo que reproduce archivos de video almacenados en su tarjeta microSD.
Para obtener más información, consulte *"Uso del reproductor de video"* en la página 122.



Visual Voicemail (Correo de voz visual)

Visual Voicemail permite a los usuarios ver una lista de personas que dejaron un mensaje de correo de voz y escuchar cualquier mensaje que desee sin estar limitado al orden cronológico.

Para obtener más información, consulte *"Correo de voz visual"* en la página 17.



Marcación por voz

Inicia el software de reconocimiento de voz integrado del dispositivo, llamado Marcación por voz, para marcar un número telefónico en sus contactos o iniciar funciones telefónicas. Para obtener más información, consulte *"Uso de la Marcación por voz"* en la página 54.



Grabadora de voz

Le permite grabar un archivo de audio de hasta un minuto y después enviarlo inmediatamente a través de un mensaje. Para obtener más información, consulte *"Marcación por voz"* en la página 155.



Búsqueda por voz

Inicia el software de reconocimiento de voz integrado del teléfono e inicia una búsqueda de Google en base al texto reconocido. Para obtener más información, consulte *"Búsqueda por voz"* en la página 156.



Navegador

Abra el navegador para empezar a navegar la web. El navegador está completamente optimizado e incluye funcionalidad avanzada para mejorar la característica de navegación en Internet del teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Navegador"* en la página 159.



Wi-Fi Calling (Llamadas con Wi-Fi)

Proporciona la capacidad de usar su conexión de datos Wi-Fi disponible para realizar llamadas que cuentan contra los minutos del teléfono. Es parecido a VOIP (voz sobre IP). Para obtener más información, consulte *"Wi-Fi Calling (Llamadas con Wi-Fi)"* en la página 57.



Escribir y continuar

Use Escribir y continuar para anotar una idea, después decida qué formato desea usar: mensaje de texto (SMS)/mensaje multimedia (MMS), correo electrónico, calendario o nota.

Para obtener más información, consulte *"Escribir y continuar"* en la página 157.



YouTube

Inicia la página web YouTube mediante el navegador. Para obtener más información, consulte *"YouTube"* en la página 128.

Personalización de las pantallas

Puede personalizar las pantallas de inicio (paneles) para ver los widgets, accesos directos, carpetas o fondos de pantalla. Por ejemplo, una pantalla podría contener el acceso directo al reproductor de música y otras formas de multimedia, mientras que otra pantalla pudiera contener aplicaciones de comunicación, tales como Gmail.

Puede personalizar su pantalla de inicio de la siguiente manera:

- **Añadiendo, eliminando y reorganizando pantallas**
- **Añadiendo y eliminando accesos directos**
- **Añadiendo y eliminando widgets**
- **Creando carpetas**
- **Cambiando el fondo de pantalla**

Cómo añadir y eliminar pantallas

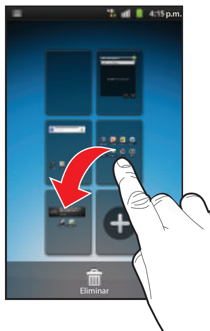
El teléfono viene con siete pantallas. Puede eliminar estas pantallas y después añadirlas de nuevo posteriormente.

Nota: Estas pantallas pueden eliminarse y reorganizarse.

¡Importante!: El teléfono sólo puede contener un máximo de siete pantallas y al menos una.

Para eliminar una pantalla:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Editar**).
2. Toque sin soltar y después arrastre la pantalla que desea eliminar hacia abajo, hasta la ficha **Eliminar** ( ).
3. Presione para regresar a la pantalla de inicio principal.



Para añadir una pantalla:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Editar**).
2. Pulse en el icono **Añadir** ( ). La pantalla recién añadida aparecerá como la última página.
3. Presione para regresar a la pantalla de inicio principal.

Reorganización de las pantallas

1. Presione ➔ y después pulse en (**Editar**).
2. Toque sin soltar una pantalla y después arrástrela a su nueva ubicación. La esquina superior izquierda es la posición de pantalla 1 y la esquina inferior derecha es la última pantalla.

Cómo añadir y eliminar accesos directos primarios

El dispositivo viene con cuatro accesos directos primarios: Teléfono, Contactos, Mensajería y Aplicaciones/Inicio. Mientras el menú aparezca en una **cuadrícula personalizable**, puede reemplazar los accesos directos Teléfono, Contactos y Mensajería con otras aplicaciones para que pueda abrir los accesos directos que se utilizan con más frecuencia.

1. Presione y después pulse en (**Aplicaciones**).
2. Presione y después pulse en **Tipo de vista** ➔ **Cuadrícula personalizable**.
3. Presione y después pulse en **Editar**. Aparecerá un contorno de recuadro a lrededor de los iconos de aplicaciones.
4. Desplácese por la lista y localice la aplicación que desea.
5. Toque sin soltar el icono en pantalla, después arrástrelo sobre uno de los accesos directos primarios que desea reemplazar.
   - El nuevo acceso directo primario aparecerá al final de la pantalla y los accesos directos primarios anteriores cambiarán de lugar con el icono seleccionado.
6. Presione y después pulse en **Guardar**.
7. Pulse en para regresar a la pantalla de inicio.

Administración de accesos directos

Nota: Para mover un acceso directo de una pantalla a otra, debe tocar sin soltar con cuidado el acceso directo y desplazarlo lentamente al borde de la pantalla. Cuando el acceso directo cambie a color azul claro, puede empezar a moverlo a la pantalla adyacente.
Si esto no funciona, elimínelo de la pantalla actual. Active la nueva pantalla y después añada el acceso directo seleccionado.

Para añadir un acceso directo desde la pantalla de aplicaciones:

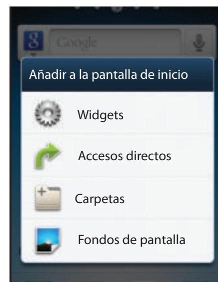
1. Presione [tecla] para dirigirse a la pantalla de inicio.
2. Seleccione una ubicación (pantalla) para su nuevo acceso directo, recorriendo las pantallas disponibles hasta que llegue a la que desea.
3. Pulse en **Aplicaciones** ([icono]) para que aparezcan todas las aplicaciones disponibles actuales. En forma predeterminada, las aplicaciones aparecerán como una cuadrícula alfabética.



4. Desplácese por las pantallas y localice la aplicación que desea.
5. Toque sin soltar el icono en pantalla. El nuevo acceso directo parecerá estar suspendido sobre la pantalla actual.
6. Mientras sigue tocando el icono en pantalla, colóquelo en la pantalla actual. Una vez terminado, suelte la pantalla para que el nuevo acceso directo quede instalado en su posición.

Para añadir un acceso directo usando Añadir a la pantalla de inicio:

1. Presione [tecla] para dirigirse a la pantalla de inicio.
2. Toque sin soltar un área vacía de la pantalla.
3. Desde la ventana **Añadir a la pantalla de inicio**, pulse en **Accesos directos**.
4. Pulse en una selección de la lista disponible.



Para eliminar un acceso directo:

1. Presione para dirigirse a la pantalla de inicio.
2. Toque sin soltar el acceso directo deseado. Esto la desbloqueará de su ubicación en la pantalla actual.
3. Arrastre el acceso directo sobre la ficha **Eliminar** ( ) y suéltelo.

Cómo añadir y eliminar widgets

Los widgets son aplicaciones independientes que pueden colocarse en cualquier pantalla. A diferencia de los accesos directos, los widgets aparecen como aplicaciones.

Para añadir un widget:

1. Presione para dirigirse a la pantalla de inicio.
2. Toque sin soltar un área vacía de la pantalla.
3. Desde la ventana **Añadir a la pantalla de inicio**, pulse en **Widgets**.
4. Pulse en un widget disponible para colocarlo en su pantalla actual.

Para eliminar un widget:

1. Toque sin soltar un widget hasta que se libere de la pantalla actual.
2. Arrastre el widget sobre la ficha **Eliminar** ( ) y suéltelo.
   - A medida que coloca el widget en la papelera, los dos elementos se volverán rojos.
   - Esta acción no elimina el widget, tan sólo lo quita de la pantalla actual.



Para colocar un widget en otra pantalla:

1. Toque sin soltar el widget hasta que se vuelva transparente.
2. Arrástrelo al borde de la pantalla.
3. Arrástrelo lentamente más allá del borde de la pantalla hasta que se vuelva color azul claro.
4. Arrastre el widget a la posición que desea en la nueva pantalla.
5. Repita estos pasos para continuar moviéndolo a otras pantallas.

Creación y administración de una carpeta

Las carpetas guardan elementos que usted desea organizar y guardar juntos en un espacio de trabajo.

Para crear una nueva carpeta en pantalla:

1. Presione [botón] para dirigirse a la pantalla de inicio.
2. Toque sin soltar un área vacía de la pantalla.
3. Desde la ventana **Añadir a la pantalla de inicio**, pulse en **Carpetas**.
4. Pulse en un tipo de carpeta disponible y colóquela en la pantalla actual.

Cómo cambiar el nombre de una carpeta

1. Pulse en la carpeta cuyo nombre desea cambiar.
2. Con la carpeta abierta, toque sin soltar la barra de título de la carpeta (parte superior de la ventana Carpeta) hasta que aparezca el mensaje emergente **Cambiar nombre de carpeta**.
3. Toque el campo Nombre de carpeta, introduzca un nuevo título para esta carpeta y pulse en **Aceptar**.

Eliminación de una carpeta

1. Toque sin soltar la carpeta que desee. Esto la desbloqueará de su ubicación en la pantalla actual.
2. Arrastre la carpeta sobre la ficha **Eliminar** ([icono]) y suéltela.

Administración de fondos de pantalla

Los fondos de pantalla consisten en imágenes en la galería (tomadas por el usuario), fondos de pantalla animados (imágenes en movimiento) o galería de fondos de pantalla (fondos de pantalla predeterminadas del teléfono).

Nota: Seleccionar fondos de pantalla animados requerirá energía adicional de la batería.

Para cambiar el fondo ce pantalla actual:

1. Presione [botón] para dirigirse a la pantalla de inicio.
2. Toque sin soltar un área vacía de la pantalla.
3. Desde la ventana **Añadir a la pantalla de inicio**, pulse en **Fondos de pantalla**.
4. Seleccione un fondo de pantalla:
   - Pulse en **Galería** para seleccionar una imagen de usuario guardada en la galería de imágenes de la cámara, recorte la imagen y pulse en **Guardar**.
   - Pulse en **Fondos de pantalla animados** para seleccionar de una lista de fondos animados; una vez que lo haga, pulse en **Establecer fondo de pantalla**.
   - Pulse en **Galería de fondos de pantalla**, recorra las imágenes, pulse en una imagen de fondo y después pulse en **Establecer fondo de pantalla**.

Sección 3: Tarjeta de memoria

El dispositivo le permite usar una tarjeta microSD™ (SD) o microSDHC™ (también conocida como una tarjeta de memoria) para ampliar el espacio de memoria disponible. Esta tarjeta digital segura (Secure Digital, o SD) le permite intercambiar imágenes, música y datos entre dispositivos compatibles con SD.- En esta sección se explican las características y opciones relacionadas con la funcionalidad SD del dispositivo. El dispositivo tiene un modo de tarjeta SD USB.

- Almacenamiento en tarjeta microSD: hasta 2GB en tamaño
- Almacenamiento en tarjeta SDHC: hasta 32 GB en tamaño

Uso de la tarjeta SD

Hay varios métodos para usar la tarjeta SD:

1. Conectándose a la computadora para almacenar archivos (como música, videos u otros tipos de archivos y medios).
2. Para activar la cámara, video, reproductor de música y otros medios o aplicaciones dependientes.

¡Importante!: Las funcionalidades de cámara, postal de audio, reproductor de música y video dependen todas de una tarjeta SD instalada. El dispositivo puede admitir tarjetas SDHC de hasta 32 GB.

Información general de la tarjeta SD

Después de instalar una tarjeta SD en el dispositivo, puede usar su computadora para acceder a y administrar la tarjeta SD.

¡Importante!: Si no se dispone de acceso a la tarjeta SD externa, descargue e instale los controladores USB.

Iconos indicadores de microSD

Los siguientes iconos muestran con un simple vistazo el estado de conexión de la tarjeta microSD:



- se está leyendo el contenido de la tarjeta microSD.



- se está preparando la tarjeta para usarla e instalarla.



- se sacó la tarjeta de manera incorrecta.

¡Importante!: NO retire una tarjeta microSD mientras el dispositivo está accediendo a o transfiriendo archivos. De hacerlo así, se perderán o se dañarán datos. Asegúrese que la batería esté completamente cargada antes de usar la tarjeta microSD. Los datos podrían quedar dañados o perdidos si la batería se agota mientras se está utilizando la tarjeta microSD.

Instalación de la tarjeta SD

Puede guardar fotos, música, videos y otras aplicaciones. Debe instalar la tarjeta SD antes de usarla. Instalar la tarjeta SD establece una conexión USB con su computadora.

¡Importante!: Debe activar el almacenamiento USB para instalar la tarjeta SD.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Almacenamiento en tarjeta SD y teléfono**.
2. Pulse en **Instalar tarjeta SD**.

Conexión a la tarjeta SD

1. Introduzca la tarjeta SD en la ranura externa del lector de tarjetas SD. (Para obtener más información, consulte *"Instalación de la tarjeta de memoria microSD"* en la página 9.)
2. Verifique que la tarjeta esté correctamente instalada.
3. Conecte el cable USB al teléfono y conecte el cable a la computadora.
4. Pulse en **Almacenamiento masivo ➔ Activar almacenamiento USB ➔ Aceptar**. Tanto el teléfono como la computadora mostrarán iconos para indicar que el dispositivo está instalado. En cuanto se establezca la conexión, se asignará una letra de unidad al dispositivo de almacenamiento del teléfono.
5. Posteriormente, pulse en **Desactivar almacenamiento USB** para cerrar la conexión USB entre el teléfono y su computadora.

Retiro de la tarjeta SD

Retirar la tarjeta SD impide la corrupción y los daños a la tarjeta SD al quitarla de la ranura.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Almacenamiento en tarjeta SD y teléfono**.
2. Pulse en **Retirar tarjeta SD ➔ Aceptar**.
3. Cuando aparezca el mensaje "**Se desinstalará la tarjeta SD**" y figure **Instalar tarjeta SD** en la lista de menús, y extraiga la tarjeta SD. Para obtener más información, consulte *"Extracción de la tarjeta de memoria microSD"* en la página 10.

Estado de memoria en la tarjeta SD

Para ver la asignación de memoria para la tarjeta SD externa:

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Almacenamiento en tarjeta SD y teléfono**. La memoria disponible se muestra bajo los encabezamientos Espacio total y Espacio disponible.

Borrado de archivos de la tarjeta SD

Puede borrar archivos de la tarjeta SD usando el teléfono.

1. Asegúrese de que la tarjeta SD esté retirada. Para obtener más información, consulte *“Retiro de la tarjeta SD”* en la página 49.
2. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Almacenamiento en tarjeta SD y teléfono ➔ Retirar tarjeta SD ➔ Aceptar**.
3. Pulse en **Formatear tarjeta SD ➔ Formatear tarjeta SD ➔ Borrar todo** para formatear la tarjeta SD. La tarjeta SD se formateará y borrará todos los datos guardados en la misma.

Restablecer a datos de fábrica

Desde este menú puede restablecer los ajustes del teléfono y de sonido a los valores predeterminados de fábrica.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Privacidad**.
2. Pulse en **Restablecer datos de fábrica**. Esta acción borra todos los datos del teléfono, excepto las aplicaciones combinadas y software del sistema actual o archivos de la tarjeta SD, como música o fotos.

Nota: También tiene la opción de formatear el almacenamiento en tarjeta microSD del teléfono.

3. Pulse en **Formatear almacenamiento USB ➔ Restablecer teléfono ➔ Borrar todo**.

En esta sección se describen características y funcionalidades asociadas con realizar o contestar llamadas, y la lista de contactos, la cual se usa para guardar información de contacto.

Visualización de su número telefónico

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Acerca del teléfono** ➔ **Estado**. El número telefónico aparecerá en el campo **Número de teléfono**.

Nota: También se puede activar el menú **Ajustes** del teléfono presionando y después pulsando en (**Aplicaciones**) ➔ (**Ajustes**).

Realización de una llamada

En la tarjeta SIM o en la memoria del teléfono, puede almacenar números telefónicos que se utilizan con frecuencia. A estas entradas se les denomina la **Lista de contactos**.

1. Presione y después pulse en .
2. Introduzca el número telefónico que desea marcar, luego presione Llamar .

▶ Si se equivoca al marcar, pulse en para borrar el último dígito. Toque sin soltar para despejar toda la secuencia.

Nota: Cuando se activa la opción **Rellamada automática** en el menú Ajustes de llamada, el teléfono volverá a marcar automáticamente hasta 10 veces cuando la persona no conteste la llamada o si ya está hablando por teléfono, a menos que su llamada se envíe al correo de voz.

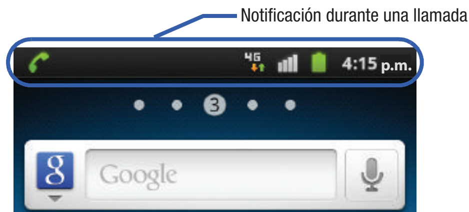
Finalización de una llamada

▶ Pulse brevemente en la tecla Fin. llam. para finalizar la llamada.

Nota: Para volver a marcar un número reciente, pulse en después de finalizar la llamada, o localice el número en la lista Registro de llamadas, pulse en la entrada y pulse en **Llamar**.

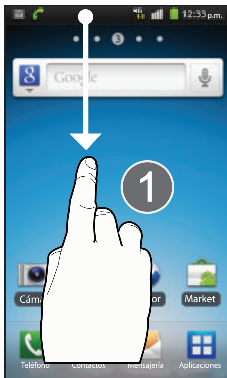
Si sale de la pantalla de llamada actual y regresa a la pantalla de inicio, se le notificará visualmente que todavía están en una llamada activa mediante el icono de teléfono verde dentro de la barra de estado.

Notificación durante una llamada



Finalización de una llamada desde la barra de estado

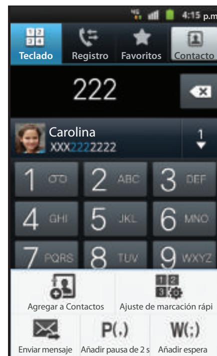
1. Pulse en la barra de estado para revelar la ficha de notificaciones, después desplace la ficha hacia el final de la pantalla para abrir el panel Notificaciones (1).
2. Pulse en **Finalizar** para finalizar la llamada activa (2).





Opciones de marcación

Al introducir números en el teclado, aparecerán tres opciones en la pantalla.



Desde la pantalla del teclado, use una de las siguientes opciones:

- **Llamar** (Llamar): para llamar al número que introduzca.
- **Eliminar** ( ): para eliminar dígitos del número actual.
- **Marcación por voz** ( ): para iniciar la aplicación de reconocimiento de voz.
- **Correo de voz** ( ): para acceder al servicio de correo de voz.

Para ver opciones adicionales de marcación:

▶ Pulse en :

- **Agregar a contactos**: para añadir el número actual a una entrada nueva o existente en los contactos.
- **Ajuste de marcación rápida**: para acceder al menú Marcación rápida, donde puede asignar una ubicación de marcación rápida a una entrada actual en los contactos.
- **Enviar mensaje**: para enviar a la persona que llama un mensaje de texto mientras continúa en la llamada.

- **Añadir pausa de 2 segundos**: para introducir una pausa de dos segundos que es un retraso de 2 segundos dentro de una serie de números (el teléfono continúa marcando después de 2 segundos sin que el usuario tenga que presionar ninguna tecla adicional).
- **Añadir espera**: para introducir una pausa fija dentro de una serie de números (el teléfono espera a que el usuario introduzca información). Una espera requiere que números consecutivos sean enviados en forma manual pulsando **Sí**.

Contestación de una llamada

Cuando alguien llama a su teléfono, éste suena y muestra la imagen de recepción de llamadas.

Aparece el número telefónico de la persona que llama, la foto o el nombre, si es que están almacenados en la lista de contactos.

► En la pantalla de la llamada entrante:

- Toque y deslice hacia la derecha para contestar la llamada.
- Toque y deslice hacia la izquierda para rechazar la llamada.
- Toque y arrastre la ficha **Rechazar con mensaje** hacia arriba y pulse en un mensaje de rechazo predefinido o pulse en **Crear mensaje** para crear una nueva respuesta saliente personalizada.

Presionar el botón de volumen hacia abajo silencia el timbre.

Si la llamada entrante proviene de un número guardado en sus contactos, aparecerá el nombre de la entrada. También podría aparecer el número telefónico de quien llama, si está disponible.



Marcación de prefijos

Cuando está activada, esta característica antepone automáticamente una serie de números (como un código de área) a cualquier número marcado. Esta característica resulta útil para la marcación internacional o para marcar dentro de un código de área donde todas las llamadas que piense hacer durante un período de tiempo utilizan el mismo prefijo.

1. Desde la pantalla de inicio, presione y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **Todas las llamadas** ➔ **Marcación de prefijo**.
2. Pulse en el campo **Activar marcación de prefijo**. Una marca indica que la característica Marcación de prefijo está activa.

Para añadir un prefijo:

1. Pulse en **Lista de marcaciones de prefijo ➔ Crear**. La lista estará vacía hasta que añada un prefijo.
2. Introduzca un número de prefijo usando el teclado y pulse en **Guardar**. El prefijo aparecerá en la Lista de marcaciones de prefijo.
3. Pulse en el icono del **círculo blanco** junto al prefijo. Un icono verde indica que el prefijo seleccionado está ahora activo.
4. Cada vez que marque un número, el prefijo activado se añadirá automáticamente al número marcado.
5. Toque otro prefijo en la lista de marcaciones de prefijo para cambiar prefijos.

Para eliminar un prefijo:

1. Desde la pantalla de inicio, presione y después pulse ➔ **Ajustes de llamada ➔ Todas las llamadas ➔ Marcación de prefijo ➔ Lista de marcaciones de prefijo**.
2. Presione y después pulse en **Eliminar**.
3. Pulse en los prefijos seleccionados para eliminarlos de la lista.

   – o bien –

   Pulse en **Seleccionar todo**.
4. Pulse en **Eliminar**.

Uso de la Marcación por voz

Marcación por voz es un software de reconocimiento de voz que se usa para activar una amplia variedad de funciones del teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Marcación por voz**).
2. Cuando la Marcación de voz muestre el mensaje “Escuchando”, diga uno de los siguientes comandos:
   - “Llamar a Juan Diaz”
   - “Llamar a Juan Diaz a casa,...”
   - “Llamar al buzón de voz”
   - “Marcar (866) 555 0123”
   - “Marcar 911, 811,...”
   - “Marcar +44 7333 444 555”
   - “Volver a marcar”
   - “Abrir Calendar”
3. Un menú le pedirá que confirme su selección.

   Si dice un nombre con más de un resultado en los contactos, o si guardó más de un número para el contacto, se le pedirá que seleccione entre múltiples opciones.

Llamadas internacionales

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en , después toque sin soltar 0 + . Aparecerá el símbolo **+**.
2. Use el teclado en pantalla para introducir el código del país, el código de área y el número de teléfono.

- Si se equivoca, pulse en [borrar] para eliminar un solo dígito.
- Toque sin soltar [borrar] para eliminar todos los dígitos.

3. Pulse en [Llamar] .

Marcación con pausas

Puedes marcar o guardar números telefónicos con pausas para usarlos con sistemas automatizados, tales como números de correo de voz o de teléfono financieros.

- **Pausa de 2 segundos** envía automáticamente el siguiente grupo de números después de una pausa de dos segundos. Esto se indica en la secuencia numérica como una coma (**,**).
- **Espera** envía el siguiente grupo de números cuando se pulsa Enviar. Esto se indica en la secuencia numérica como un punto y coma (**;**).

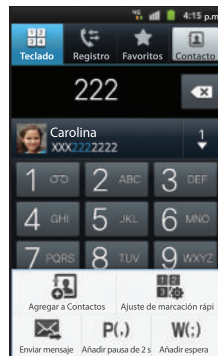
1. Desde la pantalla de inicio, pulse [teléfono] y use el teclado en pantalla para introducir el número de teléfono.
2. Presione [menú] y después pulse en **Añadir pausa de 2 segundos**. Esta característica añade una pausa automática de dos segundos.
3. Use el teclado para introducir los números adicionales que se marcarán automáticamente después de la pausa de 2 segundos.

Consejo: Puede crear pausas de más de dos segundos introduciendo múltiples pausas de 2 segundos.

4. Pulse en [Llamar] .

Marcación con esperas

Introducir una espera en la secuencia de marcación significa que el teléfono esperará hasta que escuche un tono de marcación antes de continuar con la secuencia numérica siguiente.



1. Desde la pantalla de inicio, pulse [teléfono] y use el teclado en pantalla para introducir el número de teléfono.
2. Presione [menú] y después pulse en **Añadir espera**. Esta característica causa que el teléfono requiera su aceptación antes de enviar el siguiente grupo de dígitos introducidos.
3. Pulse en [Llamar] .
4. Cuando se le indique, pulse en Enviar para marcar los dígitos restantes.

Remarcación del último número

El teléfono guardará los números de las llamadas que usted haya marcado, recibido o perdido (no contestado), si es que la persona que le llamó puede ser identificada.

Para recuperar cualquiera de estos números:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse en la ficha **Registro de llamadas** para ver la lista de llamadas recientes.
3. Pulse en el nombre/número y pulse en Llamar.

   – o bien –

   Pulse en a la derecha del nombre/número.

Marcación rápida

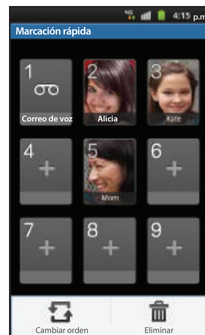
Una vez que haya almacenado números telefónicos de la lista de contactos, puede programar hasta 8 entradas de marcación rápida y después marcarlas fácilmente cuando desee, con sólo tocar la tecla numérica asociada.

Configuración de entradas con marcación rápida

¡Importante!: La ubicación de marcación rápida 1 está reservada para el correo de voz. No se puede asignar otro número a este espacio.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Ajuste de marcación rápida**. La pantalla **Marcación rápida** mostrará un teclado virtual con los números del 1 al 9.
3. Pulse en un número no asignado. Aparecerá la pantalla **Contactos**.
4. Pulse en un contacto y seleccione un número para asignarlo a la ubicación de marcación rápida.

   Aparecerá el número/imagen del contacto seleccionado en el cuadro del número de marcación rápida.



Cambio del orden de una entrada de marcación rápida

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Ajuste de marcación rápida**.

¡Importante!: El número 1 está reservado para Correo de voz y no se puede asignar otro número a este espacio.

3. Presione y después pulse en **Cambiar orden**.
4. Con un solo movimiento, toque y arrastre una entrada sobre otra ubicación en el teclado virtual.
5. Pulse en **Guardar** para guardar la nueva asignación.
6. Presione para regresar a la pantalla anterior.

Eliminación de una entrada de marcación rápida

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Ajuste de marcación rápida**.
3. Toque sin soltar una ubicación de marcación rápida existente en pantalla y seleccione **Eliminar** en el menú contextual.

   – o bien –

   Presione y después pulse en **Eliminar**. Pulse en una entrada y seleccione **Eliminar**.
4. Presione para regresar a la pantalla anterior.

Realización de una llamada usando marcación rápida

Puede asignar un número de atajo a un número telefónico en la lista de contactos para marcarlo rápidamente.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Toque sin soltar una ubicación de marcación rápida (números del 2 al 9, o el 1 si está marcando al correo de voz) hasta que el número se empiece a marcar.
3. Si no está seguro de la ubicación de marcación rápida, pulse ➔ ➔ **Ajuste de marcación rápida** y toque un número de marcación rápida para ver el número telefónico asignado.

Wi-Fi Calling (Llamadas con Wi-Fi)

Realizar llamadas con Wi-Fi es una característica gratuita para los clientes de T-Mobile con un teléfono equipado con Wi-Fi. Realizar llamadas con Wi-Fi es una excelente solución para problemas de cobertura en y cerca de la casa o donde sea que esté limitada la cobertura celular. Los minutos usados mientras está conectado con la red Wi-Fi cuentan contra los minutos del plan a la tarifa disponible.

Los beneficios de realizar llamadas con Wi-Fi incluyen los siguientes:

- Realizar llamadas con Wi-Fi proporciona una opción de cobertura para mejorar su experiencia de cobertura en casa
- Realizar llamadas con Wi-Fi funciona donde sea que esté disponible una señal Wi-Fi abierta

¡Importante!: Wi-Fi primero debe estar activo y en comunicación antes de iniciar una llamada con Wi-Fi.

Nota: La calidad de las llamadas con Wi-Fi dependerán de la condición de la red Wi-Fi actual del usuario. Una llamada con Wi-Fi podría cortarse si el usuario se desplazara fuera de su área de cobertura Wi-Fi.

Activación de Wi-Fi:

1. Presione ➔ y después pulse ➔ **Conexiones inalámbricas ➔ Ajustes Wi-Fi**.
2. Pulse en **Wi-Fi** para activarlo. Aparecerá una marca de verificación para indicar la activación.
3. Pulse en un WAP (punto de acceso móvil) disponible desde dentro del área **Redes Wi-Fi** de la página. Siga las instrucciones en pantalla para completar la conexión.

Nota: Para evitar cuotas de roaming por datos internacionales al realizar llamadas con Wi-Fi cuando esté fuera de los Estados Unidos, la característica Itinerancia de datos en el dispositivo debe estar desactivada. Para obtener más información, consulte *"Itinerancia de datos"* en la página 185.

Nota: Con ciertos planes de tarifas, los minutos usados mientras está conectado con la red Wi-Fi cuentan contra los minutos del plan a la tarifa disponible.

Inicio de llamadas con Wi-Fi

Nota: Verifique que esté conectado actualmente a un punto de acceso móvil.

1. Asegure que el icono de **Wi-Fi conectado** aparezca en la barra de estado Los nombres y ajustes de seguridad (red abierta o protegida con WEP) de redes Wi-Fi detectadas aparecerán en la sección Redes Wi-Fi.

Nota: Cuando seleccione una red abierta, se conectará automáticamente.



Wi-Fi conectado

Aparece cuando Wi-Fi está conectado, activo y comunicándose con un punto de acceso inalámbrico (WAP).



Problema de comunicación con Wi-Fi

Aparece cuando Wi-Fi está activo y hay disponible una red inalámbrica abierta.

¡Importante!: Las llamadas con Wi-Fi utilizan minutos del plan.

2. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Wi-Fi Calling**).
3. Si se le solicita que se registre, pulse en **Register** para comunicarse con la red y registrar su teléfono para obtener este servicio.
4. Si aún no está activado, pulse en el control deslizante para activar Wi-Fi Calling. El control deslizante muestra **On** (Activar). El dispositivo se conectará a la red de T-Mobile.



Control deslizante de activación de llamadas con Wi-Fi

5. Si se le solicita confirmación, pulse en **Confirm** (Confirmar) para registrar el servicio en la red (para usuarios por primera vez). Para obtener más información, consulte *"Realización de una llamada"* en la página 51.

Cuando	Acción	**Entonces**
	Aparece en la barra de estado de pantalla.	Está conectado a la red de T-Mobile y la característica de llamadas con Wi-Fi está activa.
	Aparece en la barra de estado de pantalla.	La característica está activa y usted la está usando con su llamada activa.
	No aparece en la barra de estado de pantalla.	No se pudo conectar a la red y a usted se le cobran los minutos a la tarifa de llamadas normal. Para obtener más información, consulte *"Activación de Wi-Fi"* en la página 180.

6. Use el Teclado del teléfono, Registro de llamadas o lista de contactos para realizar una llamada.
7. Confirme que estableció una conexión de llamada con Wi-Fi a la red T-Mobile, asegurando que aparezca en la parte superior de la pantalla antes de que usted realice su nueva llamada y aparezca durante la llamada.
8. Realice una llamada usando el marcador.

Opciones durante una llamada

El teléfono le ofrece una variedad de características que están disponibles para utilizarlas durante una llamada.



Ajuste del volumen de las llamadas

Durante una llamada, si desea ajustar el volumen del auricular, use las teclas de volumen ubicadas en el costado izquierdo del teléfono.

▶ Presione la tecla de volumen hacia **arriba** para aumentar el nivel de volumen y la tecla de volumen hacia **abajo** para disminuirlo.

– o bien –

Desde la pantalla, durante una llamada, presione la tecla de volumen hacia **arriba**.

Desde la pantalla inicial, también puede ajustar el volumen del timbre usando estas teclas.

Cómo poner una llamada en espera

Puede poner la llamada activa en espera cuando usted así lo desee. Si su red apoya este servicio, también puede realizar otra llamada mientras ya está en una llamada en curso.

Para poner una llamada en espera:

1. Pulse en **Retener** para poner la llamada actual en espera.
2. Pulse en **Cancelar retención** para activar la llamada que está en espera.

Para realizar una llamada nueva mientras tiene otra llamada en curso:

1. Introduzca el nuevo número telefónico que desea marcar o búsquelo en el historial de llamadas.
2. Pulse en **Añadir llamada** para realizar la segunda llamada.
3. Marque el nuevo número telefónico y pulse en Llamar .

Para intercambiar de una llamada a otra:

▶ Pulse en **Cambiar**.
El primer número cambiará a gris y aparecerá En espera. La llamada activa mostrará un fondo verde, atrás del número.

Activación y desactivación del altoparlante

Mientras se encuentra en una llamada, puede usar el altoparlante siguiendo estos pasos:

1. Pulse en Altavoz (**altoparlante desactivado**) para activar el altoparlante.
2. Pulse en Altavoz (**altoparlante activado**) para desactivar el altoparlante.

Consejo: Cuando el altoparlante esté **activado**, el color de la bocina será verde. Cuando el altavoz esté **desactivado**, el color de la bocina será gris.

Silenciado de una llamada

1. Pulse en Silencio (**silencio desactivado**) con el objeto de activar el silenciado para que la persona que tiene en el teléfono no pueda oírle hablar.
2. Pulse en Silencio (**silencio activado**) para desactivar el silenciado y reanudar su conversación.

Cambio a usar auriculares Bluetooth

1. Mientras se encuentra en una llamada, cambie a los auriculares Bluetooth en vez del altavoz pulsando en **Auricular**.
2. Cuando se le solicite, pulse **Sí** para activar Bluetooth si es que aún no está activado.

Más opciones durante una llamada

Durante una llamada puede guardar la información actual de quien llama a la lista de contactos, o crear una nota.

Visualización de la lista de contactos

Durante una llamada, puede buscar un número en la lista de contactos.

1. Presione y después pulse en **Contactos**.
2. Explore la lista de contactos para buscar la información que necesita.
3. Presione para regresar a la llamada activa.

Creación de una nota durante una llamada

Durante una llamada, tal vez sea necesario escribir información (una nota).

1. Presione y después pulse en **Notas**.
2. Utilice el teclado alfabético para introducir la nota, después pulse **Guardar**.
   - Si lo desea, presione y seleccione un nuevo color de fondo para la nota antes de guardarla.

Llamadas multipartita

Realización de una llamada multipartita

Una llamada multipartita es un servicio de la red que permite que hasta seis personas participen simultáneamente en una llamada multipartita o en conferencia.

Para obtener más detalles acerca de la suscripción a este servicio, comuníquese al departamento de atención a clientes de T-Mobile.

Establecimiento de una llamada multipartita

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Marque el número para el primer participante y pulse en .
3. Pulse en **Añadir llamada**, introduzca el segundo número telefónico y pulse en . La primera llamada se pondrá en espera.
4. Espere a que la segunda persona conteste la llamada y pulse en **Combinar llamadas**. Las dos llamadas ahora están unidas en una llamada en multiconferencia y aparecerán en el orden en que se realizaron.

¡Importante!: Un máximo de dos llamadas pueden unirse en una única línea multipartita. Las llamadas adicionales que haya participarán en una sesión multipartita nueva, la cual se realizará junto con la llamada multipartita anterior. Puede cambiar entre las llamadas multipartitas o poner cada una en espera.

Cómo tener una conversación privada con un participante

Cuando hay dos participantes en una sesión multipartita, tal vez sea necesario poner uno de esos participantes en espera para que pueda tener una conversación privada con el otro participante. Durante una llamada multipartita:

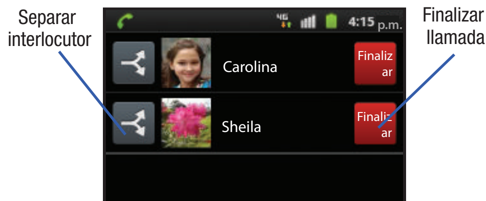


1. Presione [icono] y después pulse en **Administrar multiconferencia**.

   – o bien –

   Pulse en la imagen **Gestionar multiconferencia** mostrada en la página 62.

2. Pulse en [icono] junto a los participantes que le gustaría separar de la llamada multipartita actual. La lista muestra las llamadas en el orden en que se realizaron.



3. Pulse el número del participante con el que desea hablar en privado.
   En ese momento podrá hablar en privado con esa persona mientras los otros participantes pueden continuar conversando entre sí. Si sólo existe otro participante, esa persona se pondrá en espera.

4. Para regresar a la llamada multipartita, pulse en el icono **Combinar llamadas**. En ese momento, todos los participantes de la llamada multipartita podrán escucharse entre sí.

Eliminación de un participante

1. Presione [icono] y después pulse en **Administrar multiconferencia**.
2. Pulse en [Finalizar] a la derecha del nombre que desea eliminar. El participante se desconectará y usted podrá continuar la llamada con el otro participante.
3. Pulse en [Fin. llam.] para finalizar su conversación con el interlocutor restante.

Llamada en espera

Puede contestar una llamada mientras tiene otra en curso, si la red brinda este servicio y usted ha **activado** previamente la opción Llamada en espera.

Se le notificará que está recibiendo una llamada mediante un tono de llamada en espera. Para obtener más información, consulte *“Configuración de llamadas de voz”* en la página 188.

Para contestar una llamada nueva mientras tiene otra llamada en curso:

1. Con un solo movimiento, toque y deslice hacia la derecha para contestar la nueva llamada entrante.
2. Pulse en una opción en el menú en pantalla:
   - **Retener XX**: para poner la llamada anterior en espera mientras contesta la nueva llamada entrante.
   - **Finalizar XXX**: para finalizar la llamada anterior y contestar la nueva llamada.

Nota: La nueva llamada aparecerá en la parte superior de la lista. La llamada anterior se pondrá en espera y aparecerá al final de la lista.

---

3. Pulse **Cambiar** para cambiar entre las dos llamadas. Esto pondrá la nueva llamada en espera y activará la llamada anterior.

¡Importante!: La llamada actualmente activa aparecerá con un fondo verde.

---

4. Pulse **Cambiar** de nuevo para regresar a la otra llamada.

Ficha Registro de llamadas

La ficha Registro de llamadas es una lista de los números telefónicos (o entradas de contactos) correspondientes a las llamadas realizadas, aceptadas o perdidas (no contestadas). La ficha Registro de llamadas agiliza la remarcación de un número. Esta se actualizará continuamente a medida que el dispositivo añade automáticamente nuevos números al comienzo de la lista y elimina las entradas más antiguas del final de la lista.

En el área de notificaciones de la pantalla de inicio (parte superior izquierda) aparecen notificaciones telefónicas, el estado o alertas, como:



Aparece cuando hay una llamada en curso.



Aparece cuando se ha perdido una llamada.

Acceso a la ficha Registro de llamadas

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ Registro (ficha **Registro de llamadas**).
2. Pulsa en una entrada para ver las opciones disponibles.

Nota: La ficha Registro de llamadas registra solamente las llamadas que ocurren mientras el teléfono está encendido. Si recibe una llamada mientras el dispositivo está apagado, ésta no se incluirá en el historial de llamadas.

Cada entrada incluye el número telefónico (si está disponible) y el nombre de la entrada en los contactos (si el número está en los contactos).


Indica todas las llamadas realizadas desde su dispositivo.


Indica cualquier llamada recibida y contestada.


Indica una llamada perdida (no contestada).

Acceso a los registros de llamadas desde el área de notificaciones

1. Localice en el área de notificaciones de la barra de estado.
2. Pulse en la barra de estado para revelar la ficha de notificaciones, después desplace la ficha hacia el final de la pantalla para abrir el panel Notificaciones (1).
3. Pulse en la entrada Llamada perdida para abrir la pantalla de registros (2).



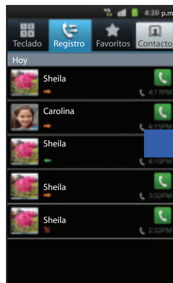
Consejo: Presione y pulse en **Notificaciones** para abrir el panel.

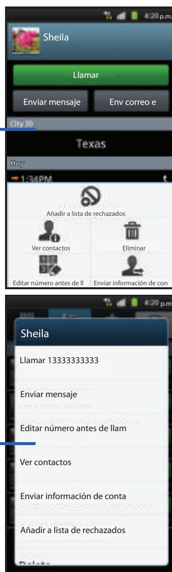
Esta lista brinda fácil acceso a una entrada para volver a marcar ese número, o también puede elegir acceder a dos tipos de listas de entradas en el historial, dependiendo de cómo se tocan las entradas.

Registros de llamadas - Información general de la llamada

Opciones de llamada (pulsar)

Pantalla de registro de llamadas





Menú contextual específico a la entrada (tocar sin soltar)

- Pulse un nombre o número de una entrada en los contactos para revelar la pantalla de **opciones de llamada**:
  - **Llamar**: le permite volver a marcar la entrada por nombre o número.
  - **Enviar mensaje**: le permite crear un nuevo mensaje de texto para la entrada seleccionada.
  - **Enviar correo electrónico**: le permite crear un nuevo correo que se dirigirá a la dirección de correo disponible en la entrada.
  - **Hora**: proporciona la fecha y hora de la llamada, así como su duración.
  - **Agregar a contactos**: para guardar el número si aún no está en los contactos.
- Toque sin soltar una entrada para que aparezca el menú contextual específico a la entrada:
  - **Llamar [número]**: para volver a marcar el número telefónico actual.
  - **Enviar mensaje**: le permite crear un nuevo mensaje de texto para la entrada seleccionada.
  - **Editar número antes de llamar**: para realizar cambios al número telefónico actual antes de volver a marcarlo.
  - **Agregar a contactos**: para guardar el número si aún no está en los contactos.
  - **Ver contactos**: para ver la información de la entrada de contactos actualmente guardada.
  - **Enviar información de contacto**: para enviar la información de entrada del registro mediante un mensaje de texto.

- **Añadir a lista de rechazados**: para añadir el número telefónico actual a una lista de rechazos automáticos. Similar a una lista de rechazos, la llamada seleccionada se bloqueará del teléfono.
- **Eliminar**: para eliminar la entrada de la lista de registros.

Modificación de números del registro de llamadas

Si necesita realizar una llamada desde la pantalla Registro de llamadas y necesita modificar el número antes de marcarlo, puede añadir el prefijo apropiado, anteponiendo el número.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ Registro.
2. Toque sin soltar una entrada para acceder al menú contextual específico a la entrada:
3. Pulse en **Editar número antes de llamar**.
4. Edite el número usando el teclado numérico en pantalla o elimine dígitos presionando para borrar los números.
5. Una vez que haya cambiado el número, pulse en Llamar .

Borrado del registro de llamadas

Puede eliminar una entrada individual o todas las entradas actuales de la lista Registro de llamadas.

Para eliminar una entrada individual de la lista:

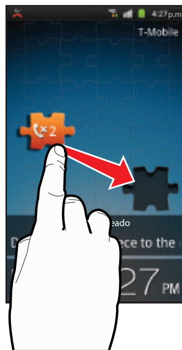
1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ Registro.
2. Toque sin soltar una entrada y seleccione **Eliminar**.

Para borrar todas las entradas de la lista:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ Registro.
2. Presione ➔ **Eliminar**.
3. Pulse en **Seleccionar todo** ➔ **Eliminar** ➔ **Aceptar**.

Visualización de llamadas perdidas desde la pantalla de bloqueo

Cuando no puede contestar una llamada por cualquier motivo y su pantalla está bloqueada, el número de llamadas perdidas aparecerá en la pantalla bloqueada inmediatamente después de perder una llamada.



Para ver inmediatamente una llamada perdida (no contestada):

1. Presione [botón de encendido/bloqueo] para reactivar la pantalla.
2. Toque y arrastre la pieza del rompecabezas (con el número de llamadas perdidas) al área donde falta la pieza.
   Aparecerá la ficha Registro de llamadas.

En esta sección se describe cómo seleccionar el método de introducción de texto deseado para introducir caracteres en el teléfono. También se describe el sistema de introducción de texto predictivo, el cual reduce la cantidad de pulsaciones de tecla asociadas con la introducción de texto.

El teléfono viene equipado con un detector de orientación que detecta si el teléfono está sostenido en una orientación vertical (prolongada) u horizontal (apaisada). Esto resulta útil al introducir texto.

El teléfono también proporciona varias opciones de introducción de texto mediante el teclado en pantalla para facilitar aún más la tarea de introducción de texto.

Métodos de introducción de texto

Se dispone de dos métodos de introducción de texto:

- **Teclado Samsung**: un teclado QWERTY en pantalla que se puede usar tanto en orientación vertical como horizontal.
- **Swype** (predeterminado): una nueva manera de introducir texto en pantallas táctiles. En vez de pulsar en cada tecla, utilice el dedo para trazar sobre cada letra de una palabra.

El teclado QWERTY en pantalla funciona igual en los modos vertical y horizontal.

Selección del método de introducción de texto

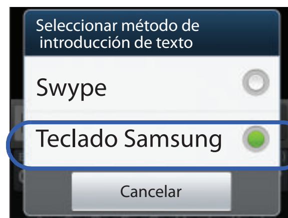
El método de introducción de texto puede asignarse desde dentro de una de dos ubicaciones:

Menú Ajustes:

▶ Presione [tecla Inicio] ➔ [tecla Menú] y después pulse en [icono Ajustes] (**Ajustes**) ➔ **Idioma y texto** ➔ **Seleccione método de entrada**.

Campo de introducción de texto:

1. Desde una pantalla donde pueda introducir texto, toque sin soltar el campo de introducción de texto para abrir el menú contextual.
2. Seleccione el método de introducción que desea (**Teclado Samsung** y **Swype**).



Método de introducción de texto predeterminado

Introducción de texto usando Swype

Swype™ es el método de introducción de texto predeterminado que le permite introducir una palabra deslizando el dedo o apuntador de una letra a otra, levantando el dedo entre cada palabra. SWYPE usa algoritmos correctores de errores y un modelo de idioma para predecir la próxima palabra. SWYPE también incluye un sistema de texto predictivo mediante el tacto.

Las opciones del teclado en pantalla son diferentes entre los métodos de introducción en pantalla Teclado de Android y Swype.

Activación y configuración de SWYPE

Si configura otro método de introducción de texto (teclado Samsung), debe reactivar SWYPE antes de usar el teclado SWYPE.

Cuando SWYPE está activado, también puede haber funcionalidad de teclado normal.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Idioma y texto**.
2. Pulse en **Seleccionar método de entrada** ➔ **Swype**.

Ajustes de SWYPE

Para configurar los ajustes de Swype:

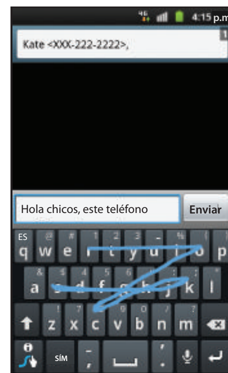
1. Presione ➔ y después pulse en ➔ **Idioma y texto** ➔ **Swype**.
2. Localice la sección **Preferencias** para modificar estos ajustes:
   - **Idioma**: le permite seleccionar el idioma actual para la introducción de texto. El idioma predeterminado es US English (inglés de EE. UU.).
   - **Predicción de palabras**: predice palabras conforme escribe.
   - **Sonidos**: activa sonidos generados por la aplicación Swype.
   - **Vibración del teclado**: activa una sensación de vibración a medida que introduce texto usando el teclado.
   - **Activar consejos**: activa un indicador intermitente para ayuda rápida.
3. Localice la sección **Opciones avanzadas de Swype** para modificar estos ajustes:
   - **Espaciado automático**: inserta automáticamente un espacio entre palabras. Cuando termine una palabra, tan sólo levante el dedo o apuntador y empiece la siguiente palabra.
   - **Mayúsculas automáticas**: escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de una frase.
   - **Mostrar trayecto**: una vez habilitado, establece si se debe mostrar o no el trayecto Swype completo.

- **Ventana de lista de palabras**: establece la cantidad de veces que aparece en pantalla la ventana de selección de opciones de palabras. Mueva el control deslizante entre **Nunca** y **Siempre**, después pulse en **Aceptar**.
- **Velocidad vs exactitud**: establece la rapidez con que Swype responde a lo que se introduce en pantalla. Mueva el control deslizante entre **Respuesta rápida** (velocidad) y **Tolerancia de errores** (exactitud), después pulse en **Aceptar**.

4. Localice la sección **Ayuda** para modificar estos ajustes:
   - **Ayuda de Swype**: le permite ver el manual del usuario en línea para Swype.
   - **Guía**: una guía (tutorial) breve que le ayuda a comenzar a usar Swype.
5. Localice la sección **Acerca de** para revisar la información de la aplicación Swype:
   - **Versión**: muestra el número de versión de Swype.

Consejos de introducción de texto con Swype

Puede acceder a la aplicación SwypeTips y ver un video o un tutorial sobre cómo usar Swype. También puede usar los siguientes consejos sobre la introducción de texto con Swype.



- Cree un garabato (como una forma de S) para crear una letra doble (como **rr** en correr).
- Toque sin soltar una tecla para ver el menú de puntuación, después realice una selección.
- Mueva su dedo o lápiz táctil sobre el apóstrofo para introducir contracciones.
- Toque dos veces la palabra mal escrita que desea cambiar para corregirla, después toque la tecla de eliminar para borrar un carácter. Toque sin soltar la tecla de eliminar para borrar toda una palabra.

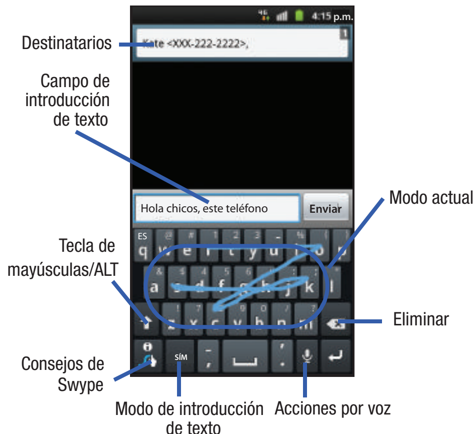
Selección del modo de introducción de texto en Swype

1. Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla.
2. Con Swype como su método de introducción de texto, seleccione una de las siguientes opciones de modo de texto:
   - **123 ABC** 123 ABC : para usar Swype con caracteres alfanuméricos desde el teclado en pantalla.
   - **SÍM** (Símbolo) SÍM : para introducir símbolos desde el teclado en pantalla.

Nota: Después de escribir un carácter inicial en mayúscula, la tecla cambiará a y todas las siguientes letras saldrán en minúscula.

Vista general del teclado de Swype

- **Destinatarios**: campo donde se pueden introducir destinatarios del mensaje actual. Puede elegir entre **Reciente**, **Contactos** y **Grupo**.
- **Campo de introducción de texto**: campo donde se pueden introducir texto, números u otros caracteres.
- **Tecla de mayúsculas/ALT**: en el modo 123ABC, esta tecla cambia el uso de mayúsculas y minúsculas de los caracteres que se introduzcan posteriormente. En el modo SÍM, esta tecla puede mostrar caracteres de símbolos adicionales.
- **Modo de introducción de texto**: hay dos modos disponibles: **123ABC** y **SÍM**.
  - El modo 123ABC contiene caracteres alfanuméricos y algunos signos de puntuación comunes. El botón del modo de texto indica **SÍM**.
  - El modo SÍM sólo contiene símbolos y números. El botón del modo de texto indica **123ABC**.
- **Consejos de Swype**: cuando se pulsa en este botón, aparece la pantalla de consejos y de guía de Swype.



Uso del modo 123ABD en Swype

En el modo **123ABC**, sólo puede introducir letras y algunos signos de puntuación comunes desde el teclado en pantalla. La tecla de modo de texto muestra SÍM.

1. Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla.
2. Pulse en 123 ABC para configurar el teclado para el modo 123ABC (mostrando letras y números en las teclas en pantalla). Una vez en este modo, el tipo de introducción de texto mostrará SÍM.

Nota: Después de escribir un carácter inicial en mayúscula, la tecla cambiará a y todas las siguientes letras saldrán en minúscula.

---

3. Deslice su dedo continuamente sobre las letras para formar una palabra.
   – Si se equivoca, pulse en para borrar un solo carácter. Toque sin soltar para borrar toda una palabra.
4. Pulse en **Enviar** para enviar el mensaje.



Todo en minúscula

Aparece cuando el siguiente carácter se introducirá en minúscula.



Inicial en mayúscula

Aparece cuando el siguiente carácter se introducirá en mayúscula pero todos los caracteres subsiguientes serán en minúscula.



Todo en mayúscula

Aparece cuando todos los caracteres se introducirán como caracteres en mayúscula.

En forma predeterminada, la primera letra de una entrada se escribe en mayúscula, seguida de letras minúsculas. Una vez que introduce una palabra y levanta el dedo, el cursor añade automáticamente un espacio después de la palabra.

Para introducir texto mediante Swype:

En este ejemplo se muestra que el usuario está introduciendo la palabra “amiga”. Coloque su dedo en la “a” y, sin levantarlo, deslícelo a la “m”, después a la “i”, después a la “g” y finalmente a la “a”. Cuando termine, levante su dedo de la pantalla para permitir que el dispositivo determine la coincidencia de palabra más cercana.

Nota: Si existen múltiples opciones de palabras para su entrada de Swype, aparecerá una lista emergente con opciones de palabras adicionales.

Introducción de números y símbolos en Swype

Cuando se usa el teclado en pantalla en modo vertical, algunos símbolos no están disponibles (como emoticonos o caritas). En el modo SÍM usando Swype, sólo puede introducir símbolos y números desde el teclado en pantalla. Una vez dentro del modo SÍM, la tecla del modo de texto mostrará 123 ABC .

1. Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla.
2. Pulse en SÍM para configurar el teclado para el modo SÍM. Una vez en este modo, el tipo de introducción de texto mostrará 123 ABC .
3. Pulse en la tecla en pantalla para el número o símbolo que desea introducir.
4. Toque sin soltar una tecla en pantalla para introducir el símbolo secundario (arriba del principal en la misma tecla).
5. Pulse en para elegir entre símbolos adicionales.

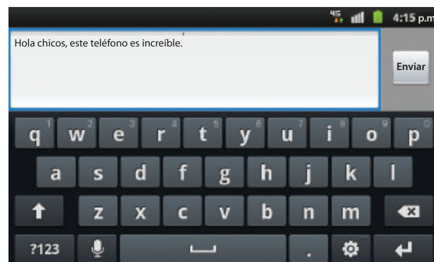
Por ejemplo:

- Para introducir **&**: pulse en **SÍM** y seleccione la tecla **~**.
- Para introducir **&**: pulse en **SÍM** y seleccione la tecla **~**.

Uso del teclado Samsung

Este teclado QWERTY puede usarse para introducir texto en una orientación vertical y horizontal. La única diferencia entre las dos orientaciones es el tamaño de las teclas.

Desde una pantalla donde se introduce texto, gire el teléfono en sentido contrario a las manecillas del reloj, a una orientación horizontal. Aparecerá el teclado QWERTY en pantalla.



El teclado Samsung

Este teléfono tiene un teclado QWERTY integrado (modo vertical) o un teclado alfabético (modo horizontal). Usando el teclado QWERTY, puede escribir letras, números, puntuación y otros caracteres.

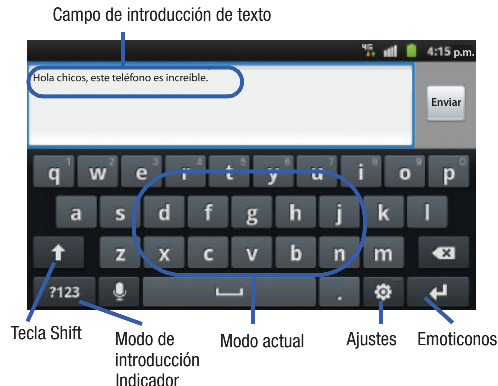
Para usar el teclado de Samsung, primero debe configurar los ajustes para que el teclado de Samsung sea el predeterminado.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Idioma y texto** ➔ **Seleccionar método de entrada** ➔ **Teclado Samsung**.

   – o bien –

   Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse sin soltar el campo de introducción de texto y después pulse en **Método de introducción de texto** ➔ **Teclado Samsung**.

2. El teclado virtual se asignará a la configuración del teclado Samsung para todas las introducciones de texto subsiguientes.



Cambio del modo de introducción de texto desde el teclado

1. Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla.
2. Con el teclado Samsung como su método de introducción de texto, seleccione una de las siguientes opciones de modo de texto:
   - **Abc** ABC : para usar caracteres alfabéticos desde el teclado en pantalla. En este modo, el botón del modo de texto muestra ?123 .
   - **Símbolos/Numérico** ?123 : para introducir números presionando los números en el teclado en pantalla. En este modo, el botón del modo de texto muestra ABC .

Nota: Después de escribir un carácter inicial en mayúscula, pulse en para cambiar el uso de mayúsculas/minúsculas.



Todo en minúscula

Aparece cuando el siguiente carácter se introducirá en minúscula.



Inicial en mayúscula

Aparece cuando el siguiente carácter se introducirá en mayúscula pero todos los caracteres subsiguientes serán en minúscula.

En forma predeterminada, la primera letra de una nueva entrada será mayúscula y las siguientes letras serán minúsculas. Después de que se introduce un carácter, el cursor avanza automáticamente al siguiente espacio.

Uso del modo ABC en el teclado Samsung

1. Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla.
2. Pulse en ABC para configurar el teclado para el modo ABC.

   Una vez en este modo, el tipo de introducción de texto mostrará ?123 .

Nota: Después de escribir un carácter inicial en mayúscula, la tecla cambiará a y todas las siguientes letras saldrán en minúscula.

3. Introduzca su texto usando el teclado en pantalla.
   – Si se equivoca, pulse en para borrar un solo carácter. Toque sin soltar para borrar toda una palabra.
4. Pulse en **Enviar** para enviar el mensaje.

Uso del modo de símbolos/numérico

Use el modo numérico/de símbolos para añadir números, símbolos o emoticonos. En este modo, el botón del modo de texto muestra ABC .

1. Desde una pantalla donde puede introducir texto, pulse en el campo de introducción de texto para que aparezca el teclado en pantalla. Gire el teléfono hacia la izquierda, a una orientación horizontal, si lo desea.
2. Pulse en ?123 para configurar el teclado para el modo de símbolos. Una vez en este modo, el tipo de introducción de texto mostrará ABC . Aparecerá la siguiente pantalla:
3. Pulse en número, símbolo o carácter de emoticón.
4. Pulse en ABC para regresar al modo ABC.

Para introducir símbolos:

5. Pulse en ?123 para configurar el teclado para el modo de símbolos.
6. Pulse en la tecla de símbolo apropiada.

   – o bien –

   Pulse en el botón 1/3 para recorrer las páginas adicionales.

   - El primer número en esta tecla indica qué página (1, 2 ó 3) de caracteres adicionales está activa.

Uso del texto predictivo XT9

XT9 es un sistema de texto predictivo que cuenta con la predicción de la siguiente letra y la corrección de errores regionales, que compensa las pulsaciones de tecla equivocadas en los teclados QWERTY.

Nota: XT9 sólo está disponible cuando está seleccionado el modo ABC. La configuración avanzada de XT9 sólo está disponible si se seleccionó el campo XT9.

---

1. Presione ➔ y después pulse en ➔ **Idioma y texto** ➔ **Teclado Samsung**.

   – o bien –

   Desde dentro de una pantalla de introducción de texto activa, pulse en al final de la pantalla para que aparezca la pantalla **Ajustes del teclado Samsung**.
2. Establezca cualquiera de las siguientes opciones:
   - **Tipos de teclados verticales**: le permite elegir una configuración de teclado (Teclado Qwerty [predeterminado] o Teclado 3x4).
   - **Idiomas de entrada**: establece el idioma para la introducción de texto. Pulse en un idioma en la lista disponible. El teclado se actualizará según el idioma seleccionado.
   - **XT9**: habilita el modo de introducción de texto predictivo. Es necesario habilitar esto para obtener acceso a la configuración avanzada.
   - **Configuración avanzada de XT9**: permite la configuración de características XT9 más avanzadas. Para obtener más información, consulte *"Uso del texto predictivo XT9"* en la página 78.

- **Desplazamiento por el teclado**: mueve automáticamente la pantalla en la dirección en que mueve su dedo sobre la pantalla.
- **Uso de mayúsculas automáticas**: escribe automáticamente en mayúscula la primera palabra de cada frase (estilo inglés estándar).
- **Entrada de voz**: activa la característica de introducción por voz. Se trata de una característica experimental que utiliza la aplicación de reconocimiento de voz en la red de Google.
- **Punto automático**: inserta automáticamente un punto cuando se pulsa dos veces en la barra espaciadora.
- **Tutorial**: inicia un tutorial breve en pantalla que explica los conceptos principales relacionados con el teclado Samsung.

Uso del texto predictivo XT9

XT9 es un sistema de texto predictivo que cuenta con la predicción de la siguiente letra y la corrección de errores regionales, que compensa las pulsaciones de tecla equivocadas en los teclados QWERTY.

1. Presione ➔ y después pulse en ➔ **Idioma y texto ➔ Teclado Samsung**.
2. Pulse en el campo **XT9**. Una marca de verificación indica que la característica está activa.
3. Pulse en **Configuración avanzada de XT9** y configure cualquiera de las siguientes opciones avanzadas:
   - **Completar palabras**: le indica al dispositivo que intente predecir cómo completar la palabra que usted haya empezado. (Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.)
   - **Completar palabras**: establece cuántas letras se deben introducir antes de que se haga una predicción. Elija 2 letras, 3 letras, 4 letras o 5 letras.
   - **Corrección ortográfica**: habilita la corrección automática de errores tipográficos mediante la selección en una lista de posibles palabras que reflejen los caracteres de las teclas que usted haya tocado, así como los caracteres de las teclas cercanas. (Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.)
   - **Predicción de la siguiente palabra**: predice la siguiente palabra que es más probable que introduzca. (Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.)
   - **Agregar automáticamente**: añade automáticamente predicciones a la palabra que está escribiendo. (Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.)
   - **Sustitución automática**: permite al dispositivo sustituir automáticamente palabras mal deletreadas o mal tecleadas. Esta opción reduce los errores tipográficos. (Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.)
   - **Corrección regional**: intenta corregir automáticamente errores causados cuando pulsa en teclas adyacentes a las teclas correctas. (Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.)
   - **Recuperar**: configura el dispositivo para que vuelva a mostrar la lista de palabras sugeridas después de seleccionar la palabra incorrecta en la lista.

- **Mis palabras de XT9**: le permite añadir nuevas palabras al diccionario XT9 integrado.
  – Pulse en **Añadir palabra**.
  – Utilice el campo **Registrar en mis palabras de XT9** para introducir la nueva palabra.
  – Pulse en **Finalizado** para almacenar la nueva palabra.
- **Sustitución automática de XT9**: le permite crear una regla de palabras añadiendo palabras para la sustitución automática durante la introducción de texto (por ejemplo, arros se convierte en arroz).
  – Pulse el campo Sustitución automática de XT9. Impulse hacia arriba o hacia abajo para revisar la lista de sustituciones de palabras.
  – Presione y pulse en **Añadir**
  – Introduzca la palabra original que se reemplazará en el campo **Acceso directo** (por ejemplo, arros).
  – Introduzca la palabra sustituta que se utilizará en el campo **Sustitución** (por ejemplo, arroz).
  – Pulse en **Finalizado** para guardar la regla de sustitución.

4. Presiona para regresar a la pantalla anterior.

Sección 6: Contactos

En esta sección se explica cómo usar y administrar la lista de contactos. Puede guardar números telefónicos en la memoria del teléfono.

Cuentas

Desde el menú Cuentas puede decidir si desea que las aplicaciones se sincronicen, envíen y reciban datos en algún momento determinado, o si desea que las aplicaciones se sincronicen automáticamente. Después de determinar cómo quiere que las cuentas se sincronicen, indique qué cuenta desea sincronizar con su lista de contactos.

1. Conéctese a su cuenta de Google.
2. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Cuentas y sincronización**.

   – o bien –

   Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Ajustes**) ➔ **Cuentas y sincronización**.
3. En la sección **Ajustes de sincronización general**, toque una de las siguientes opciones:
   - **Datos de referencia**: permite que el teléfono use datos en segundo plano.
   - **Sincronización automática**: sincroniza automáticamente los datos con el teléfono.
4. Desde el área Administrar cuentas, pulse en junto a la cuenta que desea sincronizar.

   – o bien –

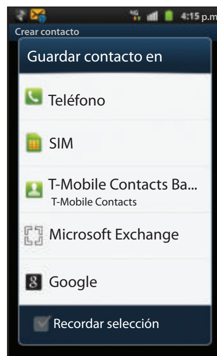
   Pulse en **Añadir cuenta** para crear una nueva cuenta.
5. Pulse en un tipo de cuenta que desea añadir.
6. Siga las instrucciones en pantalla. El tipo de cuenta seleccionada se sincronizará con la lista de contactos.

Lista de contactos

Creación de un contacto

La ubicación de almacenamiento predeterminada para guardar números telefónicos en la lista de contactos es la memoria integrada del teléfono.

Si se han sincronizado cuentas de correo electrónico de Google y corporativas a su teléfono, éstas estarán disponibles en su dispositivo durante la creación de nuevas entradas. Estas nuevas entradas de contactos pueden asignarse o guardarse en cuentas sincronizadas como del Teléfono, SIM, Google o Corporativas.



El teléfono ordena las entradas de contactos alfabéticamente de manera automática. Puede crear un contacto en **Teléfono**, **T-Mobile Contacts Backup** (Copia de seguridad de contactos T-Mobile), **Google** o **Microsoft Exchange ActiveSync**.

Nota: Para poder guardar un contacto en el teléfono, en los contactos el ajuste **Guardar nuevos contactos en** debe haberse establecido en **Teléfono**.

¡Importante!: Los tipos de cuenta Google y Microsoft Exchange ActiveSync sólo están visibles después de crear una cuenta de correo electrónico de esos tipos en el teléfono.

- Los contactos tipo **Teléfono** se almacenan localmente en el dispositivo.

Nota: Si el teléfono se restablece a sus parámetros de fábrica, los contactos guardados en el teléfono pudieran perderse.

- **SIM**: los contactos se almacenan dentro de la tarjeta SIM.

Nota: Los contactos SIM sólo almacenan el nombre y número telefónico de una entrada.

- **T-Mobile Contacts Backup** (Copia de seguridad de contactos T-Mobile): almacena los contactos remotamente en los servidores de T-Mobile y se pueden recuperar posteriormente incluso si el teléfono se daña o se restablece.
- **Google**: estos contactos se comparten con su cuenta de Google existente y también se pueden importar a su teléfono una vez que haya creado una cuenta de Google Mail.
- **Microsoft Exchange ActiveSync** (también conocido como Trabajo o Outlook): son aquellos contactos que tienen como fin ser compartidos con un servidor Exchange Server o desde dentro de Microsoft® Outlook®.
- **Recordar selección**: asigna la ubicación de almacenamiento de cuenta predeterminada para las nuevas entradas de contactos.

Nota: Al almacenar una entrada en su tarjeta SIM, tenga en cuenta que sólo se guardan el nombre y el número. Para guardar información adicional para un contacto en particular, tal como notas, correo electrónico, fechas, etc., es importante guardar ese contacto en la memoria integrada del teléfono.

1. En la pantalla de inicio, pulse en (**Contactos**).
2. Pulse en para crear un contacto.

Nota: También puede añadir un nuevo contacto introduciendo un número desde el teclado y presionando y después pulsando en **Agregar a contactos** ➔ (**Crear contacto**). Continúe en el paso 3.

3. Pulse en un tipo de destino (**Teléfono**, **SIM**, **T-Mobile Contacts backup (Copia de seguridad de contactos T-Mobile), Google** o **Microsoft Exchange ActiveSync**) (dependiendo de dónde desea guardar la información del nuevo contacto).
4. Pulse en los campos **Nombre proporcionado** y **Apellido** e introduzca un nombre para este contacto usando el teclado que aparece.
5. Pulse en el icono de imagen y seleccione una foto para este contacto. Las selecciones son: **Álbum** o **Hacer foto**.
6. Pulse en el botón de rótulo (a la izquierda del campo **Número de teléfono**) para seleccionar una categoría como **Móvil** (predeterminado), **Casa**, **Trabajo**, **Fax del trabajo**, **Fax de casa**, **Buscapersonas**, **Otro**, **Personalizado** o **Devolución de llamada**.

Nota: Estas entradas de rótulo se pueden cambiar y dependen del tipo de destino seleccionado (por ej.: es posible que Devolución de llamada no aparezca con un tipo de destino de cuenta Google).

7. Pulse en un campo de número telefónico e introduzca un número de teléfono.
   - Pulse en el teclado QWERTY para quitar un número telefónico introducido anteriormente.
   - Pulse en para introducir un número telefónico adicional.
   - Pulse en para quitar un número telefónico anteriormente introducido.
8. Introduzca información adicional, como: **Email** (Correo electrónico), **MI**, **Grupos, Melodía**, **Dirección postal**, **Organización** o **Más** para introducir información de categoría adicional.
   - El campo **Más** contiene las siguientes opciones: Notas, Alias, Sitio web, Cumpleaños y Aniversario.
   - Utilice el dedo para deslizar la página hacia arriba o hacia abajo y ver campos y categorías adicionales.
9. Pulse en **Guardar** para completar y almacenar la nueva entrada.

Para guardar un número usando el teclado:

1. En la pantalla de inicio, pulse en (**Teléfono**).
2. Introduzca un número telefónico con el teclado numérico en pantalla.

3. Pulse en **Agregar a contactos** ➔ (**Crear contacto**) o seleccione la entrada de contacto en la lista en pantalla.

   – o bien –

   Presione y después pulse en **Agregar a contactos** ➔ (**Crear contacto**) o seleccione la entrada de contacto en la lista en pantalla.

   - Si está actualizando un contacto existente, pulse en la entrada de la lista y continúe en el paso 5.

4. Pulse en un tipo de destino (**Teléfono**, **SIM**, **T-Mobile Contacts backup (Copia de seguridad de contactos T-Mobile), Google** o **Microsoft Exchange ActiveSync**) (dependiendo de dónde desea guardar la información del nuevo contacto).
5. Pulse en los campos **Nombre proporcionado** y **Apellido** e introduzca un nombre para este contacto.
6. Pulse en el botón de rótulo (a la izquierda del campo **Número de teléfono**) para seleccionar una categoría como **Móvil** (predeterminado), **Casa**, **Trabajo**, **Fax del trabajo**, **Fax de casa**, **Buscapersonas**, **Otro**, **Personalizado** o **Devolución de llamada**.

Nota: Estas entradas de rótulo se pueden cambiar y dependen del tipo de destino seleccionado (por ej.: es posible que Devolución de llamada no aparezca con un tipo de destino de cuenta Google).

7. Pulse en **Guardar** para completar y almacenar la nueva entrada.

Nota: Para obtener más detalles sobre cómo introducir caracteres, consulte *"Métodos de introducción de texto"* en la página 69.

Búsqueda de un contacto

Puede almacenar números telefónicos y sus nombres correspondientes en la tarjeta SIM, en la memoria integrada del teléfono o en una ubicación externa (como Google, Exchange o T-Mobile Backup [Copia de seguridad de contactos T-Mobile]). Todas están físicamente separadas pero se utilizan como una entidad única, llamada Contactos.

Dependiendo de la capacidad de almacenamiento de su tarjeta SIM en particular, puede variar la cantidad máxima de números telefónicos que la tarjeta puede almacenar.

1. En la pantalla de inicio, pulse en (**Contactos**).
2. Deslice el dedo hacia arriba o abajo hasta que vea el contacto que desea.

   – o bien –

   Pulse en el campo **Buscar contacto** y empiece a introducir el nombre de la entrada. Entonces aparecerán entradas que coincidan. Este proceso filtra todas las entradas de contactos de su cuenta actual para mostrar solamente las entradas que coincidan.

   – o bien –

Con un solo movimiento, toque sin soltar el área de la ficha con letra (a la derecha) hasta que aparezcan letras en pantalla, después recorra la lista. Entrará a esa sección de la lista de contactos. Toque la entrada del contacto.

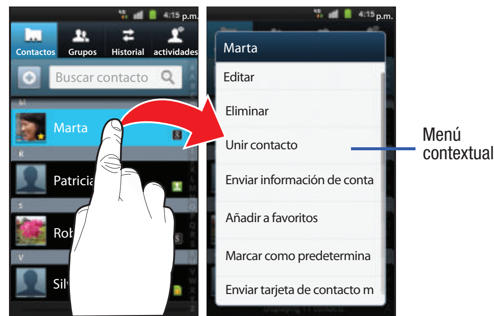


Edición de información de contacto

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse un nombre de contacto en la lista.
3. Presione y seleccione **Editar**.

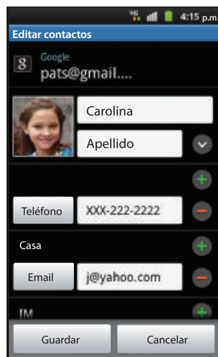
Nota: También puede acceder al menú contextual de una entrada tocando sin soltar una entrada y después pulsando en **Editar**.

4. Edite la información del contacto, después pulse en **Guardar**.



Adición de un número a un contacto existente

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en [icono Contactos] .
2. Toque sin soltar una entrada y seleccione **Editar** para revelar la pantalla de detalles de la entrada de contactos (página 87).
3. Toque un campo de número telefónico e introduzca un número de teléfono.
   - Pulse [tecla borrar] en el teclado QWERTY para quitar un número telefónico introducido anteriormente.
   - Pulse en [+] para introducir un número telefónico adicional.
   - Pulse en [–] para quitar un número telefónico anteriormente introducido.



Pantalla de detalles del contacto

4. Introduzca información adicional, como: **Email** (Correo electrónico), **MI**, **Grupos, Melodía**, **Dirección postal**, **Organización** o **Más** para introducir información de categoría adicional.
   - El campo **Más** contiene las siguientes opciones: Notas, Alias, Sitio web, Cumpleaños y Aniversario.
   - Utilice el dedo para deslizar la página hacia arriba o hacia abajo y ver campos y categorías adicionales.
5. Pulse en **Guardar** para completar y almacenar la nueva entrada.

Eliminación de contactos

Esta opción le permite eliminar los contactos. Puede eliminar todas las entradas de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM, FDN o de todas estas ubicaciones.

¡Importante!: Una vez que se borren las entradas de la lista de contactos, no se pueden recuperar.

---

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en [icono Contactos] .
2. Toque sin soltar el nombre de un contacto en la lista y seleccione **Eliminar ➔ Aceptar**.

Opciones de la lista de contactos

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en [icono Contactos] .
2. Presione [tecla Menú] . Aparecerán las siguientes opciones:
   - **Crear contacto**: le permite crear una nueva entrada de contacto.
   - **Eliminar**: le permite eliminar 1 o más de sus contactos.

- **Opciones de pantalla**: puede elegir que sólo aparezcan contactos que tengan números telefónicos, ordenarlos por nombre o apellido, mostrar contactos con el nombre primero o el apellido primero, mostrar contactos guardados en la tarjeta SIM, mostrar contactos guardados en el teléfono y/o mostrar contactos guardados en otras cuentas.
- **Importar/Exportar**: le permite importar o exportar contactos hacia o desde la tarjeta SIM o tarjeta microSD. También puede enviar tarjetas de contacto mediante métodos como Bluetooth, Email (Correo electrónico), Gmail o Mensajería.
- **Acceder a información de amigos**: le permite obtener contactos desde sus amigos en Facebook, Twitter o MySpace. También puede obtener contactos desde cuentas corporativas o de Google.
- **Más**:
  – **Cuentas**: le permite añadir y administrar cuentas móviles en Facebook, Twitter o MySpace. También puede añadir cuentas corporativas o de Google.
  – **Marcación rápida**: le permite configurar la marcación rápida.
  – **Enviar correo electrónico**: le permite enviar un correo electrónico usando su cuenta de Google.
  – **Enviar mensaje**: le permite enviar un mensaje de texto o con imagen.
  – **Mi perfil**: le permite configurar su propio perfil. La información será la misma que puede añadir para un nuevo contacto.
  – **Ajustes**: le permite configurar dónde se guardarán los nuevos contactos, o ver su propios números o números de servicio.

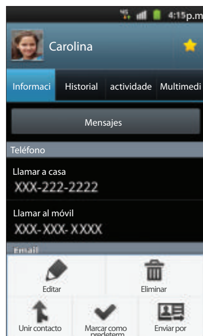
Opciones del menú de contactos

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Toque sin soltar una entrada para revelar el menú contextual. Aparecerán las siguientes opciones:
   - **Editar**: le permite editar la entrada actualmente seleccionada en los contactos.
   - **Eliminar**: le permite eliminar la entrada actualmente seleccionada en los contactos.
   - **Unir contacto**: le permite vincular el contacto actual a otro contacto actual. Parecido a una función “ver también”. Si no puede recordar la información de un contacto, vincular entradas puede ayudarle a encontrar a la persona que busca.
   - **Enviar información de contacto**: le permite enviar la información de la entrada actual mediante un mensaje de texto.
   - **Añadir a favoritos**: le permite copiar la entrada actual en los contactos a la lista de la ficha Favoritos.
   - **Eliminar de favoritos**: le permite eliminar la entrada actual en los contactos de la ficha Favoritos.
   - **Añadir a grupo**: le permite añadir la entrada de contactos actual a un grupo existente.
   - **Marcar como predeterminado**: le permite asignar números predeterminados, correo electrónico, etc., para un contacto seleccionado. Para obtener más información, consulte *“Cómo señalar un contacto como el predeterminado”* en la página 89.

- **Enviar tarjeta de contacto mediante**: le permite enviar la información de la entrada actual de contactos a un destinatario externo mediante **Bluetooth**, **Email** (Correo electrónico) (Exchange o Internet), **Gmail** o **Mensajería**.

Opciones de una entrada en los contactos

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse en una entrada para revelar la **pantalla de información general de la entrada en los contactos**. Esta pantalla contiene el nombre, números para el contacto, correo electrónico e información del contacto vinculado.
3. Presione para revelar el menú contextual específico a esta entrada.
4. Pulse en una opción disponible.



Pantalla de información general del contacto

Cómo unir información de contacto

Actualmente, la mayoría de las personas mantienen varias cuentas de correo electrónico, nombres de acceso a redes sociales y otra información de cuenta semejante. Por ejemplo, un nombre de acceso a la cuenta de Facebook podría diferir de un acceso a la cuenta de correo electrónico corporativo porque se mantienen por separado y para diferentes grupos de personas.

Este dispositivo puede sincronizarse con varias cuentas (como Facebook, Twitter, MySpace, Microsoft Exchange ActiveSync, Google o T-Mobile). Cuando sincronice el teléfono con esas cuentas, cada cuenta crea una entrada de contacto separada en la lista de contactos.

Si uno de sus contactos (Ana Solis) tiene una cuenta de correo electrónico regular que mantiene en Gmail, pero también tiene una cuenta de Facebook bajo su nombre de soltera y de casada, así como una cuenta de charla en Video!, cuando fusiona esas cuentas en su lista de contactos puede unir todas las entradas y ver la información en un solo registro.

Unir información de contacto hace que enviar mensajes sea fácil. Puede seleccionar cualquier información o dirección de una cuenta de correo electrónico de una pantalla, en vez de buscar varias pantallas individuales para localizar la información de cuenta que desea.

La siguiente vez que sincronice el teléfono con otras cuentas, todas las actualizaciones que los contactos realicen a nombres de cuenta de correo electrónico, direcciones de correo electrónico, etc. se actualizarán automáticamente en su lista de contactos.

Para obtener más información sobre la sincronización de cuentas, consulte *“Acceder a información de amigos”* en la página 92.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse en el nombre de un contacto (el nombre que desea vincular a otra entrada).

Nota: Normalmente, éste es el mismo contacto con un nombre o información de cuenta diferente.

3. Presione y después pulse en **Unir contacto**.
4. Pulse la segunda entrada de contacto (la entrada a la que se vinculará). El segundo contacto ahora estará vinculado con el primero y la información de cuenta se fusionará en una sola pantalla.

Nota: La información seguirá conservándose en ambas entradas, pero aparecerá en un solo registro para facilitar la visualización cuando se vinculan los contactos.

¡Importante!: La imagen del segundo contacto es la que se visualiza para ambos, pero se utiliza el nombre del primer contacto. Por ejemplo: Si Ana (entrada original) se une con Julia (segunda entrada). Parecerá que Julia desaparece y sólo queda Ana. Pulse en la entrada Ana (mostrando la imagen de Julia) para ver a ambas.

5. Pulse en el contacto principal vinculado para ver la información de contacto que vinculó. Los contactos y su información aparecerán con un icono junto al nombre de contacto para indicar el tipo de información de contacto contenida en la entrada.

Cómo desunir un contacto

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse en el nombre de un contacto (el nombre de la cuenta a la que desea desunir una entrada). Esto revela los detalles de la entrada.

Nota: Normalmente, éste es el mismo contacto con un nombre o información de cuenta diferente.

3. Pulse en el área **Contactos unidos**.
4. Pulse en junto a la entrada que desea desunir. Los contactos se “desunirán” o separarán y desaparecerán de la pantalla de registros fusionados. Ambos contactos volverán a mostrarse de manera separada.

Cómo señalar un contacto como el predeterminado

Cuando use aplicaciones, como Marcación por voz u otras aplicaciones tipo mensajería, la aplicación necesita saber cuál información es primaria (predeterminada) en una lista de entrada de contactos. Por ejemplo, cuando diga “Llamar Juan Solis”, si tiene tres registros telefónicos para Juan Solis, el marcador de voz buscará el número o la entrada “predeterminada”.

La opción **Marcar como predeterminado** marca una entrada en un registro de contactos para usarla como predeterminada. Esto resulta útil cuando existen varias entradas para la misma persona.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse en una entrada de contactos.
3. Presione y después pulse en **Marcar como predeterminado**. La pantalla Marcar como predeterminado mostrará botones de radio junto al nombre del contacto, su número de teléfono u otra información del contacto.
4. Pulse el botón de radio junto a la información de la entrada que desea que sea la información primaria (como nombre, número de teléfono o correo electrónico) y seleccione **Guardar**.

Envío de una tarjeta de contacto

Una tarjeta de contacto contiene información de contacto y puede enviarse a destinatarios como un anexo de tarjeta de presentación virtual (V-card) usando Bluetooth, Google Mail o como un mensaje.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse en una entrada en los contactos.
3. Presione y después pulse en **Enviar por** y seleccione un método de entrega: **Bluetooth**, **Gmail** o **Mensajería**.

   La tarjeta de contacto se adjuntará al tipo de mensaje seleccionado y se entregará cuando envíe el mensaje.

Envío de todas las tarjetas de contacto actuales

En vez de seleccionar una entrada de contacto a la vez, puede enviar todas las entradas actuales al mismo tiempo.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y pulse en **Importar/Exportar ➔ Enviar tarjeta de contacto mediante**.
3. Pulse en **Seleccionar todo** para colocar una marca de verificación junto a todas las entradas de contactos mostradas.

4. Pulse en **Enviar** y seleccione un método de entrega:
   - **Bluetooth**: para transmitir este contacto a otro dispositivo compatible con Bluetooth.
   - **Email** (Correo electrónico): para adjuntar la tarjeta de contacto a un nuevo correo electrónico saliente (Exchange o Internet).
   - **Gmail**: para adjuntar la tarjeta de contacto a un nuevo correo electrónico saliente basado en Internet.
   - **Mensajería**: para adjuntar la tarjeta de contacto a un nuevo mensaje de texto saliente.

Envío de una tarjeta de contacto mediante Bluetooth

Debe crear un contacto antes de enviar una tarjeta de contacto a un destinatario. Para obtener más información, consulte *"Creación de un contacto"* en la página 81.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Toque sin soltar la entrada para revelar el menú contextual en pantalla.
3. Pulse en **Enviar tarjeta de contacto mediante ➔ Bluetooth**.

¡Importante!: Para usar esta característica, debe activar Bluetooth.

4. Pulse en el dispositivo Bluetooth al que desea enviar la tarjeta de contacto. Bluetooth redirigirá la tarjeta de contacto al destinatario.

Cómo copiar información de contacto

Cómo copiar información de contacto a la tarjeta SIM

La ubicación de almacenamiento predeterminada para guardar números telefónicos en la lista de contactos es la memoria integrada del teléfono. Este procedimiento le permite copiar números guardados en la memoria del teléfono a la tarjeta SIM.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Desde la lista de contactos, presione y después pulse en **Importar/exportar ➔ Exportar a tarjeta SIM**.
3. Pulse en **Seleccionar todo** para elegir todas las entradas de contactos en el teléfono.

   – o bien –

   Seleccione una entrada específica tocando una entrada. Una marca de verificación indica que está seleccionada.
4. Pulse en **Exportar**. El nombre y número telefónico para el contacto seleccionado se copiarán a la tarjeta SIM.

Cómo copiar información de contacto a la tarjeta microSD

Este procedimiento le permite copiar información de entradas guardadas en la memoria del teléfono a la tarjeta SIM.

Nota: Éstas deben ser contactos guardados en el teléfono. Las entradas externas (Google, Exchange, etc.) no pueden transferirse de esta manera.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Desde la lista de contactos, presione y después pulse en **Importar/exportar ➔ Exportar a tarjeta SIM**.
3. Pulse en **Aceptar** para elegir todas las entradas de contactos actuales en el teléfono.

Sincronización de contactos

Sincronizar datos de sus cuentas administradas le permite añadir y administrar un contacto nuevo o existente de sus cuentas en línea o remotas a su teléfono. Antes de sincronizar, primero debe tener una cuenta de Google o Microsoft Exchange activa con entradas actuales en los contactos, y haber accedido a su cuenta mediante el teléfono.

Al realizar la sincronización, todas las entradas en los contactos (con números telefónicos, direcciones de correo electrónico, fotos, etc.) se actualizan y se sincronizan con el teléfono. Para obtener más información sobre cómo sincronizar cuentas administradas existentes, consulte *"Cuentas y sincronización"* en la página 203.

1. Presione ➔ y después pulse en ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Localice la cuenta de correo electrónico que contiene los contactos que desea sincronizar.
3. Pulse en dentro del campo de la cuenta adyacente para revelar la pantalla de ajustes de sincronización de la cuenta.
4. Para sincronizar contactos, pulse en **Sincronizar contactos**. Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.

Nota: El proceso de actualizar la ficha Contactos puede tomar varios minutos. Si después de 10-20 minutos, la lista no se ha actualizado, repita los pasos 2 y 3.

5. En la ficha **Contactos** quedará reflejada cualquier información actualizada de los contactos.

Nota: Para sincronizar los contactos, es necesario que esté conectado a sus cuentas de Gmail y Corporativa mediante el dispositivo.

Opciones de pantalla

El menú Opciones de pantalla le permite elegir si aparecerán los contactos guardados en Teléfono, SIM, T-Mobile Contacts Backup (Copia de seguridad de contactos T-Mobile), fuente externa o todos. También puede elegir ver sólo contactos que tengan números de teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en las **Opciones de pantalla**. Configure cualquiera de las siguientes opciones:
   - **Sólo los contactos con números de teléfono**: le permite ver únicamente esos contactos que contienen números de teléfono.
   - **Ordenar por**: define cómo se organizará la lista actual de contactos: **Nombre proporcionado** o **Apellido**.
   - **Mostrar contactos por**: define cómo se mostrará la lista actual de contactos: **Nombre en primer lugar** (por ej.: Samuel Solis) o **Apellidos Nombre** (Solis, Samuel).
   - **Seleccionar contactos para mostrar**: le permite filtrar contactos basados en entradas de categoría desde las ubicaciones como: **Teléfono**, **SIM**, **T-Mobile Contacts Backup** (Copia de seguridad de contactos T-Mobile), **Google** y **Microsoft Exchange ActiveSync**.
3. Pulse en **Hecho**.

Acceder a información de amigos

Cuando sincroniza aplicaciones, como Facebook, Twitter, MySpace, una cuenta de correo electrónico corporativo o Google, usar la opción Acceder a información de amigos sincroniza los datos del tipo de cuenta seleccionada con su lista de contactos.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Acceder a información de amigos** ➔ **Añadir cuenta** ➔ **Añadir cuenta**.
3. Determine el tipo de información de cuenta que desea sincronizar con su lista de contactos. Las selecciones son: **Facebook, Twitter, MySpace, Microsoft Exchange ActiveSync, Google, Facebook, Qik Video** o **T-Mobile Contacts Backup** (Copia de seguridad de contactos T-Mobile).
4. Pulse en un tipo de cuenta que desea añadir.
5. Siga las instrucciones. El tipo de cuenta seleccionada se sincronizará con la lista de contactos.
6. Después de sincronizar cuentas tal vez desee vincular información de contactos. Para obtener más información, consulte *"Cómo unir información de contacto"* en la página 87.

Para añadir contenido de Facebook a su lista de contactos:

Ahora puede añadir su información de contacto en Facebook, como fotos, correo electrónico y números de teléfono directamente a su lista de contactos. Toda su información de contacto actual se emigrará al teléfono. Si ya existe una entrada de contactos con un nombre parcialmente diferente, se crean entradas separadas y se pueden vincular (unir) posteriormente en una sola entrada.

¡Importante!: Este proceso no sólo sincroniza su información de contacto sino también su estado, eventos y más.

---

1. Conéctese a su cuenta Facebook:
   - Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Facebook**).
   - Pulse en **Acepto** para aceptar los términos del Acuerdo de licencia del usuario final.
   - Introduzca la **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña** de acceso a su cuenta y pulse en **Entrar**.
2. Pulse en los ajustes de contactos que desea sincronizar (todos están habilitados en forma predeterminada). Un círculo verde indica que la característica está habilitada.
   - Elija entre: **Sync all** (Sincronizar todo), **Sync with existing contacts** (Sincronizar con contactos existentes) o **Don't sync** (No sincronizar).
3. Pulse en **Finish** (Terminar) para completar el proceso de conexión y de sincronización.
4. Pulse en para confirmar que sus contactos de Facebook estén sincronizados y aparezcan en su lista de contactos.

Para volver a sincronizar contactos de redes sociales:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Contactos**) ➔ ficha **Contactos**.
2. Presione y después pulse en **Sync SNS data** (Sincronizar datos SNS).

Mi perfil

Puede enviar esta tarjeta virtual de presentación (V-card) a otros contactos como un anexo. Mi perfil es el primer contacto en la lista de Contactos.

Nota: Al igual que con cualquier perfil, puede asociar el suyo con un grupo.

Para crear Mi perfil:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Más → Mi perfil**.
3. Introduzca información en los varios campos.
4. Pulse en **Guardar** para almacenar la nueva entrada.

Para editar Mi perfil:

1. Con Mi perfil en pantalla, presione y después pulse en **Editar**.
2. Modifique cualquier información contenida en Mi perfil, después pulse en **Guardar**.

Opciones adicionales de contactos

Envío de un correo electrónico a un contacto

Nota: Los contactos deben contener una dirección y cuenta de correo electrónico antes de que pueda usar la función Enviar correo electrónico.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Más → Enviar correo electrónico**. Aparecerán los contactos que contienen una dirección de correo electrónico.
3. Pulse en el contacto al que desea enviarle un correo electrónico. Aparecerá una marca de verificación junto a la selección.

Nota: El contacto seleccionado debe tener un correo electrónico como parte de sus detalles.

4. Pulse en **Añadir**.
5. Seleccione un tipo de cuenta de correo electrónico
6. Redacte el correo electrónico y pulse en **Enviar**.

Exportación/Importación

Para obtener más información, consulte *"Cómo copiar información de contacto"* en la página 90.

Ajustes de la lista de contactos

Desde este menú puede determinar la ubicación de almacenamiento predeterminada para Contactos, ver el número primario del teléfono y ver números de servicio anotados en su lista de contactos.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Más ➔ Ajustes**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Guardar nuevos contactos en**: define la ubicación de almacenamiento predeterminada de los nuevos contactos. Elija entre: **Preguntar siempre**, **Teléfono**, **SIM**, **T-Mobile Contacts Backup** (Copia de seguridad de contactos T-Mobile), **Google** o **Microsoft Exchange ActiveSync**.
   - **Números propios**: muestra el número para este dispositivo.
   - **Números de servicio**: muestra la lista de números de marcación de servicio (SDN, por sus siglas en inglés) asignados por su proveedor de servicio. Esos números incluyen números de emergencia, números de servicio al cliente y consultas al servicio de directorio.

Grupos

Esta característica le permite añadir un contacto nuevo o existente a un grupo de llamadas. Este grupo puede ser uno de los grupos ya programados (Familia, Amigos o Trabajo) o un grupo creado por el usuario.

Creación de un nuevo grupo de llamada

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ ficha **Grupos**.
2. Presione y después pulse en **Crear**.
3. Pulse en el campo **Nombre de grupo** y use el teclado en pantalla para introducir un nuevo nombre de grupo. Para obtener más información, consulte *“Métodos de introducción de texto”* en la página 69.
4. Pulse en **Melodía** y seleccione un tono para el grupo. Las selecciones son: **Melodía predeterminada**, **Sonido** o **Melodía del teléfono**.
5. Pulse en **Guardar** para almacenar el grupo de acaba de crear.

Nota: Algunos tipos de grupo que se mantienen externamente (como Google) sólo se pueden administrar o actualizar en forma remota en línea en vez de mediante el teléfono. Esos tipos externos no permiten editar o eliminar miembros localmente mediante el teléfono.

Adición de una entrada existente a un grupo actual de llamada

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ ficha **Grupos**.
2. Pulse en una entrada de grupo ➔ (**Añadir miembro**).
3. Desde la lista de contactos, pulse en los contactos que desea añadir. Aparecerá una marca de verificación junto a la entrada de contacto.
4. Pulse en **Añadir**. Los contactos seleccionados se añadirán al grupo.

Eliminación de una entrada de un grupo de llamada

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ ficha **Grupos**.
2. Pulse en una entrada de grupo.
3. Presione y después pulse en **Eliminar miembro**.
4. Toque todos los contactos que desea eliminar de este grupo. Aparecerá una marca de verificación junto a la entrada de contacto.
5. Pulse en **Eliminar**. Los contactos se quitarán del grupo.

Edición de un grupo de llamada

Para editar una entrada de grupo, debe haber al menos un miembro como parte del grupo seleccionado.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ ficha **Grupos**.
2. Toque sin soltar una entrada de grupo y después seleccione **Editar grupo**.
3. Realice modificaciones a los campos **Nombre de grupo** o **Melodía**. Para obtener más información, consulte *"Creación de un nuevo grupo de llamada"* en la página 95.
4. Pulse en **Guardar**.

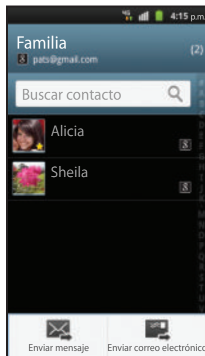
Eliminación de un grupo de llamada

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ ficha **Grupos**.
2. Toque sin soltar un entrada de grupo y después seleccione **Eliminar**.
3. Seleccione **Sólo grupo** o **Grupo y miembros del grupo**.

Envío de un mensaje a un grupo

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ ficha **Grupos**.
2. Pulse en un grupo existente, presione y después pulse en **Enviar mensaje**.

   – o bien –



3. Toque sin soltar un entrada de grupo y seleccione **Enviar mensaje**.
4. Seleccione los destinatarios del nuevo mensaje (indicados por una marca de verificación verde). Si una entrada contiene varios números telefónicos, cada uno debe estar seleccionado individualmente.
5. Pulse en **Enviar**.
6. Escriba el mensaje y pulse en **Enviar**.

La ficha Historial

La ficha Historial es una lista de números telefónicos que se hayan recibido, perdido y regresado. Para obtener más información, consulte *"Ficha Registro de llamadas"* en la página 64.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Pulse en la ficha **Historial**.
3. Presione . Las siguientes opciones estarán disponibles:
   - **Eliminar**: le permite eliminar llamadas o mensajes del historial. Seleccione una llamada o mensaje y pulse en **Eliminar**.
   - **Ver por**: le permite seleccionar el tipo de llamadas, mensajes o correos electrónicos que aparecerán. Las selecciones son: Llamar, Mensajes, Email (Correo electrónico), Facebook, MySpace, Twitter o Seleccionar todo. Toque los elementos que desea que aparezcan, después pulse en **Hecho**.

La ficha Actividades

Desde la ficha Actualizaciones puede ver información de contacto actualizada que se sincronizó con Facebook, MySpace o Twitter.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .

Nota: Debe acceder a una cuenta SNS (Facebook, MySpace o Twitter) para poder ver las actualizaciones.

2. Pulse en la ficha **actividades**. Aparecerán las actualizaciones.

Sección 7: Mensajes

En esta sección se describe cómo enviar o recibir diferentes tipos de mensajes. También se explican las características y funcionalidades asociadas con la mensajería.

Tipos de mensajes

El teléfono proporciona los siguientes tipos de mensajes:

- Mensajes de texto
- Mensajes multimedia (con foto, video y audio)
- Postales de audio
- Mensajes de correo electrónico y de Gmail
- Google Talk

Iconos de mensajes en la barra de estado

Cuando se reciben mensajes nuevos, aparecen iconos en la barra de estado, en la parte superior de la pantalla. Para obtener más información, consulte *"Barra de estado"* en la página 23.

Creación y envío de mensajes

El servicio de mensajes cortos (SMS, por sus siglas en inglés) le permite enviar y recibir mensajes de texto desde y hacia otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico. Para usar esta característica, es posible que tenga que suscribirse al servicio de mensajes de su proveedor de servicio.

El servicio de mensajería multimedia (MMS, por sus siglas en inglés) le permite enviar y recibir mensajes multimedia (por ejemplo, mensajes con foto, video y audio) desde y hacia otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico. Para usar esta característica, tal vez necesite suscribirse al servicio de mensajería multimedia de su proveedor de servicio.

¡Importante!: Al crear un mensaje, si añade una imagen, un archivo de sonido o un videoclip a un mensaje de texto, el mensaje cambia de mensaje de texto a mensaje multimedia.

Los iconos de mensajería aparecen en la parte superior de la pantalla e indican cuando se reciben mensajes y de qué tipo son. Para obtener más información, consulte *"Iconos indicadores"* en la página 23.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Mensajería**) ➔ **Nuevo mensaje**.
2. Pulse en el campo **Para** para introducir manualmente un destinatario o seleccione uno de los siguientes:
   - **Reciente**: para seleccionar un destinatario en una lista de mensajes enviados recientemente.
   - **Contactos**: para seleccionar un destinatario de su lista de contactos (las entradas válidas deben tener un número telefónico móvil o dirección de correo electrónico).
   - **Grupo**: para seleccionar un destinatario en la lista de grupos.

3. Si añade un destinatario de Reciente, Contactos o Grupo, pulse en el contacto para colocarle una marca de verificación, después pulse en **Añadir**. El contacto aparecerá en el campo de destinatarios.

Nota: Para la opción Grupo, si el número de destinatarios es menor de 10, se añaden todos los miembros en el grupo. Elimine los miembros innecesarios de la lista, seleccionando el icono del cesto de basura y eliminando las entradas que no desee.

4. Pulse en el campo **Escribir un mensaje aquí** y utilice el teclado en pantalla para introducir el mensaje. Para obtener más información, consulte *"Métodos de introducción de texto"* en la página 69.
5. Añada más destinatarios pulsando en el campo de **Para**.
6. Revise el mensaje y pulse en **Enviar**.

Nota: Si sale de un mensaje antes de tocar Enviar, el mensaje se guarda automáticamente como un borrador.

Opciones de mensajes

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Mensajería**).
2. Desde dentro de un mensaje abierto, presione para ver opciones adicionales de mensajería:
   - **Ver contactos**: revela la pantalla de información del contacto actual.
   - **Añadir/Eliminar asunto**: introduce o elimina un campo Asunto en el mensaje.
   - **Adjuntar**: le permite adjuntar lo siguiente:
     – **Presentación de diapositivas**: le permite crear una presentación de diapositivas de hasta 10 páginas para adjuntarla al mensaje.
     – **Imágenes**: le permite pulsar en una imagen existente en la lista de imágenes para añadirla al mensaje.
     – **Videos**: le permite pulsar en un archivo de video existente que desee adjuntar.
     – **Audio**: le permite elegir un archivo de audio existente de la lista de audio, después añádalo al mensaje pulsando en **Aceptar**.
     – **Capturar imagen**: le permite salir temporalmente del mensaje, tomar una foto con la cámara del teléfono y después añadirla al mensaje tocando **Guardar**.
     – **Capturar vídeo**: le permite salir temporalmente del mensaje, grabar un videoclip usando la videocámara del teléfono y después añadirlo al mensaje pulsando en **Guardar**.
     – **Grabar audio**: le permite salir temporalmente del mensaje, grabar un clip de audio usando el micrófono del teléfono y después añadirlo al mensaje pulsando ➔ **Añadir**.

- **Contactos**: le permite pulsar en una entrada existente en la libreta de direcciones para añadir la información de contacto al mensaje.
- **Calendario**: le permite pulsar en una entrada existente en el calendario y añadirla al mensaje.
- **Notas**: le permite pulsar en una nota existente y añadirla al mensaje.

- **Añadir texto**: le permite añadir elementos de texto desde fuentes como: Contactos, Calendario, Notas y Plantillas de texto.
- **Insertar emoticono**: le permite insertar imágenes de iconos de caritas (emoticonos).
- **Más**: para acceder a opciones adicionales, como: **Eliminar mensaje**, **Descartar**, **Llamar** o **Agregar a contactos**.

Visualización de mensajes recién recibidos

Cuando recibe un mensaje, el teléfono le notifica mostrando en el área de notificaciones de la parte superior izquierda de la pantalla de inicio.

Para leer un mensaje:

1. Abra la barra de notificaciones y seleccione el mensaje. Para obtener más información, consulte *“Barra de notificaciones”* en la página 26.

   – o bien –

   Desde la pantalla de inicio, pulse en después pulse en el nuevo mensaje para ver su contenido. El mensaje seleccionado aparecerá en la pantalla.
2. Pulse en para reproducir un mensaje multimedia.
3. Con un solo movimiento, toque y deslice la página hacia arriba o abajo para recorrer el mensaje (si se han añadido páginas adicionales).

Conversaciones de mensajes

Los mensajes de texto y con imagen enviados y recibidos se agrupan en conversaciones, o temas, de mensajes. Los mensajes ordenados por conversaciones le permiten ver todos los mensajes intercambiados (similar a un programa de chat) y muestran un contacto en la pantalla.

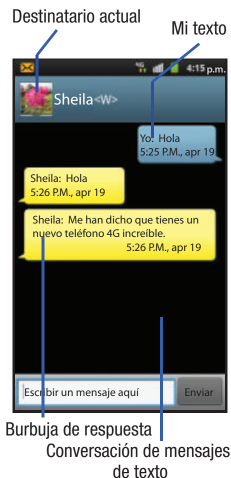
Los mensajes de una conversación aparecen en una lista, en el orden en que se recibieron, con el último mensaje ocupando el primer lugar en la lista.

Para responder a un mensaje de texto:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Con el mensaje abierto, pulse en el campo **Escribir un mensaje aquí** y después escriba su mensaje de respuesta.
3. Escriba la respuesta. **Sus textos serán azules y las respuestas serán amarillas.**
4. Pulse en **Enviar** para revisar su respuesta.

   – o bien –

   Presione y después presione **Enviar** para seleccionar una de estas opciones de mensajería: **Ver contactos**, **Añadir asunto**, **Adjuntar**, **Añadir texto**, **Insertar emoticono** o **Más** (Eliminar mensaje, Descartar y Llamar).



Para acceder a opciones de conversaciones de mensajes:

▶ Desde la pantalla Mensajería principal, toque sin soltar el mensaje para que aparezcan las siguientes opciones:

- **Ver contactos**: muestra la página de información general del contacto.
- **Agregar a contactos**: comienza el proceso de añadir el nuevo número a su lista de contactos.
- **Eliminar conversación**: elimina la conversación de mensajes seleccionada en ese momento.

Para acceder a opciones adicionales de burbujas:

▶ Toque sin soltar la burbuja del mensaje para que aparezcan las siguientes opciones:

- **Eliminar mensaje**: elimina la burbuja de mensaje actualmente seleccionada de la conversación.
- **Añadir a contactos**: añade la llamada actual a su lista de contactos.
- **Copiar texto del mensaje**: copia la burbuja de mensaje actualmente seleccionada de la conversación.
- **Bloquear/Desbloquear mensaje**: bloquea o desbloquea la burbuja de mensaje actualmente seleccionada para evitar eliminarla por accidente.
- **Reenviar**: le permite reenviar la burbuja de mensaje actualmente seleccionada a un destinatario externo.
- **Copiar a SIM**: copia la burbuja de mensaje actualmente seleccionada como un mensaje de texto único dentro de la tarjeta SIM.
- **Ver detalles de mensaje**: muestra detalles para la burbuja de mensaje actualmente seleccionada.

Eliminación de mensajes

Eliminación de un solo mensaje

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Toque sin soltar un mensaje, después seleccione **Eliminar conversación**.
3. En la indicación, pulse en **Aceptar** para eliminar o **Cancelar** para salir.

Eliminación de varios mensajes

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Eliminar conversaciones**.
3. Pulse en cada conversación de mensajes que desea eliminar. Una marca de verificación aparecerá junto a cada mensaje seleccionado.
4. Pulse en **Eliminar**.
5. En la indicación, pulse en **Aceptar** para eliminar o **Cancelar** para finalizar el proceso.

Búsqueda en los mensajes

Puede buscar en los mensajes usando la característica de búsqueda en los mensajes.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Buscar**.
3. Use el teclado en pantalla para introducir una palabra o frase que desea buscar, después pulse en .
4. Aparecerán todos los mensajes que contengan la cadena de búsqueda introducida.

Ajustes de mensajería

Para configurar los ajustes de mensajes de texto, mensajes multimedia, correos de voz y mensajes push (de inserción):

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Presione y después pulse en **Ajustes**.

Los siguientes ajustes de mensajes estarán disponibles:

Ajustes de almacenamiento:

- **Eliminar mensajes antiguos**: elimina mensajes viejos cuando se llega al límite, en vez de sobrescribirlos.
- **Número máximo de mensajes de texto**: le permite definir un límite sobre cuántos mensajes de texto se permiten en una conversación.
- **Número máximo de mensajes multimedia**: le permite definir un límite sobre cuántos mensajes multimedia se permiten en una conversación.

Configuración de mensajes de texto

- **Informes de entrega**: cuando esta opción está activada, la red le informa si el mensaje se entregó o no.
- **Administrar mensajes de tarjeta SIM**: le permite administrar los mensajes guardados en la tarjeta SIM.

- **Centro de mensajes**: le permite introducir el número del centro de mensajes donde permanecen los mensajes mientras el sistema intenta entregarlos.
- **Modo de entrada de texto**: le permite definir el modo de introducción para los mensajes de texto. Elija Alfabeto GSM, Unicode o Automática.
- **Ruta de respuesta**: le permite establecer la ruta de respuesta para cada mensaje que envíe.

Ajustes de mensajes multimedia

- **Informes de entrega**: cuando esta opción está activada, la red le informa si el mensaje se entregó o no.
- **Informes de lectura**: cuando esta opción está activada, el teléfono recibe una solicitud de respuesta de lectura junto con su mensaje al destinatario.
- **Recuperar automáticamente**: permite que el sistema de mensajes recupere mensajes automáticamente.
- **Recuperación automática en itinerancia**: permite que el sistema de mensajes recupere mensajes durante el roaming.
- **Modo de creación**: le permite seleccionar el modo de creación: Libre, Restringido o Aviso.
  – **Restringido**: sólo se pueden crear y enviar mensajes con contenido que pertenece al dominio de contenido Core MM.
  – **Aviso**: el teléfono le avisará mediante mensajes emergentes que está creando un mensaje multimedia que no se ajusta al dominio de contenido Core MM.
  – **Libre**: puede añadir cualquier contenido al mensaje.

Ajustes de notificación

- **Notificaciones**: le permite ver notificaciones de mensajes en la barra de estado.
- **Seleccionar melodía**: le permite establecer el tono de timbre para las notificaciones de mensajes.

Plantillas de texto

Esta pantalla muestra las plantillas de respuesta disponibles para mensajes de texto. Esta es una lista fácilmente accesible de fragmentos de texto predefinidos y definidos por el usuario, que pueden usarse para responder rápidamente a mensajes entrantes.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Desde la lista de mensajería, presione y después pulse en **Plantillas de texto**.
3. Pulse en un mensaje para introducirlo inmediatamente en su conversación actual de mensajes.

Para crear su propia plantilla de texto:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en .
2. Desde la lista de mensajería, presione y después pulse en **Plantillas de texto**.
3. Pulse en (**Crear plantilla**).
4. Introduzca una nueva secuencia de texto y pulse en **Guardar**.

Correo electrónico

Email (o correo electrónico de Internet) le permite ver y crear correos electrónicos usando varios servicios para esta función. También puede recibir alertas de mensaje de texto al recibir un correo electrónico importante. La aplicación de correo electrónico del teléfono le permite acceder a y administrar varias cuentas de correo electrónico en forma simultánea desde una única ubicación conveniente.

Actualmente existen tres tipos principales de cuentas de correo electrónico en el teléfono: Gmail, correo electrónico basado en Internet (Gmail, Yahoo, etc.) y Microsoft Exchange (correo electrónico Corporativo o Outlook®).

Para enviar y recibir mensajes de correo electrónico a través de una cuenta ISP (proveedor de servicio de Internet) o si desea utilizar el dispositivo para acceder a su correo electrónico corporativo a través de una red VPN (red privada virtual), primero deberá configurar una cuenta IMAP o POP.

- **IMAP** (protocolo de acceso a mensajes de Internet): este protocolo se utiliza frecuentemente en redes grandes y en entornos comerciales. IMAP4 es la norma actual.
- **POP3** (protocolo de oficina de correos): este protocolo es compatible con la mayoría de los ISP (proveedores de servicio de Internet) y su uso es más común en las aplicaciones del consumidor. POP3 es la norma actual.
- **Microsoft Exchange ActiveSync**: este protocolo se utiliza frecuentemente con un sistema de correo electrónico corporativo grande y proporciona acceso a la sincronización de correos electrónicos, contactos y calendarios.

Creación de una cuenta de correo electrónico de Internet

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Email**). Si ya tiene cuentas de correo electrónico, aparecerá la pantalla con sus cuentas.
2. Introduzca su dirección de correo electrónico en el campo **Dirección de correo electrónico**. El teléfono intentará resolver la dirección de correo electrónico.
3. Introduzca la contraseña en el campo **Contraseña** y pulse en **Siguiente** ➔ **Aceptar**.
   - Pulse en **Configuración manual** para configurar los ajustes de conexión manualmente (POP3 o IMAP). Siga las indicaciones en pantalla e introduzca la información específica a su proveedor de correo electrónico.
   - El nombre de cuenta único se usa para diferenciar esta cuenta de otras cuentas de correo electrónico a las que puede acceder con su dispositivo.

4. En la pantalla **Your accounts** (Sus cuentas), introduzca un nombre para la cuenta y un nombre de pantalla para identificarse a sí mismo en esta cuenta. Si ya configuró esta cuenta, continúe en el paso 6.
5. Los mensajes para esta cuenta aparecerán en la ficha Buzón de entrada. También puede ver información Personal para esta cuenta, Recibos (si configuró la cuenta para que devuelva acuses de recibo), información de Viaje y más (si están disponibles).
6. Pulse en **Finalizado** para guardar la nueva cuenta.

¡Importante!: Sólo algunas cuentas “Plus” incluyen el acceso POP, permitiendo que este programa se conecte. Si no puede conectarse con su dirección de correo electrónico y contraseña correctas, es posible que no tenga una cuenta “Plus” pagada. Inicie el navegador de Web para acceder a su cuenta.

Cómo abrir un correo electrónico

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ **(Email)**.
2. Presione y después pulse en **Cuentas**.
3. Seleccione una cuenta de correo electrónico y pulse en un mensaje de correo.

Actualización de mensajes de correo electrónico

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ **(Email)**.
2. Seleccione una cuenta de correo electrónico.
3. Presione y después pulse en **Actualizar**.

Redacción de correo electrónico

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ **(Email)**.
2. Presione y después pulse en **Cuentas**.
3. Seleccione una cuenta de correo electrónico.
4. Pulse en **Buzón de entrada** y presione .
5. Pulse en **Escribir**.
6. Introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario del mensaje en el campo **Para**.
   - Si va a enviar el mensajes de correo electrónico a varios destinatarios, separe con una coma las direcciones de correo electrónico. Puede añadir tantos destinatarios del mensaje como desee.
   - Utilice el campo **CC** para enviar una copia al carbón a destinatarios adicionales.
   - Utilice el campo **CCO** para enviar una copia oculta a destinatarios adicionales.
7. Pulse en el campo **Asunto** para introducir el asunto del correo electrónico.
8. Pulse en el campo de texto del correo y redacte el mensaje de correo.
   - Para añadir un adjunto de imagen, pulse en **Adjuntar** (en la parte inferior de la ventana) y realice una selección.
9. Una vez que termine, pulse en **Enviar**.

Configuración de ajustes de correo electrónico

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Email**).
2. Presione y después pulse en **Cuentas**.
3. Seleccione una cuenta.
4. Desde la pantalla de la lista de correo electrónico, pulse en y después pulse en **Más** ➔ **Ajustes de cuenta**.
5. Modifique cualquiera de los siguientes ajustes:
   - **Nombre de cuenta**: muestra el nombre de pantalla único que creó para la cuenta.
   - **Su nombre**: muestra el nombre utilizado en el campo De de sus mensajes de correo electrónico salientes.
   - **Frecuencia de comprobación de correo electrónico**: le permite ajustar el intervalo de tiempo utilizado por el dispositivo para comprobar si hay nuevos correos electrónicos en su cuenta de correo electrónico.
   - **Cuenta predeterminada**: le permite asignar esta cuenta como la de correo electrónico predeterminado que se utilizará para los mensajes salientes.
   - **Lista de políticas de seguridad**: muestra la política de seguridad de la cuenta de correo electrónico actual. Las políticas podrían restringir algunas de las funciones de los servidores corporativos.
   - **Notificaciones por correo electrónico**: activa el icono de notificación de correo electrónico para que aparezca en el área de notificaciones de la barra de estado cuando se reciba un nuevo correo de Internet (Gmail, etc.).
   - **Seleccionar melodía**: reproduce una melodía seleccionada cuando se recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.
   - **Vibrar**: activa una vibración cuando se recibe un nuevo mensaje de correo electrónico.
   - **Ajustes entrante**: le permite especificar ajustes de correo electrónico entrante, como Nombre de usuario, Contraseña, Servidor IMAP, Puerto, Tipo de seguridad y Prefijo de ruta IMAP.
   - **Ajustes salientes**: le permite especificar ajustes de correo electrónico saliente, como Servidor SMTP, Puerto, Tipo de seguridad, Nombre de usuario y Contraseña.
   - **Mensajes recientes**: le permite asignar el número de mensajes recientes que aparecerán en la pantalla. Elija entre: 25 - Total.
   - **Reenviar con archivos**: le permite incluir adjuntos al reenviar un correo electrónico.
   - **Añadir firma**: le permite adjuntar una firma personalizada al final de los correos electrónicos salientes.
   - **Firma**: le permite crear una firma para sus mensajes salientes de correo electrónico de Gmail.

Microsoft Exchange Email (Outlook)

El teléfono también proporciona acceso al servidor de Outlook Exchange de la empresa. Si su empresa usa Microsoft Exchange Server 2003 ó 2007, puede utilizar esta aplicación de correo electrónico para sincronizar en forma inalámbrica su correo electrónico, contactos e información del calendario directamente con el servidor Exchange de su empresa.

Configurar una cuenta de correo electrónico de Microsoft Exchange

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Email**).
2. Si ya tiene otra cuenta de correo electrónico configurada:
   - Presione y después pulse en **Cuentas**.
   - Presione y después pulse en **Añadir cuenta**.

   – o bien –

   Introduzca su **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña**, después pulse en **Siguiente**. Consulte a su administrador de red o IT para obtener más detalles y apoyo.

   - **Dirección de correo electrónico**: su dirección de correo electrónico de trabajo Outlook.
   - **Contraseña**: suele ser su contraseña para acceso a la red (sensible a mayúsculas y minúsculas).
3. Pulse en **Microsoft Exchange ActiveSync** (desde la pantalla Add new email account [Añadir nueva cuenta de correo electrónico]).
4. Cuando se le solicite que proporcione información detallada adicional, desplácese hacia abajo por la pantalla y pulse en **Next** (Siguiente).
5. Introduzca la información de **Domain** (Dominio), confirme su información de **User name** (Nombre de usuario) y **Password** (Contraseña), y pulse en **Next** (Siguiente).
   - Si su red requiere la codificación SSL, pulse en el campo **Accept all SSL certificates** (Aceptar todos los certificados SSL) para colocar una marca de verificación en la casilla y activar este nivel adicional.

¡Importante!: Si su servidor de Exchange requiere esta característica, dejar este campo sin seleccionar puede impedir que se conecte.

6. Si aparece un error de conexión, introduzca manualmente su información del **servidor Exchange** dentro del campo apropiado.
   - **Exchange Server** (Servidor Exchange): su dirección remota de correo electrónico en el servidor Exchange. Típicamente empieza con **mail.XXX.com**. Obtenga esta información del administrador de red de su empresa. No acepte la entrada predeterminada ya que esta es una sugerencia basada en información retornada.
7. Con la información del nuevo servidor introducida, pulse en **Next** (Siguiente).
8. Lea la cláusula de exención de responsabilidad de activación en pantalla y, si se le solicita, pulse en **Yes** (Sí).
9. Ajuste los varios campos de configuración en pantalla y pulse en **Next** (Siguiente).
10. Identifique su nueva cuenta con un nombre único y proporcione el texto de nombre saliente, después pulse en **Done** (Finalizado).

Cómo abrir un correo electrónico Exchange

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Email**).
2. Presione y después pulse en **Cuentas**.
3. Seleccione una cuenta de correo electrónico Exchange y pulse en un mensaje de correo.

Actualización del correo electrónico Exchange

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Email**).
2. Seleccione una cuenta de correo electrónico Exchange.
3. Presione y después pulse en **Actualizar**.

Redacción de correo electrónico Exchange

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Email**).
2. Presione y después pulse en **Cuentas**.
3. Seleccione una cuenta de correo electrónico Exchange.
4. Pulse en **Buzón de entrada**, presione y después pulse **Escribir**.
5. Introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario del mensaje en el campo **Para**.
   - Si va a enviar el mensajes de correo electrónico a varios destinatarios, separe con una coma las direcciones de correo electrónico. Puede añadir tantos destinatarios del mensaje como desee.
   - Utilice el campo **Cc** para enviar una copia al carbón a destinatarios adicionales.
   - Utilice el campo **Bcc** para enviar una copia oculta a destinatarios adicionales.
6. Pulse en el campo **Asunto** para introducir el asunto del correo electrónico.
7. Pulse en el campo de texto del correo electrónico y redacte el mensaje.
   - Para añadir un adjunto de imagen, pulse en **Adjuntar** (en la parte inferior de la ventana) y realice una selección.
   - Pulse en el archivo que desea adjuntar.
   - Pulse en para eliminar el archivo adjunto.
8. Una vez que termine, pulse en **Enviar**.

Eliminación de un mensaje de correo electrónico Exchange

► Toque sin soltar un correo electrónico (de la lista de buzón de entrada) y seleccione **Eliminar** en el menú contextual en pantalla.

– o bien –

Con el mensaje de correo electrónico visualizado, presione y después pulse en **Eliminar**.

Configuración de ajustes del correo electrónico Microsoft Exchange

1. Presione → y después pulse en → **Cuentas y sincronización**.
2. Pulse en dentro del campo de la cuenta Microsoft Exchange para revelar la pantalla de ajustes de sincronización de la cuenta.
3. Active o desactive los campos **Sync Contacts** (Sincronizar contactos) o **Sync Calendar** (Sincronizar calendario) para forzar el dispositivo a que vuelva a sincronizar manualmente las entradas de contactos o del calendario en Exchange.

   – o bien –

   Pulse en **Account settings** (Ajustes de cuenta) y especifique cualquier otro ajuste de correo electrónico que desee sincronizar:

   - **Account name** (Nombre de cuenta): muestra el nombre usado por el dispositivo para llevar registro de la cuenta.
   - **Amount to synchronize** (Cantidad que sincronizar): para asignar el rango de sincronización para sus mensajes de correo electrónico entrantes y salientes entre su dispositivo y el servidor Exchange externo. Cuántos días de mensajes de correo deben sincronizar el teléfono y el servidor. Elija entre: **1 day** (1 día), **3 days** (3 días), **1 week** (1 semana), **2 weeks** (2 semanas) o **1 month** (1 mes).
   - **Default account** (Cuenta predeterminada): asigna esta cuenta como la predeterminada para usarla al enviar nuevos mensajes de correo electrónico.
   - **Empty Server Trash** (Vaciar papelera del servidor): le permite eliminar remotamente la papelera de la cuenta de correo electrónico.
   - **Sync schedule** (Programa de sincronización): le permite configurar el programa de sincronización de correo electrónico.
   - **Email size** (Tamaño de correo electrónico): le permite configurar el tamaño de correo electrónico entrante permitido para que pase automáticamente a su teléfono sin interacción del usuario. Los correos electrónicos más grandes tendrán que recuperarse manualmente.
   - **Security policy list** (Lista de políticas de seguridad): muestra la política de seguridad de la cuenta de correo electrónico actual. Las políticas podrían restringir algunas de las funciones de los servidores corporativos.
   - **Email notifications** (Notificaciones de correo electrónico): habilita el teléfono para que muestre un icono de barra de estado cuando se reciban nuevos mensajes de correo.
   - **Select ringtone** (Seleccionar melodía): asigna una melodía que sonará cuando esté pendiente un evento nuevo o próximo.
   - **Vibrate** (Vibrar): asigna una vibración que se activará cuando esté pendiente un evento nuevo o próximo.
   - **Exchange server settings** (Ajustes del servidor Exchange): brinda acceso a los ajustes de dominio, contraseña y servidor Exchange.
   - **Sync contacts** (Sincronizar contactos): sincroniza los contactos entre su teléfono y el servidor Exchange remoto.
   - **Sync calendar** (Sincronizar calendario): sincroniza las entradas del calendario Exchange entre su teléfono y el servidor Exchange remoto.

- **Period to sync Calendar** (Período para sincronizar calendario): asigna un período para que el teléfono sincronice eventos del calendario.
- **Add signature** (Añadir firma): activa la característica de firma del correo electrónico.
- **Signature** (Firma): le permite crear una firma para los mensajes de correo salientes y adjuntarla a los nuevos correos enviados desde su teléfono.

4. Presione para regresar a la página anterior.

Uso de Google Mail

Google Mail (Gmail) es el correo electrónico basado en Internet de Google. La primera vez que se configura el teléfono, Gmail se configura también. Dependiendo de los ajustes de sincronización, Gmail se sincroniza automáticamente con su cuenta de Gmail.

Acceso a Google Mail

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Gmail**).

Nota: Deberá conectarse a su cuenta de Gmail para acceder a características como Google Mail y Android Market.

2. Pulse en **Siguiente** para añadir una cuenta de Google.
3. Pulse en **Crear** si no tiene una cuenta de Google.

   – o bien –

   Pulse en **Acceder** si tiene una cuenta de Google.

   En el buzón Recibidos se cargan las conversaciones y los correos electrónicos.

Cómo abrir Gmail

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Gmail**).
2. Pulse en un mensaje de correo electrónico existente.

Actualización de Google Mail

► Desde la lista de mensajes Gmail, presione y después pulse **Actualizar** para enviar y recibir nuevos correos electrónicos y sincronizar su correo electrónico con la cuenta Gmail.

Redacción de un mensaje de Gmail

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Gmail**).
2. Desde el buzón Recibidos de Gmail, presione y después pulse en **Redactar**.
3. Introduzca la dirección de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.

Consejo: Separe múltiples direcciones de correo electrónico de los destinatarios con una coma.

4. Presione y seleccione **Añadir Cc/CCO** para añadir una copia al carbón o una copia oculta.
5. Introduzca el asunto del mensaje en el campo **Asunto**.
6. Pulse en el campo **Redactar** y empiece a redactar su mensaje.
7. Una vez que termine, pulse en (**Enviar**).

Visualización de un mensaje de Gmail

1. Desde el buzón Recibidos de Gmail, toque un mensaje para ver las siguientes opciones:
   - **Archivar**: archiva el correo electrónico seleccionado.
   - **Suprimir**: elimina el correo electrónico.
   - **<:** muestra correos electrónicos anteriores.
   - **>:** muestra correos electrónicos más recientes.
2. Presione para seleccionar una de las siguientes opciones adicionales:
   - **Cambiar etiquetas**: le permite cambiar la etiqueta del correo electrónico o conversación.
   - **Marcar como no leída**: los mensajes no leídos o temas con mensajes no leídos aparecen en negrita en el buzón Recibidos.
   - **Ir a Recibidos**: muestra el buzón Recibidos de Google Mail.
   - **Silenciar**: silencia la conversación.
   - **Añadir/Quitar estrella**: haga clic en la estrella de un mensaje para añadirla o quitarla (igual que hacer clic en banderas en Outlook).
   - **Más**:
     - **Marcar como spam**: marca el mensaje de correo electrónico como correo no deseado e informa del mismo.
     - **Seleccionar texto**: le permite seleccionar texto para copiar y pegar.
     - **Ajustes**: le permite configurar los ajustes de Configuración general o Configuración de la notificación.
     - **Ayuda**: inicia el navegador y muestra información de Ayuda de Google Mobile.

Google Talk

Google Talk™ es una aplicación gratuita de Windows y está basada en Internet para mensajería instantánea ofrecida por Google. Los registros de conversaciones se guardan automáticamente en un área de charlas de su cuenta de Gmail. Esto le permite buscar registros de chat y almacenarlos en sus cuentas de Gmail.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ talk (**Google Talk**).
2. Pulse en **Siguiente** para añadir una cuenta de Google.
3. Pulse en **Crear** si no tiene una cuenta de Google.

   – o bien –

   Pulse en **Acceder** si tiene una cuenta de Google. En el buzón Recibidos se cargan las conversaciones y los correos electrónicos.
4. Después de introducir su nombre de usuario y contraseña, pulse la tecla de navegación hacia **abajo**.
5. Pulse en **Acceder**.
6. Empiece a usar Google Talk.

Nota: La red confirmará su conexión y procesos. Esto podría tardar hasta cinco minutos en completarse.

Sección 8: Multimedia

En esta sección se explica cómo usar las características de multimedia del teléfono, incluyendo la cámara/videocámara, el reproductor de música y cómo administrar sus fotos, imágenes y sonidos.

En esta sección se explica cómo usar la cámara del teléfono. Puede tomar fotografías y grabar videos usando la funcionalidad de cámara integrada. La cámara produce fotos en formato JPEG.

¡Importante!: No tome fotos de personas sin su permiso.
No tome fotos en lugares donde las cámaras no estén permitidas.
No tome fotos en lugares donde pudiera interferir con la privacidad de otra persona.

Uso de la cámara

Cómo tomar fotos

Tomar fotos con la cámara integrada del dispositivo es muy sencillo: tan sólo hay que elegir un sujeto, apuntar la cámara y después presionar la tecla de cámara.

Nota: Al tomar una foto bajo la luz directa del sol o en condiciones con mucha iluminación, es posible que aparezcan sombras en la foto.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Cámara**).
2. Usando la pantalla principal del teléfono como un visor, ajuste la imagen apuntando la cámara al sujeto.
3. Si lo desea, antes de tomar la foto, puede tocar la ficha izquierda para acceder a las varias opciones y ajustes de la cámara.
4. También puede tocar la pantalla para mover el enfoque al área donde toca.
5. Presione la tecla de **cámara** hasta que suene el obturador. (La foto se almacenará automáticamente dentro de la ubicación de almacenamiento designada. Si no está instalada una tarjeta microSD, todas las fotos se almacenarán en el teléfono.) Para obtener más información, consulte *"Opciones de la cámara y videocámara"* en la página 113.



Opciones de la cámara y videocámara

Puede cambiar las opciones usando el teclado en el modo de captura.

Opciones de la cámara

Los siguientes atajos están disponibles para la cámara:

Nota: Las opciones desaparecerán después de unos segundos. Toque la pantalla para que aparezca la ficha, después toque la ficha para ver estas opciones.

---

1. **GPS**: le permite “geoetiquetar” su información de ubicación actual en la foto activa.
2. **Front/Rear** (Delantera/Trasera): le permite activar el lente de la cámara delantera o trasera.
3. **Modo de Camera/Camcorder** (cámara/videocámara): le permite tomar una foto en varios modos. Una vez que cambie el modo, el indicador correspondiente aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla. Elija ya sea Camera (Cámara) o Camcorder (Videocámara).
4. **Shooting mode** (Modo de disparo): le permite configurar las siguientes opciones:
   - **Un solo disparo**: toma una sola foto y le permite verla antes de regresar al modo de disparo.
   - **Panorámica**: toma una foto en modo horizontal, tomando una foto inicial y después añadiendo imágenes adicionales a la misma. El recuadro de guía le permite ver el área donde deberá establecerse la segunda parte de la imagen panorámica.
   - **Continuo**: toma una sucesión de fotos consecutivas cuando se mantiene presionada la tecla de cámara.
5. **Default Dest.** (Destino predeterminado): le permite establecer el destino predeterminado para enviar o guardar fotos. Las opciones son: **Destinatarios**, **Guía** ,**Álbum en línea**, **Correo electrónico** o **Nuevo número**.
6. **Exposure** (Exposición): le permite establecer la cantidad total de luz que se permite dar al sujeto a través del sensor del lente al tomar una foto. Toque y arrastre el control deslizante hacia la izquierda (para reducir el valor) o hacia la derecha (para aumentar el valor). También puede tocar el icono menos (para reducir el valor) o el icono más (para aumentar el valor).

7. **Quick view** (Vista rápida): presenta la foto para echarle una vista rápida.
8. **Botón de cámara**: toma una foto cuando se lo presiona en el modo de cámara.
9. **Settings** (Ajustes): muestra dos tipos de ajustes: de la cámara (primera ficha) y generales (segunda ficha).

Ajustes de la cámara :

- **Modo de enfoque**: le permite establecer el modo de enfoque en: Enfoque automático o Macro (fotos en primer plano).
- **Modo de escena**: para seleccionar un ajuste de la cámara para mejorar la captura de imágenes en diferentes ambientes de iluminación. Elija entre: Ninguno (predeterminado), Retrato, Paisaje, Noche, Deportes, Fiesta/Interior, Playa/Nieve, Puesta del sol, Amanecer, Color de otoño, Fuegos artificiales, Texto, Velas y Retroiluminación.
- **Flash**: le permite configurar los ajustes de flash. Elija entre Desactivado, Activado y Flash automático (predeterminado).
- **Temporizador**: le permite establecer un tiempo de retraso antes de que la cámara tome la foto. Seleccione el tiempo de retraso deseado tocando Desactivado,
2 segundos, 5 segundos o 10 segundos. Cuando se presiona la tecla de cámara, la cámara toma la foto después de transcurrir el tiempo especificado.
- **Resolución**: le permite establecer la resolución de la foto en: 2560x1536, 2048x1232, 1600x1200, 1600x960, 640x480 ó 800x480.
- **Balance blanco**: le permite establecer esta opción de entre las siguientes opciones: Automático, Luz del día, Nublado, Incandescente o Fluorescente.
- **Efectos**: le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales a la foto. Las opciones incluyen: Normal, Negativo, Blanco y negro o Sepia.
- **Medición**: le permite determinar cómo la cámara medirá la fuente de la iluminación: Centrado, Punto o Matriz.
- **Calidad de imagen**: le permite definir la calidad de la imagen en: Superfino, Fino o Normal.
- **Ajustar**: le permite ajustar el contraste, la saturación y la nitidez de la foto.

Ajustes generales :

- **Instrucciones**: muestra líneas guía de alineación o de enmarcado para componer perfectamente cada toma.
- **Revisar**: muestra la foto para poder revisarla.
- **GPS**: graba información de GPS en los archivos de imagen.
- **Sonido del obturador**: le permite seleccionar un tono que se reproducirá al abrirse y cerrarse el obturador de la cámara. Las opciones de sonido son: Sonido 1, Sonido 2, Sonido 3 o Desactivado.
- **Restablecer**: restablece los ajustes de la cámara en los valores predeterminados.
- **Touch Screen** (Pantalla táctil): le permite asignar una acción para cuando se pulsa en la pantalla. Elija entre Focus (Enfocar) o Capture (Capturar).

Opciones de la videocámara

Puede cambiar las opciones usando el teclado en el modo de captura. Los siguientes atajos están disponibles:



1. **Front/Rear** (Delantera/Trasera): le permite activar el lente de la cámara delantera o trasera.
2. **Modo de Camcorder/Camera** (videocámara/cámara): le permite grabar un video en varios modos. Una vez que cambie el modo, el indicador correspondiente aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla. Elija ya sea Camcorder (Videocámara) o Camera (Cámara).
3. **Recording mode** (Modo de grabación): Normal o Límite de MMS.
4. **Default Dest.** (Destino predeterminado): le permite establecer el destino predeterminado para enviar o guardar videos. Las opciones son: **Destinatarios**, **Guía**, **Álbum en línea**, **Correo electrónico** o **Nuevo número**.
5. **Exposure** (Exposición): le permite establecer la cantidad total de luz que se permite dar al sujeto a través del sensor del lente al grabar un video. Toque y arrastre el control deslizante hacia la izquierda para reducir el valor o hacia la derecha para aumentarlo. O bien toque el icono menos para reducir el valor o el icono más para aumentarlo.
6. **Quick view** (Vista rápida): presenta el video para echarle una vista rápida.
7. **Botón de videocámara**: graba un video cuando se lo presiona en el modo de videocámara.
8. **Settings** (Ajustes): muestra dos tipos de ajustes: de la videocámara (primera ficha) y generales (segunda ficha).

Ajustes de la videocámara :

- **Flash**: le permite configurar los ajustes de flash. elija entre Desactivado y Activado.
- **Temporizador**: le permite establecer un tiempo de retraso antes de que la videocámara grabe el video. Seleccione el tiempo de retraso deseado tocando Desactivado, 2 segundos, 5 segundos o 10 segundos.
  Cuando se presiona la tecla de grabación de video ( ), la videocámara graba el video después de transcurrir el tiempo especificado.

- **Resolución**: le permite establecer la resolución del video en: 720x480, 640x480, 320x240 ó 176x144.
- **Balance de blancos**: le permite establecer esta opción de entre las siguientes opciones: Automático, Luz del día, Nublado, Incandescente o Fluorescente.
- **Efectos**: le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales al video. Las opciones incluyen: Normal, Negativo, Blanco y negro o Sepia.
- **Calidad de video**: le permite definir la calidad del video en: Superfino, Fino o Normal.
- **Ajustar**: le permite ajustar el contraste, la saturación y la nitidez del video.

Ajustes generales :

- **Instrucciones**: muestra líneas guía de alineación o de enmarcado para componer perfectamente cada grabación.
- **Grabación de audio**: activa la característica de grabación de audio para que pueda grabar audio mientras graba el video.
- **Revisar**: activa o desactiva la característica de revisión para videos grabados.
- **Restablecer**: restablece los ajustes de la videocámara en los valores predeterminados.
- **Touch Screen** (Pantalla táctil): activa o desactiva una acción para cuando se pulsa en la pantalla.

Opciones del visor de imágenes para fotos y videos

Después de tomar una foto o grabar un video, puede acceder a varias opciones.

Opciones para fotos

- **Compartir**: le permite compartir una foto usando AllShare, Picasa, Facebook, Audio Postcard (Postal de audio), Mensajería, Bluetooth, Gmail, Email (Correo electrónico), Kodak o Snapfish.
- **Definir como**: le permite asignar la imagen actual como Icono del contacto, Fondo de pantalla de la pantalla de inicio o Fondo de pantalla de la pantalla de bloqueo.
- **Más**: proporcionan opciones adicionales. Para obtener más información, consulte *"Opciones de imagen de la cámara"* en la página 117.

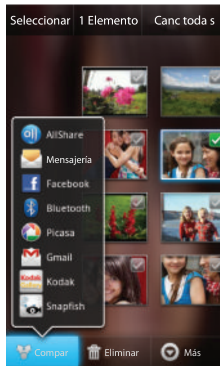
Opciones para videos

- **Compartir**: le permite compartir un video usando AllShare, YouTube, Mensajería, Bluetooth, Gmail, Email, Kodak y Snapfish.
- **Reproducir**: le permite reproducir el archivo de video actual.
- **Más**: proporcionan opciones adicionales.
  - **Enviar a Mi álbum en línea**: le permite enviar el video a Mi álbum en línea preconfigurado.
  - **Definir destino predeterminado**: le permite establecer el destino predeterminado.
  - **Eliminar**: elimina el video.

Opciones de la galería de la cámara

La galería es el lugar donde puede acceder a la galería de imágenes almacenadas que se tomaron con la cámara.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).
2. Seleccione una ubicación de carpeta (p. ej.: **Cámara**) y seleccione una imagen pulsando en ella una vez para colocar una marca de verificación verde sobre el archivo.
3. Presione desde la pantalla Galería principal para que aparezcan opciones específicas de la galería: **Compartir**, **Eliminar** y **Más**.



Opciones de imagen de la cámara

Cuando toma una foto, el archivo se guarda en la carpeta de fotos. Puede ver las fotos inmediatamente o verlas en cualquier momento en la carpeta de fotos.

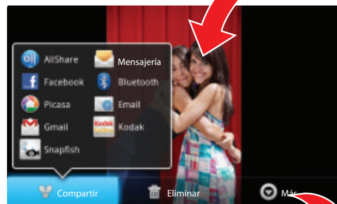
1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).
2. Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en un archivo para abrirlo en el visor de imágenes. Toque y arrastre una foto hacia la izquierda para ver la foto siguiente o hacia la derecha para ver la foto anterior.
3. Pulse en **Presentación de diapositivas** para iniciar una presentación de diapositivas en pantalla que muestre todas las imágenes en la carpeta actual.

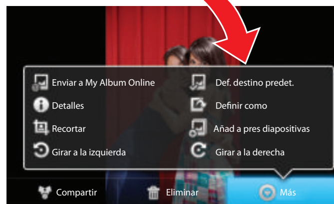
   – o bien –

   Pulse en **Menú** para que aparezcan las siguientes opciones de menú para imágenes:

   - **Compartir**: le permite compartir una foto usando AllShare, Mensajería, Facebook, Bluetooth, Picasa, Gmail, Email (Correo electrónico), Kodak o Snapfish.
   - **Eliminar**: le permite eliminar la imagen actual.







- **Más**: le proporciona opciones adicionales, como:
  - **Enviar a My Album Online** (Mi álbum en línea): le permite enviar el archivo a Mi álbum en línea preconfigurado.
  - **Definir destino predeterminado**: le permite asignar una acción predeterminada que se tomará después de tomar el video (Registro reciente, Guía, Álbum en línea, Correo electrónico nuevo o Nuevo número).
  - **Detalles**: proporciona detalles del archivo, como Título, Tipo, Fecha de foto, Álbum, Ubicación, Latitud, Longitud, etc.
  - **Definir como**: le permite asignar una foto a una de tres ubicaciones: Fondo de pantalla para pantalla de inicio, Fondo de pantalla para pantalla bloqueada o Icono del contacto.
  - **Recortar**: proporciona un recuadro en pantalla que le permite recortar la foto actual. Pulse en **Guardar** para actualizar la imagen con las nuevas dimensiones o pulse en **Descartar** para ignorar los cambios.
  - **Añadir a presentación de diapositivas**: le permite añadir la foto seleccionada a una presentación de diapositivas personalizada.
  - **Girar a la izquierda**: le permite girar la vista de la imagen actual en dirección contraria a las manecillas del reloj.
  - **Girar a la derecha**: le permite girar la vista de la imagen actual en dirección de las manecillas del reloj.

Asignación de una imagen como un icono de contacto

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).
2. Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en un archivo para abrirlo en el visor de imágenes.

3. Con la imagen visualizada, pulse en **Menú ➔ Más ➔ Definir como ➔ Icono del contacto**.
4. Pulse en un contacto para seleccionarlo.
5. Recorte la imagen y pulse en **Guardar**.

Asignación de una imagen como fondo de pantalla

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).
2. Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en un archivo para abrirlo en el visor de imágenes.
3. Con la imagen visualizada, pulse en **Menú ➔ Más ➔ Definir como**.
4. Seleccione una de las dos opciones:
   - **Fondo de pantalla para pantalla de inicio**: asigna la imagen actual al fondo de la pantalla de inicio. La imagen se extiende por todas las pantallas disponibles.
   - **Fondo de pantalla para pantalla bloqueada**: asigna la imagen seleccionada al fondo de la pantalla bloqueada.
5. Toque y arrastre el recuadro de recorte a cualquier lugar en la foto. Toque y arrastre los bordes del recuadro de recorte con el objeto de acercar o alejar para crear un área recortada.
6. Pulse en **Guardar** para asignar la imagen de fondo de pantalla.

   – o bien –

   Pulse en **Descartar** para interrumpir el proceso sin actualizar la imagen de fondo de pantalla.

Uso de la videocámara

Aparte de tomar fotos, la cámara también actúa como una videocámara que además le permite grabar, ver y enviar videos de alta definición.

Nota: Para asegurarse de que la videocámara pueda grabar video, utilice una tarjeta de memoria SDHC.

Grabación de video

Consejo: Al grabar video bajo la luz directa del sol o en condiciones con mucha iluminación, se recomienda que se sitúe con la fuente de luz a sus espaldas para que haya suficiente luz en el sujeto.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ pulse en (**Videocámara**) para activar el modo de cámara.
2. Usando la pantalla principal del teléfono como un visor, ajuste la imagen apuntando la videocámara al sujeto.

3. Presione la tecla de grabación de video ( ) para iniciar la grabación de video.
4. Toque para poner en pausa la grabación o toque para detener la grabación y guardar el archivo de video en la carpeta de fotos.
5. Una vez que se haya guardado el archivo, pulse en la ventana de vista previa y seleccione **Reproducir** para reproducir el video y revisarlo.
6. Seleccione **Videos** para reproducir el archivo seleccionado.
7. Presione para regresar al visor.

Opciones de la videocámara

Las opciones de la videocámara están representadas por iconos en ambos lados de la pantalla.

Para obtener más información, consulte *"Opciones de la cámara y videocámara"* en la página 113.

Acceso a videos

Cuando graba un video, el archivo se guarda en la carpeta Cámara. Puede ver los videos inmediatamente o verlos en cualquier momento en la carpeta Cámara.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).
2. Seleccione una ubicación de carpeta y pulse en un icono de video para comenzar a reproducir el video.

   – o bien –

   Toque sin soltar el icono del video en la galería principal para seleccionar el video (marca de verificación verde) y para que aparezcan las siguientes opciones de menú contextual para videos:

   - **Compartir**: le permite compartir un video usando AllShare, YouTube, Mensajería, Bluetooth, Gmail, Email, Kodak y Snapfish.
   - **Eliminar**: le permite eliminar fotos elegidas/seleccionadas. Pulse en la marca de verificación, que se volverá verde, junto a cualquier archivo o carpeta que desea eliminar, después pulse en **Confirmar eliminaciones**.
   - **Más**: le proporciona opciones adicionales, como:
     – **Enviar a My Album Online** (Mi álbum en línea): le permite enviar el archivo a Mi álbum en línea preconfigurado.
     – **Definir destino predeterminado**: le permite asignar una acción predeterminada a realizar después de grabar un video (Registro reciente, Guía, Álbum en línea, Correo electrónico nuevo o Nuevo número).
     – **Detalles**: muestra información del archivo de video.

Archivos

La aplicación Archivos le permite administrar desde un lugar conveniente sus sonidos, imágenes, videos, archivos Bluetooth, archivos Android y otros datos en la tarjeta de memoria. Esta aplicación le permite iniciar un archivo, si la aplicación asociada ya está en su teléfono (p. ej.: MP4).

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Archivos**).

Nota: La navegación en este visor funciona en una estructura jerárquica de carpetas, subcarpetas, etc.

Cómo abrir y navegar en la aplicación Archivos

DCIM es la ubicación predeterminada para fotos o videos tomados con el dispositivo. Dichos archivos se almacenan realmente en la ubicación de carpeta DCIM.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Archivos**).
2. Pulse en una carpeta y desplácese hacia abajo o hacia arriba hasta localizar el archivo deseado.
   - **Arriba**: le permite retroceder a un directorio superior.
   - **Inicio**: le permite retroceder al directorio raíz.
   - Presione y después pulse en **Vista por** para cambiar la manera en que los archivos se visualizan en pantalla. Elija entre: **Lista**, **Lista y detalles** y **Miniatura**.
   - Presione para tener acceso a estas opciones adicionales: **Compartir**, **Crear carpeta**, **Eliminar**, **Vista por**, **Ordenar por** y **Más** (Mover, Copiar, Cambiar nombre, Visibilidad Bluetooth y Ajustes).
3. Una vez que haya localizado su archivo, pulse en el nombre del archivo para iniciar la aplicación asociada.

Galería

La galería es donde puede ver fotos y reproducir videos. En el caso de fotos, también puede realizar tareas básicas de edición, ver una presentación de diapositivas, fijar fotos como fondo de pantalla o una imagen como icono de contacto, y compartir fotos como un mensaje con foto.

Nota: Si el teléfono muestra un mensaje de memoria llena cuando se accede a la galería, acceda a **Archivos** y quite algunos de los archivos multimedia de las carpetas, después abra la galería.

Cómo abrir la galería

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**). Para obtener más información, consulte *"Opciones de la galería de la cámara"* en la página 117.

Nota: Si almacenó sus archivos en carpetas (directorios) en la tarjeta de almacenamiento, la galería presenta esas carpetas como álbumes separados. El álbum superior izquierdo contiene todas las fotos en la tarjeta de almacenamiento.

Uso del reproductor de video

La aplicación del reproductor de video reproduce archivos de video almacenados en la tarjeta SD.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Videos**). En la lista de videos aparecerán los videos clasificados en la tarjeta SD.
2. Pulse en un archivo de video para comenzar a verlo.

Media Hub

Samsung Media Hub es el sitio central donde se puede obtener el contenido cinematográfica y de televisión más popular. Con cientos de títulos disponibles, entretener a su familia en todo lugar es ahora más fácil que nunca. Puede alquilar o comprar su contenido favorito y mirarlo cómodamente desde cualquier lugar. Con la impresionante calidad de visualización conocida de Samsung, Samsung Media Hub es su portal a video móvil como el que nunca ha experimentado antes.

Nota: El uso de Media Hub se basa en la disponibilidad del servicio.

¡Importante!: Debe estar usando una conexión Wi-Fi/4G activa para previsualizar y descargar un archivo multimedia.
Debe tener una tarjeta microSD instalada antes de iniciar el servicio. Esta tarjeta actúa como una ubicación de almacenamiento para sus alquileres o compras descargadas.

Creación de una nueva cuenta de Media Hub

Antes de que pueda alquilar o comprar multimedia, debe crear primero una cuenta. Introduzca la información que se requiere.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Media Hub**).
2. Presione y pulse en **My Account** (Mi cuenta).
3. Utilice el teclado para introducir la información necesaria, después pulse en **Create Account** (Crear cuenta).
4. Desde la pantalla My Account, puede editar parámetros como: **My Details** (Mis detalles), **My Purchases** (Mis compras), **My Payment Methods** (Mis métodos de pago), **Manage My Devices** (Administrar mis dispositivos), **Logout** (Cerrar sesión) o **Reset Media Hub** (Restablecer Media Hub).

Uso de Media Hub

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Media Hub**).
2. Lea el acuerdo de licencia para el usuario final ("End-User License Agreement", o EULA) y pulse en **Accept** (Aceptar) para continuar o **Decline** (Rechazar) para salir.
3. En la pantalla Media Hub, seleccione una de las siguientes opciones:
   - **What's new** (Lo nuevo): muestra el multimedia recientemente añadido que está disponible para alquilar o comprar.

- **My Media** (Mi multimedia): le permite ver todo el multimedia que se haya comprado o alquilado. Toque una entrada de multimedia para verla.
- **Movie Store** (Tienda de películas): muestra películas que están disponibles para alquilar o comprar. Recorra las categorías de películas en la parte superior de la pantalla. Toque una categoría para que aparezcan películas de ese tipo.
- **TV Store** (Tienda de televisión): muestra los programas de televisión que están disponibles para comprar. Recorra las categorías de películas en la parte superior de la pantalla. Toque una categoría para que aparezcan programas de televisión de ese tipo.

4. Recorra la lista de multimedia y pulse en un elemento que desea comprar o alquilar.
5. Pulse en **WATCH PREVIEW** (Ver muestra) para ver una muestra corta, o pulse en **Rent** (Alquilar) o **Own** (Comprar).
6. Elija un método de pago y después siga las instrucciones en pantalla. El multimedia se almacenará en la carpeta **My Media** (Mi multimedia).

Avisos de Media Hub

- Todo artículo de multimedia (contenido multimedia) puede alquilarse o comprarse después de crear una cuenta en Media Hub.
- El contenido multimedia que se descargue pudiera verse simultáneamente en hasta cinco (5) dispositivos con Media Hub que también estén registrados en la misma cuenta.
- Puede quitar un dispositivo de su cuenta no más de una vez cada 30 días.
- Puede quitar contenido multimedia de un dispositivo todas las veces que desee. Tendrá la oportunidad de volver a descargar el contenido multimedia más adelante, en función de la disponibilidad del contenido para descargas nuevas y de los permisos del estudio.
- DEBE tener cobertura de red para obtener licencias para contenido multimedia que haya adquirido a través del servicio.
- Debe tener conectividad Wi-Fi para poder descargar contenido multimedia.
- A diferencia del contenido multimedia comprado, el contenido multimedia alquilado podrá verse en sólo 1 dispositivo en su cuenta.
- El contenido multimedia se descargará y se guardará en la tarjeta SD.
- En redes con una señal débil, es posible que la descarga del contenido multimedia se ponga en pausa, se interrumpa o que ni siquiera se ponga en marcha.
- Podrá empezar a ver contenido multimedia descargado en cuanto: a) haya adquirido la licencia correspondiente y b) se haya guardado la cantidad suficiente del contenido multimedia en el búfer.
- Deberá terminar de ver el contenido multimedia alquilado dentro de las 24 horas consecutivas a partir del inicio de la reproducción.
  - Detener, poner en pausa o reiniciar contenido multimedia no extiende el tiempo disponible para verlo.

- En ningún caso estará el contenido multimedia disponible durante un período mayor que treinta (30) días (o menos días, según cada título individual) después de que el contenido multimedia haya sido alquilado (por ejemplo, si empieza a ver contenido multimedia alquilado el día 29 después de la transacción de alquiler, pero no termina de ver todo el título, ese contenido multimedia podría no estar disponible durante todo el período de veinticuatro [24] horas consecutivas, si dicho período extendería el tiempo más allá del espacio de alquiler de treinta [30] días).

- No puede reproducir ningún contenido multimedia descargado de Media Hub mediante ninguna salida en su teléfono móvil, incluyendo AllShare.

Reproductor de música

Reproducción de música

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**). Aparecerán consejos del reproductor de música.
2. Pulse en **Finalizado**.
3. Toque una ficha para seleccionar la categoría de música. **Todos**, **Listas de reproducción**, **Álbumes**, **Artistas** o **Géneros**.
4. Desplácese por la lista y pulse en una entrada para comenzar la reproducción.

Nota: El efecto de sonido de 5.1 canales funciona cuando se conectan auriculares o sonido a través del puerto de auriculares solamente.

---

5. Los siguientes controles del reproductor de música están disponibles:

	Pone en pausa la canción.
	Reinicia la canción después de estar en pausa.
	Manténgalo presionado para retroceder en la canción. Pulse en él para ir a la canción anterior.
	Manténgalo presionado para avanzar rápidamente la canción. Pulse en él para ir a la siguiente canción.
	Control de volumen.
	Le permite escuchar música usando sonido envolvente virtual 5.1.
	Reproduce toda la lista de canciones una vez.
	Repite la canción actualmente en reproducción.
	Vuelve a reproducir la lista actual cuando se termina.
	Reproduce en orden aleatorio la lista actual de canciones.
	Las canciones se reproducen en orden consecutivo, no aleatorio.
	Muestra una lista de las canciones de la lista de reproducción actual.
	Muestra la canción actual en la ventana del reproductor.

Utilización de una canción como una melodía del teléfono

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**).
2. Pulse en la ficha **Todos**.
3. Toque sin soltar una canción en la lista para que aparezca el menú contextual en pantalla.
4. Pulse en **Definir como** ➔ **Melodía del teléfono**.

Opciones del reproductor de música

El menú Ajustes del reproductor de música le permite establecer preferencias para el reproductor de música, como si desea que se reproduzca música en el segundo plano, efectos de sonido y en qué formato se mostrará el menú de música.

▶ Con la aplicación del reproductor de música visualizada, presione y seleccione una de las siguientes opciones:

- **Añadir a lista rápida**: añade el archivo de música seleccionado a la lista de reproducción rápida.
- **Por Bluetooth**: reproduce la música a través de auriculares Bluetooth estéreo.
- **Compartir música vía**: comparte un archivo de música por AllShare, Bluetooth, Mensajería, Email (Correo electrónico) o Gmail.
- **Definir como**: le permite establecer esta canción como una Melodía del teléfono, Melodía del llamante o Tono de alarma.
- **Ir a vista de disco**: muestra las selecciones en una vista circular de discos compactos.
- **Más:**
  – **Añadir a lista de reproducción**: le permite añadir la canción a una lista de reproducción.
  – **Ajustes**: le permite activar o desactivar el ecualizador, efecto, menú de música o visualización. El Menú de música le permite decidir qué desea reproducir. Las opciones son: Álbumes, Artistas, Géneros, Carpetas, Compositores, Años, Las más escuchadas, Reproducidas recientemente o Añadidas recientemente. Toque cada elemento que desea que aparezca en el menú de música.
  – **Detener reproducción de música**: detiene la reproducción de la canción o lista de reproducción actualmente seleccionada.
  – **Detalles**: muestra detalles acerca de la música seleccionada.

Uso de listas de reproducción

Las listas de reproducción se usan para asignar archivos de música a grupos para reproducirlos. Las listas de reproducción se pueden crear usando el reproductor de música en el dispositivo o usando una aplicación de terceros (como Windows Media Player) y descargando esos archivos a una tarjeta SD insertada en el dispositivo.

Creación de una lista de reproducción

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**).
2. Pulse en la ficha **Listas de reproducción**.
3. Presione ➔ **Crear**.
4. Retroceda sobre el título predeterminado de la lista de reproducción y escriba un nuevo nombre para la lista de reproducción, después pulse en **Guardar**.

Adición de música a una lista de reproducción

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**).
2. Pulse en la ficha **Listas de reproducción**.
3. Pulse en el nombre de la lista de reproducción a la que desea añadir música.
4. Presione y pulse en **Añadir**

   – o bien –

   Pulse en (**Añadir música**).

Nota: Si una lista de reproducción está vacía, añádale una canción tocando sin soltar el nombre de una canción en la pantalla principal para abrir el menú contextual. Seleccione **Añadir a lista de reproducción**.

---

5. Pulse en un archivo de música o pulse en **Seleccionar todo** para añadir todas las pistas de música a la lista de reproducción, después pulse en **Añadir**.

Eliminación de música de una lista de reproducción

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**).
2. Pulse en la ficha **Listas de reproducción**.
3. Pulse en el nombre de la lista de reproducción de la que desea eliminar música.
4. Toque sin soltar una canción para que aparezca el menú contextual en pantalla.
5. Pulse en **Eliminar** ➔ **Aceptar**.

Edición de una lista de reproducción

Además de añadir y eliminar archivos de música en una lista de reproducción, puede compartir la lista de reproducción, eliminarla o cambiar su nombre.

Sólo puede editar las listas de reproducción que haya creado. Los nombres de las listas de reproducción predeterminadas no se pueden cambiar.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**).
2. Pulse en la ficha **Listas de reproducción**.
3. Toque sin soltar una entrada en una lista de reproducción para que aparezca el menú contextual en pantalla.
4. Pulse en **Editar título**.
5. Introduzca un nombre nuevo para la lista de reproducción y pulse en **Guardar**.

Transferencia de archivos de música

Se pueden descargar archivos de música al teléfono mediante estos dos métodos:

1. Descargados al teléfono desde Android Market.
   Los archivos de música se almacenan directamente en el teléfono.
2. Descargados al teléfono mediante una conexión USB directa.
   Los archivos de música se almacenan en una carpeta de música en la tarjeta SD.

Para obtener más información, consulte *"Ajustes USB"* en la página 202.

Eliminación de archivos de música

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**).
2. Pulse en la ficha **Todos**.
3. Toque sin soltar una entrada de canción para que aparezca el menú contextual en pantalla.
4. Pulse en **Eliminar** ➔ **Aceptar**. Se eliminará el archivo de música.

T-Mobile TV

T-Mobile TV es una aplicación que le permite conseguir televisión y video en demanda.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**T-Mobile TV**). Aparecerá la página de términos y condiciones ("Terms and Conditions") de T-Mobile.

Nota: Se requiere un plan de datos para usar esta característica. Podrían aplicarse ciertos cargos. Para obtener más detalles, comuníquese con su proveedor de servicio.

2. Pulse en **Accept** (Aceptar) si acepta los términos y condiciones.

   – o bien –

   Pulse en **Exit** (Salir) para cerrar la aplicación.

Nota: T-Mobile TV debe inicializarse a través de una red celular antes de poder usarse. Durante este proceso de registro inicial, cualquier otra conexión Wi-Fi activa debe inhabilitarse.

3. Pulse en **Disable Wi-Fi** (Inhabilitar Wi-Fi) si tiene actualmente una conexión Wi-Fi activa.
4. Pulse en **Start Trial** (Empezar prueba) para iniciar un período de prueba del servicio por 30 días.

5. Pulse en una de las siguientes categorías para empezar a ver: **Live TV** (Televisión en vivo), **On Demand** (En demanda), **My media** (Mi multimedia), **More Info** (Más información), **Browse** (Explorar) o **Live Channels** (Canales en vivo).

YouTube

YouTube es un sitio web para compartir videos, donde los usuarios pueden cargar y compartir videos, así como verlos en formato MPEG-4.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**YouTube**).
2. Pulse en **Aceptar** si acepta los términos y las condiciones o toque **Rechazar**.
3. Cuando se cargue la pantalla, podrá empezar a buscar y ver videos publicados.
4. Presione ➔ **Ajustes** ➔ **Alta calidad en móvil** si prefiere salida en alta calidad.

Sección 9: Aplicaciones y desarrollo

En esta sección se describen las varias aplicaciones que están disponibles en el teléfono.

Aplicaciones

La lista de aplicaciones brinda acceso rápido a todas las aplicaciones disponibles en el teléfono.

Consulte la tabla en la página 35 para obtener una descripción de cada aplicación, su función y cómo navegar por la aplicación respectiva. Si la aplicación se describe ya en otra sección de este manual del usuario, se proporcionará una referencia cruzada a esa sección en particular.

Cuentas y sincronización

Esta aplicación le permite configurar ajustes de sincronización generales que determinan si los datos en segundo plano se sincronizan y si los datos se sincronizan automáticamente con el teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Cuentas y sincronización"* en la página 203.

Añadir a inicio

Este acceso directo le permite añadir widgets, accesos directos, carpetas o fondos de pantalla a la pantalla de inicio. Para obtener más información, consulte *"Cómo añadir y eliminar pantallas"* en la página 43.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Añadir a inicio**).

Nota: También puede localizar un área vacía de una pantalla seleccionada y tocar sin soltar esa área para abrir el mensaje emergente **Añadir a la pantalla de inicio**.

Reloj

Aquí puede programar una alarma, configurar y ver el reloj mundial, usar un cronómetro o fijar un temporizador. Las aplicaciones aparecen en formato de fichas, y se puede acceder rápidamente a ellas tocándolas con un dedo. Para obtener más información, consulte *"Reloj"* en la página 177.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Reloj**).

AllShare

Esta aplicación sincroniza en forma inalámbrica su teléfono móvil Samsung con su televisor, transmite continuamente contenido y controla incluso de quiénes se reciben llamadas o mensajes de texto con la monitorización en tiempo real en la pantalla. AllShare de Samsung facilita mantenerse en comunicación.

Permite a los usuarios a compartir su contenido multimedia guardado en el dispositivo con otros dispositivos externos DLNA Certified™ (Digital Living Network Alliance). Los dispositivos externos deben también ser certificados por DLNA. La capacidad de Wi-Fi puede proporcionarse a televisiones mediante un transmisor de multimedia digital.

¡Importante!: Debe activar Wi-Fi para usar esta aplicación. Para obtener más información, consulte *"Ajustes Wi-Fi"* en la página 180.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**AllShare**).
2. Siga las indicaciones en pantalla.

La aplicación contiene tres opciones independientes de transmisión continua de multimedia:

- **Reproducir archivo de mi teléfono en otro reproductor**: le permite reproducir contenido de dispositivo local en un televisor o dispositivo de reproducción compatible con Wi-Fi. El teléfono podrá usarse como un control remoto para controlar la reproducción.
- **Reproducir archivo del servidor en mi teléfono**: le permite recibir y reproducir multimedia almacenado en forma externa (servidor, portátil, etc.) directamente en su dispositivo.
- **Reproducir archivo del servidor en otro reproductor a través de mi teléfono**: le permite combinar la reproducción de contenido en un TV/receptor Wi-Fi. El teléfono recupera contenido de una fuente inalámbrica externa (por ej., un servidor) y lo dirige hacia un destino inalámbrico externo (por ej., televisión). El teléfono sirve para enrutar el multimedia y controlar su reproducción (como un control remoto).

Configuración de los ajustes de AllShare

La aplicación AllShare™ debe configurarse antes de su uso inicial. Deberá configurar parámetros tales como Wi-Fi conectado, elementos a compartir, dirección del servidor de origen y derechos de aceptación del dispositivo externo.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**AllShare**).
2. Pulse en **Ajustes** y configure los siguientes ajustes según sus preferencias:
   - **Nombre del servidor multimedia**: le permite introducir el nombre del servidor que transmite los archivos multimedia; por ejemplo: MiServidor. Una vez que introduzca el nombre, pulse en Guardar.
   - **Compartir contenido multimedia**: le permite configurar los tipos de multimedia que se compartirán. Elija entre Compartir video, Compartir audio o Compartir imagen.
   - **Red de punto de acceso**: le permite activar la funcionalidad de Wi-Fi y conectarse a un punto de acceso Wi-Fi disponible.

- **Cargar desde otros dispositivos**: le permite configurar una regla de aceptación para multimedia entrante desde otros dispositivos externos. Elija entre Aceptar siempre, Preguntar siempre t=y Rechazar siempre y pulse en Aceptar.

3. Presione para regresar a la página anterior.

Transmisión de multimedia por AllShare

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**AllShare**).
2. Pulse en junto a **Reproducir archivo de mi teléfono en otro reproductor**. (En este procedimiento se presupone que se selecciona la primera opción.)
3. Si va a transmitir contenido multimedia local a un dispositivo externo, recorre las tarjetas de su tarjeta microSD para localizar los archivos que desea transmitir. Una marca de verificación verde indica que se ha seleccionado el archivo.
4. Pulse en **Añadir a lista de reproducción**. El teléfono comenzará a buscar dispositivos Wi-Fi compatibles.
5. Pulse en un dispositivo de destino en la lista en pantalla. Si no aparece el dispositivo que desea, pulse en **Actualizar**.

Recepción de multimedia por AllShare

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**AllShare**).
2. Pulse en junto a **Reproducir archivo del servidor en mi teléfono**. (En este procedimiento se presupone que se selecciona la segunda opción.)
3. Pulse en un servidor multimedia de origen en la lista en pantalla. Si no aparece el servidor, pulsa en **Actualizar**.

Reproducción de archivos desde un servidor en otro dispositivo por medio del teléfono

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**AllShare**).
2. Pulse en junto a **Reproducir archivo de servidor en otro reproductor a través de mi teléfono**. (Este procedimiento utiliza el teléfono como puente entre el servidor y otro dispositivo con capacidad de AllShare.)
3. Pulse en un servidor multimedia de origen en la lista en pantalla. Si no aparece el servidor de origen, pulse en **Actualizar**.
4. Busque los archivos multimedia que desea añadir a una lista de reproducción. Una vez que seleccione los archivos, pulse en **Añadir a lista de reproducción**. Complete este paso para todo el contenido multimedia (videos, audio, imágenes)

5. Seleccione un dispositivo disponible en el que desea reproducir los archivos multimedia seleccionados.
6. Siga las instrucciones restantes en pantalla.

AppPack

Instala la aplicación AppPack de T-Mobile, la cual le permite descubrir las aplicaciones que sean compatibles específicamente con su teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**AppPack**).
2. Lea los términos y condiciones, y pulse en **OK** (Aceptar).
3. Active su actual software agrupado pulsando en una selección en pantalla.

   – o bien –

   Pulse en **Manage Applications** (Administrar aplicaciones) para ir a la ficha **Todos** dentro del menú de administrar aplicaciones.

Bejeweled2

Bejeweled 2 un juego gratuito basado en Internet, continuación de Bejeweled. Para empezar, haga clic en dos piezas adyacentes para crear una línea de tres o más joyas idénticas.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Bejeweled2**).

Calculadora

Con esta característica, puede usar el teléfono como una calculadora. La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división. También puede usarla como una calculadora científica.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Calculadora**).
2. Utilice las teclas numéricas para introducir el primer número.
3. Introduzca la operación para el cálculo tocando la tecla del signo **más, menos, multiplicación** o **división**.
4. Introduzca el número siguiente.
5. Para ver el resultado, pulse en la tecla = **(igual)**.
6. Repita los pasos del 1 al 4 cuantas veces sea necesario.

Nota: Coloque la pantalla en modo horizontal (abriendo la pantalla) para revelar funciones científicas adicionales.

Calendario

Con la característica de calendario, puede consultar el calendario por día, semana o mes, crear eventos y programar una alarma para que funcione como un recordatorio. El calendario de Google está integrado en el teléfono y sincroniza entradas tanto nuevas como existentes entre su teléfono y su cuenta de Google en línea.

¡Importante!: Debe haber añadido previamente una cuenta (Facebook, Microsoft Exchange ActiveSync o Google) antes de utilizar el calendario.

---

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Calendario**). El calendario presenta cuatro fichas:
   - **Mes**: muestra la vista de mes.
   - **Semana**: muestra la vista de semana.
   - **Día**: muestra la vista de día.
   - **Lista**: le permite buscar eventos para el mes, semana o día seleccionado, o puede buscar eventos para una fecha futura.
2. Presione y seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Buscar**: le permite buscar dentro de los eventos actuales.
   - **Crear**: le permite crear un nuevo evento.
   - **Ir a**: muestra una fecha específica.
   - **Hoy**: muestra la fecha de hoy con un recuadro azul resaltándola.
   - **Eliminar**: le permite eliminar todos los eventos, todos los eventos antes de hoy o un evento individual.
   - **Ajustes**: muestra una lista de ajustes configurables.

Para obtener más información, consulte *"Sincronización de contactos"* en la página 91.

Para sincronizar manualmente eventos de calendario:

1. Presione ➔ y después pulse en ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Localice la cuenta de correo electrónico que contiene los eventos que desea sincronizar.
3. Pulse en dentro del campo de cuenta adyacente para que aparezca la pantalla de ajustes de sincronización de la cuenta.
4. Pulse en **Sincronizar calendario** para activar la sincronización de eventos de calendario entre el dispositivo y el servidor Exchange remoto. Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.

Registros de llamadas

En el registro de llamadas se muestran todas las llamadas perdidas, recibidas o marcadas.

Para obtener más información, consulte *"Ficha Registro de llamadas"* en la página 64.

Contactos

La ubicación de almacenamiento predeterminada para guardar números telefónicos en la lista de contactos es la memoria integrada del teléfono.

Para obtener más información, consulte *"Lista de contactos"* en la página 81.

Videocámara

Utilice el lente de la cámara integrada para activar la videocámara HD (720P) y grabar videos que se almacenarán en la tarjeta microSD.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Videocámara**).

Nota: Debe haber una tarjeta SD insertada antes de que la cámara tome y almacene fotos.

Para obtener más información, consulte *"Uso de la videocámara"* en la página 119.

Cámara

Utilice la característica de cámara de 5.0 megapíxeles para producir fotos en formato JPEG.

Nota: Debe haber una tarjeta SD insertada antes de que la cámara tome y almacene fotos.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Cámara**).

Para obtener más información, consulte *"Uso de la cámara"* en la página 112.

Doodle Jump

El juego consiste en guiar una criatura de cuatro patas conocida como "Doodler" hacia arriba por una serie interminable de plataformas sin que se caiga. La criatura se controla inclinando el dispositivo de juego en la dirección deseada. Entre mayor sea el ángulo, más rápido será el movimiento.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Doodle Jump**).

Descargas

Brinda acceso rápido a fichas que contienen una lista de sus archivos descargados (de Internet y otros).

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Descargas**).
2. Pulse una ficha de categoría de archivos disponible (**Descargas Internet** o **Otras descargas**) y seleccione el archivo deseado. Se puede utilizar ThinkFree Office (página 154) para abrir los formatos de documento compatibles.

DriveSmart

La aplicación DriveSmart puede utilizarse para reducir distracciones del teléfono silenciando notificaciones, enrutando llamadas al correo de voz y personalizando respuestas automáticas para quienes llaman y quienes responden a mensajes de texto, con notificarles que usted está condiciendo.

¡Advertencia!: Usar el dispositivo móvil mientras conduce puede desviar su atención de sus responsabilidades como conductor, resultando en un accidente u otra lesión, y pudiera ser una violación de la ley.

---

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**DriveSmart**).
2. Pulse en **Aceptar** y empiece a configurar las opciones de la aplicación en pantalla:
   - **Upgrade to DriveSmart Plus** (Actualizar a DriveSmart Plus): le permite actualizar la versión estándar del teléfono a una versión más robusta de la aplicación.
   - **DriveSmart**: habilita o inhabilita la aplicación DriveSmart.
   - **Enable Bluetooth** (Habilitar Bluetooth): activa Bluetooth y enruta todas las llamadas entrantes a su dispositivo manos libres.
   - **Enable Auto Response** (Habilitar respuesta automática): habilita o inhabilita una respuesta de mensajes de texto SMS automática a todos los mensajes de texto entrantes notificando a los usuarios que usted está conduciendo y no puede contestar un mensaje de texto.
   - **Edit Auto Response** (Editar respuesta automática): le permite editar la respuesta de mensaje de texto predeterminada o crear su propia respuesta. Después de editar la respuesta, pulse en **Aceptar**.
3. Presiona para regresar a la pantalla anterior.

Correo electrónico

Email le permite revisar y crear correo electrónico usando la mayoría de los servicios de correo electrónico. El dispositivo avisa cuando se recibe un mensaje de correo electrónico.

Para obtener más información, consulte *“Correo electrónico”* en la página 104.

Facebook

Esta aplicación le permite acceder a su página de Facebook así como sincronizar contactos y publicar mensajes entre el teléfono y el sitio web de Facebook. Para obtener más información, consulte *“Acceder a información de amigos”* en la página 92.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Facebook**).
2. Lea el Acuerdo de licencia del usuario final y pulse en **Acepto**.
3. Introduzca su información de dirección de correo electrónico y de contraseña, después pulse en **Entrar**.

Para obtener más información, consulte *“Acceder a información de amigos”* en la página 92.

Archivos

Organice y almacene datos, imágenes y más en sus propias carpetas de archivos personales. Los archivos se almacenan en la tarjeta de memoria en carpetas separadas (definidas por el usuario).

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Archivos**).

Para obtener más información, consulte *"Archivos"* en la página 121.

Galería

La galería es donde puede ver fotos y reproducir videos. En el caso de fotos, también puede realizar tareas básicas de edición, ver una presentación de diapositivas, fijar fotos como fondo de pantalla o una imagen como icono de contacto, y compartir fotos como un mensaje con foto.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).

Para obtener más información, consulte *"Galería"* en la página 121.

Google Mail

Google Mail (Gmail) es un servicio de correo electrónico basado en la web. Gmail se configura la primera vez que se configura el teléfono. Según sus ajustes de sincronización, Gmail puede sincronizar automáticamente con su cuenta de Gmail en la web.

Para obtener más información, consulte *"Uso de Google Mail"* en la página 110.

Búsqueda de Google

Búsqueda de Google es un motor de búsqueda basado en la web que utiliza consultas basadas en texto para buscar contenido en páginas web.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Búsqueda de Google**) e introduzca el texto que desea buscar.

– o bien –

Pulse en el micrófono en la barra de búsqueda de Google y diga la información que desea buscar. Para obtener más información, consulte *"Tecla de búsqueda"* en la página 28.

Para obtener más información, consulte *"Uso de la búsqueda de Google"* en la página 28.

Highlight

Esta aplicación/widget descargable le permite mantenerse al día sobre noticias pertinentes, aplicaciones y juegos (específicos de su teléfono) de Android Market, melodías de llamada de T-Mobile, CallerTunes y más.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Highlight**).
2. Lea los términos y condiciones, y pulse en **Accept** (Aceptar).
3. Seleccione los canales/emisoras que desea (fuentes de información) en la lista y pulse en **Done** (Hecho).
4. La aplicación mostrará información que corresponde a las categorías de canal que haya seleccionado.

Para ajustar los ajustes de Highlight:

1. Presione y después pulse en **Settings** (Ajustes).
2. Habilite opciones dentro de las emisoras/canales seleccionados.

   Presione para salir de la aplicación.

Latitude

Google Latitude les permite a usted y a sus amigos compartir ubicaciones y mensajes de estado entre sí. También le permite enviar mensajes instantáneos y correos electrónicos, hacer llamadas telefónicas y obtener direcciones a las ubicaciones de sus amigos.

¡Importante!: Para poder usar esta aplicación deberá iniciar sesión en su cuenta de Google, habilitar Wi-Fi y habilitar la característica de ubicación. Para obtener más información, consulte *“Ajustes Wi-Fi”* en la página 180.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Latitude**).
2. Pulse en la conexión **Wi-Fi inhabilitado: haz clic para habilitarlo** para navegar al menú Ajustes Wi-Fi, desde donde podrá activar Wi-Fi si aún no está habilitado. Para obtener más información, consulte *“Wi-Fi”* en la página 171.
3. Pulse en el campo **Tu ubicación está oculta** y después pulse en **Detectar tu ubicación** para habilitar la característica de ubicación.

   Ahora está preparado para usar Latitude.
4. Presione y después pulse en una opción de aplicación disponible, como: **Actualizar amigos**, **Visita**, **Ver mapa**, **Añadir amigos** o **Configuración**.

5. Pulse en **Configuración** y después pulse en una opción de informe de su ubicación:
   - **Detectar tu ubicación**: para habilitar la característica de ubicación. Ahora está preparado para usar Latitude.
   - **Establecer ubicación**: para establecer manualmente su ubicación en un mapa.
   - **No detectar tu ubicación**: para ocultar su ubicación de sus amigos.

Lookout

Lookout™ proporciona características de seguridad específicas del dispositivo móvil que no detraen en forma significativa del desempeño. La seguridad móvil Lookout proporciona opciones de seguridad clave que son únicas al mercado móvil. Junto con la tecnología de antivirus y de antimalware, hay un servicio localizador de teléfonos robados, un asesor de privacidad de la aplicación y un servicio de copias de seguridad.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Lookout**).
2. Lea las descripciones en pantalla y pulse en **Get started** (Empezar) para comenzar a realizar la configuración.
3. Lea la información en pantalla sobre seguridad y, si lo desea, pulse en el campo **Enable Security** (Habilitar seguridad) para activar la característica.
4. Pulse en **Next** (Siguiente).
5. Lea la información en pantalla sobre copias de seguridad y, si lo desea, pulse en el campo **Enable Backup** (Habilitar copias de seguridad) para activar la característica.
6. Pulse en **Next** (Siguiente).
7. Lea la información en pantalla sobre la característica que puede ayudar a localizar un teléfono perdido y, si lo desea, pulse en el campo **New user** (Nuevo usuario) para configurar una nueva cuenta o **Existing user** (Usuario existente) para conectarse a su cuenta y activar la característica.
8. Pulse en **Start Lookout** (Iniciar Lookout).

Desde la aplicación principal, las principales características se presentan como botones. Pulse en uno para revelar un botón que ejecutará la característica.

Maps (Mapas)

Google Maps le permite hacer un seguimiento de su ubicación actual, ver problemas de tráfico en tiempo real y ver indicaciones de destino detalladas. También se incluye una herramienta de búsqueda para ayudarle a localizar lugares de interés o una dirección específica. Puede ver ubicaciones en un mapa vectorial o aéreo, o puede ver ubicaciones desde el nivel de la calle.

¡Importante!: Antes de usar Google Maps, debe tener una conexión de datos (3G) o una conexión Wi-Fi activa. La aplicación Maps no cubre todos los países o ciudades.

► Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Maps**).

Habilitación de un origen de ubicación

Antes de usar Google Maps y buscar su ubicación o lugares de interés, debe habilitar un origen de ubicación. Para habilitar el origen de ubicación, debe habilitar la red inalámbrica o los satélites GPS.

¡Importante!: Cuantas más funciones de determinación de la ubicación estén habilitadas, más precisa será la determinación de su posición.

---

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Utilizar redes** para habilitar GPS con el objeto de determinar la ubicación basada en torres celulares cercanas.
3. Pulse en **Usar satélites GPS** para habilitar el satélite GPS.
4. Pulse en **Usar ayuda de sensor** para mejorar el posicionamiento y ahorrar energía usando sensores.

Consejo: Al utilizar Google Maps puede activar la opción Usar satélites GPS. Seleccionar satélites GPS le permite localizar lugares de interés al nivel de la calle. Sin embargo, esto también requiere una vista clara del cielo y usa más energía de la batería.

Cómo abrir Maps

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Maps**).
2. Localice la fila superior de las aplicación para acceder a opciones adicionales:
   - **Buscar en Maps**: le permite buscar un lugar de interés.
   - **Buscar sitios**: brinda acceso al menú de sitios, desde donde puede localizar rápidamente un comercio o una persona, encontrar más información sobre el comercio, ver cupones y comentarios del público, y más (página 149). Localice y pulse en uno de los sitios indicados (Restaurantes, Cafeterías, Bares, Hoteles, Atracciones, Cajeros, Gasolineras, o añada su propio lugar mediante Añadir). Aparecerá una lista de los sitios dentro de la categoría.
   - **Capas**: le permite cambiar de vistas de mapa:
     - **Tráfico**: (sólo disponible en áreas seleccionadas) las condiciones de tráfico en tiempo real se muestran sobre las calles como líneas codificadas por colores. Cada color representa la velocidad con que se mueve el tráfico.
     - **Satélite**: Maps emplea los mismos datos de satélite que Google Earth. Las imágenes de satélite no se proporcionan en tiempo real. Google Earth adquiere las mejores imágenes disponibles, la mayoría de las cuales tienen aproximadamente entre uno y tres años.
     - **Relieve**: combina una vista topográfica del terreno del área con la ubicación actual en el mapa.
     - **Buzz**: le permite publicar mensajes públicos y fotos en un lugar para que todos tengan acceso a ellos.

– **Latitude** (Latitud): le permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos.

– **Más capas**: le permite añadir capas adicionales, como Mis mapas, En bici, Wikipedia y Líneas de transporte público).

- **Mi ubicación**: cuando se toca esta opción, su ubicación se muestra en el mapa con un punto azul parpadeante.

3. Presione y seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Buscar**: le permite buscar un lugar de interés.
   - **Indicaciones**: muestra indicaciones de navegación hasta un lugar, desde un punto de partida.
   - **Lugares destacados**: señala ubicaciones favoritas en el mapa. Estos elementos se sincronizan automáticamente con los mapas.
   - **Borrar resultados**: después de ver o seguir indicaciones, esta opción restablece el mapa.
   - **Unirme a Latitude**: les permite a usted y a sus amigos compartir ubicaciones y mensajes de estado entre sí. También le permite enviar mensajes instantáneos y correos electrónicos, hacer llamadas telefónicas y obtener indicaciones a las ubicaciones de sus amigos.
   - **Más**:

     – **Labs** (Características experimentales): se trata de un campo de pruebas para características experimentales que no están listas para el uso público general.

     – **Configuración de caché**: proporciona la capacidad de configurar mapas que se guardan en la memoria caché del teléfono (mientras no está activa una conexión Wi-Fi) o borrar los títulos de mapas de la memoria caché.

     – **Ayuda**: utiliza el navegador para mostrar una pantalla de ayuda de Google Mobile en la que se pueden realizar búsquedas.

     – **Términos y privacidad**: muestra la información de Términos y condiciones, de Política de privacidad o de Avisos legales. Seleccione la información deseada en el menú emergente.

     – **Acerca de**: muestra información general acerca de Google Maps, como la Versión, Plataforma, Configuración local, Cantidad total de datos enviados, Cantidad total de datos recibidos, Memoria disponible, etc.

Market

Android Market le brinda acceso a aplicaciones y juegos descargables para que pueda instalarlos en su teléfono. Android Market también le permite proporcionar opiniones y comentarios sobre una aplicación, o señalar una aplicación que pudiera ser incompatible con el teléfono.

Acceso al Market

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Market**).
2. Si aún no está conectado a su cuenta de Google, pulse en **Siguiente**.
3. Pulse en **Acceder** e introduzca la información de su cuenta de Google.
4. Pulse en **Aceptar** para aceptar los términos de servicio de Android Market.

Para obtener más información, consulte *“Descarga de una nueva aplicación de Google”* en la página 141.

Descarga de una nueva aplicación de Google

Para descargar una nueva aplicación, necesitará usar su cuenta de Google para conectarse a Android Market. La página de inicio de Android Market proporciona varias maneras de buscar aplicaciones. En la página de inicio se destacan aplicaciones y se incluyen una lista de aplicaciones por categoría, una lista de juegos, un vínculo de búsqueda y un vínculo a My downloads (Mis descargas).

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Market**).
2. Explore las categorías, encuentre una aplicación que le interese y pulse en el nombre.
3. Lea la descripción de la aplicación.

¡Importante!: Si la aplicación seleccionada requiere acceso a datos o control de una función en su teléfono, Market muestra la información a la que accederá la aplicación.

Pulse en **Aceptar** si acepta las condiciones de la aplicación. Una vez que pulse en **Aceptar** en esta pantalla, usted es responsable por el uso de la aplicación en el teléfono y por la cantidad de datos que ésta utilice. Utilice esta característica con cuidado.

---

4. Pulse en **Instalar**.

Nota: Tenga precaución con aplicaciones que soliciten acceso a cualquier dato personal, funciones o cantidades importantes de tiempos de uso de datos.

---

5. Si se le indica, siga las instrucciones en pantalla para pagar por la aplicación.
6. Comprueba el progreso de la descarga actual abriendo el panel Notificaciones.
7. Después de que el elemento se descargue y se instale en su teléfono, aparecerá el icono de descarga de contenido en el área de notificaciones de la barra de estado.
8. En la pantalla Android Market, presione y después pulse en **Descargadas**, pulse en la aplicación instalada en la lista y luego pulse en **Abrir**.

Consejo: La aplicación recién descargada aparecerá en la pantalla de inicio o en otro panel seleccionado.

Nota: Se requiere un plan de datos para usar esta característica. Podrían aplicarse ciertos cargos. Para obtener más detalles, comuníquese con su proveedor de servicio.

Cómo iniciar una aplicación de Google instalada

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**).
2. Pulse en la aplicación recién instalada. Esa aplicación generalmente se encuentra en la última página de aplicaciones.

Desarrollo de Android

Este dispositivo se puede usar para el desarrollo de aplicaciones de Android. Puede crear aplicaciones en el SDK (kit de desarrollo de software) e instalarlas en el dispositivo, y después ejecutar las aplicaciones usando el hardware, sistema y red.

¡Advertencia!: Los teléfonos Android Dev no están diseñados para usuarios finales que no sean desarrolladores. Ya que es posible configurar el dispositivo con software del sistema no proporcionado ni apoyado por Google ni ninguna otra empresa, los usuarios finales usan estos dispositivos a su propio riesgo.

Fuentes desconocidas

Esta característica se puede usar para el desarrollo de aplicaciones de Android. Permite a los desarrolladores instalar aplicaciones no de Android Market.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones ➔ Fuentes desconocidas**.
   Aparecerá una marca de verificación junto a Fuentes desconocidas para indicar que la opción está activa.

Administrar aplicaciones

Esta característica le permite administrar y quitar aplicaciones instaladas. También puede ver la cantidad de memoria o recursos utilizados así como la memoria y los recursos restantes para cada una de las aplicaciones instaladas en el teléfono, y borrar los datos, el caché o los valores predeterminados.

- ▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones ➔ Administrar aplicaciones**.

Borrado del caché y los datos de aplicaciones

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones ➔ Administrar aplicaciones**.
2. Pulse en una aplicación cuyo caché o datos desea borrar.
3. Pulse en **Forzar detención**, **Borrar datos**, **Borrar caché** o **Borrar valores predeterminados**.

Desinstalación de aplicaciones de terceros proveedores

Puede desinstalar cualquier aplicación que descargue e instale desde Android Market.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones ➔ Administrar aplicaciones**.
2. Pulse en la aplicación de un tercero proveedor y, desde la pantalla **Información de la aplicación**, pulse en **Desinstalar**.

Media Hub

Samsung Media Hub es el sitio central donde se puede obtener el contenido cinematográfico y de televisión más popular. Puede alquilar o comprar su contenido favorito y mirarlo cómodamente desde cualquier lugar.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Media Hub**).

Para obtener más información, consulte *"Media Hub"* en la página 122.

Nota

Esta característica le permite crear una nota.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Nota**).
2. Pulse en **Crear nota**.
3. Redacte la nota.
4. Presione y seleccione un color, después pulse en **Guardar**.

Para obtener más información, consulte *"Métodos de introducción de texto"* en la página 69.

Opciones de notas

1. Al visualizar la lista de notas, presione y seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Crear**: le permite crear una nota.
   - **Maximizar**: quita la esquina inferior derecha doblada de la página de nota para maximizar la pantalla de información.
   - **Eliminar**: le permite eliminar una o más notas.
   - **Buscar**: le permite buscar dentro del grupo actual de notas.
2. Toque sin soltar la nota, después seleccione **Enviar vía** y elija el método para enviar la nota: **Bluetooth**, **Email** (Correo electrónico) o **Mensajería**.
3. En la lista de notas, toque el botón de edición superior izquierdo y seleccione un color para el fondo de la nota, después pulse en **Guardar**.

Mensajería

Esta aplicación le permite usar el servicio de mensajes cortos (SMS, por sus siglas en inglés) para intercambiar mensajes de texto cortos con otros teléfonos móviles.

También puede usar el servicio multimedia (MMS, por sus siglas en inglés) para crear mensajes multimedia y enviarlos a otros teléfonos móviles, así como recibir mensajes multimedia de éstos.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Mensajería**).

Para obtener más información, consulte *"Mensajes"* en la página 98.

Minidiario

Esta aplicación le permite crear un minidiario donde puede añadir una foto y texto para describir un evento u otro acontecimiento memorable en su vida.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Minidiario**). Aparecerá una lista de las entradas que haya en el diario.
2. Pulse en el campo **Pulsar para añadir foto** para añadir una foto para el evento de diario, después toque el origen. Las opciones son: **Cámara** o **Imágenes**.
3. Pulse en el área **Añadir ubicación** de la pantalla, introduzca texto y después pulse en **Hecho**.
4. Pulse en el área **Toque para crear una nota** de la pantalla e introduzca texto, después pulse en **Hecho**.
5. Pulse en el icono "No weather data" (No hay datos del tiempo) en la esquina superior izquierda (sobre la foto) y seleccione una condición climatológica en la lista para describir las condiciones climatológicas para la entrada.
6. Pulse en **Guardar**.

Ajustes del minidiario

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Minidiario**).
2. Desde la página principal de la lista del diario, presione ➔ **Ajustes**.
3. Pulse en **Ciudad seleccionada** y pulse en la ciudad para la que está documentando la entrada.
4. Pulse en **Actualización automática** si desea que los ajustes se actualicen automáticamente.

Eliminación de una entrada del minidiario

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Minidiario**).
2. Presione ➔ **Eliminar todo**.

Opciones del minidiario

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Minidiario**).
2. Seleccione un diario.
3. Presione y seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Crear nuevo**: crea una nueva entrada en el diario.
   - **Eliminar**: elimina la entrada visualizada.
   - **Cambiar foto**: reemplaza la foto en la entrada permitiéndole tomar otra foto o usar otra imagen.
   - **Eliminar foto**: elimina la foto de la entrada cuando se toca Sí para confirmar.
   - **Publicar**: podrían aplicarse cargos al publicar (exportar). Toque Yes (Sí), después seleccione Facebook o MySpace.

Música

El reproductor de música le permite reproducir archivos de música que haya almacenado en la tarjeta microSD. También puede crear listas de reproducción.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Música**).

Para obtener más información, consulte *"Reproductor de música"* en la página 124.

My Account

Esta opción le proporciona información específica de la cuenta, como actividad en curso, información de facturación e información del plan y los servicios. También puede configurar alertas para el uso de minutos o de mensajes, recordatorios de pagos o el ahorro de energía.

Nota: Es posible que se le indique iniciar sesión en Android Market para recibir la última versión de la aplicación My Account de T-Mobile.

Las diferencias entre My Account (Mi cuenta) y My Device (Mi dispositivo) son las siguientes:

- **My Account**: le permite verificar la actividad, configurar alertas, revisar la facturación, y revisar su plan y servicios actuales.
- **My Device**: le permite personalizar ajustes, acceder a herramientas rápidas, obtener apoyo y ver información de almacenamiento y de la batería.

Consejo: Utilice la tecla de menú para alternar entre My Account y My Device.

---

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**My Account**).
2. Lea la información en pantalla y pulse en **Aceptar**.

La pantalla inicial presenta cuatro fichas: Actividad, Establecer alertas, Facturación y Plan.

Actividad

La ficha Actividad muestra su actividad actual de minutos y mensajes. Puede ver el porcentaje de minutos que se utilizaron, así como el número de mensajes usados para una determinada fecha de inicio.

Establecer alertas

Desde esta pantalla puede activar alertas para que le notifiquen de lo siguiente:

- **Uso de minutos**: controla el número de minutos usados y que quedan en su plan.

– Minute Usage Reminder (Recordatorio de uso de minutos): envía una alerta cuando el número de minutos usados alcanza el 75 por ciento del total de minutos disponibles en el plan.
– Over Limit Alert (Alerta de superado el límite): envía una alerta cuando el uso excede el total de minutos disponibles con el plan.

- **Uso de mensajes**: controla el número de mensajes usados y que quedan en su plan. Si su plan incluye mensajes ilimitados, este ajuste no se aplica en su caso.
- **Uso de datos**: controla tanto los datos utilizados como los que quedan en su plan. Si su plan incluye datos ilimitados, este ajuste no se aplica en su caso.
- **Recordatorio de pago**: le avisa cuándo se vence la factura.
- **Ahorro de energía**: envía una alerta cuando el nivel de la batería llega al 30 por ciento. La alerta aparece en la ventana Notificaciones. Esta alerta está activada en forma automática.

Facturación

Esta pantalla proporciona un resumen de facturación.

Plan y servicios

Esta pantalla muestra información y cargos específicos de su plan y servicios actuales. La pantalla también muestra información y cargos correspondientes a servicios adicionales.

My Device

Utilice la aplicación My Device (Mi dispositivo) para configurar ajustes del dispositivo, ver información de apoyo, personalizar su melodías de llamada (CallerTunes), tonos de timbre o fondos de pantalla, o ver información de almacenamiento y de la batería.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**My Device**).
2. Lea la información en pantalla y pulse en **Aceptar**.

Consejo: Utilice la tecla de menú ( ) para alternar entre My Account (Mi cuenta) y My Device (Mi dispositivo).

Las diferencias entre My Account y My Device son las siguientes:

- **My Account**: le permite verificar la actividad, configurar alertas, revisar la facturación, y revisar su plan y servicios actuales.
- **My Device**: le permite personalizar ajustes, acceder a herramientas rápidas, obtener apoyo y ver información de almacenamiento y de la batería.

La pantalla inicial presenta cuatro fichas: Personalizar, Herramientas, Apoyo, y Almacenaje y batería.

Personalizar My Device

Mediante este menú puede personalizar CallerTunes (melodías de llamada), tonos de llamada y fondos de pantalla.

- **Tonos de llamada**: puede personalizar los tonos de llamada de su teléfono eligiendo entre grabaciones, voces y más.
- **Fondos de pantalla**: puede personalizar el fondo de su teléfono seleccionando fondos de pantalla mediante las opciones Comprar, Galería, Fondos de pantalla animados, Galería de fondos de pantalla.

Herramientas

Herramientas es un atajo que le permite ver y configurar las siguientes características y parámetros: Wi-Fi, Bluetooth, Data en modo roaming, GPS, Brillo, Tiempo de espera de la pantalla e Información del teléfono.

Apoyo

Muestra información de apoyo: Retroacción de My Account, Foros de T-Mobile, T-Mobile en Twitter y T-Mobile® Tech Assist™.

Almacenaje y batería

Desde esta ficha puede ver información de almacenamiento en la memoria para el teléfono o la tarjeta de memoria. También puede ver el porcentaje de nivel de carga de la batería y otra información.

Navigation

Google Maps Navigation (versión beta) es un sistema de navegación GPS conectado a Internet que proporciona direcciones de ruta detalladas mediante indicaciones de voz.

¡Precaución!: Los datos de tráfico no se ofrecen en tiempo real y las indicaciones podrían ser incorrectas, peligrosas, prohibidas o implicar transporte en transbordadores.

¡Importante!: Para mejorar la recepción de señales GPS, evite usar el dispositivo en las siguientes situaciones:
- dentro de un edificio o entre edificios
- en un túnel o pasaje subterráneo
- en mal clima
- alrededor de alto voltaje o campos electromagnéticos
- en un vehículo con cristales tintados

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Navigation**).

Habilitación de la ubicación GPS

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Utilizar redes**.Una marca de verificación indica que la característica de ubicación GPS se ha mejorado mediante Wi-Fi y/o redes móviles para incrementar la precisión.
3. Pulse en **Usar satélites GPS**. Una marca de verificación indica que la característica de ubicación GPS está habilitada.

4. Pulse en **Usar ayuda de sensor**. Una marca de verificación verde indica que el teléfono está mejorando su capacidad de posicionamiento y ahorrando energía mediante sensores.

Opciones de navegación

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ (**Navigation**). La aplicación Navigation puede configurarse desde la pantalla principal.
2. Lea la exención de responsabilidad en pantalla y pulse en **Aceptar**.
3. Elija entre las siguientes opciones en pantalla:
   - **En coche/A pie**: le permite configurar el método de viaje. Seleccionar A pie anula la necesidad de hacer un seguimiento de embotellamientos y obstrucciones viales.
     - El modo En coche habilita la característica de **ajustes**: le permite configurar opciones de ruta como: **Evitar autopistas** o **Evitar peajes**.
   - **Mapa**: habilita la funcionalidad de mapa en tiempo real en pantalla.
   - **Di el destino**: le permite usar la característica de reconocimiento de voz para buscar ubicaciones que coincidan en su zona.
   - **Teclear destino**: le permite introducir manualmente una dirección de destino (mediante el teclado en pantalla).
   - **Contactos**: le permite recibir indicaciones de ruta detalladas hasta la dirección almacenada para una entrada seleccionada en los contactos.
   - **Lugares destacados**: le permite obtener indicaciones a ubicaciones que han sido marcadas con estrella en Google maps (maps.google.com).

Opciones del mapa de navegación

Una vez en la pantalla del mapa, puede acceder a las siguientes características:

- **Destino**: lo lleva de vuelta a la pantalla de opciones de navegación anterior.
- **Búsqueda por voz**: diga su destino en vez de escribirlo.
- **Capas**: le permite cambiar de vistas de mapa:
  - **Vista de tráfico**: (sólo disponible en áreas seleccionadas) las condiciones de tráfico en tiempo real se muestran sobre las calles como líneas codificadas por colores. Cada color representa la velocidad con que se mueve el tráfico.
  - **Satélite**: Maps emplea los mismos datos de satélite que Google Earth. Las imágenes de satélite no se proporcionan en tiempo real. Google Earth adquiere las mejores imágenes disponibles, la mayoría de las cuales tienen aproximadamente entre uno y tres años.
  - **Aparcamiento**: muestra información de aparcamiento con respecto a su ubicación actual.
  - **Gasolineras**: muestra ubicaciones de gasolineras con respecto a su ubicación actual.
  - **Bancos y cajeros automáticos**: muestra ubicaciones de cajeros automáticos y de bancos con respecto a su ubicación actual.
  - **Restaurantes**: muestra ubicaciones de restaurantes con respecto a su ubicación actual.
- **Buscar**: busque manualmente una dirección de destino, un lugar, el nombre de un comercio o incluso un tipo de comercio.

- **Definir destino**: lo lleva de vuelta a la pantalla de opciones de Navigation, desde donde puede acceder a un destino diciéndolo, tecleándolo o seleccionado de una entrada en los contactos o un lugar destacado.
- **Capas**: le permite cambiar de vistas de mapa. Vea la descripción anterior.
- **Silencio**: le permite silenciar la lectura de audio e información de indicaciones.
- **Salir de Navigation**: finaliza la aplicación.
- **Más**: proporciona información adicional de la aplicación, como: Ayuda, y Términos y privacidad.

¡Precaución!: Navigation es un producto en versión beta. Úselo con cuidado.

Lugares

Lugares de Google muestra logotipos de compañías en una capa de Google Maps. Al visualizar un área, puede localizar rápidamente un comercio o una persona, encontrar más información sobre el comercio, ver cupones y comentarios del público, y más.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Lugares**).
2. Utilice el campo **Buscar sitios** para introducir manualmente un lugar deseado o elegir entre las distintas categorías. Los resultados se filtran según proximidad de su ubicación actual.
3. Localice y pulse en uno de los sitios indicados (Restaurantes, Cafeterías, Bares, Atracciones, Cajeros, Gasolineras, Explorar, o añada su propio lugar mediante Añadir). Aparecerá una lista de los sitios dentro de la categoría.
4. Pulse en el icono de mapa (esquina superior derecha) para iniciar la característica de mapa relacionada.
5. Presione y después pulse en **Latitude**. Las funciones de esta aplicación son parecidas a las de la aplicación Navigation, pero funcionan junto con el servicio Latitude, donde puede compartir su ubicación con sus amigos de Google elegidos.

Qik Video Chat

Éste es un servicio de videollamada en 2 sentidos y para compartir video móvil. Esta aplicación también le permite grabar y compartir experiencias con sus amigos, familiares y sus redes sociales favoritas.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Video Chat**) ➔ **Registrarse**.
2. Escriba la dirección de correo electrónico, nombre de usuario y contraseña, después pulse en **Registrarse** para crear su nueva cuenta.
3. Siga las instrucciones en pantalla. Para obtener más información, visite: http://qik.com/.



Para modificar los ajustes de la aplicación:

1. Presione y después pulse en **Configuración**.
2. Elige entre las opciones siguientes:
   - **Uso compartido**: le permite configurar las preferencias del uso compartido.
     – **Facebook**: configure sus credenciales de Qik para publicar videos en Facebook.
     – **Twitter**: configure sus preferencias del uso compartido para su cuenta Twitter.
     – **YouTube**: configure sus credenciales de Qik para publicar videos en YouTube.
     – **Personas**: configure sus parámetros del uso compartido para contactos.
   - **Privacidad**: le permite seleccionar quién pueda encontrarle a usted y ver sus videos.
   - **Ubicación**: le permite seleccionar el nivel de exactitud de ubicación incluido en sus videos Qik. Al publicar o compartir información de video Qik con otros, puede decidir qué tan exacta puede ser la información de ubicación correspondiente. Elija entre: **Desactivar**, **Nivel de ciudad**, **Nivel de calle** y **Seguimiento activo**.
   - **Calidad de la grabación de video**: le permite asignar una calidad de video al video saliente. Elija entre: **Bajo**, **Normal** y **Alto**.
   - **Acerca de**: muestra información de versión para la aplicación Qik Video Chat.

Grabación de un video charla



1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Video Chat**).
2. Pulse en **Grabar**.
3. Lea la exención de responsabilidad que aparecerá una sola vez, describiendo la naturaleza pública de sus videos y pulse en **Aceptar**.
4. Pulse en **Secuencia** para iniciar la grabación.

   – o bien –

   Pulse en **Detener** para detener el proceso de grabación.
5. Introduzca un título para su segmento de video y seleccione los servicios que desea usar para distribuir su video.
   - Los servicios como Twitter, Facebook, YouTube, SMS y Correo electrónico le piden que seleccione un destinatario para su segmento de video.

Scrabble

Scrabble es un juego de palabras en el que de dos a cuatro jugadores ganan puntos formando palabras a partir de fichas con letras en un tablero de juego marcado con una cuadrícula de 15 por 15. Las palabras se forman en sentido horizontal y vertical, y deben aparecer en un diccionario estándar.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Scrabble**).

Ajustes

Este icono navega a los ajustes de sonido y telefónicos del teléfono. Incluye ajustes como: pantalla, seguridad, memoria y cualquier ajuste adicional asociado con el teléfono.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Ajustes**).

– o bien –

Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**).

Para obtener más información, consulte *“Cambio de los ajustes”* en la página 180.

Slacker

Slacker ofrece radio de Internet gratuita para teléfonos móviles.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Slacker**).

¡Importante!: Debe registrarse y crear una cuenta gratuita antes de usar este servicio.

---

2. Si se le indica, introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña.

   – o bien –

   Pulse en **Create Account** (Crear cuenta) si aún no ha creado una cuenta.

3. Empiece a seleccionar la música que desea escuchar.

Swype Tips

Mediante la aplicación SwypeTips puede ver un video o iniciar un tutorial que le enseña cómo usar Swype en forma más eficiente.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Swype Tips**).

Para obtener más información, consulte *"Consejos de introducción de texto con Swype"* en la página 71.

T-Mobile Mall

Esta aplicación descargable brinda acceso a varias características y melodías para el teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**T-Mobile Mall**).
2. Lea la exención de responsabilidad en pantalla y pulse en **I agree** (Acepto).
3. Lea la siguiente pantalla de exención de responsabilidad legal y pulse en **Yes** (Sí) o **No** para aceptar o no aceptar los términos.
4. Pulse en **OK** (Aceptar) para completar el proceso de activación.
5. Revise las opciones en pantalla como:
   - Recommendations (Recomendaciones)
   - Song recommendations (Recomendaciones de canciones)
   - Ringtones (Tonos de timbre)
   - CallerTunes (Melodías de llamada)
   - Applications (Aplicaciones)
   - Games (Juegos)

T-Mobile Name ID

Le permite modificar la información de identificación de llamada en pantalla.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**T-Mobile Name ID**).

T-Mobile TV

T-Mobile TV es una aplicación que le permite conseguir televisión y video en demanda.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**T-Mobile TV**).

Para obtener más información, consulte *"T-Mobile TV"* en la página 127.

Google Talk

Puede enviar mensajes instantáneos con Google Talk. Google Talk le permite comunicarse con otras personas que estén también conectadas con Google Talk en el teléfono o en la web.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Google Talk**).

Para obtener más información, consulte *"Google Talk"* en la página 111.

Administrador de tareas

A veces el funcionamiento de su teléfono podría parecer volverse lento, y el motivo más grande para esto son las aplicaciones en segundo plano. Son aplicaciones que no se cerraron correctamente y siguen activas pero minimizadas. El Administrador de tareas no sólo le permite ver las aplicaciones que sigan activas en segundo plano, sino que le permite elegir fácilmente qué aplicaciones dejar en ejecución y cuáles cerrar.

Cierre de aplicaciones

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Administrador de tareas**).

– o bien –

Presione sin soltar y después pulse en **Administrador de tareas**. Esta pantalla contiene las siguientes fichas:

- **Aplicaciones activas**: muestra las aplicaciones actualmente activas y en ejecución en su teléfono.
- **Descargado**: muestra cualquier paquete o aplicación instalado desde Android Market que ocupe espacio de memoria. Pulse en **Desinstalar** para quitarlos de su teléfono.
- **RAM**: muestra la cantidad de RAM (memoria de acceso aleatorio) en uso actualmente y le permite **Borrar memoria**.
- **Almacenamiento**: muestra un gráfico visual que indica el espacio disponible y utilizado en la ubicación de **Almacenamiento interno del teléfono** y en la **Tarjeta SD externa**.
- **Ayuda**: ofrece técnicas adicionales para ahorrar la energía de la batería.

6. Desde la ficha **Aplicaciones activas**, pulse en **Salir** para cerrar las aplicaciones seleccionadas o pulse en **Salir de todo** para cerrar todas las aplicaciones en ejecución en segundo plano.

TeleNav GPS

TeleNav GPS Navigator es una ayuda de conducción que emplea instrucciones tanto sonoras como visuales para la navegación mediante la tecnología GPS.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**TeleNav GPS**).
2. Si se le indica, lea la notificación de ajustes de GPS, pulse en el botón de ajustes de GPS y siga las indicaciones en pantalla para habilitar la característica de ubicación GPS.
3. Lea el acuerdo y pulse en **Accept** (Aceptar) para aceptar los términos, o pulse en **Exit** (Salir) para cerrar la ventana. Espere hasta que la aplicación cargue los archivos necesarios para el primero uso.
4. Seleccione **Upgrade to Premium** (Actualizar a premium) o **Use Basic Navigation** (Usar navegación básica).
5. Introduzca la información que se requiere para TeleNav.

ThinkFree Office

ThinkFree Office Mobile para Android es un conjunto de programas compatibles con Microsoft Office. Esta aplicación proporciona un lugar céntrico para administrar los documentos en línea o fuera de línea.

La aplicación también puede abrir archivos PDF (formato de documento portátil) de Adobe.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**ThinkFree Office**).
2. Lea el Acuerdo de licencia de usuario final y después pulse en **Aceptar** si acepta los términos de uso.
3. La primera vez que la abra, pulse en **Activar ahora**. Aparecerán tres fichas:
   - **Inicio**: presenta la introducción a ThinkFree Office y ofrece una breve descripción de cada una de las fichas e indica el tipo de información que contienen.
   - **Mis documentos**: es el lugar donde guarda los documentos en el dispositivo. Puede administrar documentos, enviarlos a otros y cargarlos a ThinkFree Online.
   - **En línea**: aquí se proporciona su información de almacenamiento en línea de thinkfree.com. También puede compartir sus documentos con otros sin usar adjuntos al correo electrónico.

Reproductor de video

La aplicación del reproductor de video reproduce archivos de video almacenados en su tarjeta microSD.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Videos**).

Para obtener más información, consulte *"Uso del reproductor de video"* en la página 122.

Visual Voicemail

Visual Voicemail permite a los usuarios ver una lista de las personas que hayan dejado un mensaje de correo de voz, y escuchar cualquier mensaje que deseen sin estar limitados al orden cronológico.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Visual Voicemail**).

Para obtener más información, consulte *"Correo de voz visual"* en la página 17.

Marcación por voz

Marcación por voz es un software de reconocimiento de voz que se usa para activar una amplia variedad de funciones del teléfono.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Marcación por voz**).

Para obtener más información, consulte *"Uso de la Marcación por voz"* en la página 54.

Grabadora de voz

La grabadora de voz le permite grabar un archivo de audio de hasta un minuto y después enviarlo inmediatamente como un mensaje.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Grabadora de voz**).
2. Pulse en el icono **Grabar** para grabar un archivo de audio.
3. Pulse en **Detener** para detener la grabación. El archivo se guardará automáticamente en la lista de voz.
4. Presione , después pulse en **Compartir** y seleccione un método mediante el que desea compartir el archivo de audio. Las opciones son: Bluetooth, Mensajería, Email (Correo electrónico) o Gmail. Consulte cada sección específica, según el método que haya seleccionado para enviar la grabación de voz.

Búsqueda por voz

La característica Búsqueda por voz es una aplicación activada por voz que le permite decir al teléfono qué buscar; el teléfono activa a continuación una búsqueda de Google basada en lo que usted ha dicho.

Para obtener más información, consulte *“Uso de funciones adicionales de búsqueda por voz”* en la página 29.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Búsqueda por voz**).
2. Seleccione **Aceptar** si desea que Google utilice su ubicación para mejorar los resultados de búsqueda y otros servicios, o **No acepto** para rechazar.
3. En la pantalla **Habla ahora**, diga su comando de búsqueda lenta y claramente.
   Google buscará la información y mostrará información relacionada en el navegador.

Navegador

Abra el navegador para empezar a navegar la web. El navegador está completamente optimizado e incluye funcionalidad avanzada para mejorar la característica de navegación en Internet del teléfono.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Navegador**).

Para obtener más información, consulte *“Navegador”* en la página 159.

Wi-Fi Calling

Esta característica le permite realizar llamadas usando Wi-Fi a través de la red de T-Mobile.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Wi-Fi Calling**).

Para obtener más información, consulte *“Wi-Fi Calling (Llamadas con Wi-Fi)”* en la página 57.

Nota: Después de completar una conexión a una red Wi-Fi activa, se habilitará automáticamente la característica de llamadas mediante Wi-Fi.

Escribir y continuar

Utilice Escribir y continuar para anotar una idea y decida después qué formato quiere usar para guardarla, enviarla o publicarla. Puede enviar la idea como un mensaje, enviarla a su cuenta de Gmail, actualizarla en Facebook, o guardarla en el calendario o como una nota.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Escribir y continuar**).
2. Redacte el texto, después seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Enviar mensaje**: se envía como un mensaje o a su cuenta de Gmail (u otro correo electrónico).
   - **Actualización de estado**: se publica el texto en su cuenta de Facebook, MySpace o Twitter.
   - **Guardar**: guarda el texto en el calendario o como una nota.

YouTube

YouTube es un sitio web para compartir videos, donde los usuarios pueden cargar y compartir videos, así como verlos en formato MPEG-4.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**YouTube**).
2. Cuando se cargue la pantalla, podrá empezar a buscar y ver videos publicados.

Para configurar ajustes de YouTube:

► Presione , después pulse en **Ajustes** y configure los siguientes parámetros:

- **Alta calidad en móvil**: cuando está habilitado, le permite empezar todos los videos en modo de alta calidad mientras está conectado a una red móvil.
- **Tamaño de fuente de subtítulos**: le permite establecer el tamaño de fuente que se utilizará para los subtítulos en pantalla. Elija entre: Pequeño, Mediano, Grande y Muy grande.
- **Borrar historial de búsqueda**: le permite borrar cualquier búsqueda en YouTube anterior para que no aparezca en el cuadro de búsqueda.
- **Filtrado de SafeSearch**: le permite configurar ajustes de bloqueo para videos que contengan contenido restringido. Esta opción bloquea los videos para que no aparezcan en los resultados de búsqueda. Elija entre: No filtrar, Moderado y Estricto.
- **Ayuda**: proporciona respuestas a la mayoría de las preguntas relacionadas con YouTube.
- **Comentarios**: le permite proporcionar comentarios de usuario a YouTube.
- **Condiciones de servicio móviles**
- **Términos de uso de YouTube**
- **Política de privacidad de móviles**
- **Política de privacidad de YouTube**
- **Versión de la aplicación**: muestra la versión de software de la aplicación YouTube actual.

Para ver un video de alta calidad:

- ▶ Mientras reproduce un video, presione [menu icon] y después pulse en **Ajustes ➔ Alta calidad en móvil**.

Sección 10: Conexiones

El teléfono está equipado con características que le permiten conectarse rápidamente a Internet.

Navegador

El teléfono está equipado con un navegador Google que le permite navegar la web móvil. En esta sección se explica cómo navegar con el navegador y usar las características básicas.

Acceso a Internet

Para acceder al navegador:

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Navegador**).

Página de inicio

Cuando accede al navegador, la página de inicio web2go contiene los siguiente temas:

- **Búsqueda de Google**: le permite buscar rápidamente temas en línea usando el motor de búsqueda de Google.
- **Publicidad**: proporciona una burbuja de publicidad en pantalla sugiriendo aplicaciones para el teléfono.
- **More Sites** (Más sitios): brinda acceso a sitios web adicionales.
- **Downloads** (Descargas): le permite descargar tones de timbre, melodías de llamada, juegos, aplicaciones o regalos y ofertas.
- **Yahoo Mail**: abre la pantalla de inicio de sesión para Yahoo Mail. Si todavía no está registrado, regístrese enviando un mensaje de texto con la palabras START to 92500.
- **Facebook**: abre la pantalla de inicio de sesión de Facebook. Regístrese desde esa página si todavía no está registrado.
- **AccuWeather**: a base de sus ajustes de ubicación, AccuWeather muestra las actuales condiciones climatológicas.
- **CNN**: muestra titulares de noticias actuales y más.
- **ESPN**: muestra titulares de noticias deportivas actuales y más.
- **E! Online**: muestra titulares de espectáculos actuales y más.
- **Mapquest**: proporciona acceso al sitio Mapquest en línea.
- **Yelp**: proporciona acceso a Yelp, que es una guía de ciudad urbana y ayuda a gente a encontrar lugares divertidos para comer, hacer compras, beber, relajarse y jugar. Es la manera divertida y fácil de encontrar, revisar y hablar sobre lo fantástico de su mundo.
- **What's Now** (La actualidad): brinda acceso rápido a diversos sitios web de entretenimiento y de compras.
- **My Account** (Mi cuenta): brinda acceso rápido a la información de su cuenta.

Navegación con el navegador

1. Para seleccionar un elemento, toque una entrada.
2. Para desplazarse por un sitio web, deslice su dedo sobre la pantalla verticalmente.
3. Para regresar a la página anterior, presione .

Opciones del navegador

1. Desde la página de inicio, presione para tener acceso a las siguientes opciones:
   - **Nueva ventana**: abre una nueva ventana para que pueda explorar varias direcciones URL. Para obtener más información, consulte *“Adición y eliminación de ventanas”* en la página 161.
   - **Ventanas**: muestra una lista de las ventanas que tiene abiertas.
   - **Ajuste de brillo**: le permite ajustar manualmente el brillo de la pantalla.

Nota: Si la característica Brillo automático está habilitada (**Ajustes ➔ Pantalla ➔ Brillo**), no puede modificar el ajuste de brillo del navegador.

   - **Actualizar**: vuelve a cargar la página actual.
   - **Reenviar**: redirige el navegador a otra página web.
   - **Más**: presenta las siguientes opciones adicionales:
     - **Añadir elemento favorito**: le permite añadir una dirección URL a su lista de páginas favoritas.
     - **Añadir acceso directo a inicio**: añade un acceso directo a su página de inicio web2go en la pantalla de inicio de su teléfono.
     - **Añadir fuentes RSS**: le permite añadir fuentes RSS a su navegador.
     - **Buscar en página**: le permite realizar una búsqueda en la página actual.
     - **Información sobre la página**: muestra información sobre la página seleccionada.
     - **Compartir página**: le permite compartir la página usando Gmail o como un mensaje.
     - **Administrador de descarga**: muestra el historial de descargas.
     - **Ajustes**: le permite cambiar la forma en que verá las páginas web modificando estas opciones. Consulte “Ajustes del navegador” en la página 163.

Introducción de una dirección URL

Puede acceder rápidamente a un sitio web introduciendo la dirección URL. Los sitios web se optimizan para verlos en el teléfono.

Para introducir a una dirección URL y dirigirse a un sitio web en particular:

► Pulse en el campo de dirección **URL** en la parte superior de la pantalla, introduzca la dirección URL y pulse en .

Búsqueda en Internet

Para realizar una búsqueda en Internet usando palabras clave, siga estos pasos:

1. Pulse en el campo de búsqueda de **Google**, introduzca las palabras clave que desea buscar utilizando el teclado en pantalla.
2. Pulse en . Aparecerá una lista de los resultados de la búsqueda.

3. Toque un vínculo para ver el sitio web.

Adición y eliminación de ventanas

Puede tener abiertas hasta ocho ventanas de Internet a la vez. Para añadir una nueva ventana, siga estos pasos:

1. Desde el navegador, presione y después pulse en **Nueva ventana**.

   – o bien –

   Presione y después pulse en **Ventanas ➔ Nueva ventana**.
2. Se abrirá una nueva ventana de navegador.
3. Presione y después pulse en **Ventanas** para ver una lista de todas las ventanas abiertas.

Nota: Este icono mostrará un número que corresponde al número actual de ventanas activas del navegador.

4. Desplácese por la pantalla para ver las ventanas actualmente activas y pulse en una entrada para abrir la ventana de Internet seleccionada.
5. Pulse en junto a la entrada en la lista para eliminar la ventana.

Uso de favoritos

Mientras navega por un sitio web, puede marcar el sitio para acceder a éste rápida y fácilmente en un futuro. Las direcciones URL (de sitio web) de los sitios marcados como favoritos se visualizan en la página Favoritos. Desde la página Favoritos puede también ver los sitios web más visitados y el historial.

1. Desde la página de inicio, pulse en . Aparecerá la página **Favoritos**. Las páginas adicionales incluyen **Más visitados** e **Historial**.
2. Presione para que aparezcan las siguientes opciones:
   - **Marcar como favorita la última página visitada**: crea un nuevo marcador de favorito para la última página web que visualizó.
   - **Vista de lista/en miniatura**: seleccione **Vista miniatura** (vista predeterminada) para ver una miniatura de la página web con el nombre mostrado, o seleccione **Vista de lista** para ver una lista de los marcadores de favoritos con el nombre y la dirección URL mostrados.
   - **Crear carpeta**: le permite crear una nueva carpeta donde almacenar nuevos marcadores de favoritos.
3. Pulse en un marcador de favorito para ver la página web, o toque sin soltar un marcador de favorito para tener acceso a las siguientes opciones:
   - **Abrir**: abre la página web del marcador de favorito seleccionado.
   - **Abrir en nueva ventana**: abre la página web en una nueva ventana.

- **Editar elemento favorito**: le permite editar el nombre o la dirección URL del marcador de favorito. Para obtener más información, consulte *"Edición de favoritos"* en la página 162.
- **Añadir acceso directo a inicio**: añade a la pantalla de inicio del teléfono un acceso directo a la página web marcada como favorita.
- **Compartir vínculo**: le permite compartir una dirección URL mediante Bluetooth, Facebook, Email (Correo electrónico), Gmail o Mensajería.
- **Copiar URL de vínculo**: le permite copiar la dirección URL para usarla en un mensaje.
- **Borrar favorito**: le permite eliminar un marcador de favorito. Para obtener más información, consulte *"Eliminación de favoritos"* en la página 162.
- **Definir como página de inicio**: establece el marcador de favorito como su nueva página de inicio.

Adición de favoritos

1. Desde la página web de inicio, pulse en ➔ **Añadir.**
2. Utilice el teclado en pantalla para introducir el nombre del marcador de favorito y la dirección URL.
3. Asigne una ubicación de carpeta. **Inicio** es la carpeta predeterminada.
4. Pulse en **Aceptar**. La nueva página guardada ahora aparecerá en la página Favoritos.

Edición de favoritos

1. Desde la página Favoritos, toque sin soltar el marcador de favorito que desea editar.
2. Pulse en **Editar elemento favorito**.
3. Utilice el teclado en pantalla para editar el nombre del marcador de favorito o la dirección URL.
4. Pulse en **Aceptar**.

Eliminación de favoritos

1. Desde la página Favoritos, toque sin soltar el marcador de favorito que desea eliminar.
2. Pulse en **Borrar favorito**.
3. En la ventana de confirmación, pulse en **Aceptar**.

Borrado de las cookies

Una cookie es un pequeño archivo que un sitio web coloca en el teléfono durante la navegación. Además de contener algunos datos específicos del sitio, una cookie puede contener también datos personales (como nombre de usuario y contraseña), lo que puede representar un riesgo para la seguridad si no se maneja adecuadamente. Puede borrar estas cookies del teléfono en cualquier momento.

1. Desde la página web de inicio, presione y después pulse en **Más** ➔ **Ajustes** ➔ **Borrar todos los datos de cookies.**
2. Pulse en **Aceptar** para eliminar las cookies, o toque **Cancelar** para salir.

Uso del historial web

La lista Historial muestra una lista de los sitios web visualizados más recientemente. Estas entradas pueden usarse para regresar a páginas web que no se marcaron anteriormente.

1. Desde la página web de inicio, pulse en ➔ ficha **Historial**.

   Aparecerá una lista de los sitios web más recientemente visualizados.

2. Pulse en una entrada para que se visualice la página web.

   – o bien –

   Presione y después pulse en **Borrar historial** para eliminar la lista Historial actual.

Uso de los más visitados

La lista Más visitados ofrece una lista de los sitios web más visitados y los que se marcaron como favoritos. Estas entradas se usan para regresar a páginas web que no se marcaron anteriormente.

1. Desde la página web de inicio, pulse en ➔ ficha **Más visitados**.

   Aparecerá una lista de los sitios web que visitó más frecuentemente. Las páginas web visitadas más frecuentemente se muestran en la parte superior de la lista.

2. Pulse en una entrada para que se visualice la página web seleccionada.

Ajustes del navegador

Para configurar los ajustes del navegador, siga estos pasos:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Navegador**).
2. Presione y después pulse en **Más** ➔ **Ajustes**.
3. Elija entre las siguientes opciones en pantalla:
   - **Zoom predeterminado**: le permite ajustar la característica de zoom. Establézcalo en Lejos, Medio o Cerca.
   - **Abrir páginas en vista general**: muestra una vista general de las páginas web recientemente visualizadas.
   - **Codificación del texto**: le permite ajustar la actual codificación del texto.
   - **Bloquear ventanas emergentes**: impide que aparezcan anuncios o ventanas emergentes en la pantalla. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
   - **Cargar imágenes**: permite que las imágenes de páginas web se carguen junto con los otros componentes de texto de un sitio web cargado.
   - **Ajustar páginas automáticamente**: permite que se cambie el tamaño de las páginas web para que ocupen la mayor parte de la pantalla posible.
   - **Sólo vista horizontal**: muestra el navegador en posición horizontal solamente.

- **Activar JavaScript**: habilita JavaScript para la página web actual. Sin esta característica, es posible que algunas páginas no se visualicen correctamente. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- **Activar complementos**: permite que se descarguen complementos como Adobe Flash.
- **Abrir en segundo plano**: las nuevas páginas se inician en una página separada y se muestran detrás de la página actual. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- **Definir página de inicio**: establece la página de inicio actual para el navegador web.
- **Almacenamiento por defecto**: establece el almacenamiento predeterminado en Tarjeta de memoria.
- **Borrar caché**: elimina todos los datos almacenados actualmente en la memoria caché. Pulse en **Aceptar** para completar el proceso.
- **Borrar historial**: borra el historial de navegación del navegador. Pulse en **Aceptar** para completar el proceso.
- **Aceptar cookies**: permite que los sitios que requieren cookies guarden y lean cookies desde el dispositivo.
- **Borrar todos los datos de cookies**: elimina todos los actuales archivos de cookies del navegador.
- **Recordar datos de formularios**: permite que el dispositivo almacene datos correspondientes a cualquier formulario anteriormente llenado. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- **Borrar datos de formularios**: elimina todos los datos almacenados correspondientes a formularios anteriormente llenados. Pulse en **Aceptar** para completar el proceso.
- **Activar ubicación**: permite que los sitios web le soliciten acceso a su ubicación.
- **Borrar acceso a ubicación**: borra el acceso a su ubicación para todos los sitios web. Pulse en **Aceptar** para completar el proceso.
- **Recordar contraseñas**: almacena nombres de usuario y contraseñas para los sitios visitados. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- **Borrar contraseñas**: elimina cualquier nombre de usuario o contraseña anteriormente almacenado. Pulse en **Aceptar** para completar el proceso.
- **Mostrar advertencias de seguridad**: le notifica si hay un problema de seguridad con el sitio web actual. Quite la marca de verificación para inhabilitar esta función.
- **Seleccione el motor de búsqueda**: le permite elegir un motor de búsqueda predeterminado para su teléfono. Elija entre: **Google**, **Ask.com España**, **Bing**, **Yahoo! España**, **Terra** y **Hispavista**.
- **Ajustes del sitio web**: le permite ver ajustes avanzados para sitios web individuales.
- **Restablecer valores predeterminados**: borra todos los datos del navegador y restablece todos los ajustes a los valores predeterminados.

Bluetooth

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicaciones de corto alcance que permite conectarse en forma inalámbrica con varios dispositivos Bluetooth, como auriculares, equipos de manos libres para automóviles y dispositivos portátiles, computadoras, impresoras y dispositivos móviles compatibles con Bluetooth. El alcance de la comunicación con Bluetooth es de hasta 30 pies aproximadamente.

Activación y desactivación de Bluetooth

Para activar Bluetooth:

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Conexiones inalámbricas** → **Ajustes de Bluetooth**.
2. Pulse en el campo **Bluetooth** para activar la característica (una marca de verificación indica que está activa). Cuando está activo, aparece en el área de estado.

Para desactivar Bluetooth:

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Conexiones inalámbricas** → **Ajustes de Bluetooth**.
2. Pulse en el campo **Bluetooth** para desactivar la característica.

Indicadores de estado de Bluetooth

Los siguientes iconos muestran con un simple vistazo el estado de su conexión Bluetooth:



Aparece cuando Bluetooth está activo.



Aparece cuando Bluetooth está conectado (emparejado) y comunicando.

Ajustes de Bluetooth

El menú Ajustes de Bluetooth le permite configurar muchas de las características del servicio Bluetooth del dispositivo, incluyendo:

- Introducir o cambiar el nombre que el dispositivo usa para la comunicación y descripción Bluetooth
- Configurar la visibilidad (o “detectabilidad”) del dispositivo para otros dispositivos Bluetooth
- Mostrar la dirección de Bluetooth del dispositivo

Para acceder al menú Ajustes de Bluetooth:

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Conexiones inalámbricas** → **Ajustes de Bluetooth**.
2. Verifique que Bluetooth esté activo. Esto se indica mediante una marca de verificación verde en el campo Bluetooth.
3. Pulse en los campos **Nombre de dispositivo**, **Visible**, y **Buscar dispositivos** para configurar las opciones.

Para cambiar su nombre de Bluetooth:

1. Verifique que Bluetooth esté activo.
2. Desde la página Ajustes de Bluetooth, pulse en **Nombre de dispositivo**.
3. Introduzca un nuevo nombre.
4. Pulsa en **Aceptar** para completar el proceso de cambio de nombre.

Para establecer la visibilidad:

1. Verifique que Bluetooth esté activo.
2. Desde la página Ajustes de Bluetooth, pulsa en **Visible**.

   Hacer que el dispositivo esté visible permite que otros dispositivos se emparejen y se comuniquen con él.

Nota: El dispositivo estará visible por hasta 120 segundos (2 minutos). Este valor aparece como una cuenta regresiva en este campo.

Para buscar dispositivos Bluetooth:

1. Verifique que Bluetooth esté activo.
2. Desde la página Ajustes de Bluetooth, pulse en **Buscar dispositivos** para buscar dispositivos externos compatibles con Bluetooth que estén visibles, como auriculares, dispositivos, impresoras y computadoras.

Emparejamiento de dispositivos Bluetooth

El proceso de emparejamiento de Bluetooth te permite establecer conexiones confiables entre el dispositivo y otro dispositivo Bluetooth. Cuando se emparejan dispositivos, éstos comparten una clave de acceso, lo que permite que se establezcan conexiones rápidas y seguras mientras que se evita el proceso de detección y autenticación.

Nota: El emparejamiento entre dos dispositivos Bluetooth es un proceso de una sola vez. Una vez establecido el emparejamiento, el dispositivo continúa reconociendo su asociación e intercambiando información sin necesidad que se introduzca un código de acceso.

Para emparejar el dispositivo con otro dispositivo Bluetooth:

1. Verifique que Bluetooth esté activo.
2. Desde la página Ajustes de Bluetooth, pulse en **Visible**.

   El dispositivo debe estar visible para que se empareje satisfactoriamente con un dispositivo externo.
3. Pulse en **Buscar dispositivos**. El dispositivo mostrará una lista de los dispositivos Bluetooth detectados dentro del alcance.
4. Pulse en un dispositivo en la lista para iniciar el emparejamiento.
5. Introduzca la clave de acceso o el código PIN, si se requiere, y pulse en **Aceptar**.
6. En el dispositivo externo se debe aceptar la conexión e introducir el código PIN del dispositivo.

   Una vez emparejado satisfactoriamente con un dispositivo externo, aparece en el área de estado.

Nota: Debido a las especificaciones y características distintas de todos los dispositivos compatibles con Bluetooth, la visualización y el funcionamiento pueden ser diferentes y las funciones, como transferencia o intercambio, pueden no ser posibles con todos los dispositivos compatibles con Bluetooth.

Desconexión de un dispositivo Bluetooth emparejado

Desconectar un dispositivo emparejado rompe la conexión entre el dispositivo y su teléfono, pero se conserva la información del emparejamiento. Cuando desee volver a conectar el dispositivo en otro momento, no hay necesidad de volver a configurar la información de conexión.

1. Verifique que Bluetooth esté activo.
2. Desde la página Ajustes de Bluetooth, toque el dispositivo emparejado anteriormente (en la parte inferior de la página).
3. Pulse en **OK** (Aceptar) para confirmar la desconexión.

   – o bien –

   Desde la página Ajustes de Bluetooth, toque sin soltar el nombre del dispositivo emparejado anteriormente y seleccione **Disconnect** (Desconectar).

Nota: Las desconexiones se realizan manualmente, pero a menudo se producen automáticamente si el dispositivo emparejado sale del alcance del teléfono o se apaga.

Eliminación de un dispositivo Bluetooth emparejado

Eliminar un dispositivo de la lista quita su “registro de conexión”, lo que significa que usted tendría que volver a introducir toda la información de emparejamiento anterior al conectarlo de nuevo.

1. Verifique que Bluetooth esté activo.
2. Desde la página Ajustes de Bluetooth, toque sin soltar el dispositivo emparejado anteriormente (en la parte inferior de la página). Esto abrirá las opciones de menú del dispositivo conectado.
3. Pulse en **Desvincular** para eliminar el dispositivo emparejado.

Envío de contactos mediante Bluetooth

En función de los ajustes y capacidades de los dispositivos emparejados, es posible que pueda enviar fotos, información de los contactos u otros elementos usando una conexión Bluetooth.

Nota: Antes de usar esta característica, Bluetooth primero debe habilitarse tanto en el teléfono como en el dispositivo externo y el dispositivo del destinatario debe estar visible.

Sólo la información de un contacto puede enviarse mediante Bluetooth. Ningún otro tipo de archivo (video, imagen o audio) puede enviarse usando Bluetooth.

---

1. Verifique que Bluetooth esté activo y que su teléfono esté visible.
2. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Contactos**).
3. Toque sin soltar la entrada en la lista para que aparezca el menú contextual en pantalla.
4. Pulse en **Enviar tarjeta de contacto mediante ➔ Bluetooth** y seleccione un dispositivo Bluetooth externo emparejado.

Nota: El dispositivo Bluetooth externo debe estar visible y comunicando para que el emparejamiento tenga éxito.

5. Una notificación de compartir mediante Bluetooth aparecerá en su lista de notificaciones.

Habilitación de la descarga de aplicaciones web

¡Importante!: Antes de poder descargar una aplicación web, debe insertar una tarjeta SD en el teléfono y habilitar la característica **Fuentes desconocidas** (habilita las descargas). Para obtener más información, consulte *"Instalación de la tarjeta de memoria microSD"* en la página 9. También consulte *"Instalación de la tarjeta SD"* en la página 49.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones**.
2. Pulse en la casilla de verificación **Fuentes desconocidas**.
3. Pulse en **aceptar** para permitir la instalación de aplicaciones que no sean de Android Market.
   Pulse otra vez en la casilla para quitar la marca de verificación e inhabilitar la instalación de aplicaciones que no sean de Android Market.

¡Advertencia!: No es seguro descargar todas las aplicaciones web. Con el objeto de proteger su teléfono y datos, utilice Android Market para instalar aplicaciones web. Para obtener más información, consulte *"Descarga de una nueva aplicación de Google"* en la página 141.

Conexiones a PC

Puede conectar el dispositivo a una PC mediante un cable de datos PC opcional usando varios modos de conexión USB. Almacenamiento masivo es el método de conexión predeterminado.

Almacenamiento masivo: le permite utilizar la capacidad de almacenamiento integrada del teléfono para almacenar y cargar archivos. Esta opción permite que la computadora detecte el teléfono como una unidad de almacenamiento extraíble.

Conexión como un dispositivo de almacenamiento masivo

Puede conectar el dispositivo a una PC como un disco extraíble y acceder al directorio de archivos. Si inserta una tarjeta de memoria en el dispositivo, también puede acceder al directorio de archivos desde la tarjeta de memoria usando el dispositivo como un lector de tarjetas de memoria.

Nota: El directorio de archivos de la tarjeta de memoria aparece como un disco extraíble, independiente de la memoria interna.

1. Inserte una tarjeta de memoria en el dispositivo para transferir archivos desde o hasta la tarjeta de memoria.

Nota: Para usar cualquier aplicación descargada del mercado que requiera una conexión USB entre el teléfono y su PC, debe establecer primero el ajuste USB en **Almacenamiento masivo**.

2. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Ajustes USB** ➔ **Almacenamiento masivo**.

3. Presione [icon] para regresar al modo de espera.
4. Conecte el enchufe multifuncional del dispositivo a una PC usando un cable de datos de PC opcional.
   Aparecerá una ventana emergente en la PC cuando se establezca la conexión.
5. Abra la carpeta para ver archivos.
6. Copie archivos desde la PC a la tarjeta de memoria.

Uso de la depuración de USB para conexiones adicionales

El menú de aplicaciones le permite conectar el teléfono a una PC, conectarse con Kies y sincronizar archivos con Windows Media Player.

- **Samsung Kies**: conecta su teléfono a una PC y lo prepara para una actualización de firmware directa.
- **Reproductor multimedia**: conecta su teléfono a una PC para poder sincronizar archivos con Windows Media Player.

La depuración de USB debe estar habilitada para poder utilizar estas características. Para obtener más información, consulte *"Habilitación de la depuración de USB"* en la página 170.

¿Qué es Kies?

Samsung Kies es un software que le permite actualizar el firmware de su dispositivo conectándose a la computadora.

Para aprender más sobre Samsung Kies y aplicaciones de Samsung:

1. Explore el sitio de apoyo de Samsung y localice su teléfono: http://www.samsung.com/us/support/downloads
2. Navegue a la ficha **Software** y descargue Kies.

¡Importante!: Si necesita controladores USB adicionales, éstos se pueden encontrar en **Download Center** (Centro de descargas) **>** ficha **Software** del teléfono.

Antes de usar Kies para actualizar el teléfono

Antes de usar Kies para actualizar su dispositivo, se recomienda hacer una copia de seguridad de sus datos personales.

Para exportar una lista de contactos a su tarjeta microSD:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en [icon] (**Contactos**).
2. Presione [icon] y después pulse en **Importar/Exportar**.
3. Pulse en **Exportar a tarjeta SD ➔ Aceptar**. Para obtener más información, consulte *"Exportación/Importación"* en la página 94.

Verifique que sus imágenes y videos esté en su tarjeta microSD:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).
2. Verifique que la galería contenga todas sus fotos y videos.
3. Retire la tapa trasera y extraiga la tarjeta microSD interna antes de iniciar una actualización Kies Mini.

Habilitación de la depuración de USB

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Desarrollo**.
2. Pulse en el campo **Depuración de USB** para verificar que característica esté activa antes de conectar el cable USB.

Conexión con Kies

1. Instale el software Samsung Kies en su computadora.
2. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Ajustes USB** ➔ **Samsung Kies**.
3. Verifique que la depuración de USB esté activa.
4. Usando un cable de datos de PC opcional, conecte el enchufe multifuncional del dispositivo a una PC.
5. Ejecute Samsung Kies y siga las indicaciones para actualizar el firmware de su dispositivo.
6. Consulte la ayuda de Samsung Kies para obtener más información.

Sincronización con Windows Media Player

Asegúrese de que Windows Media Player esté instalado en su PC.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Ajustes USB** ➔ **Reproductor multimedia**.
2. Verifique que la depuración de USB esté activa.
3. Presione la tecla de **inicio** para regresar al modo de espera.
4. Usando un cable de datos de PC opcional, conecte el enchufe multifuncional del dispositivo a una PC que tenga instalado Windows Media Player.
   Aparecerá una ventana emergente en la PC cuando se establezca la conexión.
5. Abra **Windows Media Player** para sincronizar archivos de música.
6. Edite o introduzca el nombre de su dispositivo en la ventana emergente.
7. Seleccione y arrastre los archivos de música que desea hasta la lista de sincronización y comience a sincronizar.

Wi-Fi

Acerca de Wi-Fi

Wi-Fi (abreviatura en inglés de “fidelidad inalámbrica”) es un término que se emplea para algunos tipos de redes de área local inalámbricas (WLAN, por sus siglas en inglés). La comunicación Wi-Fi requiere acceso a un punto de acceso inalámbrico (WAP, por sus siglas en inglés) existente y disponible. Estos WAP pueden estar abiertos (no protegidos), como la mayoría de las zonas activas (“Hot Spots”), o protegidos (precisando el nombre del enrutador y la contraseña).

Nota: Después de completar una conexión a una red Wi-Fi activa, se habilitará automáticamente la característica de llamadas mediante Wi-Fi. Para obtener más información, consulte *“Wi-Fi Calling (Llamadas con Wi-Fi)”* en la página 57.

Activación de Wi-Fi

En forma predeterminada, la característica Wi-Fi del dispositivo se encuentra desactivada. Activar Wi-Fi permite que el dispositivo detecte y se conecte a puntos de acceso inalámbrico (WAP) compatibles dentro del alcance.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.
2. Pulse en **Wi-Fi** para activar la característica. Una marca de verificación indica que Wi-Fi está activo. El dispositivo buscará redes inalámbricas dentro del alcance y las mostrará bajo Redes Wi-Fi en la misma pantalla.

Conexión a una red Wi-Fi

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.

   Los nombres y ajustes de seguridad (red abierta o protegida con WEP) de redes Wi-Fi detectadas aparecerán en la sección Redes Wi-Fi.
2. Pulse en la red con la que desea conectarse.

Nota: Cuando se selecciona una red abierta, se establece conexión automáticamente.

---

3. Introduzca una contraseña de la red inalámbrica (si fuera necesario).

Adición manual de una nueva conexión de red

1. Pulse en **Añadir red Wi-Fi**.
2. Introduzca la SSID de la red (el nombre de su punto de acceso inalámbrico).
3. Pulse en el campo **Seguridad** y seleccione una opción de seguridad. Esto debe coincidir con el ajuste de seguridad actual en el WAP de destino.
4. Introduzca la contraseña de su WAP si éste está protegido con una.
5. Pulse en **Guardar** para almacenar la nueva información y conectarse al WAP de destino.

Nota: No aparecerá ninguna indicación para introducir la clave WAP si se trata de la segunda vez que se conecta a una red inalámbrica segura o a la que se accedió anteriormente. Se requiere la clave WAP cuando el dispositivo se restablece usando ajustes predeterminados de fábrica.

Desactivación de Wi-Fi

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.
2. Pulse en el campo **Wi-Fi** para desactivar la característica. La marca de verificación se pondrá gris.

Nota: El uso de conexiones de datos inalámbricas, como Wi-Fi y Bluetooth, puede reducir la vida de la batería y los tiempos de uso.

Búsqueda manual de una red Wi-Fi

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.
2. Presione y después pulse en **Explorando**.

Indicadores de estado de Wi-Fi

Los siguientes iconos indican el estado de conexión Wi-Fi:


Aparece cuando Wi-Fi está conectado, activo y comunicando con un punto de acceso inalámbrico (WAP).


Aparece cuando Wi-Fi está activo y hay disponible una red inalámbrica abierta.

Ajustes Wi-Fi avanzados

El menú Ajustes Wi-Fi - Avanzado permite configurar muchos de los servicios Wi-Fi del dispositivo, incluyendo:

- Establecer la directiva de inactividad Wi-Fi
- Ver la dirección MAC del dispositivo
- Configurar el uso de DHCP o IP estática

Para acceder al menú Ajustes Wi-Fi - Avanzado:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.
2. Presione y después pulse en **Avanzado**.

Anclaje a red

Esta opción le permite compartir la conexión de datos móvil de su teléfono mediante una conexión USB directa entre el teléfono y su computadora. Una versión inalámbrica con la misma funcionalidad sería la característica Mobile AP (Punto de acceso móvil).

Nota: No puede montar la tarjeta microSD del teléfono en su computadora mientras utiliza la característica de anclaje a red. Si se requieren controladores USB o software adicionales, navegue a: http://www.samsung.com/us/support/downloads.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Zona activa portátil y anclaje a red**.
2. Conecte el cable USB entre su computadora y el teléfono.
3. Cuando se le indique que especifique un modo USB, presione para salir del menú.
4. Pulse en **Anclaje a red de USB** en el menú Zona activa portátil y anclaje a red. Esto colocará una marca de verificación verde junto a la entrada y activará la característica. Una notificación de activación de anclaje a red o de zona activa aparecerá brevemente en la pantalla.
   Busque el icono de anclaje a red activo en el área de la barra de estado de la pantalla.

Para desconectar el anclaje a red:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Zona activa portátil y anclaje a red**.
2. Pulse en **Anclaje a red USB** en el menú Zona activa portátil y anclaje a red para quitar la marca de verificación y desactivar la característica.
3. Desconecte el cable USB del teléfono.

Mobile AP

Esta característica le permite convertir su teléfono en una zona activa Wi-Fi. La característica funciona mejor cuando se usa junto con los servicios de datos HSPA+ (4G) (aunque también se puede usar el servicio 3G).

¡Importante!: El servicio Mobile AP (Punto de acceso móvil) no puede estar activo al mismo tiempo que Wi-Fi. Cierre su conexión Wi-Fi antes de iniciar el servicio Mobile AP.

Para activar el servicio Mobile AP:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Zona activa portátil y anclaje a red**.
2. Pulse en **Configuración de AP Mobile** ➔ **AP móvil**; esto coloca una marca de verificación en el campo adyacente y activa el servicio.
3. Pulse en **Sí** para continuar con la activación.
4. Pulse en **Configurar Mobile AP**.
5. Cree un nuevo nombre de red SSID y anótelo.
6. Confirme que el icono del servicio Mobile AP aparezca en la parte superior de la pantalla.

Nota: En forma predeterminada, la conexión está abierta y no protegida. Se recomienda acceder a los ajustes de Mobile AP (Punto de acceso móvil) y crear una conexión segura usando una contraseña para la comunicación.

Nota: El uso del servicio 4G y de la zona activa Mobile AP (Punto de acceso móvil) drena la batería de su teléfono mucho más rápidamente que cualquier otra combinación de características.
La mejor manera de seguir usando el teléfono como un punto de acceso es tenerlo conectado a un suministro eléctrico.

Para conectarse a la zona activa:

1. Habilite la funcionalidad Wi-Fi (inalámbrica) en su dispositivo de destino (portátil, dispositivo multimedia, etc.).
2. Busque redes Wi-Fi desde el dispositivo y seleccione la zona activa de su teléfono en la lista de redes.
   - El nombre SSID de la zona activa de su teléfono se determina mediante lo que introduce en el campo **Red SSID**.
   - Puede cambiar el nombre pulsando en **Configurar Mobile AP** ➔ **Red SSID** y cambiando la entrada.
3. Seleccione esta zona activa y siga las instrucciones en pantalla para completar la conexión.
4. Inicie su navegador web para confirmar que tenga una conexión a Internet.

Para asegurar el servicio Mobile AP:

Los dos métodos más comunes para asegurar su conexión a la zona activa son mediante un método de seguridad (WPA2 PSK) y ocultar el nombre SSID de su teléfono.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Zona activa portátil y anclaje a red** ➔ **Configuración de Mobile AP** ➔ **Configurar Mobile AP**.
2. Pulse en el campo **Seguridad** y seleccione **WPA2 PSK**.
3. Con la seguridad habilitada, introduzca una nueva contraseña en el campo **Contraseña**.

¡Importante!: Cuando más compleja sea la contraseña, más difícil será que intrusos descifren su clave de seguridad. Se recomienda no usar nombres, cumpleaños u otra información personal.

4. Pulse en **Guardar** para almacenar los nuevos ajustes.

Sección 11: Administración del tiempo

En esta sección se describe cómo puede administrar el tiempo usando aplicaciones relacionadas con el tiempo, como el calendario, el reloj de alarma, el reloj analógico o digital, y el reloj mundial.

Calendario

Con la característica de calendario, puede consultar el calendario por día, semana o mes, crear eventos y programar una alarma para que funcione como un recordatorio.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Calendario**). El calendario presenta cuatro fichas:
   - **Mes**: muestra la vista de mes.
   - **Semana**: muestra la vista de semana.
   - **Día**: muestra la vista de día.
   - **Lista**: le permite buscar eventos para el mes, semana o día seleccionado, o puede buscar eventos para una fecha futura.
2. Presione y seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Buscar**: le permite buscar dentro de los eventos actuales.
   - **Crear**: le permite crear un nuevo evento.
   - **Ir a**: muestra una fecha específica.
   - **Hoy**: muestra la fecha de hoy con un recuadro azul resaltándola.
   - **Eliminar**: le permite eliminar todos los eventos, todos los eventos antes de hoy o un evento individual.
   - **Ajustes**: muestra una lista de ajustes configurables.

Creación de un evento de calendario

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Calendario**).
2. Desde la ficha Mes, presione ➔ **Crear**.

Ajustes del calendario

Mediante la opción Ajustes del calendario puede seleccionar el día con el que desea que comience el calendario. También puede seleccionar cómo desea ver el calendario: por mes, semana o día, o determinar cómo administrar eventos, notificaciones, sonidos y recordatorios predeterminados.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Calendario**).
2. Presione ➔ **Ajustes**.
3. Pulse en **Calendarios** y seleccione las categorías de calendario que desea que se muestren, o toque **Todos los calendarios**. Una marca de verificación indica que el elemento está seleccionado.
4. Pulse en **Sincronización de calendario** y seleccione el tipo de ajustes de sincronización general que desea. Una marca de verificación indica que el elemento está seleccionado.
5. Pulse en **Vista predeterminada** y seleccione una vista: **Mes**, **Semana**, **Día** o **Lista**.

6. Pulse en **Vista de día** y seleccione un tipo: **Cuadrícula de tiempo** o **Lista de eventos**.
7. Pulse en **Primer día de la semana** y seleccione **Domingo** o **Lunes**.
8. Pulse en **Ocultar eventos rechazados** para activar esta opción. Una marca de verificación indica que el elemento está seleccionado.
9. Pulse en **Bloquear zona horaria** para bloquear horas eventos a base de su zona horaria seleccionada. Seleccione una zona horaria desde dentro del campo **Seleccionar zona horaria**.
10. Pulse en **Definir alertas y notificaciones** para ajustar el método de notificación de eventos. Elija entre: **Alerta**, **Notificación de barra de estado** y **Desactivado**.
11. Pulse en **Vibrar** para activar esta opción de notificación. Las opciones son: **Siempre**, **Sólo en modo silencio** o **Nunca**.
12. Pulse en **Seleccionar melodía** para asignar una melodía (tono de timbre) a las notificaciones de eventos de calendario.

Reloj

Esta característica le permite programar una alarma para que suene a una hora especificada, ver la hora en otras partes del mundo, usar un cronómetro o fijar un temporizador.

▶ Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Reloj**).

Programación de una alarma

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Reloj**).
2. Pulse en (**Crear alarma**).
3. Utilice los símbolos más o menos para introducir la hora y los minutos, después pulse en **AM** o **PM** (alterna según el último seleccionado).
4. Pulse en el campo **Repetición de alarma** y toque el número de veces que desea que esta alarma se repita. Las opciones son: **Sólo una vez**, **Todos los días**, **Días de la semana** o **Semanal**. Si seleccionó Semanal, aparecerá una fila de botones. Pulse en cada día de la semana en el que desea que la alarma se repita, después pulse en **Guardar**.

5. Pulse en el campo **Nombre** e introduzca un nombre para la alarma.
6. Pulse en el botón de radio para activar un tono para la **Repetición de alarma**. Pulse en el campo para asignar una duración (3 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos o 30 minutos) y una repetición de la alarma (1 vez, 2 veces, 3 veces, 5 veces 10 veces).
   - **Duración**: indica el intervalo de tiempo que la alarma permanecerá silenciada entre las notificaciones de alarma (tiempo entre repeticiones).
   - **Prolongación de la repetición de alarma**: indica el número de sesiones de repetición que se asignan a la alarma; o sea, las veces que la característica de repetición silenciará la alarma.
7. Pulse en el botón de radio para activar **Alarma inteligente**. Pulse en el campo para asignar una duración (3 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos o 30 minutos) y un tono de la naturaleza (Mañana, Brisa, Neblina, Bosque, Luz o Lluvia).
   - **Duración**: indica el intervalo de tiempo que la alarma permanecerá silenciada entre las notificaciones de alarma (tiempo entre repeticiones).
   - **Tono**: proporciona uno de varios sonidos de la naturaleza que se utilizan como tono de alarma.
8. Pulse en el campo **Tipo de alarma** y seleccione uno de los siguientes: **Melodía**, **Vibración**, **Vibración y melodía** o **Voz**.
9. Pulse en el campo **Tono de alarma** y seleccione de uno de los siguientes: **Sonidos** o **Ir a Mis archivos**. Localice un sonido para usarlo como un tono de alarma, después pulse en **OK** (Aceptar) para activar el tono de alarma.
10. Desplace la barra deslizante hacia la izquierda o hacia la derecha en el campo de **volumen de alarma** para aumentar o reducir el volumen de alarma. Se reproducirá una muestra del nivel de volumen.
11. Pulse en **Guardar** para almacenar el nuevo evento de alarma.

Reloj mundial

Esta característica le permite averiguar la hora en otra parte del mundo.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Reloj**).
2. Pulse en la ficha **Reloj mundial**.
3. Pulse en (**Añadir ciudad**), después recorra la lista y seleccione la ciudad que desea, o pulse en el campo de búsqueda para localizar una ciudad.

Para asignar ajustes de horario de verano:

1. Localice una ciudad que desea en la lista Reloj mundial.
2. Toque sin soltar una ciudad y seleccione **Ajustes de horario de verano**.
3. Seleccione un ajuste de horario de verano (Automático, Desactivado, 1 hora o 2 horas).

Cronómetro

Esta característica le permite usar un cronómetro para cronometrar varios lapsos de tiempo.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Reloj**) ➔ ficha **Cronómetro**.
2. Pulse en **Iniciar** para iniciar el contador del cronómetro.
3. Pulse en **Vuelta** para iniciar otro contador de lapso de tiempo.
4. Pulse en **Parar** para detener el contador.
5. Pulse en **Reiniciar** para volver a iniciar el contador de lapso de tiempo. Puede tener varios lapsos de tiempo.
6. Pulse en **Restablecer** para restablecer el contador.

Establecimiento de un temporizador

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Reloj**) ➔ ficha **Temporizador**.
2. Pulse en el campo **h**, **min** o **seg** y utilice el teclado en pantalla para introducir la hora, los minutos o los segundos.
3. Pulse en **Iniciar** para poner en marcha el temporizador.
4. Pulse en **Parar** para detener el temporizador o **Restablecer** para restablecer el tiempo y empezar de nuevo.
5. Pulse en **Reiniciar** para reanudar el contador del temporizador.

Sección 12: Cambio de los ajustes

En esta sección se explican los ajustes de sonido y del teléfono para este teléfono. Incluye ajustes como: pantalla, seguridad, memoria y cualquier ajuste adicional asociado con el teléfono.

Conexiones inalámbricas

Uso del modo avión

El modo avión le permite usar muchas de las características del teléfono, tales como la cámara, juegos y más, cuando esté en un avión o en cualquier otra área en donde esté prohibido realizar o recibir llamadas de voz o datos.

¡Importante!: Cuando el teléfono está en el modo avión, no puede enviar o recibir llamadas ni tener acceso a información o aplicaciones en línea.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas**.
2. Pulse en **Modo avión**. Una marca de verificación junto a la característica indica que el modo avión está activo.

Activación de Wi-Fi

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas ➔ Ajustes Wi-Fi**.
2. Pulse en **Wi-Fi**. Una marca de verificación visualizada en la casilla indica que Wi-Fi está activo.

Ajustes Wi-Fi

Una vez que el teléfono esté configurado para la conectividad Wi-Fi, usará Wi-Fi automáticamente, cuando esté disponible, para todos los servicios móviles.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas ➔ Ajustes Wi-Fi**.
2. Configure los ajustes según sus preferencias.

Los tipos de conexión disponibles aparecen con un tipo de seguridad indicada a su lado.

Notificación de red

En forma predeterminada, Wi-Fi está activado y usted recibirá notificaciones en la barra de estado cada vez que el teléfono detecte una red Wi-Fi disponible. Puede desactivar esta característica si no desea recibir notificaciones.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.
2. Pulse en **Notificación de red**. Una marca de verificación junto a la característica indica que la notificación de red está activa.
3. Vuelva a pulsar en **Notificación de red** para quitar la marca de verificación y desactivar esta característica.

Conexión del botón de WPS

El botón de configuración de Wi-Fi protegido (WPS) es un estándar que facilita la configuración y las conexiones seguras de redes inalámbricas. Para usar WPS, el dispositivo de conexión debe apoyar WPS y ser compatible con la seguridad de acceso Wi-Fi protegido (WPA). WPS puede configurar automáticamente un nombre de red aleatorio y seguridad inalámbrica WPA para teléfonos, enrutadores, puntos de acceso, computadoras, adaptadores y otros dispositivos electrónicos Wi-Fi.

WPS le permite pulsar botones en vez de introducir un nombre de red y código PIN de seguridad inalámbrica.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.
2. Pulse en **Conexión del botón de WPS**.
3. Presione el botón de WPS en el punto de acceso Wi-Fi dentro de dos minutos.

Adición manual de una red Wi-Fi

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes Wi-Fi**.
2. Pulse en **Wi-Fi** para activarlo.
3. Pulse en **Añadir red Wi-Fi**.
4. Introduzca los ajustes de SSID (identificador del conjunto de servicios) y de seguridad, después pulse en **Guardar**.

Nota: Un SSID es una clave exclusiva que identifica una red LAN inalámbrica. Sirve para impedir que otros equipos inalámbricos accedan a su LAN, ya sea en forma accidental o intencional. Para comunicarse, los dispositivos inalámbricos deben estar configurados con el mismo SSID.

Ajustes de Bluetooth

En este menú puede activar Bluetooth, ver o asignar un nombre de dispositivo, activar el teléfono para que otros dispositivos Bluetooth puedan detectarlo, o buscar otros dispositivos Bluetooth disponibles con los que emparejar el teléfono.

Activación de Bluetooth

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes de Bluetooth** y pulse en **Bluetooth** para activarlo.

Nota: Es necesario habilitar Bluetooth antes de usarlo.

Activación del nombre del dispositivo

1. Active Bluetooth.
2. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes de Bluetooth** ➔ **Nombre de dispositivo**. Aparecerá el nombre asignado al dispositivo.
3. Presione para borrar el nombre actual del dispositivo, e introduzca un nuevo nombre para el dispositivo utilizando el teclado.
4. Pulse en **Aceptar** para confirmar el ajuste.

Activación de la visibilidad

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes de Bluetooth** ➔ **Visible**. El teléfono estará ahora activado durante 119 segundos para que se pueda detectar y emparejar con otro dispositivo. Después de 119 segundos, el teléfono pasará de nuevo a no estar visible.

Búsqueda de dispositivos

Esta opción le permite buscar dispositivos Bluetooth activos para que pueda emparejar el teléfono con ellos.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes de Bluetooth** ➔ **Buscar dispositivos**.
   El teléfono empezará a buscar y mostrará en la sección Dispositivos Bluetooth cualquier dispositivo detectado.
2. Pulse en el nombre de un dispositivo para emparejar el teléfono con él.

¡Importante!: Algunos dispositivos Bluetooth están protegidos y requieren un código PIN para confirmar y emparejar con ellos.

3. Si se requiere un código PIN, introdúzcalo para emparejar con el dispositivo y pulse en **Aceptar**.

Anclaje a red

Esta opción le permite compartir la conexión de datos móvil de su teléfono mediante una conexión USB directa entre el teléfono y su computadora. Una versión inalámbrica con la misma funcionalidad sería la característica Mobile AP (Punto de acceso móvil).

Nota: No puede montar la tarjeta microSD del teléfono en su computadora mientras utiliza la característica de anclaje a red. Si se requieren controladores USB o software adicionales, navegue a: http://www.samsung.com/us/support/downloads.

Para obtener más información, consulte *"Anclaje a red"* en la página 173.

Mobile AP

Esta característica le permite convertir su teléfono en una zona activa Wi-Fi. La característica funciona mejor cuando se usa junto con los servicios de datos HSPA+ (4G) (aunque también se puede usar el servicio 3G).

¡Importante!: El servicio Mobile AP (Punto de acceso móvil) no puede estar activo al
mismo tiempo que Wi-Fi. Cierre su conexión Wi-Fi antes de iniciar el servicio Mobile AP.

Para obtener más información, consulte *"Mobile AP"* en la página 174.

Ajustes de VPN

El menú Ajustes de VPN le permite configurar y administrar redes virtuales privadas (VPN, por sus siglas en inglés).

¡Importante!: Antes de que pueda usar una red VPN, debe establecerla y configurarla.

Adición de una VPN

Antes de que añada una red VPN, debe determinar cuál protocolo VPN usar: PPTP (protocolo de túnel punto a punto), L2TP (protocolo de túnel de nivel 2), L2TP/IPSec PSK (clave precompartida basada en L2TP/IPSec) o L2TP/IPSec CRT (certificado basado en L2TP/IPSec).

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Ajustes de VPN**.
2. Pulse en **Añadir VPN**.

Para establecer un PPTP (protocolo de túnel punto a punto):

1. Establezca un nombre de VPN (un nombre para esta conexión).
2. Establezca el servidor VPN.
3. Habilite el cifrado (si lo desea).
4. Defina los dominios de búsqueda DNS.

Para establecer un L2TP (protocolo de túnel de nivel 2):

1. Establezca un nombre de VPN (un nombre para esta conexión).
2. Establezca el servidor VPN.
3. Habilite L2TP secreto.
4. Establezca L2TP secreto.
5. Defina los dominios de búsqueda DNS.

Para establecer una L2TP/IPSec PSK (clave precompartida basada en L2TP/IPSec):

1. Establezca un nombre de VPN (un nombre para esta conexión).
2. Establezca el servidor VPN.
3. Establezca una clave precompartida de IPSEc.
4. Habilite L2TP secreto.
5. Establezca L2TP secreto.
6. Defina los dominios de búsqueda DNS.

Para establecer un L2TP/IPSec CRT (certificado basado en L2TP/IPSec):

1. Establezca un nombre de VPN (un nombre para esta conexión).
2. Establezca el servidor VPN.
3. Habilite L2TP secreto.
4. Establezca L2TP secreto.
5. Establezca el certificado de usuario. **Nota**: Se debe instalar un certificado de usuario para usar este ajuste.
6. Establezca el certificado de CA. **Nota**: Se debe instalar un certificado CA para usar este ajuste.
7. Defina los dominios de búsqueda DNS.

Redes móviles

Antes de usar aplicaciones como Google Maps y encontrar su ubicación o buscar lugares de interés, debe habilitar las opciones de redes móviles.

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Redes móviles**.

Aparecerán las siguientes opciones:

Usar paquetes de datos

Le permite activar el uso de datos en su teléfono.

▶ Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Conexiones inalámbricas** → **Redes móviles** → **Usar paquetes de datos**.

Itinerancia de datos

Itinerancia (roaming) de datos le permite conectarse a las redes asociadas con su proveedor de servicio y acceder a servicios de datos cuando esté fuera del área de cobertura de su proveedor de servicio.

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Conexiones inalámbricas** → **Redes móviles**.
2. Pulse en **Itinerancia de datos** para conectarse al servicio de datos en el modo roaming fuera de la cobertura de su red.

   – o bien –
3. Vuelva a pulsar en **Itinerancia de datos** para quitar la marca de verificación verde y desactivar la característica.

Nombres de punto de acceso

Para usar Wi-Fi necesita tener acceso a un punto de acceso móvil (zona activa).

▶ Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Conexiones inalámbricas** → **Redes móviles** → **Nombres de punto de acceso**. Aparecerá una lista de los nombres de punto de acceso. El punto de acceso activo muestra un círculo relleno de color verde vivo a la derecha del nombre.

Modo de red

Puede configurar el teléfono para que manualmente detecte y utilice una conexión de red de datos 2G (GSM) o 3G (WCDMA).

▶ Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Conexiones inalámbricas** → **Redes móviles** → **Modo de red**.

Uso de la red 4G

Para confirmar que siempre esté usando la conexión más rápida posible, el teléfono tiene un método de detección automática donde encuentra el método de conexión/comunicación más rápida y más estable. Este teléfono tiene la capacidad de usar servicios 4G o 3G para esta conexión.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Redes móviles** ➔ **Modo de red**.
2. Pulse en **GSM/WCDMA (modo automático)**. Una marca de verificación aparecerá junto a esta opción para indicar que está activa. Éste es el modo predeterminado para este teléfono.

Uso de la red 2G (EDGE)

Si no está utilizando aplicaciones que requieren la velocidad de la red 3G (cualquier aplicación que accede a la red o emplea un navegador), usar la red 2G ahorra la vida de la batería.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Redes móviles** ➔ **Modo de red**.
2. Pulse en **Sólo GSM**. Una marca de verificación aparecerá junto a esta opción para indicar que está activa.

Nota: Conectarse a redes 2G reduce la velocidad y aumenta el tiempo de transferencia de datos.

Uso de la red 3G

Si está utilizando aplicaciones que requieren la velocidad de una red 3G, siga estas instrucciones para conectarse a la red 3G.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Redes móviles** ➔ **Modo de red**.
2. Pulse en **Sólo WCDMA**. Una marca de verificación aparecerá junto a esta opción para indicar que está activa.

Operadores de red

Usando esta característica puede ver la conexión de red actual. También puede buscar y seleccionar un operador de red manualmente o establecer la selección de red en automático.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Redes móviles**.
2. Pulse en **Operadores de red**. La conexión de red actual aparecerá en la parte inferior de la lista.

¡Importante!: Deberá desactivar el servicio de datos antes de buscar una red disponible.

3. Pulse en **Buscar redes** para buscar una red manualmente.
4. Pulse en **Seleccionar automáticamente** para seleccionar automáticamente una conexión de red.

Nota: Conectarse a redes 2G reduce la velocidad y aumenta el tiempo de transferencia de datos.

Opciones de configuración predeterminada

La configuración predeterminada del teléfono está establecida en Automatic (Automático), para que se busque automáticamente una red disponible. Puede establecer esta opción en Manual para seleccionar una red cada vez que se conecte.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Conexiones inalámbricas** ➔ **Redes móviles** ➔ **Operadores de red**.
2. Pulse en **Default setup** (Configuración predeterminada).
3. Pulse en **Manual** para localizar y conectarse a una red manualmente.

   – o bien –

   Pulse en **Automatic** (Automático) para permite que el dispositivo seleccione automáticamente una red.

Ajustes de llamada

Para acceder al menú Ajustes de llamada:

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada**.

– o bien –

Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ **Ajustes** ➔ **Ajustes de llamada**.

Configuración de ajustes de llamada generales

Configure los ajustes de llamada generales usando esta opción.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en ➔ **Ajustes** ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **Todas las llamadas**.
2. Pulse en una de las siguientes opciones:
   - **Mostrar mi número**: le permite seleccionar la forma en que se maneja su identificación cuando se inicia una llamada saliente.
   - **Rechazo automático**: le permite configurar el teléfono para que rechace automáticamente las llamadas o los mensajes entrantes.
   - **Responder llamadas**: le permite seleccionar cómo el teléfono contestará las llamadas entrantes. Habilite Modo de respuesta, después seleccione uno de los siguientes métodos para contestar el teléfono:
     – **Modo de respuesta**: activa o desactiva la función del modo de contestación.
     – **Tecla de respuesta**: le permite presionar una tecla para contestar el teléfono.

– **Respuesta automática**: cuando están conectados auriculares, se contesta automáticamente una llamada a través de los mismos después de un período de tiempo. Las opciones son: Desactivado, Tras 1 segundo, Tras 2 segundos, Tras 4 segundos o Tras 5 segundos.

- **Marcación de prefijo**: cuando está activada, esta característica antepone automáticamente una serie de números (como un código de área) a cualquier número marcado. Esta característica resulta útil para la marcación internacional o para marcar dentro de un código de área donde todas las llamadas que piense hacer durante un período de tiempo utilizan el mismo prefijo. Para obtener más información, consulte *"Marcación de prefijos"* en la página 53.
- **Rechazar llamada con mensaje**: le permite enviar un mensaje inmediatamente después de rechazar una llamada.
- **Tonos de estado de llamada**: le permite establecer un tono para que se reproduzca para los siguientes tonos de estado: Tono de conexión de llamada, Minutero o Tono de fin de llamada. Toque cada tipo de tono de estado que desea reproducir.
- **Vibración de llamada saliente**: permite al teléfono vibrar cuando conteste la persona a la que llamó.
- **Alertas durante llamada**: le permite activar un tono de alerta para nuevos mensajes que se reciben durante una llamada activa.

Configuración de llamadas de voz

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **Llamada de voz**.
2. Pulse en una de las siguientes opciones:
   - **Desvío de llamadas**: le permite configura las opciones de desvío de llamadas:
     – **Reenviar siempre**: las llamadas entrantes se reenviarán a un número secundario que usted especifique.
     – **Reenviar cuando esté ocupado**: redirige todas las llamadas al correo de voz cuando su teléfono está ocupado.
     – **Reenvío si no responde**: reenvía automáticamente a su número de correo de voz cuando no se contesta el teléfono y de lo contrario le permite introducir un número del correo de voz.
     – **Reenviar si no disponible**: redirige automáticamente las llamadas a su número de correo de voz cuando el teléfono no tiene servicio o está apagado.
   - **Restricción de llamadas**: permite que números especificados queden restringidos del teléfono.
   - **Llamada en espera**: habilita la funcionalidad de llamada en espera. Cuando está desactivada, todas las llamadas entrantes se dirigen a su correo de voz si usted ya está en una llamada activa.
   - **Rellamada automática**: vuelve a marcar automáticamente el número marcado si no se puede conectar o se corta la llamada.

Número de marcación fija

Número de marcación fija (FDN, por sus siglas en inglés) le permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números telefónicos.

Habilitación de FDN

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **Número de marcación fija**.
2. Pulse en **Activar número de marcación directa**.
3. En la indicación, introduzca su código PIN2 y pulse en **Aceptar**.

¡Importante!: No todas las tarjetas SIM usan un código PIN2. Si su tarjeta SIM no lo usa, este menú no aparecerá.

El código PIN2 lo proporciona su proveedor. Introducir un código PIN2 incorrecto podría causar que se bloquee el teléfono. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

Cambio del código PIN2

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **Número de marcación fija**.
2. Pulse en **Cambiar PIN2**.
3. En la indicación, introduzca su código PIN2 antiguo.
4. En la indicación, introduzca su nuevo código PIN2.
5. Confirme su código PIN2.

¡Importante!: No todas las tarjetas SIM usan un código PIN2. Si su tarjeta SIM no lo usa, este menú no aparecerá.

El código PIN2 lo proporciona su proveedor. Introducir un código PIN2 incorrecto podría causar que se bloquee el teléfono. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

Administración de la lista FDN

Cuando esta característica está habilitada, sólo puede llamar a los números telefónicos almacenados en la lista de FDN de la tarjeta SIM.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **Número de marcación fija**.
2. Pulse en **Activar número de marcación directa**.
3. En la indicación, introduzca su código PIN2 y pulse en **Aceptar**.

   FDN quedará habilitado.

4. Pulse en **Lista FDN**, presione y después pulse en **Añadir un contacto** o edite los contactos que estén almacenados.

¡Importante!: No todas las tarjetas SIM usan un código PIN2. Si su tarjeta SIM no lo usa, este menú no aparecerá.

El código PIN2 lo proporciona su proveedor. Introducir un código PIN2 incorrecto podría causar que se bloquee el teléfono. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

Correo de voz

Desde este menú, puede ver su número de correo de voz.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **Correo de voz**.
2. Pulse en **Correo de voz** y seleccione **Mi proveedor**.
3. Pulse en **Número de correo de voz** para ver ahora su número dentro del campo Número de correo de voz.

TTY Mode (Modo TTY)

Un dispositivo TTY (también llamado TDD o teléfono de texto) es un dispositivo de telecomunicaciones que permite que las personas sordas, con impedimentos auditivos o con dificultades del habla puedan comunicarse por teléfono.

El teléfono es compatible con determinados dispositivos TTY. Ponte en contacto con el fabricante del dispositivo TTY para asegurarte de que sea compatible con los teléfonos móviles digitales.

El teléfono y el dispositivo TTY se conectan mediante un cable especial que se enchufa en el conector para auriculares del teléfono. Si el dispositivo TTY no incluía el cable especial, comuníquese con el fabricante del dispositivo para comprar el cable de conexión.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **TTY Mode** (Modo TTY).
2. Pulse en **On** (Activar) para activar la característica o en **Off** (Desactivar) para desactivarla. El ajuste predeterminado es Off.

HAC Mode (Modo HAC)

Este menú se usa para activar o desactivar la compatibilidad de los aparatos auditivos para este dispositivo.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ajustes de llamada** ➔ **HAC Mode** (Modo HAC).
2. Pulse en **On** (Activar) para activar la característica o en **Off** (Desactivar) para desactivarla. El ajuste predeterminado es Off.

Drive Smart

La aplicación DriveSmart puede utilizarse para reducir distracciones del teléfono silenciando notificaciones, enrutando llamadas al correo de voz y personalizando respuestas automáticas para quienes llaman y quienes responden a mensajes de texto, con notificarles que usted está condiciendo.

- ▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **DriveSmart**.

Para obtener más información, consulte *"DriveSmart"* en la página 135.

Ajustes de sonido

Desde este menú puede controlar los sonidos en el teléfono, así como configurar los ajustes de la pantalla.

- ▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido**.

Aparecerán las siguientes opciones:

Modo silencio

El modo silencio es conveniente cuando usted desea que el teléfono no haga ruido, como, por ejemplo, en un cine. En el modo silencio el altavoz está silenciado y el teléfono sólo vibra para notificarle de llamadas entrantes o durante otras funciones que normalmente tienen definido un tono o sonido como una alerta.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido**.
2. Pulse en **Modo silencio**.

   – o bien –

   Desde la pantalla de inicio, presione sin soltar la tecla de **bloqueo** hasta que aparezcan las **Opciones del teléfono**.
3. Pulse en **Modo silencio** para activar o desactivar este modo (se indicará el modo actual).

Configuración de la vibración del teléfono

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido**.
2. Pulse en **Vibrar** y seleccione un modo de vibración. Elija entre: **Siempre**, **Nunca**, **Sólo en modo silencio** o **Sólo cuando no está en modo silencio**.

Nota: El ajuste de vibración del teléfono es independiente de los demás ajustes de sonido. Por ejemplo, si tiene el modo silencio habilitado junto con la vibración del teléfono, el teléfono no reproducirá un tono de timbre, sino que vibrará para una llamada entrante.

Modificación de los ajustes de volumen

El menú Volumen ahora brinda acceso a varios ajustes de volumen desde un solo menú emergente en pantalla.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido** ➔ **Volumen**.
2. Toque y arrastre el control deslizante en pantalla para asignar los ajustes de volumen para cualquiera de los siguientes niveles de volumen:
   - **Volumen de llamada entrante**, **Volumen multimedia**, **Volumen de sistema** o **Volumen de notificación**.
3. Pulse en **Aceptar** para asignar los niveles de volumen.

Configuración de la melodía de llamada

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido**.
2. Pulse en **Melodía del teléfono**.
3. Pulse en un tono de timbre en la lista disponible. El tono de timbre se reproducirá brevemente cuando se seleccione.
4. Pulse en **Aceptar** para asignar un timbre.

Establecimiento de una melodía de notificación

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido** ➔ **Melodía de notificación**.
2. Pulse en una de las melodías y después pulse en **Aceptar**.

Ajustes de tonos audibles

Las opciones Tonos táctiles audibles y Selección audible se usan cuando se utiliza el marcador o se realiza una selección en pantalla. Cada vez que presione una tecla o realice una selección, se reproducirá el tono seleccionado.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido**.
2. Pulse en **Tonos táctiles audibles** o en **Selección audible**. Una marca de verificación junto a estas características indica el estado activo.

Sonidos de bloqueo de pantalla

La opción Sonidos de bloqueo de pantalla se utiliza para activar/desactivar sonidos al bloquear y desbloquear la pantalla.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido**.
2. Pulse en **Sonidos de bloqueo de pantalla**. Una marca de verificación junto a estas características indica el estado activo.

Vibración al pulsar e Intensidad de la vibración

En vez de reproducir un tono, la opción Vibración al pulsar vibra cuando se presionan teclas suaves en ciertas pantallas. También se puede establecer la intensidad de la vibración mediante el ajuste Intensidad de la vibración.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Sonido**.
2. Pulse en **Vibración al pulsar**. Una marca de verificación junto a la característica indica que la retroalimentación háptica (o vibración al pulsar) está activa.
3. Pulse en **Intensidad de la vibración**, toque y arrastre el control deslizante para ajustar la intensidad de la vibración, después pulse en **Aceptar**.

Ajustes de pantalla

En este menú puede cambiar varios ajustes de la pantalla, como la fuente, la orientación, las notificaciones emergentes, la característica de bloqueo con puzzle (rompecabezas), la animación, el brillo, el tiempo de espera de la pantalla, el modo de ahorro de energía y la salida de televisión.

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Pantalla**. Aparecerán las siguientes opciones:

- **Fondos de pantalla**: le permite asignar las imágenes de fondo de pantalla para pantalla de inicio o pantalla bloqueada.
- **Estilo de fuente**: le permite establecer las fuentes utilizadas para la pantalla LCD. Las opciones son: Fuente predeterminada, Choco cooky, Cool jazz y Rosemary. Pulse en **Obtener fuentes en línea** para descargar fuentes adicionales.
- **Brillo**: le permite configurar los niveles de brillo de la pantalla LCD. Pulse en **Brillo automático** para permitir que el teléfono se ajuste automáticamente, después pulse en **Aceptar**.
- **Girar automáticamente pantalla**: cuando está habilitado, el teléfono cambia automáticamente de la orientación vertical a horizontal y viceversa. Cuando este ajuste está inhabilitado, la pantalla del teléfono sólo se muestra en modo vertical.
- **Bloqueo de puzzle**: cuando se selecciona esta opción, aparecen piezas de puzzle (rompecabezas) en la pantalla de bloqueo para mensajes y llamadas perdidas. Desplace la pieza de puzzle hasta el correspondiente espacio vacío para ver el mensaje o la información de llamada perdida.
- **Animación**: determina si se mueven algunos o todos los elementos de las ventanas. Las opciones son: No hay animaciones, Algunas animaciones o Todas las animaciones.
- **Tiempo de espera**: le permite ajustar el tiempo de retraso antes de que la pantalla se apague automáticamente. Las opciones son: 15 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 10 minutos y 30 minutos.
- **Salida de TV**: conecta el teléfono a su televisor (usando un cable opcional) y muestra imágenes que estén guardadas en el teléfono, directamente en el televisor.
- **Calibración horizontal**: emplea el acelerómetro para calibrar el teléfono cuando éste se sostiene en una posición horizontal.

Conexión del teléfono al televisor

Salida de TV

Esta característica le permite conectar el teléfono a su televisor (mediante un cable opcional) y ver directamente en el televisor cualquier imagen almacenada en el teléfono.

Nota: La opción Sistema de TV (NTSC) se usa si se hace la conexión a un sistema NTSC analógico antiguo.

Para usar la característica de salida de TV:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Pantalla** ➔ **Salida de TV**.
2. Pulse en una de las siguientes opciones:
   - **Salida de TV**: para reproducir toda la salida de video del teléfono a través de la característica Salida de TV.
   - **Sistema de TV**: para reproducir el video del teléfono a través de un convertidor del sistema de video de televisión analógica (NTSC o PAL).

Nota: NTSC se utiliza normalmente en América.

Calibración horizontal

Calibre su teléfono usando el acelerómetro integrado.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Pantalla** ➔ **Calibración horizontal**.
2. Coloque el teléfono sobre una superficie nivelada y pulse en **Calibrar**. El teléfono ajustará el nivel del acelerómetro. Durante el proceso de calibración, aparecerá un círculo verde en pantalla y el círculo central se ajustará en la posición central.

Ubicación y seguridad

Los ajustes de Ubicación y seguridad le permiten configurar los ajustes de ubicación y seguridad del teléfono.

Uso de redes inalámbricas

Antes de usar aplicaciones como Google Maps y buscar su ubicación o lugares de interés, debe habilitar la opción Utilizar redes o la opción Usar satélites GPS.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Utilizar redes** para habilitar la información de ubicación usando la red inalámbrica.

Habilitación de los satélites GPS

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Usar satélites GPS** para habilitar el satélite GPS.

Habilitación de la ayuda del sensor

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**. Para obtener más información, consulte *"Habilitación de un origen de ubicación"* en la página 139.
2. Pulse en **Usar ayuda de sensor** para mejorar el posicionamiento y ahorrar energía usando los sensores.

Ajustes de patrón de desbloqueo de pantalla

Para asegurar los datos y limitar el acceso al teléfono, configure el teléfono para que requiera que se introduzca un patrón de desbloqueo de la pantalla cada vez que encienda el dispositivo o cada vez que el teléfono salga del modo inactivo (cuando la pantalla se apaga automáticamente).

Establecimiento de un patrón de desbloqueo

Crear un patrón de desbloqueo de la pantalla aumenta la seguridad del teléfono. Cuando habilite el campo Utilizar patrón visible, dibujará un patrón de desbloqueo en la pantalla cada vez que desee desbloquear los botones o la pantalla táctil del teléfono. Cuando active el campo Utilizar respuesta táctil, sentirá una vibración como reacción al dibujar el patrón.

Nota: Asegúrese de que el campo Require Pattern (Requerir patrón) esté activado.

---

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Definir bloqueo de pantalla** ➔ **Patrón**.
3. Lea las instrucciones y después pulse en **Siguiente**.
4. Revise el procedimiento de animación en pantalla para dibujar un patrón y pulse en **Siguiente** cuando esté preparado para dibujar un patrón.
5. Dibuje su patrón tocando el primer punto en pantalla. Después, **sin levantar su dedo de la pantalla, arrastre su dedo sobre puntos adyacentes hasta que la línea trazada gris solape cada punto** y éstos queden resaltados con un círculo verde.
6. Cuando haya conectado por lo menos cuatro puntos en una dirección vertical, horizontal o diagonal, levante su dedo de la pantalla y pulse en **Continuar**.
7. Para confirmar el nuevo patrón, vuelva a dibujarlo y después pulse en **Confirmar**. Quedará establecido el patrón de desbloqueo.

Cambio del patrón de desbloqueo de la pantalla

Esta característica le permite cambiar el patrón de desbloqueo anteriormente almacenado y actualizarlo, si fuera necesario. Este proceso se asemeja a cambiar su contraseña de vez en cuando.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Definir bloqueo de pantalla** ➔ **Cambiar bloqueo de pantalla**.
3. Vuelva a trazar su patrón de desbloqueo actual en la pantalla.
4. Pulse en **Patrón** y repita los pasos del 3 al 7 de la sección anterior.

Utilizar patrón visible

Cuando esta característica está habilitada, muestra la cuadrícula de bloqueo en pantalla que se utiliza para desbloquear el teléfono.

Utilizar respuesta táctil

Cuando la opción Utilizar respuesta táctil está habilitada, sentirá una vibración como reacción al dibujar el patrón.

Bloqueo y desbloqueo con código PIN

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Definir bloqueo de pantalla**.
3. Pulse en **PIN**.
4. Introduzca un código PIN utilizando el teclado numérico y toque **Continuar** para confirmar la contraseña.
5. Vuelva a introducir el código PIN y pulse en **Aceptar** para confirmarlo.

   Su teléfono ahora requerirá que se introduzca este código PIN con el fin de desbloquear el teléfono.

Bloqueo y desbloqueo con contraseña

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Definir bloqueo de pantalla**.
3. Pulse en **Contraseña**.
4. Introduzca una contraseña utilizando el teclado numérico y pulse en **Continuar** para confirmar la contraseña.
5. Vuelva a introducir la contraseña y pulse en **Aceptar** para confirmarla.

Configuración del bloqueo de la tarjeta SIM

Impida que otros usuarios utilicen su tarjeta SIM para realizar llamadas no autorizadas o que accedan a información almacenada en la tarjeta SIM, protegiendo la información mediante un código PIN.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Definir bloqueo de tarjeta SIM**.
3. Pulse en **Bloquear tarjeta SIM**, introduzca su código PIN de la tarjeta SIM y después pulse en **Aceptar**.

Nota: Deberá activar Bloquear tarjeta SIM antes de que pueda cambiar su código PIN de la tarjeta SIM.

Para cambiar un código PIN existente de la tarjeta SIM:

1. Pulse en **Cambiar PIN de la tarjeta SIM**.
2. Introduzca el código PIN antiguo de la tarjeta SIM y pulse en **Aceptar**.
3. Introduzca su código PIN nuevo de la tarjeta SIM y pulse **Aceptar**.
4. Vuelva a introducir el código PIN nuevo de la tarjeta SIM y pulse en **Aceptar**.

Ajustes de contraseñas

Cuando crea una contraseña para el teléfono, también puede configurar el teléfono para que muestre la contraseña a medida que la escribe en vez de usar asteriscos (*).

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Contraseñas visibles** para activar la característica.

Administración de dispositivo

Activar esta característica permite que Google administre el teléfono de una manera parecida a los ajustes de seguridad de TI en una PC corporativa. Esto sería útil en el caso de que se le pierda el teléfono o se lo roben. Sería posible “desactivar” o “restringir” (mediante la administración) el teléfono desde una ubicación remota.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Seleccionar administradores de dispositivos** para comenzar a configurar este ajuste.
3. Seleccione un administrador de dispositivos y siga las indicaciones.

Almacenamiento de credenciales

Esta opción permite que ciertas aplicaciones accedan a certificados seguros y a otras credenciales. Los certificados y credenciales pueden instalarse en la tarjeta SD y protegerse mediante contraseña.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Ubicación y seguridad**.
2. Pulse en **Usar credenciales seguras** para activar la característica. Una marca de verificación junto a la característica indica que las credenciales seguras están activas.
3. Pulse en **Instalar certificados cifrados de tarjeta SD** para instalar certificados cifrados desde la tarjeta de memoria SD.
4. Pulse en **Definir contraseña** para establecer o cambiar la contraseña para el almacenamiento de credenciales.
5. Pulse en **Borrar almacenamiento** para borrar todo el contenido del almacenamiento (tarjeta SD o memoria del teléfono) y restablecer la contraseña para las credenciales.

Aplicaciones

Este teléfono se puede usar para el desarrollo de Android. Puede crear aplicaciones en el SDK (kit de desarrollo de software) e instalarlas en el dispositivo, y después ejecutar las aplicaciones usando el hardware, sistema y red. Esta característica le permite configurar el dispositivo para desarrollo.

¡Advertencia!: Los teléfonos Android Dev no están diseñados para usuarios finales que no sean desarrolladores. Ya que es posible configurar el dispositivo con software del sistema no proporcionado ni apoyado por Google ni ninguna otra empresa, los usuarios finales usan estos dispositivos a su propio riesgo.

Fuentes desconocidas

Antes de poder descargar una aplicación web, debe habilitar la característica Fuentes desconocidas (habilita las descargas). Los desarrolladores puede usar esta opción para instalar aplicaciones que no sean de Android Market.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔**Aplicaciones**.
2. Pulse en **Fuentes desconocidas** para activar esta característica.

Nota: Si se le notifica que no puede descargar una aplicación del Market porque procede de una "fuente desconocida", habilitar esta opción corregirá este problema.

Administrar aplicaciones

Esta característica le permite administrar las aplicaciones instaladas. Puede ver y controlar los servicios en ejecución, o usar el dispositivo para el desarrollo de aplicaciones.

También puede ver la cantidad de memoria o recursos utilizados así como la memoria y los recursos restantes para cada una de las aplicaciones instaladas en el teléfono, y borrar los datos, el caché o los valores predeterminados.

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Administrar aplicaciones**.

Borrado del caché y los datos de aplicaciones

¡Importante!: Debe tener instaladas aplicaciones descargadas para usar esta característica.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Administrar aplicaciones**.
2. Pulse en una aplicación cuyos datos o caché desea borrar.
3. Pulse en **Forzar detención**, **Borrar datos** o **Borrar caché**.

Desinstalación de aplicaciones de terceros proveedores

¡Importante!: Debe tener instaladas aplicaciones descargadas para usar esta característica.

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones ➔ Administrar aplicaciones**.
2. Pulse en la ficha **Terceros** y seleccione la aplicación que desea.
3. Pulse en **Desinstalar** (en la parte superior de la página de información de la aplicación).
4. En la indicación, pulse en **Aceptar** para desinstalar la aplicación.
5. Seleccione una razón por la que está desinstalando la aplicación, después pulse en **Aceptar**.

Traslado de aplicaciones de terceros proveedores a su tarjeta SD

La memoria integrada del teléfono se amplía mediante el uso de una tarjeta microSD para almacenar datos adicionales. Cuando se alcanza la capacidad de la memoria integrada del teléfono, puede ser posible trasladar algunas aplicaciones a la tarjeta microSD interna. Liberar espacio en la memoria del teléfono puede ayudar a evitar el rendimiento lento cuando el teléfono tiene que trabajar más para administrar los recursos de memoria.

¡Importante!: Sólo se pueden trasladar ciertas aplicaciones descargadas desde el teléfono a la tarjeta.

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones ➔ Administrar aplicaciones**.
2. Pulse en la ficha **Terceros** y seleccione la aplicación que desea.
3. Pulse en **Mover a tarjeta SD** (en la sección Almacenamiento de la página de información de la aplicación).

Una vez que la aplicación se haya transferido a la tarjeta microSD, este botón dirá “Move to phone” (Mover al teléfono).

Servicios en ejecución

La opción Servicios en ejecución le permite ver y controlar los servicios actualmente en ejecución, como Backup (Copia de seguridad), Google Talk, SNS (mensajería), Swype y más.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Servicios en ejecución**

   En la pantalla aparecerán todos los procesos que están en ejecución.

2. Pulse en un proceso para detener su ejecución.

   Cuando se detiene el proceso, el servicio o aplicación ya no se ejecutará hasta que vuelva a empezar el proceso o aplicación.

¡Importante!: Detener un proceso podría tener consecuencias no deseadas en la aplicación.

Uso de memoria

Esta opción le permite ver una lista del uso de la memoria para las aplicaciones actualmente actvas.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Uso de memoria**

   La pestaña Todos se abre y muestra una lista de las aplicaciones actuales.

2. Presione y después pulse **Ordenar** para que cambie la forma cómo se ordena la lista ya sea de modo alfabético o por el uso de memoria mayor.

Uso de batería

Esta opción le permite ver una lista de los componentes que están drenando la batería.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Uso de batería**

2. Presione y después pulse **Actualizar** para actualizar la lista.

   – o bien –

   Pulse en una entrada para ver información más detallada.

Desarrollo de Android

► Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Desarrollo**.

¡Importante!: Estas características se usan para propósitos de desarrollo solamente.

Depuración de USB

Esta característica se usa para propósitos de desarrollo solamente.

Permitir ubicaciones falsas

Esta característica se usa para propósitos de desarrollo solamente.

Si usted es un desarrollador y está probando aplicaciones GPS con este dispositivo, puede indicar al dispositivo que el teléfono se encuentra en ubicaciones GPS diferentes. En otras palabras, se permite al teléfono crear coordenadas "falsas".

Ajustes USB

Este menú permite seleccionar el método de comunicación para el puerto USB.

Nota: Antes de iniciar una conexión USB con el teléfono, debe inhabilitar la característica Bluetooth y/o la característica de depuración USB.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Aplicaciones** ➔ **Ajustes USB**.
2. Seleccione uno de los siguientes modos USB:
   - **Samsung Kies**: conecta su teléfono a una PC y lo prepara para una actualización de firmware directa.
   - **Reproductor multimedia**: conecta su teléfono a una PC para poder sincronizar archivos con Windows Media Player.
   - **Almacenamiento masivo**: le permite utilizar la capacidad de almacenamiento integrada del teléfono para almacenar y cargar archivos. Esta opción permite que la computadora detecte el teléfono como una unidad de almacenamiento extraíble. Para obtener más información, consulte *"Tarjeta de memoria"* en la página 48.
   - **Preguntar al conectar**: este ajuste predeterminado proporciona una indicación en pantalla que le permite elegir uno de los tipos de conexión USB anteriores una vez que se detecta una conexión USB directa.

Cuentas y sincronización

Su teléfono proporciona la capacidad de sincronizar datos procedentes de una variedad de diferentes fuentes o sitios. Estas cuentas pueden ser de Google, un servidor Microsoft Exchange de correo electrónico corporativo y otros sitios sociales como Facebook, Twitter y MySpace. Las cuentas corporativas y de Google proporcionan la capacidad de sincronizar eventos de calendario y contactos.

Para habilitar la característica de sincronización automática:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Pulsa en **Sincronización automática**. Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada. Esta característica habilita la sincronización de datos entre su teléfono y sitios o servidores externos.
   - Los tres componentes principales son contactos, correo electrónico y eventos de calendario. Antes de que estos componentes se puedan sincronizar, se deben añadir a la lista de cuentas administradas.
   - **Datos de referencia**: permite que el teléfono use datos en segundo plano.

Sincronización de una cuenta de Google

En forma predeterminada, no hay cuentas administradas por el dispositivo. Éstas deben añadirse manualmente.

Para administrar una cuenta de Google existente:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Pulse en **Añadir cuenta** ➔ **Google**.
3. Pulse en **Siguiente** ➔ **Acceder**.

Nota: Si aún no tiene una cuenta de Google, pulse en **Crear** y siga las indicaciones en pantalla para crear su nueva cuenta.

---

4. Toque los campos **Nombre de usuario** (@gmail.com) y **Contraseña** e introduzca su información.
5. Pulse en **Acceder**. Su teléfono se comunicará con los servidores de Google para confirmar su información. Su cuenta de Gmail existente aparecerá en el área **Administrar cuentas** de la pantalla.
   - Cualquier cambio o actualización a su cuenta de Gmail se actualizará automáticamente en el dispositivo.

Para configurar los ajustes de administración de Google:

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Pulse en dentro del campo de la cuenta de Google para que aparezca la pantalla de ajustes de sincronización de la cuenta.
3. Pulse en los parámetros que desea sincronizar (**Sincronizar contactos**, **Sincronizar Gmail** o **Sincronizar calendario**). Una marca de verificación verde indica que la característica está habilitada.
4. Presione para regresar a la pantalla anterior.

   Para obtener más información, consulte *"Sincronización de contactos"* en la página 91.

Sincronización de su cuenta corporativa

En forma predeterminada, no hay eventos de calendario corporativos administrados por el dispositivo. Éstas deben añadirse manualmente.

Nota: Una vez que se crea una cuenta de correo electrónico corporativo, se añade automáticamente como una cuenta administrada.

Utilice el siguiente procedimiento para configurar que su teléfono se sincronice con una cuenta de correo electrónico corporativo.

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**)➔ **Ajustes** ➔ **Cuentas y sincronización**.

   – o bien –

   Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Localice la cuenta de correo electrónico que contiene los eventos que desea sincronizar.
3. Pulse en dentro del campo de cuenta adyacente para que aparezca la pantalla de ajustes de sincronización de la cuenta.
4. Active/desactive la marca de verificación adyacente a los campos **Sincronizar contactos** o **Sincronizar calendario** para sincronizar manualmente la cuenta.

Ajustes de privacidad

Puede establecer ajustes de ubicación, hacer copias de seguridad de las configuraciones o restablecer el teléfono para borrar todos los datos personales.

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Privacidad**.

Copia de seguridad y restauración móvil

El teléfono se puede configurar para hacer copias de seguridad de sus ajustes, así como de los datos y ajustes de aplicaciones actuales.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Privacidad**.
2. Pulse en **Copia de seguridad de mis datos** para crear una copia de seguridad de los ajustes y aplicaciones actuales de su teléfono.
3. Pulse en **Restauración automática** para ayuda con la reinstalación de una aplicación previamente instalada (incluyendo las preferencias y los datos).

Antes de restablecer los datos de fábrica

Antes de usar Kies Mini para actualizar su dispositivo, se recomienda hacer una copia de seguridad de sus datos personales.

Para exportar una lista de contactos a su tarjeta microSD:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Contactos**).
2. Presione y después pulse en **Importar/Exportar**.
3. Pulse en **Exportar a tarjeta SD** ➔ **Aceptar**. Para obtener más información, consulte *"Exportación/Importación"* en la página 94.

Verifique que sus imágenes y videos estén en su tarjeta microSD:

1. Desde la pantalla de inicio, pulse en (**Aplicaciones**) ➔ (**Galería**).
2. Verifique que la galería contenga todas sus fotos y videos.
3. Retire la tapa trasera y extraiga la tarjeta microSD interna antes de iniciar una actualización Kies Mini.

Restablecer datos de fábrica

Desde este menú puede restablecer los ajustes del teléfono y de sonido a los valores predeterminados de fábrica.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Privacidad**. (Aparecerá una exención de responsabilidad.)
2. Pulse en **Restablecer datos de fábrica** ➔ **Restablecer teléfono**.
3. De ser necesario, introduzca su contraseña y toque **Borrar todo**.
   El teléfono se restablecerá automáticamente a los valores predeterminados de fábrica y cuando termine, mostrará la pantalla de inicio.

Nota: Seleccione **Formatear almacenamiento USB** para borrar todos los datos en el almacenamiento USB.

Almacenamiento en tarjeta SD y teléfono

Desde este menú puede ver la asignación de memoria para la tarjeta de memoria, así como montar o desmontar la tarjeta SD.

Para obtener más información sobre cómo montar o desmontar la tarjeta SD, consulte *"Uso de la tarjeta SD"* en la página 48.

Para ver la asignación de memoria para la tarjeta SD externa:

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Almacenamiento en tarjeta SD y teléfono**. La memoria disponible se muestra bajo los encabezamientos Espacio total y Espacio disponible.

Ajustes de búsqueda

Puede usar las preferencias de búsqueda del teléfono para configurar algunos aspectos de la búsqueda en Internet con Google (por ejemplo, si se ofrecen sugerencias debajo del cuadro de búsqueda rápida a medida que se introduce texto) y las características telefónicas que desee incluir en búsquedas.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Buscar**).
2. Presione ➔ **Ajustes de búsqueda**.
3. Pulse en cualquiera de los siguientes parámetros de búsqueda para modificar los ajustes:
   - **Configuración de búsqueda de Google**: abre una pantalla donde puede configurar sus preferencias de búsqueda con Google.
     – **Mostrar sugerencias web**: incluye resultados de búsqueda del motor de búsqueda en línea de Google.
     – **Compartir con Google**: utiliza su información de Mi ubicación para los resultados y servicios de búsqueda de Google.
     – **Historial de búsqueda**: le permite determinar si desea incluir también resultados personalizados en el historial de búsqueda en la lista de resultados.

– **Administrar historial de búsqueda**: ayuda a administrar el historial de búsqueda personalizado asociado con su cuenta de Google actualmente registrada.

- **Elementos de búsqueda**: abre una pantalla donde puede elegir las categorías de búsqueda incluidas en las búsquedas realizadas en el dispositivo, como: **Web, Aplicaciones**, **Contactos**, **Nota**, **Buscar mensaje**, **Música**, **Teléfono**, o **Búsqueda por voz**.
- **Borrar accesos directos**: borra el historial de resultados de búsqueda recientemente seleccionados.

Notification Slider (Control deslizante de notificaciones)

Este menú le permite configurar los parámetros para las notificaciones de mensajes en pantalla. Le permite asignar un tipo de control deslizante y establecer una duración para la notificación en pantalla.

▶ Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Notification slider**.

Para asignar un tipo de control deslizante:

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Notification slider**.
2. Pulse en **Slider type** (Tipo de control deslizante) y seleccione una opción en pantalla: **Extended** (Extendido), **Simple** o **None** (Ninguno).

Para establecer la duración de su aparición en pantalla:

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Notification slider**.
2. Pulse en **Notification duration** (Duración de notificaciones). Esto asigna el tiempo que las notificaciones emergentes permanecerán en pantalla.
3. Seleccione una duración: **3 seconds** (3 segundos), **5 seconds** (5 segundos), **7 seconds** (7 segundos) o **9 seconds** (9 segundos).

Ajustes de idioma y del teclado

Este ajuste le permite configurar el idioma en el que aparecerán los menús. También puede establecer las opciones del teclado en pantalla.

▶ Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Idioma y texto**.

Ajustes de idioma

Para establecer el idioma en el que aparecerán los menús en el teléfono:

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Idioma y texto** → **Seleccionar idioma**.
2. Seleccione un idioma y región en la lista.

Seleccionar método de entrada

Se dispone de dos métodos de introducción de texto: Swype y teclado Samsung.

1. Presione → y después pulse en (**Ajustes**) → **Idioma y texto** → **Seleccionar método de entrada**.
2. Seleccione un método de introducción de texto.

Ajustes de Swype

Para obtener más información, consulte *"Ajustes de SWYPE"* en la página 70.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Idioma y texto** ➔ **Swype**.
2. Pulse en una de las siguientes preferencias de Swype para activarla:
   - **Idioma**: le permite seleccionar el idioma actual para la introducción de texto. El idioma predeterminado es US English (Inglés de EE. UU.).
   - **Predicción de palabras**: emplea una base de datos de palabras integrada para predecir palabras al introducir texto en Swype.
   - **Sonidos**: desactiva sonidos generados por la aplicación Swype.
   - **Vibración del teclado**: activa una sensación de vibración a medida que introduce texto usando el teclado.
   - **Activar consejos**: activa un indicador intermitente en pantalla que proporciona información útil para el usuario.

Opciones avanzadas de Swype

Las opciones avanzadas brindan acceso a parámetros de funcionamiento Swype.

- **Espaciado automático**: inserta automáticamente un espacio entre palabras. Cuando termine una palabra, tan sólo levante el dedo o lápiz táctil y empiece la siguiente palabra.
- **Mayúsculas automáticas**: escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de una frase.
- **Mostrar trayecto**: determina si se muestra o no el trazo Swype completo en pantalla.
- **Ventana de lista de palabras**: establece la cantidad de veces que aparece en pantalla la ventana de selección de opciones de palabras. Mueva el control deslizante entre Nunca y Siempre, después pulse en **Aceptar**.
- **Velocidad vs exactitud**: establece la rapidez con que Swype responde a la introducción en pantalla. Mueva el control deslizante entre Respuesta rápida (velocidad) y Tolerancia de errores (exactitud), después pulse en **Aceptar**.

Ajustes de la ayuda de Swype

Los ajustes de la ayuda brindan acceso a parámetros de funcionamiento de la ayuda de Swype.

- **Ayuda de Swype**: muestra el manual del usuario de Swype en pantalla.
- **Guía**: proporciona una guía (tutorial) en pantalla que le muestra cómo introducir texto más rápidamente en el modo de introducción Swype.

Acerca de

Proporciona información sobre la versión actual de la aplicación Swype.

Ajustes del teclado Samsung

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Idioma y texto** ➔ **Teclado Samsung**.
2. Pulse en **Tipos de teclados verticales** y seleccione un método de introducción de texto:
   - Teclado Qwerty
   - Teclado 3x4
3. Pulse en **Idiomas de entrada** y seleccione un idioma.
4. Pulse en **XT9** para usar el método de texto predictivo XT9. Para obtener más información, consulte *"Configuración avanzada de XT9"* en la página 209. Para obtener más información, consulte *"Métodos de introducción de texto"* en la página 69.
5. Pulse en el campo **Desplazamiento por el teclado** si desea poder deslizar el dedo sobre el teclado y cambiar del modo ABC al modo ?123. Para obtener más información, consulte *"Métodos de introducción de texto"* en la página 69.
6. Pulse en el campo **Uso de mayúsculas automáticas** para escribir automáticamente en mayúscula la primera letra de una frase.
7. Pulse en **Entrada de voz** para activar esta característica. Se trata de una característica experimental que utiliza la aplicación de reconocimiento de voz en la red de Google.
8. Pulse en **Punto automático** para insertar automáticamente un punto cuando se pulsa dos veces en la barra espaciadora.
9. Pulse en el campo **Tutorial** para ver un breve tutorial sobre cómo usar el teclado Samsung.

Configuración avanzada de XT9

Los siguientes ajustes avanzados de XT9 sólo están disponibles cuando se selecciona el campo XT9.

1. Pulse en el campo **XT9** para seleccionar el modo XT9 (texto predictivo), después pulse en **Configuración avanzada de XT9**.
2. Pulse en el campo **Completar palabras** para habilitar que se completen las palabras. El teléfono predecirá cómo completar la palabra que se haya empezado a escribir.
3. Pulse en el campo **Completar palabras**, después toque el botón de radio **2 letras**, **3 letras**, **4 letras** o **5 letras**. Las palabras empezarán a completarse después de escribir dos o más letras (según su selección).
4. Pulse en el campo **Corrección ortográfica**. Esta opción corrige los errores tipográficos seleccionando en una lista de posibles palabras que reflejen los caracteres de las teclas que usted haya tocado, así como los caracteres de las teclas cercanas.

5. Pulse en el campo **Predicción de la siguiente palabra** para habilitar la predicción de palabras.
6. Pulse en el campo **Agregar automáticamente** para añadir automáticamente predicciones.
7. Pulse en el campo **Sustitución automática** para sustituir automáticamente las palabras que escriba. Esta opción ayuda a corregir palabras mal deletreadas.
8. Pulse en el campo **Corrección regional**. Esta opción configura el dispositivo para que corrija automáticamente las palabras mal escritas, según la ortografía normal para su región.
9. Pulse en el campo **Recuperar**. Esta opción configura el dispositivo para que vuelva a mostrar la lista de palabras sugeridas cuando usted seleccione la palabra incorrecta en la lista.
10. Para añadir una nueva palabra al diccionario T9: pulse en el campo **Mis palabras de XT9**, después presione y pulse en **Añadir**. Introduzca la nueva palabra en el campo **Registrar en mis palabras de XT9**, después pulse en **Finalizado**.
11. Pulse en **Sustitución automática de XT9** para añadir palabras a usar para sustituciones (por ejemplo, arros se convierte en arroz). Aparecerá una lista de sustituciones.
12. Si no ve la sustitución que desea, presione , después pulse en **Añadir** e introduzca la palabra de acceso directo y la de sustitución.
13. Pulse en **Finalizado**.

Ajustes de entrada y salida de voz

Configuración del reconocimiento de entrada de voz

Esta característica permite que el teléfono reconozca correctamente la entrada verbal.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Entrada y salida de voz** ➔ **Ajustes de reconocimiento de voz**.
2. Configure las opciones disponibles para modificar los ajustes asociados con esta característica.
   - **Idioma**: le permite seleccionar un idioma de entrada y reconocimiento de dialecto asociado (si está disponible).
   - **SafeSearch**: le permite establecer los ajustes de filtrado de imágenes explícitas. Estos ajustes se aplican sólo a los resultados de búsqueda por voz de Google. Elija entre: **Sin filtro**, **Moderado** o **Estricto**.
   - **Palabras ofensivas**: le permite bloquear el reconocimiento de palabras o lenguaje ofensivos conocidos. (Una marca de verificación verde indica que la característica está activa.)
   - **Reconocimiento personalizado**: mejora la precisión de la función de reconocimiento de voz.
   - **Panel de cuentas de Google**: le permite administrar sus datos recolectados en Google, en línea. Se le preguntará la información de su cuenta.
3. Presione para regresar a la pantalla anterior.

Configuración de texto para pronunciar

Esta característica permite que el teléfono proporcione una lectura verbal de los datos en pantalla, como mensajes e información sobre llamadas entrantes.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Entrada y salida de voz** ➔ **Ajustes de texto para pronunciar**.
2. Configure las opciones disponibles para modificar los ajustes asociados con esta característica.
   - **Escuchar un ejemplo**: reproduce un ejemplo corto de cómo suena la característica de texto para pronunciar en el dispositivo cuando está activada.
   - **Modo de conducción**: las llamadas entrantes y nuevas notificaciones se leerán automáticamente verbalmente.
   - **Usar siempre mi configuración**: acepta una anulación de los ajustes de la aplicación con configuraciones personales para esta pantalla de ajustes de texto para pronunciar. Si se habilita esta característica, el dispositivo pasa en forma predeterminada a usar la característica de texto para pronunciar.
   - **Motor predeterminado**: le permite establecer el motor de síntesis de voz que se utilizará para el texto pronunciado. Las opciones incluyen: **Pico TTS**.
   - **Instalar datos de voz**: confirma la instalación de datos necesarios que se requieren para la síntesis de voz.
   - **Índice de velocidad**: ajusta la velocidad a la que el dispositivo pronuncia el texto en pantalla. Elija entre: **Muy lento**, **Lento**, **Normal**, **Rápido** y **Muy rápido**.
   - **Idioma**: le permite asignar el idioma utilizado para la lectura verbal. Elija entre alemán (Alemania), inglés (Reino Unido), inglés (Estados Unidos), español (España), francés (Francia) e italiano (Italia).
   - **Pico TTS**: le permite configurar los ajustes de Pico TTS para varios idiomas.

Ajustes de accesibilidad

Este servicio puede recolectar todo el texto que usted escriba, incluyendo datos personales y números de tarjeta de crédito, salvo contraseñas. También podría registrar sus interacciones con la interfaz. Viene de las aplicaciones como KickBack, SoundBack y TalkBack.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Accesibilidad**.

Nota: Inicialmente, podría ser necesario descargar aplicaciones de accesibilidad desde Android Market.

2. Pulse en **Accesibilidad** para activar la característica, después seleccione los servicios para los cuales desea que se registren datos.
3. Seleccione el campo **Tecla de encendido finaliza llamada** para activar esta característica, que finaliza cualquier llamada activa.

Fecha y hora

Este menú le permite cambiar la fecha y hora actuales que aparecen en la pantalla.

1. Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Fecha y hora**.
2. Pulse en **Automático** para permitir que la red fije la fecha y hora.

¡Importante!: Desactive **Automático** para establecer manualmente el resto de las opciones.

3. Pulse en **Definir fecha** y utilice los iconos de los signos más y menos para fijar el **mes**, **día** y **año**, después toque **Establecer**.
4. Pulse en **Seleccionar zona horaria** y después toque una zona horaria.
5. Pulse en **Definir hora** y utilice los iconos de los signos más y menos para fijar la **hora** y los **minutos**. Toque **p.m.** o **a.m.**, después pulse en **Establecer**.
   - Opcional: toque **Usar formato de 24 horas**. Si no se selecciona esta opción, el teléfono utiliza automáticamente un formato de 12 horas.
6. Pulse en **Formato de fecha** y después toque el tipo de formato de fecha.

Acerca del teléfono

Este menú contiene información legal, información instructiva (tutorial) del sistema y otra información del teléfono, como el número de modelo, versión de firmware, versión de banda base, versión del kernel (núcleo) y número de compilación del software.

Para acceder a la información del teléfono:

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Acerca del teléfono**. Aparecerá la siguiente información:

- **Estado**: muestra el estado de la batería, el nivel de carga de la batería (porcentaje), el número telefónico para este dispositivo, la conexión a la red, la potencia de la señal, el tipo de red móvil, el estado del servicio, el estado de itinerancia (roaming), el estado de la red móvil, los números IMEI e IMEI SV, la dirección MAC Wi- Fi, la dirección de Bluetooth y el tiempo de conexión.
- **Uso de batería**: muestra las aplicaciones o los servicios (en porcentajes) que están usando energía de la batería.
- **Información legal**: esta opción muestra información sobre las licencias de origen (código) abierto, así como información legal de Google. Esta información proporciona claramente información legal y hechos de copyright y de distribución, así como los términos de servicio de Google, los términos de servicio para teléfonos controlados por el software Android e información mucho más pertinente, como una referencia.
  Lea la información y los términos, después presione la tecla de retroceso para regresar al menú Ajustes.

- **Tutorial del sistema**: brinda un tutorial rápido en línea que le guía por las características básicas del teléfono. Lea la información en pantalla y siga las indicaciones del sistema.
- **Número de modelo**: muestra el número de modelo del teléfono.
- **Versión de firmware**: muestra la versión del firmware cargado en el teléfono.
- **Versión de banda base**: muestra la versión de banda base cargada en el teléfono.
- **Versión de kernel** (núcleo): muestra la versión del kernel (núcleo) cargado en el teléfono.
- **Número de compilación**: muestra el número de compilación del software.

Nota: Los números de firmware, de banda base, de kernel (núcleo) y de compilación se utilizan normalmente para actualizaciones del teléfono o asistencia técnica. Para obtener información adicional, comuníquese con el representante del servicio técnico de T-Mobile.

Actualización de software

La característica Actualización de software le permite usar el teléfono para conectarse a la red y cargar cualquier software nuevo directamente al teléfono. El teléfono se actualiza automáticamente con el software más reciente disponible cuando usted acceda a esta opción.

▶ Presione ➔ y después pulse en (**Ajustes**) ➔ **Actualización de software**.
El teléfono actualizará automáticamente el software (si hay una actualización disponible).

Sección 13: Información de salud y seguridad

En esta sección se describen las precauciones de seguridad asociadas con el uso del teléfono. Los términos “dispositivo móvil” o “teléfono móvil” se utilizan en esta sección para referirse al teléfono. **Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil**.

Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)

La Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés) ha publicado información para los consumidores en relación a la exposición a radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles. La publicación de la FDA incluye la siguiente información:

¿Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles?

A muchas personas les preocupa que la radiación de los teléfonos móviles causará cáncer u otros peligros serios para la salud. El peso de la evidencia científica no ha vinculado el uso de teléfonos móviles con ningún problema de la salud.

Los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF). En el transcurso de los últimos 15 años, los científicos han llevado a cabo cientos de estudios para analizar los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia emitida por los teléfonos móviles. Si bien algunos investigadores han informado sobre cambios biológicos asociados con la energía de RF, no ha sido posible replicar esos estudios. La mayoría de los estudios publicados no han demostrado una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia de un teléfono móvil y problemas de salud.

Los bajos niveles de RF que emiten los teléfonos móviles mientras se usan caen en el rango de las frecuencias de microondas. Por otra parte, emiten RF a intervalos de tiempo considerablemente reducidos cuando están en el modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden afectar la salud (calientan el tejido), exponerse a bajos niveles de RF que no producen calor no causa ningún efecto adverso a la salud.

Los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia no deben confundirse con los efectos de otros tipos de energía electromagnética.

Los niveles extremadamente altos de energía electromagnética, como los encontrados en rayos X y rayos gamma, pueden ionizar los tejidos biológicos. La ionización es un proceso en el que los electrones se eliminan de sus ubicaciones normales en los átomos y moléculas. Puede dañar permanentemente los tejidos biológicos, incluido el ADN, que es el material genético.

Los niveles de energía asociados con la energía de radiofrecuencia, incluyendo las ondas de radio y las microondas, no son lo suficientemente altos como para causar la ionización de átomos y moléculas. Por lo tanto, la energía de RF es un tipo de radiación no ionizante. Otros tipos de radiación no ionizante incluyen la luz visible, la radiación infrarroja (calor) y otras formas de radiación electromagnética con frecuencias relativamente bajas.

Si bien la energía de RF no ioniza partículas, grandes cantidades pueden aumentar la temperatura corporal y causar daño tisular. Dos áreas del cuerpo, los ojos y los testículos, son particularmente vulnerables al calentamiento por radiofrecuencia porque el flujo de sangre que tienen es relativamente poco para eliminar el exceso de calor.

Resultados de las investigaciones hasta la fecha: ¿Existe una conexión entre la RF y ciertos problemas de salud?

Los resultados de la mayoría de los estudios llevados a cabo hasta la fecha indican que no. Además, han fallado los intentos para replicar y confirmar los pocos estudios que han demostrado una conexión.

La comunidad científica en general cree, por consiguiente, que el peso de la evidencia científica no demuestra una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles y efectos adversos a la salud. Pese a esto, la comunidad científica ha apoyado la investigación adicional para hacer frente a las lagunas en los conocimientos. Algunos de estos estudios se describen a continuación.

Estudio Interphone

Interphone es un estudio internacional grande diseñado para determinar si los teléfonos móviles aumentan el riesgo de cáncer de cabeza y de cuello. Un informe publicado en la Revista Internacional de Epidemiología (junio de 2010) comparó el uso de teléfonos móviles para más de 5,000 personas con tumores cerebrales (gliomas y meningiomas) y aproximadamente un igual número de personas de control saludables.

Los resultados de ese estudio NO demostraron que los teléfonos móviles causan cáncer cerebral. En el estudio, para la mayoría de las personas no se aumentó el riesgo de cáncer cerebral a causa de usar teléfonos móviles. Para las personas que más utilizaban los teléfonos móviles (un promedio de más de media hora al día, todos los días de la semana, durante más de 10 años), el estudio sugirió un ligero aumento de cáncer cerebral. Sin embargo, los autores determinaron que los sesgos y errores impidieron que se sacaran conclusiones de los datos. Puede encontrarse información adicional sobre Interphone en http://com.iarc.fr/en/media-centre/pr/.

Interphone es el estudio de teléfonos móviles más grande hasta la fecha, pero no contestó todas las preguntas sobre la seguridad de los teléfonos móviles. Se están realizando investigaciones adicionales en todo el mundo, y la FDA continúa controlando los desarrollos en este campo.

Estudio Cohort internacional sobre usuarios de teléfonos móviles (COSMOS)

El estudio COSMOS tiene como objetivo controlar la salud a largo plazo de un grupo grande de personas para determinar si existen riesgos para la salud vinculados con la prolongada exposición a energía de radiofrecuencia a causa del uso de teléfonos celulares. El estudio COSMOS hará el seguimiento de aproximadamente 300,000 adultos usuarios de teléfonos móviles en Europa durante 20 a 30 años. Puede encontrarse información adicional sobre el estudio COSMOS en http://www.ukcosmos.org/index.html.

Riesgo de cáncer cerebral debido a la exposición a campos de radiofrecuencia durante la edad juvenil y adolescente (MOBI-KIDS)

MOBI-KIDS es un estudio internacional que investiga la relación entre la exposición a energía de radiofrecuencia procedente de las tecnologías de comunicación, incluyendo teléfonos móviles y el cáncer cerebral en gente joven. Se trata de un estudio multicéntrico internacional que involucra a 14 países europeos y no europeos. Puede encontrarse información adicional sobre MOBI-KIDS en http://www.creal.cat/programes-recerca/projectes-creal/view.php?ID=39.

Programa de vigilancia, epidemiología y resultados finales (SEER, por sus siglas en inglés) del Instituto Nacional del Cáncer

El Instituto Nacional del Cáncer (NCI, por sus siglas en inglés) hace el seguimiento de las estadísticas del cáncer en los Estados Unidos para detectar cualquier cambio en las tasas de nuevos casos de cáncer cerebral. Si los teléfonos móviles están implicados en el cáncer cerebral, las tasas deberían subir porque el uso intenso de teléfonos móviles ha sido común durante algún tiempo en los Estados Unidos. Entre 1987 y 2005, la incidencia general de cáncer cerebral según la edad no aumentó. Puede encontrarse información adicional sobre SEER en http://seer.cancer.gov/.

Acciones de la industria de teléfonos móviles

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA tome medidas de regulación, esta entidad ha exhortado a la industria de teléfonos móviles que tome ciertas medidas, incluidas las siguientes:

- Que apoye la investigación sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia para el tipo de señal que emiten los teléfonos móviles;
- Que diseñen los teléfonos móviles de una manera que minimice la exposición a radiofrecuencia para el usuario; y
- Que colabore en brindar a los usuarios de teléfonos móviles la información actualizada sobre el uso de teléfonos móviles y las preocupaciones para la salud humana.

La FDA también está trabajando con organismos voluntarios de normalización, como el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés), la Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP, por sus siglas en inglés) y otros para asegurar que las normas de seguridad sigan protegiendo adecuadamente al público.

Reducción de la exposición: Accesorios tipo manos libres y otros accesorios

Medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia

Si existe un riesgo de la exposición a la radiofrecuencia desde los teléfonos móviles, cosa que aún no se sabe, es probablemente muy pequeño. Sin embargo, si le interesa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar sencillas medidas para minimizar su exposición a la radiofrecuencia.

- Reduzca el tiempo que usa el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Accesorios tipo manos libres

Los accesorios tipo manos libres incluyen auriculares de audio o Bluetooth® y varios tipos de accesorios que se llevan en el cuerpo, como clips para cinturón y portateléfonos. Pueden usarse combinaciones de éstos para reducir la absorción de energía de radiofrecuencia desde los teléfonos móviles.

Los auriculares pueden reducir considerablemente la exposición porque el teléfono se sostiene alejado de la cabeza del usuario, ya sea en la mano del usuario o en accesorios aprobados que se llevan en el cuerpo. Los teléfonos móviles que se comercializan en los Estados Unidos tienen la obligación de acatar los requisitos de cumplimiento de la exposición a radiofrecuencia cuando se usan contra la cabeza y contra el cuerpo.

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios tipo manos libres reducen los riesgos. Los accesorios tipo manos libres pueden usarse para una mayor comodidad y conveniencia. También las leyes en muchos estados exigen su uso si se desea hablar por teléfono mientras se conduce.

Accesorios para teléfonos móviles que afirman que protegen la cabeza contra la radiación de RF

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios que afirman proteger la cabeza contra esas emisiones reducen los riesgos. Algunos productos que afirman proteger al usuario de la absorción de RF usan fundas especiales para teléfonos, mientras que otros no incluyen nada más que un accesorio metálico anexado al teléfono. Los estudios han demostrado que estos productos generalmente no funcionan como se anuncia. A diferencia de los accesorios tipo “manos libres”, estos llamados “protectores” pueden interferir con el funcionamiento apropiado del teléfono. El teléfono puede verse forzado a aumentar su potencia para compensar, conduciendo a un incremento en la absorción de RF.

Niños y teléfonos móviles

La evidencia científica no demuestra que sea peligroso para nadie usar teléfonos móviles debido a la exposición a la RF, y esto incluye a los niños y adolescentes. Las medidas que los adultos pueden tomar para reducir la exposición a la radiofrecuencia se aplican también a los niños y adolescentes.

- Reduzca el tiempo que habla por el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Algunos grupos patrocinados por gobiernos de otros países han aconsejado que debe disuadirse todo uso de teléfonos móviles por parte de los niños. Por ejemplo, el informe Stewart del Reino Unido hizo esa recomendación en diciembre de 2000. En ese informe, un grupo de expertos independientes indicaron que no hay evidencia de que usar teléfonos móviles cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. La recomendación que hicieron de limitar el uso de teléfonos móviles por parte de los niños fue estrictamente una precaución; no estaba basada en evidencia científica de que exista algún peligro para la salud.

Para obtener información adicional sobre la seguridad de exposiciones a radiofrecuencia de varias fuentes, consulte las siguientes organizaciones (actualizado el 1 de octubre del 2010):

- Programa de seguridad de radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés): http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/.
- Agencia de Protección Medioambiental (EPA, por sus siglas en inglés): http://www.epa.gov/radtown/wireless-tech.html.
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés): http://www.osha.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/. (Nota: esta dirección web es sensible a mayúsculas y minúsculas.)
- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (NIOSH, por sus siglas en inglés): http://www.cdc.gov/niosh/.
- Organización Mundial de la Salud (WHO, por sus siglas en inglés): http://www.who.int/peh-emf/en/.
- Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante: http://www.icnirp.de.
- Agencia de Protección de la Salud: http://www.hpa.org.uk/Topics/Radiation/.
- Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos: http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm.

Información de certificación de la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés)

El teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición para energía de radiofrecuencia (RF) estipulados por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) del gobierno de los Estados Unidos.

Estos límites de exposición de la FCC están derivados de las recomendaciones de dos organizaciones expertas: el Consejo Nacional de Protección y Medición de Radiación (NCRP, por sus siglas en inglés) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés).

En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y de ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y el ámbito académico, después de extensas revisiones de

la literatura científica relacionada a los efectos biológicos de la energía de RF.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos móviles emplea una unidad de medición conocida como la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés). La SAR es una medición de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano, expresada en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos móviles cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg).

El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. A pesar de que la SAR está determinada al nivel de energía máximo certificado, el nivel de SAR real del teléfono durante el funcionamiento puede ser bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para que funcione a múltiples niveles de energía y para que se use únicamente la energía requerida para conectarse a la red. En general, entre más cerca se encuentre a una antena de estación base móvil, la emisión de energía del teléfono será menor.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono se ponga a la venta al público, debe someterse a pruebas y certificarse ante la FCC que no excede el límite de exposición establecido por la FCC. Las pruebas para el teléfono de cada modelo se realizan en las posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo) requeridas por la FCC.

Para usarlo en el cuerpo, este teléfono ha sido sometido a pruebas y cumple con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contiene metal y que posiciona el dispositivo móvil a una distancia mínima de 1.0 cm del cuerpo.

El uso de otros accesorios podría no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC.

La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este teléfono móvil, con todos los niveles de SAR reportados evaluándose como en cumplimiento con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Los valores máximos de SAR para este modelo conforme lo reportó la FCC son:

- Cabeza: 0.57 W/kg
- Usado en el cuerpo: 1.12 W/kg

2.4 GHZ WLAN

- Cabeza: 0.07 W/kg
- Usado en el cuerpo: 0.02 W/kg

Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de teléfono, visite http://www.fcc.gov/oet/ea. Para encontrar información respecto al teléfono de un modelo en particular, este sitio web usa el número de identificación de la FCC para el teléfono, el cual generalmente está impreso en algún lugar en el teléfono.

Algunas veces puede ser necesario extraer la batería para encontrar el número. Una vez que tenga el número de identificación de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio web

y éste le proporcionará valores para la SAR típica o máxima de un teléfono en particular. También puede obtener información adicional de SAR para un producto específico en www.fcc.gov/cgb/sar.

Hábitos inteligentes al conducir

Circulación en las vías públicas - Sin usar el teléfono

La responsabilidad principal de cada conductor es la operación segura de su vehículo.

Los conductores responsables comprenden que no deben realizar ninguna tarea secundaria mientras conducen, ya sea comer, beber, hablar con pasajeros o hablar en el teléfono móvil, a menos que hayan evaluado las condiciones en la carretera y estén seguros que la tarea secundaria no interferirá con su responsabilidad principal. **Mientras conduce un vehículo no realice ninguna actividad que pudiera causar que desvíe la mirada de la carretera o que quede tan absorto en la actividad que su capacidad de concentrarse en el hecho de conducir quede disminuida**. Samsung está comprometido a promocionar la conducción responsable y a ofrecer a los conductores las herramientas que necesitan para comprender y hacer frente a las distracciones.

Compruebe las leyes y los reglamentos sobre el uso de dispositivos móviles y sus accesorios en las zonas donde conduce. Obedézcalos siempre. El uso de esos dispositivos podría estar prohibido o restringido en ciertas zonas. Por ejemplo, es posible que sólo se permita el uso de accesorios tipo manos libres en ciertas zonas.

Antes de contestar llamadas, tenga en cuenta sus circunstancias. Deje que la llamada vaya al correo de voz cuando las condiciones en la carretera así lo requieran. ¡Recuerde que conducir es lo principal, no la llamada!

Si considera que una llamada es necesaria y apropiada, siga estos consejos:

- Use un dispositivo tipo manos libres;
- Coloque su teléfono donde pueda alcanzarlo fácilmente;
- Haga las llamadas cuando no se esté moviendo;
- Planee hacer sus llamadas cuando su vehículo esté estacionario;
- No participe en conversaciones estresantes o emotivas;
- Avise a su interlocutor que está conduciendo y que interrumpirá la llamada si fuera necesario;
- No tome notas ni busque números telefónicos mientras conduce.

Aviso relacionado con restricciones legales sobre la instalación de este dispositivo en un automóvil:

Las leyes en algunos estados podrían prohibir la instalación de este dispositivo sobre o cerca del parabrisas de un automóvil. En otros estados, la ley podría permitir instalar este dispositivo solamente en ubicaciones específicas dentro del automóvil. Asegúrese de consultar las leyes u ordenanzas estatales y locales donde conduce antes de instalar este dispositivo en un automóvil. El incumplimiento de estas restricciones podría resultar en multas, sanciones u otras indemnizaciones.

Nunca instale este dispositivo de manera que obstruya la vista del conductor de la calle y del tráfico.

Nunca use servicios de datos inalámbricos, como mensajería de texto, navegación web o correo electrónico, mientras maneja un vehículo.

Nunca vea videos, como una película o un clip, ni juegue juegos de video mientras maneja un vehículo.

Para obtener más información, visite http://www.ctia.org.

Uso de la batería y seguridad

¡Importante!: Manipule y almacene las baterías adecuadamente para evitar lesiones o daños. La mayoría de los problemas relacionados con las baterías surgen de la manipulación inadecuada de éstas y, sobre todo, del uso continuo de baterías dañadas.

- **No desensamble, aplaste, perfore, destruya ni intente de ninguna otra manera de cambiar la forma de la batería**. No ponga un alto grado de presión en la batería, ya que esto puede causar fugas o un corto circuito interno, ocasionando un sobrecalentamiento.
- **No deje que la batería entre en contacto con líquidos.** Los líquidos pueden penetrar los circuitos del teléfono, causando corrosión. Aunque parezca que el teléfono está seco y funciona normalmente, los circuitos podrían corroerse lentamente y representar un riesgo. Si el teléfono y/o la batería se mojan, pida a su proveedor de servicio que los revise, o comuníquese con Samsung, incluso si parece que están funcionando correctamente.
- **No ponga la batería sobre o cerca de una fuente de calor**. El calor excesivo puede dañar el teléfono o la batería y podría causar que el teléfono o la batería exploten. No seque una batería mojada o humedecida con un aparato o fuente de calor, como una microondas, secadora de pelo, plancha o radiador. Evite dejar su teléfono en el automóvil cuando haga mucho calor.
- **No deseche el teléfono o la batería mediante la incineración.** El teléfono o la batería podrían explotar si se sobrecalientan.
- **No manipule una batería dañada o que esté goteando**. No deje que el líquido de una batería que está goteando entre en contacto con sus ojos, piel o ropa. Para las opciones de desecho seguro, comuníquese con su centro de servicio técnico autorizado de Samsung más cercano.
- **No deje caer el teléfono móvil**. Si se cae el teléfono o la batería, especialmente en una superficie dura, puede causar daño potencialmente al teléfono y a la batería. Si sospecha que el teléfono o la batería están dañados, acuda a un centro de servicio técnico para que los inspeccionen.
- **Nunca use ningún cargador o batería que estén dañados de alguna forma**.
- **No deje que la batería toque objetos metálicos**. Un corto circuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico (moneda, llave, joyas, sujetador de papel o pluma) causa una conexión directa entre las terminales + y - de la batería (las franjas metálicas en la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería extra en un bolsillo o una bolsa. Ocasionar un corto circuito en las terminales puede dañar la batería o el objeto que causa el corto circuito.

¡Importante!: Use únicamente baterías aprobadas por Samsung y recargue la batería solamente con cargadores aprobados por Samsung, los cuales están diseñados específicamente para el teléfono.

¡Advertencia!: **El uso de una batería o cargador no aprobados por Samsung podría presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro**. La garantía de Samsung no cubre daños al teléfono causados por el uso de baterías y/o cargadores no aprobados por Samsung.

- **No use baterías ni cargadores incompatibles con el teléfono móvil.** Algunos sitios web y agencias de artículos usados, no asociados con fabricantes y agencias de confianza, pueden vender baterías y cargadores incompatibles, o incluso falsos. Los consumidores deben comprar productos y accesorios recomendados por el fabricante o el proveedor. Si no está seguro de si una batería o un cargador de reemplazo sean compatibles, comuníquese con el fabricante de la batería o del cargador.
- **El uso indebido o la utilización de teléfonos, baterías y dispositivos de carga no compatibles podrían dañar el equipo y crear un posible riesgo de incendio, explosión, fuga, lesiones graves, daños al teléfono u otro peligro grave**.

Productos móviles de Samsung y reciclaje

Samsung se preocupa por el medio ambiente y recomienda a sus clientes que reciclen los dispositivos móviles y accesorios genuinos de Samsung.

El desecho adecuado del dispositivo móvil y su batería no sólo es importante para la seguridad, sino que también beneficia al medio ambiente. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.

Es posible que en su zona no existan programas de reciclaje para su dispositivo móvil, baterías y accesorios.

Hemos facilitado el proceso de reciclaje de su antiguo dispositivo móvil de Samsung colaborando con compañías de recuperación respetadas en todos los estados del país.

Entregarlo

Puede entregar su dispositivo móvil y baterías de marca Samsung para reciclarlos en cualquiera de nuestras ubicaciones de reciclaje directo (SM) de Samsung. Encontrará una lista de estas ubicaciones en: http://pages.samsung.com/us/recyclingdirect/usactivities_environment_samsungrecyclingdirect_locations.jsp.

Los dispositivos y baterías de marca Samsung serán aceptados en estas ubicaciones sin costo alguno.

Los consumidores también pueden reciclar sus dispositivos móviles o baterías usados en muchos comercios o locales proporcionados por el proveedor, donde se venden dispositivos móviles y baterías. Encontrará información adicional sobre comercios o locales específicos en: http://www.epa.gov/epawaste/partnerships/plugin/cellphone/index.htm o en http://www.call2recycle.org/.

Enviarlo por correo

El programa de recuperación de dispositivos móviles de Samsung proveerá a los clientes de Samsung de una etiqueta de envío gratuito para reciclaje. Visite http://www.samsung.com/us/aboutsamsung/citizenship/usactivities_environment_samsungrecyclingdirect.html?INT=STA_recyle_your_phone_page y siga las instrucciones para imprimir una etiqueta de envío gratuita con el porte ya pagado y después envíe su dispositivo móvil o batería antiguos a la dirección indicada, mediante correo de EE. UU., para reciclarlos.

Los electrónicos no deseados deben ser desechados por medio de una recicladora aprobada.

Para encontrar el lugar de reciclaje más cercano, visite:

www.samsung.com/recyclingdirect,
o llame al 1-877-278-0799.

Seguir los reglamentos locales sobre el desecho de dispositivos móviles y baterías

Deshágace de su dispositivo móvil y baterías usados de acuerdo con reglamentos locales. En algunas zonas, el desecho de estos artículos en la basura residencial o comercial puede estar prohibido. Ayúdenos a proteger el medio ambiente... ¡recicle!

¡Advertencia!: Nunca deseche baterías mediante incineración porque podrían explotar.

Cargador de viaje certificado por UL

El cargador de viaje para este teléfono cumple con los requisitos de seguridad de UL aplicables. Siga las siguientes instrucciones de seguridad según las pautas de UL:

SI NO SIGUE LAS INSTRUCCIONES SEÑALADAS, PODRÍAN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES PERSONALES Y POSIBLES DAÑOS DE PROPIEDAD.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD; GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES.

PARA CONECTARSE A UN SUMINISTRO FUERA DE NORTEAMÉRICA, USE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE ACCESORIO CON LA CONFIGURACIÓN APROPIADA PARA EL TOMACORRIENTE.

ESTA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DISEÑADA CON EL FIN DE ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL, HORIZONTAL O MONTADA EN EL PISO.

Pantalla y pantalla táctil

Tenga en cuenta la siguiente información al usar su dispositivo móvil:

ADVERTENCIA SOBRE LA PANTALLA

La pantalla del dispositivo móvil está hecha de cristal o plástico acrílico y puede romperse si el dispositivo móvil se cae o recibe un fuerte choque. No use el teléfono si la pantalla está rota o rajada ya que puede lesionarse.

GARANTÍA Y CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: USO CORRECTO DE UN DISPOSITIVO MÓVIL CON PANTALLA TÁCTIL

Si su dispositivo móvil tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo o de un lápiz táctil no metálico. Usar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para obtener más información, consulte *"Garantía limitada estándar"* en la página 235.

GPS y AGPS

Ciertos dispositivos móviles de Samsung pueden usar una señal del sistema de posicionamiento global (GPS, por sus siglas en inglés) para aplicaciones basadas en la ubicación. Un GPS utiliza satélites controlados por el gobierno de los Estados Unidos que están sujetos a cambios que se implementan conforme a la política del Departamento de Defensa y al Plan de navegación Federal por Radio (FRP, por sus siglas en inglés) de 2008. Los cambios podrían afectar el rendimiento de la tecnología basada en la ubicación de su dispositivo móvil.

Ciertos dispositivos móviles de Samsung también pueden usar un sistema de posicionamiento global asistido (AGPS, por sus siglas en inglés), el cual obtiene información desde la red móvil para mejorar el rendimiento del GPS. El AGPS utiliza la red de su proveedor de servicio móvil y, por lo tanto, podrían aplicarse tiempo aire, cargos de datos y/o cargos adicionales según su plan de servicio. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener detalles.

Su ubicación

La información basada en la ubicación incluye información que se puede usar para determinar la ubicación aproximada de un dispositivo móvil. Los dispositivos móviles que están conectados a una red inalámbrica transmiten información basada en la ubicación. Por otra parte, si utiliza aplicaciones que requieren información basada en la ubicación (por ej., indicaciones de ruta), dichas aplicaciones transmiten información basada en la ubicación. La información basada en la ubicación podría ser compartida con terceros, incluyendo su proveedor de servicio móvil, proveedores de aplicaciones, Samsung y otros terceros que proporcionan servicios.

Uso del AGPS en llamadas de emergencia

Cuando haga una llamada de emergencia, la red móvil podría activar la tecnología AGPS en su dispositivo móvil para indicar al personal de respuesta a emergencias su ubicación aproximada.

El AGPS tiene limitaciones y **podría no funcionar en su zona**. Por lo tanto:

- Diga siempre al personal de respuesta a emergencias su ubicación lo mejor que pueda; y
- Permanezca en el dispositivo móvil todo el tiempo que el personal de respuesta a emergencias le indique.

Navegación

Los mapas, las indicaciones y otros datos de navegación podrían contener información imprecisa o incompleta, y las circunstancias pueden cambiar y cambian con el tiempo. En algunas zonas, podría no disponerse de información completa. Por lo tanto, **siempre debe confirmar visualmente que las instrucciones de navegación concuerden con a lo que ve antes de seguirlas. Todos los usuarios deben prestar atención a las condiciones, cortes, tráfico y todos los demás factores en la carretera que pudieran repercutir en la seguridad al conducir o caminar. Siempre obedezca los carteles puestos en las carreteras**.

Llamadas de emergencia

Este dispositivo móvil, como cualquier dispositivo móvil, funciona usando señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, así como funciones programadas por el usuario, lo que no puede garantizar que se podrá establecer una conexión en todas las condiciones, zonas o circunstancias. Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente de un dispositivo móvil para comunicaciones esenciales (como, por ejemplo, emergencias médicas). Antes de viajar a áreas remotas o subdesarrolladas, planee un método alternativo para comunicarse con el personal de los servicios de emergencia. Recuerde que para realizar o recibir una llamada, el dispositivo móvil debe estar encendido y en un área de servicio que tenga una potencia de señal adecuada.

Es posible que no se puedan hacer llamadas de emergencia en todas las redes de dispositivos móviles o cuando se usen determinados servicios de red y/o características del dispositivo móvil. Consulte con los proveedores de servicio locales.

Para realizar una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo móvil está apagado, enciéndalo.
2. Desde la pantalla de inicio, pulse en . Introduzca con las teclas el número de emergencia para su ubicación actual (por ejemplo, 911 u otro número de emergencia oficial), después pulse en Llamar. Los números de emergencia varían según la ubicación.

Si ciertas características están en uso (como, por ejemplo, bloqueo de llamadas), es posible que primero necesite desactivar esas características antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte el manual del usuario y con su proveedor de servicio móvil local. Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria lo más exacta posible. Recuerde que su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente; no corte la llamada hasta que se le autorice hacerlo.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo móvil es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe manejarse con mucho cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de la garantía y le permitirán disfrutar de este producto por muchos años:

Mantenga su dispositivo móvil de Samsung lejos de:

Líquidos de todo tipo

Mantenga seco el dispositivo móvil. La precipitación, humedad y los líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos. Si el dispositivo móvil se moja, no acelere el secado con el uso de un horno, microondas o secadora, ya que esto podría dañar el dispositivo móvil y causar un incendio o una explosión. No utilice el dispositivo móvil con las manos mojadas. Hacerlo podría causarle una electrocución o dañar el dispositivo móvil.

Calor o frío extremos

Evite las temperaturas por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 45°C / 113°F.

Microondas

No intente secar su dispositivo móvil en un microondas. Hacerlo podría causar un incendio o una explosión.

Polvo y suciedad

No exponga su dispositivo móvil al polvo, suciedad o arena.

Soluciones de limpieza

No use químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo móvil. Límpielo con un trapo suave, ligeramente humedecido en una solución suave de agua y jabón.

Choque o vibración

No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo móvil. Un manejo brusco puede romper las tarjetas de circuito internas.

Pintura

No pinte el dispositivo móvil. La pintura puede obstruir las piezas móviles o las aberturas de ventilación del dispositivo y evitar un funcionamiento apropiado.

Escuchar con responsabilidad

¡Precaución!: Evite la posibilidad de perder la audición.

Los daños al oído ocurren cuando una persona se expone a sonidos fuertes con el transcurso del tiempo. El riesgo de la pérdida de la audición aumenta a medida que el sonido se escucha a un volumen más fuerte y durante períodos más largos. La exposición prolongada a sonidos fuertes (incluyendo la música) es la causa más común de la pérdida de la audición que puede prevenirse. Algunas investigaciones científicas sugieren que el uso de dispositivos de audio portátiles, como los reproductores de música portátiles y los teléfonos móviles, a volumen alto durante largos períodos de tiempo puede conducir a la pérdida permanente de la audición inducida por el ruido. Esto incluye el uso de auriculares (incluyendo los auriculares, audífonos y Bluetooth® u otros dispositivos inalámbricos). La exposición a sonidos muy fuertes también ha sido asociada en algunos estudios con los acúfenos (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y audición distorsionada. La susceptibilidad individual a la pérdida de la audición inducida por el ruido y a un posible problema del oído varía en cada circunstancia. Además, la cantidad de sonido producida por un dispositivo de audio portátil varía dependiendo de la naturaleza del sonido, los parámetros del dispositivo y los auriculares que se utilicen. Como resultado, no existe un ajuste de volumen en particular que sea apropiado para todos o para cada combinación de sonido, ajustes y equipo.

Debe seguir algunas recomendaciones de sentido común al usar cualquier dispositivo de audio portátil:

- Siempre baje el volumen antes de conectar los audífonos en una fuente de audio.
- Ajuste el volumen en un ambiente tranquilo y seleccione el volumen más bajo en el que pueda escuchar adecuadamente.
- Tenga presente que puede adaptarse a ajustes de volumen más altos con el tiempo, sin darse cuenta que el volumen más alto podría ser dañino para su audición.
- Al usar auriculares, baje el volumen si no puede escuchar a las personas que están hablando cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que usted está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear entornos ruidosos. Si elige escuchar su dispositivo portátil en un entorno ruidoso, utilice los auriculares que cancelan el ruido con el fin de bloquear el ruido de fondo en el ambiente. Al bloquear ruido de fondo en el ambiente, los auriculares le permitirán escuchar la música a volúmenes más bajos que al usar audífonos.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. A medida que aumenta el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su oído pueda afectarse.
- Evite usar auriculares después de la exposición a ruidos extremadamente fuertes, tales como conciertos de rock, que pudieran causar la pérdida temporal de la audición. La pérdida temporal de la audición puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a ningún volumen que le cause incomodidad. Si sufre de zumbido en los oídos, escucha el habla amortiguado o sufre de alguna dificultad temporal en la audición después de escuchar su dispositivo de audio portátil, descontinúe el uso y consulte a su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema en las siguientes fuentes:

American Academy of Audiology

(Academia Americana de Audiología)

11730 Plaza American Drive, Suite 300

Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet: http://www.audiology.org/Pages/default.aspx

National Institute on Deafness and Other Communication Disorders

(Instituto Nacional de la Sordera y otros Trastornos de Comunicación)

National Institutes of Health

31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD 20892-2320

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet: http://www.nidcd.nih.gov/

National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH)

(Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales)

395 E Street, S.W.

Suite 9200

Patriots Plaza Building

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)

1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)

Fuera de los Estados Unidos: 513-533-8328

Correo electrónico: cdcinfo@cdc.gov

Internet: http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html

1-888-232-6348 TTY

Entorno de funcionamiento

Recuerde seguir todos los reglamentos especiales vigentes en donde se encuentre y siempre apague el dispositivo móvil en áreas donde se prohíba su uso o cuando pueda causar interferencia o representar un peligro. Cuando conecte el dispositivo móvil o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Uso del dispositivo móvil cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia emitidas por su dispositivo móvil. Consulte al fabricante para hablar sobre las alternativas.

Dispositivos médicos implantados

Debe mantenerse una separación de seis (6) pulgadas como mínimo entre un dispositivo móvil de mano y todo dispositivo médico implantado, como un marcapasos o desfibrilador cardioversor implantado, para evitar la posibilidad de interferencia con el dispositivo.

Las personas que tienen esos dispositivos:

- SIEMPRE deben mantener el dispositivo móvil a más de seis (6) pulgadas de distancia de su dispositivo médico implantado cuando el dispositivo móvil esté ENCENDIDO;
- No deben colocarse el dispositivo móvil en el bolsillo superior de la camisa o chaqueta;
- Deben usar el dispositivo móvil en el oído del lado opuesto de donde tienen el dispositivo médico implantado para minimizar la posibilidad de interferencia;
- Deben APAGAR el dispositivo móvil inmediatamente si por cualquier razón sospechan que hay interferencia;

- Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantado. Si usted tiene preguntas sobre el uso del dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de atención médica.

Para obtener más información, consulte: http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html#.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podría ayudarle a obtener esta información. Apague el dispositivo móvil en centros de atención médica cuando en estas áreas haya letreros con reglamentos que soliciten apagarlo. Es posible que en hospitales y centros de atención médica se utilicen equipos que pudieran ser sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos instalados indebidamente o blindados inadecuadamente de vehículos automotores. Consulte con el fabricante o con su representante sobre su vehículo antes de usar en él su dispositivo móvil. También debe consultar con el fabricante sobre todo equipo que se haya instalado en su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el dispositivo móvil en todas las instalaciones donde haya letreros con avisos que así lo soliciten.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo móvil cuando se encuentre en cualquier área que tenga una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros y las instrucciones. En esas áreas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y esto podría tener como consecuencia lesiones corporales o incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios que apaguen el dispositivo móvil mientras se encuentren en un punto de abastecimiento de combustible (gasolinera). Se recuerda a los usuarios la necesidad de obedecer las restricciones sobre el uso de equipos de radio en instalaciones de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o donde se realizan operaciones de detonación. A menudo, aunque no siempre, en las áreas con atmósfera potencialmente explosiva hay letreros indicando claramente que lo son. Estas áreas incluyen debajo de las cubiertas de los botes; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano); áreas donde en el aire hay sustancias químicas o partículas como grano, polvo o metales pulverizados, y cualquier otra área en la que normalmente sería aconsejable apagar el motor de su vehículo.

Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés) para dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, en el informe y orden de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) de EE. UU. del sumario WT 01-309 se modificó la excepción de dispositivos móviles bajo la Ley de Compatibilidad con Aparatos Auditivos de 1988 para requerir que los dispositivos móviles fueran compatibles con aparatos auditivos.

La intención de la ley de HAC es asegurar el acceso razonable a servicios de telecomunicación para personas con discapacidades auditivas. Si bien ciertos dispositivos móviles se usan cerca de algunos dispositivos auditivos (aparatos auditivos e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un ruido como zumbido, murmullo o chirrido. Algunos aparatos auditivos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los dispositivos móviles también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos móviles ha desarrollado un sistema de clasificación para dispositivos móviles, para ayudar a que los usuarios de aparatos auditivos encuentren dispositivos móviles que pudieran ser compatibles con sus aparatos auditivos. No todos los dispositivos móviles han sido clasificados. Los dispositivos móviles que han sido clasificados tienen la clasificación en la caja o en una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados podrían variar, dependiendo del aparato auditivo y de la pérdida de audición del usuario. Si su aparato auditivo resulta ser vulnerable a la interferencia, es posible que no tenga éxito al usar un dispositivo móvil clasificado. La mejor manera de evaluar el dispositivo móvil y determinar si se adapta a sus necesidades personales es probarlo con su aparato auditivo.

Clasificaciones M: Los dispositivos móviles clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. M4 es la mejor y más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: Los dispositivos móviles clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. T4 es la mejor y más alta clasificación de las dos.

Los dispositivos auditivos también podrían estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional en la salud del oído podrían ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Luego se suman los valores de clasificación del aparato auditivo y del dispositivo móvil.

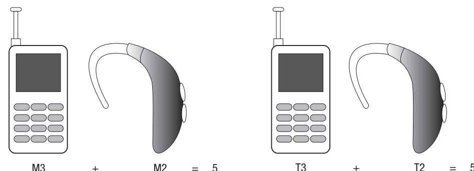
Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera ideal para el uso óptimo. Si un aparato auditivo cumple con el nivel de clasificación M2 y el dispositivo móvil cumple con el nivel M3, la suma de los dos valores equivale a M5. Pasa exactamente lo mismo para las clasificaciones T. Esto debería brindar al usuario de aparatos auditivos el “uso normal” mientras utiliza su aparato auditivo con el dispositivo móvil específico.

El “uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal que sea aceptable para el funcionamiento normal. La marca M está pensada para ser sinónima con la marca U. La marca T está pensada para ser sinónima con la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para Soluciones en las Industrias de Telecomunicaciones (ATIS, por sus siglas en inglés). Las marcas U y UT se mencionan en la sección 20.19 de las normas de la FCC.

La clasificación de HAC y el procedimiento de medición se describen en la norma C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés).

HAC/Wi-Fi para tecnologiías más recientes

Este teléfono ha sido sometido a pruebas y clasificado para su uso con aparatos auditivos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, puede haber algunas tecnologías inalámbricas más recientes usadas en este teléfono cuyo uso aún no se ha comprobado con aparatos auditivos. Es importante probar a fondo su aparato auditivo o implante coclear con las diferentes características de este teléfono y en diferentes ubicaciones para determinar si escucha ruido de interferencia. Consulte con su proveedor de servicio o con el fabricante del teléfono para obtener información sobre la compatibilidad de los aparatos auditivos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o de intercambio, consulte con su proveedor de servicio o vendedor del teléfono.



Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil

El dispositivo móvil no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el dispositivo porque podrían lastimarse a sí mismos o a otras personas, dañar el dispositivo móvil o hacer llamadas que aumenten la factura de su dispositivo móvil.

Mantenga el dispositivo móvil y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.

Precauciones y aviso de la FCC

Aviso de la FCC

El dispositivo móvil puede causar interferencia de televisión o de radio si se usa cerca de equipos receptores. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del dispositivo móvil si dicha interferencia no puede eliminarse. Los vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) deben cumplir con lo establecido en la Norma Nacional de Protección contra Incendios (NFPA-58). Para obtener una copia de esa norma, comuníquese con la Asociación Nacional de Protección contra Incendios.

Precauciones

Cualquier cambio o modificación al dispositivo móvil que no esté aprobado expresamente en este documento podría invalidar la garantía para este equipo e invalidar su autoridad para usar este equipo. Use únicamente baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado podría ser peligroso e invalidar la garantía del dispositivo móvil si dicho accesorio llegara a ocasionar daños o un defecto en el dispositivo móvil. Aunque el dispositivo móvil es bastante resistente, es un equipo complejo y puede romperse. No lo deje caer, golpee, doble ni se siente sobre él.

Otra información importante sobre la seguridad

- Sólo personal cualificado debe dar mantenimiento al dispositivo móvil o instalarlo en un vehículo. La instalación o el mantenimiento inadecuados pueden ser peligrosos e invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Asegúrese de que cualquier dispositivo móvil o equipo relacionado instalados en su vehículo estén firmemente montados.
- Revise con regularidad que todo el equipo del dispositivo móvil en su vehículo esté montado y funcionando apropiadamente.
- No almacene ni transporte líquidos o gases inflamables ni materiales explosivos en el mismo compartimiento que el dispositivo móvil, sus piezas o accesorios.
- Para vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo móvil instalado o portátil, cerca o en el área ubicada sobre la bolsa de aire o en el área donde la bolsa se infla. Si el equipo móvil se instala inadecuadamente en el vehículo y la bolsa se llega a inflar, podrían producirse lesiones graves.
- Apague el dispositivo móvil antes de abordar cualquier aeronave. El uso de dispositivos móviles en la aeronave es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento de la aeronave. Consulte con las autoridades pertinentes antes de usar cualquier función de un dispositivo móvil mientras esté en una aeronave.
- El no respetar estas instrucciones podría conducir a la suspensión o la negación de servicios de teléfono móvil al infractor, o a la acción legal, o ambos.

- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier otro accesorio no está funcionando apropiadamente, llévelo a su agencia de servicio técnico autorizada más cercana. El personal del lugar le atenderá y, si fuera necesario, hará los arreglos para darle mantenimiento al teléfono.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con reglamentos locales. En algunas áreas, el desecho de baterías en la basura residencial o comercial puede estar prohibido. Para saber las opciones para el desecho seguro de teléfonos, comuníquese con su centro de servicio técnico autorizado de Samsung más cercano.

Sección 14: Información de la garantía

Garantía limitada estándar

¿Qué tiene cobertura y por cuánto tiempo?

SAMSUNG TELECOMMUNICATIONS AMERICA, LLC ("SAMSUNG") garantiza que los teléfonos y accesorios de SAMSUNG (los "Productos") están libres de defectos de materiales y mano de obra para un uso normal y que recibirán servicio por defectos durante un plazo que comienza el día de la compra por parte del primer cliente comprador y que continúa por el siguiente período después de dicha fecha:

Teléfono	1 año
Baterías	1 año
Estuches, Bolsa y portateléfono de cuero	90 días
Otros accesorios del teléfono	1 año

¿Qué no tiene cobertura?

Esta Garantía Limitada está condicionada al uso adecuado del Producto. Esta Garantía Limitada no cubre: (a) defectos o daños que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inapropiado, exposición a líquidos, humedad, arena o suciedad, negligencia o estrés físico, eléctrico o electromecánico inusual; (b) raspones, abolladuras y daño cosmético, a menos que haya sido causado por SAMSUNG; (c) defectos o daños que sean consecuencia del uso de una fuerza excesiva o de un objeto metálico al presionar sobre una pantalla táctil; (d) equipos cuyo número de serie o el código de datos incrementado se hayan quitado, desfigurado, dañado, modificado o hecho ilegible; (e) desgate normal por uso; (f) defectos o daños que sean consecuencia de usar el Producto junto o en relación con accesorios, productos o equipos periféricos o auxiliares que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (g) defectos o daños que sean debidos a pruebas, funcionamiento, mantenimiento, instalación, servicio o ajuste inapropiados que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (h) defectos o daños que sean consecuencia de causas externas, como un golpe contra un objeto, o incendio, inundación, suciedad, vientos, rayos, terremoto, exposición a condiciones meteorológicas, robo, fusible quemado o uso inapropiado de cualquier fuente eléctrica; (i) defectos o daños que sean causados por la recepción o transmisión de señales celulares, o por virus u otros problemas del software introducido en el Producto; o (j) un Producto que se haya usado o comprado fuera de Estados Unidos. Esta Garantía Limitada cubre las baterías solamente si la capacidad de éstas cae por debajo del 80% de la capacidad nominal o si tienen pérdidas, pero no cubre ninguna batería si (i) la batería ha sido cargada con un cargador no especificado o aprobado por SAMSUNG para la carga de baterías; (ii) alguno de los sellos de la batería está roto o muestra alguna evidencia de manipulación indebida; o (iii) la batería ha sido utilizada en algún equipo que no sea el teléfono de SAMSUNG para el que se ha especificado.

¿Cuáles son las obligaciones de SAMSUNG?

Durante la vigencia de la garantía, siempre que el Producto sea devuelto de conformidad con los términos de esta Garantía Limitada, SAMSUNG reparará o reemplazará dicho Producto, sin cargo alguno, o, a criterio exclusivo de SAMSUNG, reembolsará el precio de compra. SAMSUNG puede, a su criterio exclusivo, usar piezas o componentes reconstruidos, reacondicionados o nuevos para reparar cualquier Producto, o bien reemplazarlo con un Producto reconstruido, reacondicionado o nuevo. Los estuches, las bolsas y los portateléfonos de cuero que se hayan reparado o reemplazado estarán garantizados por un período de noventa (90) días. Todos los otros Productos reparados o reemplazados tendrán una garantía por un período igual al resto de la Garantía Limitada original del Producto original o por 90 días, si este último plazo es mayor. Todos los Productos, las piezas, los componentes, las tarjetas y los equipos que hayan sido reemplazados pasarán a ser propiedad de SAMSUNG. Excepto en la medida en que las leyes aplicables lo permitan expresamente, se prohíbe la transferencia o la cesión de esta Garantía Limitada.

¿Que debe hacer para que le provean servicios de conformidad con la garantía?

Para que le provean servicios de conformidad con esta Garantía Limitada, usted debe devolver el Producto a una instalación de servicio de teléfono autorizada en un paquete adecuado para su envío, acompañado por el recibo de compra o un comprobante de compra comparable donde aparezca la fecha de la compra original, el número de serie del Producto y el nombre y la dirección del vendedor. Para obtener información sobre dónde enviar el Producto, llame al Centro de Atención al Cliente de SAMSUNG al 1-888-987-4357. Si SAMSUNG determina que un Producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, usted deberá pagar todos los cargos en concepto de piezas, envío y mano de obra por la reparación o la devolución de dicho Producto.

Usted deberá mantener una copia de respaldo por separado de todo contenido del Producto antes de enviarlo a SAMSUNG para que se realice un servicio en virtud de la garantía, ya que todo o parte del contenido puede ser borrado o su formato puede ser redefinido durante el servicio.

¿Cuáles son los límites de responsabilidad de Samsung?

ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECE EL ALCANCE TOTAL DE LA RESPONSABILIDAD DE SAMSUNG Y EL ÚNICO RECURSO CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO SERÁ SAMSUNG RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O POR, ENTRE OTROS MOTIVOS, PÉRDIDA COMERCIAL DE CUALQUIER TIPO; PÉRDIDA DE USO, TIEMPO, DATOS, REPUTACIÓN, OPORTUNIDADES, CRÉDITO COMERCIAL, GANANCIAS O AHORROS; INCONVENIENTES; DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O PUNITIVOS; O DAÑOS Y PERJUICIOS QUE SURJAN DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y

JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITAR LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA LIMITADA, NI LA DENEGACIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, Y, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES O DENEGACIONES PRECEDENTES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA NI REPRESENTACIÓN ALGUNA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, BASADA EN LA LEGISLACIÓN VIGENTE O DE CUALQUIER OTRO TIPO, CON RESPECTO A LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA APTITUD DE NINGÚN SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS UTILIZADO JUNTO CON EL PRODUCTO, NI DE LA CAPACIDAD DE INTEGRAR CUALQUIERA DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO CON EL PRODUCTO, YA SEA QUE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS SE INCLUYA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD POR LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA APTITUD DE CUALQUIER SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS DESCANSA ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EL VENDEDOR, DUEÑO O PROVEEDOR DIRECTO DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS.

Nada en las instrucciones o la información del Producto deberá interpretarse como creando una garantía expresa con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o revendedor está autorizado para modificar o ampliar esta Garantía Limitada ni para hacer declaraciones o afirmaciones vinculantes, ya sea en la publicidad, las presentaciones o de otra manera, en nombre de SAMSUNG con respecto a los Productos o a esta Garantía Limitada.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos jurídicos específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado en estado.

¿Cuál es el procedimiento para resolver controversias?

TODA CONTROVERSIA CON SAMSUNG QUE DE ALGUNA MANERA SURJA DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE LA VENTA, CONDICIÓN O DESEMPEÑO DE LOS PRODUCTOS DEBERÁ RESOLVERSE DE MANERA EXCLUSIVA MEDIANTE ARBITRAJE DEFINITIVO Y VINCULANTE, Y NO ANTE UN TRIBUNAL O JURADO. Ninguna de esas controversias deberá combinarse o consolidarse con una controversia concerniente a un Producto o reclamo de cualquier otra persona o entidad, y específicamente, sin limitar lo antedicho, en ninguna circunstancia se deberá proceder como parte de una acción de grupo. El arbitraje se realizará ante un árbitro único, cuyo laudo no podrá exceder, ni en forma ni en monto, la reparación permitida por la ley correspondiente. El arbitraje deberá realizarse de conformidad con las Normas de Arbitraje Comercial de la Asociación Americana de Arbitraje (AAA) aplicables a controversias con consumidores. Esta disposición de arbitraje se incorpora de conformidad con la Ley Federal de Arbitraje. Las leyes del estado de Texas, excluyendo sus principios de selección de leyes, regirá la interpretación de la Garantía Limitada y todas las controversias estarán sujetas a esta disposición de arbitraje. El árbitro deberá decidir todas las cuestiones de interpretación y aplicación de esta disposición de arbitraje y de la Garantía Limitada.

Para todo arbitraje en que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de $5,000 o menos ("Reclamos Menores"), el árbitro podrá, en caso de

que la decisión le favorezca a usted, otorgarle, como parte de todo laudo, honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, pero no podrá otorgar a SAMSUNG los honorarios de sus abogados y peritos testificantes o las costas a menos que se determine que los reclamos fueron presentados de mala fe. En el caso de un Reclamo Menor, a usted se le requerirá que pague más de la mitad del monto total en concepto de gastos administrativos, de instalación y honorarios del árbitro, o $50.00 de dichos gastos, de ser esta una suma menor, y SAMSUNG pagará el resto de dichos gastos. En todo arbitraje en el que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de más de $5,000 ("Reclamos Mayores"), los gastos administrativos, de instalación y de honorarios del árbitro se determinarán de acuerdo con las normas de la AAA. En el caso de un Reclamo Mayor, el árbitro podrá otorgar a la parte que prevalezca en la decisión, los honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, o distribuir estos gastos entre las partes. Cualquier tribunal competente podrá dictar sentencia con respecto al laudo del árbitro.

Esta disposición de arbitraje también rige con respecto a reclamos contra empleados, representantes y afiliadas de SAMSUNG si cualquiera de dichos reclamos surgiera de la venta, condición o desempeño del Producto.

Usted puede optar excluirse de este procedimiento de resolución de controversias notificando a SAMSUNG a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador. Para optar excluirse del procedimiento, usted debe enviar la notificación por correo electrónico a optout@sta.samsung.com, con la línea de asunto: "Arbitration Opt Out" [Exclusión de arbitraje]. Usted debe incluir en el correo electrónico en el que notifique de la exclusión: (a) su nombre y dirección; (b) la fecha en que compró el Producto; (c) el nombre o número del modelo del Producto; y (d) el número IMEI o MEID, si lo tiene (se puede encontrar el número IMEI o MEID: (i) en el paquete del Producto; (ii) en la pantalla de información del Producto, la que puede encontrarse bajo "Ajustes/Configuración"; (iii) en una etiqueta en la parte posterior del Producto debajo de la batería, si ésta se puede sacar; y (iv) en el exterior del Producto si la batería no se puede sacar). En la alternativa, usted puede optar excluirse del procedimiento llamando al 1-888-987-4357 a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador y proporcionando la misma información. Éstas son las dos únicas formas de notificación que serán efectivas para excluirse de este procedimiento de resolución de controversias. Optar por excluirse de este procedimiento de resolución de controversias no afectará de manera alguna la cobertura de la Garantía Limitada, y usted continuará disfrutando de los beneficios de esta garantía.

Divisibilidad

Si alguna porción de esta Garantía Limitada se declara ilegal o inexigible, dicha ilegalidad o inexigibilidad parcial no afectará la exigibilidad del resto de la Garantía Limitada.

Samsung Telecommunications America, LLC
1301 E. Lookout Drive
Richardson, Texas 75082
Teléfono: 1-800-SAMSUNG
Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

Acuerdo de licencia del usuario final para el software

IMPORTANTE. LEA DETENIDAMENTE: Este acuerdo de licencia del usuario final ("EULA", por sus siglas en inglés) es un acuerdo legal entre usted (como persona o entidad individual) y Samsung Electronics Co., Ltd. para el software que acompaña este EULA, ya sea propiedad de Samsung Electronics Co., Ltd. y sus empresas afiliadas o de sus proveedores ajenos y concedentes de licencia, lo que incluye software de computadora y podría incluir soportes asociados, materiales impresos, documentación "en línea" o electrónica ("Software"). AL HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTO" (O SI OMITE O DESHABILITA DE OTRA MANERA DICHO BOTÓN Y PROCEDE A INSTALAR, COPIAR, DESCARGAR, ABRIR O UTILIZAR DE CUALQUIER MODO EL SOFTWARE), ACEPTA ACATAR LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA, DEBERÁ HACER CLIC EN EL BOTÓN "RECHAZAR" Y DESCONTINUAR EL USO DEL SOFTWARE.

1. OTORGAMIENTO DE LICENCIA. Samsung le otorga los siguientes derechos con tal de que cumpla con todos los términos y condiciones de este EULA: Usted puede instalar, usar, abrir, mostrar y ejecutar una copia del Software en el disco duro local u otro soporte de almacenamiento permanente de una computadora y utilizar el Software en una computadora individual o un dispositivo móvil a la vez, y no puede permitir el acceso al Software a través de una red donde varias computadoras pudieran utilizarlo a la vez. Puede hacer una copia del Software en formato legible por máquina para fines de copia de seguridad solamente, con tal de que la copia de seguridad incluya todos los avisos de Copyright y de propiedad contenidos en la copia original.

2. RESERVACIÓN DE DERECHOS Y PROPIEDAD. Samsung se reserva todos los derechos que este EULA no le otorgue expresamente. El Software está protegido por derechos de Copyright, así como por otras leyes y tratados de propiedad intelectual. Samsung o sus proveedores son propietarios del título, Copyright y otros derechos de propiedad intelectual del Software. El Software se concede bajo licencia, no se vende.

3. LIMITACIONES DE LOS DERECHOS DEL USUARIO FINAL. Le está prohibido someter el Software a ingeniería inversa, descompilarlo, desensamblarlo o intentar de otra manera descubrir su código fuente o sus algoritmos (excepto y únicamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por las leyes aplicables, sin perjuicio de esta limitación), ni modificar o deshabilitar ninguna de

sus características, ni crear obras derivadas basadas en el Software. No puede alquilar, arrendar, prestar, sublicenciar o proporcionar servicios de alojamiento web comercial con el Software.

4. CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE DATOS. Usted acepta que Samsung y sus empresas afiliadas pueden recolectar y utilizar información técnica recopilada como parte de los servicios de soporte del producto relacionados con los productos de software que se le proporcionen, si hubiera, en relación con el Software. Samsung puede usar esta información únicamente para mejorar sus productos o para proporcionarle servicios o tecnologías personalizados y no la divulgará de manera que se le identifique a usted personalmente.

5. ACTUALIZACIONES. Este EULA se aplica a las actualizaciones, suplementos y componentes complementarios (si hubiera) del Software que Samsung podría proporcionarle o poner a su disposición después de la fecha en que obtenga su copia inicial del Software, a menos que incluyamos otros términos junto con dicha actualización. Para utilizar el Software identificado como una actualización, usted debe primero contar con licencia para el Software que Samsung determine que se puede actualizar. Después de la actualización, usted ya no podrá utilizar el Software que era la base de dicha actualización.

6. TRANSFERENCIA DEL SOFTWARE. Usted no puede transferir este EULA ni los derechos al Software otorgados en el mismo a terceros a menos que sea en relación con la venta del dispositivo móvil con el que fue incluido el Software. En tal caso, la transferencia deberá incluir todas las partes del Software (incluidos todos los componentes, los soportes y materiales impresos, las actualizaciones y este EULA) y usted no puede conservar ninguna copia del Software. La transferencia no puede ser una transferencia indirecta, tal como una consignación. Antes de la transferencia, el usuario final que reciba el Software deberá aceptar todos los términos del EULA.

7. RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN. Usted reconoce que el Software está sujeto a restricciones a la exportación de varios países. Usted acepta cumplir con todas las leyes internacionales y nacionales aplicables al Software, incluidos reglamentos de la administración de EE. UU., así como restricciones de usuario final, de uso final y de destino emitidas por EE. UU. y otros gobiernos.

8. RESCISIÓN. Este EULA permanecerá en vigencia hasta que se rescinda. Sus derechos bajo esta Licencia se rescindirán automáticamente sin previo aviso de Samsung si usted no cumple con alguno de los términos y condiciones de este EULA. En el caso de que se rescinda este EULA, usted deberá dejar de utilizar el Software y destruir todas las copias, ya sean completas o parciales, del mismo.

9. APLICACIONES DE TERCEROS. Ciertas aplicaciones de terceros pueden estar incluidas en su dispositivo móvil o ser descargadas a este. SAMSUNG no hace ninguna declaración con respecto a ninguna de estas aplicaciones. Dado que SAMSUNG no tiene ningún control sobre dichas aplicaciones, el Comprador reconoce y acuerda que SAMSUNG no es responsable por la disponibilidad de estas ni tiene ninguna responsabilidad civil por ningún contenido, publicidad, producto, servicio o cualquier otro material en dichas aplicaciones o disponible a través de las mismas. El Comprador explícitamente reconoce y acuerda que el uso de aplicaciones de terceros es a riesgo exclusivo del Comprador y que el Comprador acarrea todo riesgo

relacionado con una calidad, desempeño, exactitud y esfuerzo no satisfactorios. Es responsabilidad del Comprador asegurarse de que los componentes que el Comprador elija utilizar están libres de virus informáticos, gusanos, troyanos y otros elementos de naturaleza destructiva. Las referencias en este dispositivo móvil a todo nombre, marca, producto o servicio de terceros se proporcionan únicamente para conveniencia del Comprador y no constituyen ni implican ningún respaldo, patrocinio o recomendación del tercero o sus productos y servicios, ni ninguna afiliación con dicho tercero. El Comprador acuerda que SAMSUNG no será responsable, directa o indirectamente, por ningún daño o pérdida causado o presuntamente causado por, o en relación con, el uso de o la confianza en cualquiera de dichos contenidos, productos o servicios de terceros disponibles en o a través de cualquiera de dichas aplicaciones. El Comprador reconoce y acuerda que su uso de cualquier aplicación de terceros está regido por los términos de uso, acuerdo de licencia, política de privacidad o cualquier otro documento de este tipo del tercero proveedor de dichas aplicaciones y que toda información o dato personal que usted proporcione, con o sin su conocimiento de hacerlo, a dicho tercero proveedor de aplicaciones estará sujeto a la política de privacidad, de haberla, de dicho tercero proveedor de aplicaciones. SAMSUNG DENIEGA TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN O CUALQUIER OTRA PRÁCTICA DE CUALQUIER TERCERO PROVEEDOR DE APLICACIONES.

10. Denegación de garantías con respecto a aplicaciones de terceros. SAMSUNG NO GARANTIZA NI HACE DECLARACIÓN ALGUNA CON RESPECTO A LA DISPONIBILIDAD, EL USO, LA OPORTUNIDAD, LA SEGURIDAD, LA VALIDEZ O LA FIABILIDAD O LOS RESULTADOS DEL USO DE, O DE OTRA MANERA RELACIONADOS CON, LOS CONTENIDOS DE APLICACIÓN DE TERCEROS ALGUNA YA SEA QUE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS ESTÉ INCLUIDA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG, SEA DESCARGADA EN ESTE O SE HAYA OBTENIDO DE ALGUNA OTRA MANERA. EL USO DE TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE HACE A CRITERIO Y RIESGO DEL PROPIO COMPRADOR Y ES EL COMPRADOR EL ÚNICO RESPONSABLE DE TODO DAÑO AL DISPOSITIVO MÓVIL O PÉRDIDA DE DATOS QUE RESULTEN DE DESCARGAR O USAR DICHAS APLICACIONES DE TERCEROS. SAMSUNG EXPRESAMENTE DENIEGA TODA GARANTÍA CON RESPECTO A SI LA INFORMACIÓN PERSONAL DEL COMPRADOR ES CAPTURADA POR CUALQUIER TERCERO PROVEEDOR DE APLICACIONES O EL USO QUE PUEDA HACER DICHO TERCERO DE DICHA INFORMACIÓN PERSONAL. TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE PROPORCIONA "COMO ESTÁ" Y EN "LAS CONDICIONES EN QUE SE ENCUENTRA", SIN QUE SAMSUNG PROPORCIONE GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN LA MÁXIMA MEDIDA POSIBLE EN VIRTUD DE LAS LEYES CORRESPONDIENTES, SAMSUNG DENIEGA TODA GARANTÍA EXPRESA, IMPLÍCITA O IMPUESTA POR LEY, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLICITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O ESFUERZO PROFESIONAL, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO, FIABILIDAD O DISPONIBILIDAD, EXACTITUD, CARENCIA DE VIRUS INFORMÁTICOS, GOCE PACÍFICO, NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS U OTROS DERECHOS. SAMSUNG NO GARANTIZA CONTRA LA INTERFERENCIA DE SU GOCE DE LA APLICACIÓN DE TERCEROS NI

QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN LA APLICACIÓN DE TERCEROS SATISFACERÁN LAS NECESIDADES DEL COMPRADOR NI QUE LA OPERACIÓN DE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS SERÁ ININTERRUMPIDA O LIBRE DE ERRORES NI QUE SE CORREGIRÁN LOS DEFECTOS EN LAS APLICACIONES DE TERCEROS. EL COMPRADOR ASUME EL COSTO TOTAL DE TODO MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES CON RESPECTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PRECEDENTES PUEDEN NO APLICARSE A SU CASO. NINGÚN CONSEJO O INFORMACIÓN, SEA VERBAL O POR ESCRITO, OBTENIDO POR EL COMPRADOR DE PARTE DE SAMSUNG SE DEBERÁ INTERPRETAR COMO QUE MODIFICA ESTA DENEGACIÓN DE GARANTÍAS CON RESPECTO A APLICACIONES DE TERCEROS, O QUE CREA GARANTÍA ALGUNA.

11. Limitación de responsabilidad civil. SAMSUNG NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS DE NINGUNA CLASE QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS, SU CONTENIDO O FUNCIONALIDAD, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑOS Y PERJUICIOS CAUSADOS POR O RELACIONADOS CON ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, DEMORAS EN LA OPERACIÓN O LA TRANSMISIÓN, VIRUS INFORMÁTICOS, FALTA DE CONEXIÓN, CARGAS DE LA RED, Y TODO OTRO DAÑO Y PERJUICIO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR O CONSECUENTE INCLUSO SI SAMSUNG HA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES; POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. NO OBSTANTE LO ANTEDICHO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SAMSUNG HACIA EL COMPRADOR POR TODAS LAS PÉRDIDAS, DAÑOS Y PERJUICIOS, MOTIVOS DE ACCIÓN CIVIL, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, AQUELLOS BASADOS EN CONTRATO, ILÍCITO CIVIL O DE OTRO TIPO, QUE SURJAN DEL USO POR PARTE DEL COMPRADOR DE APLICACIONES DE TERCEROS EN SU DISPOSITIVO MÓVIL, O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE USUARIO FINAL (EULA), NO EXCEDERÁ EL MONTO QUE EL COMPRADOR ESPECÍFICAMENTE PAGÓ POR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS QUE ESTUVIERA INCLUIDA EN ESTE DISPOSITIVO MÓVIL. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y DENEGACIONES PRECEDENTES (INCLUIDAS LAS SECCIONES 9, 10 Y 11) SE APLICARÁN EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR EL DERECHO VIGENTE, AUN SI CUALQUIER RECURSO NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL.

12. USUARIOS FINALES DEL GOBIERNO DE EE. UU. El Software se entrega bajo licencia sólo con "derechos restringidos" y como "elementos comerciales" que consisten en "software comercial" y "documentación del software comercial" sólo con aquellos derechos otorgados a todos los usuarios finales conforme a los términos y condiciones estipulados en el presente.

13. LEYES APLICABLES. Este EULA se rige por las leyes de TEXAS, sin tener en cuenta conflictos de los principios legales. Este EULA no se regirá por el Convenio de las Naciones Unidas sobre contratos para la

venta internacional de bienes, cuya aplicación se excluye expresamente. Si una disputa, desacuerdo o diferencia no se soluciona en forma amistosa, será resuelto finalmente por arbitraje en Seúl, Corea, de acuerdo con las Normas de arbitraje de la Junta de Arbitraje Comercial de Corea. El fallo arbitral será final y vinculante para las dos partes.

14. TOTALIDAD DEL ACUERDO; VALIDEZ. Este EULA constituye la totalidad del acuerdo entre usted y Samsung en relación con el Software y toma precedencia sobre todas las comunicaciones, propuestas y representaciones anteriores o contemporáneas con respecto al Software o cualquier otro tema cubierto por este EULA. Si se llegara a determinar que alguna disposición de este EULA fuera nula, no válida o ilegal, o no pudiera hacerse valer judicialmente, las demás disposiciones permanecerán con vigor y efecto plenos.

Precauciones al transferir y eliminar datos

Si elimina o le da un nuevo formato a los datos guardados en este dispositivo usando los métodos estándar, los datos parecen haber sido eliminados sólo en un nivel superficial, y es posible que alguien pueda recuperarlos y usarlos de nuevo por medio de un software especial.

Para evitar la divulgación no intencional de información y otros problemas de este tipo, se recomienda que el dispositivo se devuelva al Centro de Atención al Cliente de Samsung para realizar una limpieza del Sistema Total de Archivos (EFS), lo cuál eliminará toda la memoria del usuario y regresará todos los parámetros a los valores predeterminados. Para más detalles, comuníquese al **Centro de atención al cliente de Samsung**.

¡Importante!: Por favor presente información de la garantía (comprobante de compra) al Centro de Atención al Cliente de Samsung con el fin de proporcionar este servicio sin costo alguno. Si la garantía se ha vencido para el dispositivo, pudieran aplicarse ciertos cargos.

Centro de atención al cliente:
1000 Klein Rd.
Plano, TX 75074
Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Samsung Telecommunications America, LLC
1301 East Lookout Drive
Richardson, Texas 75082
Teléfono: 1-800-SAMSUNG (726-7864)

¡Importante!: Si está usando un teléfono que no tiene un teclado numérico estándar, por favor marque los números indicados en paréntesis.

Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

Índice

Numéricos

B

N

S

T

Y